







Blick's  
gæðaseriur,  
úti og inni  
**25%**



Ljósagardínur  
2.0m x 1.5m  
10232860

kr. **6900**  
verð áður kr. 11.619



Ljósagreinar  
skreyttar  
10493790

kr. **2290**  
verð áður kr. 3949



Klakaseriur  
úti, díóður,  
blátt og hvítt  
10493816-3817

kr. **1999**  
verð áður kr. 3949



Outdoor garden-  
light, útisería

20 ljósa  
10493265  
40 ljósa  
10493266

kr. **1699**  
verð áður kr. 2999  
kr. **3199**  
verð áður kr. 5799

# Jóla ljósahelgi

í Blómavali

2 stk  
Jólastjörnur  
**999**



Ísá  
tí kall  
já! 10kr  
Gildir í Skútuvogi



Kaffi Garður

Heitt súkkulaði með  
rjóma og kókusneið **450.kr**

Jóla sýpris  
11215650

**299**

Blómapottur  
12313046

**199**



**blómaval**

heillandi heimur

Skútuvogur - Keflavík - Selfoss - Akureyri  
Grafarholt - Kringlan - Smáralind





Jóhannes Felixson

Ásgeir Sandholt

Hafliði Ragnarsson

# Alvöru eftirréttir

*búnaðir til af færustu bókunum landsins  
... að okkar mati*



Gott  
verð  
**1.499** kr

Gildir á meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla



 **Útiseriur**  
í úrvali



# Hvergi meira

úrval af jólaseríum



**999**  
~~1.085~~

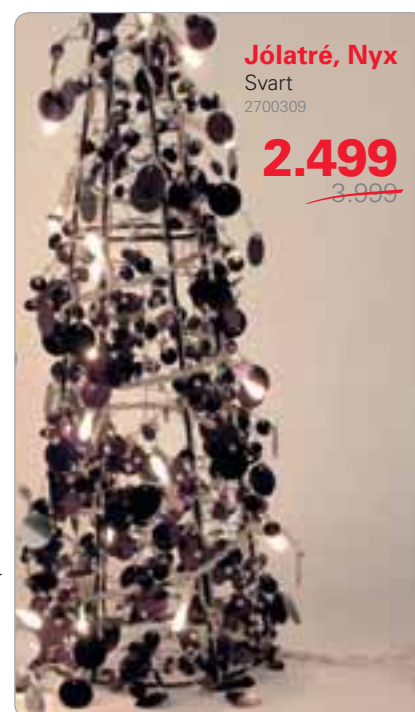
**Útijólasveinn á trédrumbi**  
57 sm. Innbrenndur litur  
2701363

**Útijólasveinn í tungli**  
51 sm. Innbrenndur litur  
2701362



**1.499**

**Jóla hreindýr**  
35 ljósa, 45 sm  
2713155



**Jólatré, Nyx Svart**  
2700309

**2.499**  
~~3.000~~



 **Nýtt og glæsilegt Húsasmiðjublað**

er komið inn á öll heimili landsins...  
...sama verð um land allt.



**599**  
~~959~~

**Aðventuljós, 3 gerðir**  
Hvitt/rautt/viðar  
5899631/32/33



**1.499**  
~~1.000~~

**Jólasveinn á ljósasöngu**  
2713247



**HÚSASMÍÐJAN**  
...ekkert mál

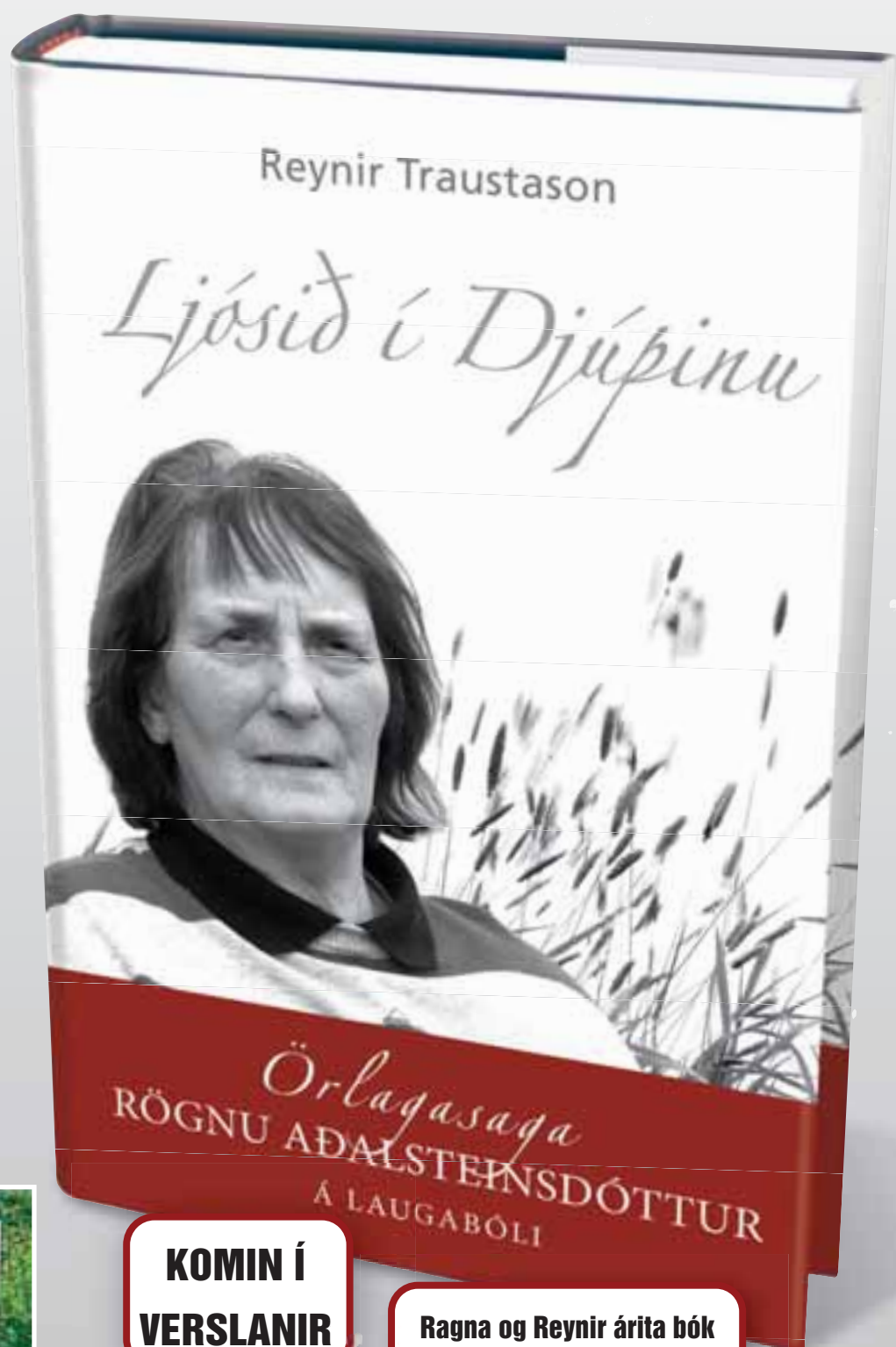




# Einstök örlagasaga

Saga Rögnu á Laugabóli lætur engan mann ósnortinn. Þetta er einstök saga sterkar og sjálfstæðrar konu sem upplifir meiri harma en lagðir eru á flest fólk. Ragna lætur ekki bugast en berst áfram og lætur engan eiga neitt inni hjá sér.

Inn í þessa ótrúlegu persónusögu fléttast náttúruhamfarir á Vestfjörðum og í bakgrunni eru hinar miklu þjóðfélags- og þjóðlífsbreytingar síðustu aldar.



**KOMIN Í  
VERSLANIR**

Ragna og Reynir árita bók sína í Pennanum á Ísafirði í dag 25. nóvember kl. 14:30



  
E d d a  
edda.is

**wolcraft**<sup>®</sup>

Verkfæri fyrir smíði og aðra laghenta

LÆKKUM VERÐIÐ Á BYGGINGA-VÖRUM

**MÚRBÚÐIN**

Byggingavörusvæðunin í Árbænum

Kletthálsi 7 · Sími: 544-5470 · sala@murbudin.is · www.murbudin.is

**allt** atvinna

Alla sunnudaga

80 x 105 mm

77 x 77 x 105 mm

75 x 75 x 90 mm

## Loftljós

og veggjós í miklu úrvali



Skipholti 33 • 105 Reykjavík  
Sími 553 5600 • www.rafsol.is  
rafsol@rafsol.is

**Skógræktarfélag Reykjavíkur**

Héraðsskógræktarfélag í 60 ár

Málþing og móttaka í Tjarnarsal Ráðhúss Reykjavíkur  
laugardaginn 25. nóvember kl. 14:00 – 17:30

**kl. 14:00 Málþing:**

- Stefán P. Eggertsson formaður Skógræktarfélags Reykjavíkur flytur ávarp.
- Gísli Marteinn Baldursson formaður Umhverfisráðs setur málþingið.
- Ragnhildur Freysteinsdóttir landfræðingur hjá Skógræktarfélagi Íslands kynnis nýja skýrslu um Græna Trefilinn.
- Magnús Jóhannesson formaður Skógræktarfélags Íslands veitir Páli Samúelssyni þakklaetisvott vegna framlags hans til skógræktar í Eshlíðum.
- Björn Axelsson landslagsarkitekt hjá Skipulagssviði Reykjavíkurborgar kynnis forsoðgn að deiliskipulagi fyrir Heiðmörk.
- Helena Óladóttir verkefnisstjóri Náttúruskóla Reykjavíkur kynnis samstarf Náttúruskólans og Skógræktarfélagsins í Heiðmörk.
- Herdís Friðriksdóttir skógræðingur hjá Skógræktarfélagi Reykjavíkur kynnis helstu niðurstöður viðhorfskönnunar meðal notenda Heiðmerkur.
- Gísli Marteinn Baldursson opnar heimasíðuna www.heidmork.is og slítur málþinginu.

**kl. 16:00 Móttaka:**

- Þorvaldur S. Þorvaldsson arkitekt og stjórmaður í Skógræktarfélagi Reykjavíkur stjórnar móttöku.
- Tónlistaratriði.
- Vilhjálmur P. Vilhjálmsson borgarstjóri Reykjavíkurborgar flytur ávarp.
- Veitingar og tónlist þar til móttöku lýkur um kl. 17:30.

**Verið öll velcomin**

DEBET MEÐ KREDIT

**DMK**

**DMK 90% íbúðalán\***

– fyrir þá sem eru að kaupa sína fyrstu íbúð!

Kynntu þér *DMK 90% íbúðalán* og aðra þjónustupætti DMK á spron.is

\* skv. útlánareglum SPRON



Fjórðungssjúkrahúsið á Akureyri hækkar sértekjur sínar með útrás:

## Liðaskipti á Grænlandingum

**HEILBRIGÐISMÁL** Á Fjórðungssjúkrahúsinu á Akureyri hafa verið framkvæmdar tíu gerviliðaaðgerðir á Grænlandingum á þessu ári samkvæmt sérstökum samningi við grænlenku landsstjórnina. FSA gerði tilboð í fimmtíu slíkar aðgerðir eftir að grænlenka landsstjórnin auglýsti eftir tilboðum. Viðræður um frekara samstarf standa yfir og forráðamenn sjúkrahússins sjá tækifæri í útrás í heilbrigðiskerfinu með því að annast sérfræðipjónustu fyrir Grænlinga og Færeyinga.

Þorvaldur Ingvarsson, framkvæmdastjóri lækninga hjá FSA, segir að grænlenka landsstjórnin greiði sérstaklega fyrir hverja aðgerð og að það hafi létt undir hjá FSA til að hjálpa öðrum. „Við gerðum allar aðgerðirnar á einni viku, svo þetta hafði lítil sem engin áhrif á biðlista eftir slíkum aðgerðum hjá okkur. Þvert á móti gerðu þessar aðgerðir okkur kleift að auka þjónustuna hér við sjúkrahúsið.“



**UNDIR HNÍFNUM** Tíu gerviliðaaðgerðir hafa verið gerðar á Grænlandingum á FSA á þessu ári.

Sjúklingarnir frá Grænlandi koma víða að en eiga það sameiginlegt að hafa beðið lengi eftir úrlausn sinna mála. Þeir dvelja hér á landi í viku til tíu daga eins og venja er eftir slíkar aðgerðir.

Hækkun á sértekjum FSA vegna þessara gerviliðaaðgerða er á þessu ári um 8,2 milljónir króna. - shá



**HARMI SLEGINN** Þessi piltur gekk með bilalest sem ók í gær framhjá gjörónýtum bifreiðum eftir árásirnar í Sadr-hverfi í Bagdad. Ofan á bilunum má sjá líkkistur hinna látnu sem fluttar voru til grafar í bænum Najaf, sem er um 160 km suður af höfuðborginni.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

## Ekkert lát á blóðs-úthellingum í Írak

Nærri liggur að allsherjar borgarastríð milli súnni-araba og sjía sé að brjótast út í Írak. Einn öflugasti hópur sjía-múslima hótar því að segja skilið við stjórn landsins, sem myndi að öllum líkindum verða stjórninni að falli.

**ÍRAK** Ekkert lát er á ofbeldisátökum milli súnnia og sjía í Írak. Í gærmorgun sprungu tvær sprengjur í norðurhluta Íraks og urðu þær tugum manna að bana. Talið er víst að þar hafi súnni-múslimar verið að verki, rétt eins og í árásum á Sadr-hverfið í Bagdad á fimmtudaginn þar sem meira en 200 manns fórust.

Fylgismenn unga sjía-klerksins Muqtada al-Sadr, eins heitasta andstæðings Bandaríkjahers í Írak, hótuðu því í gær að ganga af þingi og láta af stuðningi við ríkisstjórn landsins ef Nouri al-Maliki forsætisráðherra léti verða af því að hitta George W. Bush Bandaríkjaforseta í Jórdaníu í næstu viku.

Ríkisstjórnin myndi riða til falls ef fylgismenn al-Sadr segðu skilið við hana, en þeir eru með sex ráðherra í ríkisstjórn al-Malíkis og 30 þingmenn á 275 manna þingi landsins.

Sadr-hverfið, sem áður var nefnt Saddamsborg en nú Sadr-borg, er nefnt í höfuðið á föður Muqtada al-Sadr, sem var einn helsti leiðtogi sjía-múslima í landinu. Íbúar hverfisins búa við mikla fátækt en þar eru jafnframt höfuðstöðvar al-Sadr og hersveita hans, Mahdi-hersins svonefnda, sem er einn öflugasti heraflí sjía-múslima í Írak.

Einn af fylgismönnum al-Sadr, þingmaðurinn Qusai Abdul-Wahab, sagði bandaríska hernámsliðið í raun bera alla ábyrgð á árásum súnnia á Sadr-hverfið þar sem bandarísku hermennirnir hefðu ekki tryggt öryggi hverfisins.

Á fimmtudaginn réðust súnni-múslimar einnig á heilbrigðisráðuneytið í Bagdad, þar sem sjár ráða ríkjum, en fyrir skömmu gerðu sjía-múslimar árás á ráðuneyti æðri menntunar í Bagdad, þar sem súnniar ráða ríkjum, og tóku þar tugi manna í gíslingu.

Nú í vikunni tókst herskáum sjúum einnig að gera árás á „græna svæðið“ í Bagdad, þar sem stjórn-sýsla landsins er að mestu til húsa og helstu ráðamenn búa. Svæðið er rammgirt og þess er vandlega gætt af bandarískum og íröskum hermönnum.

Súnni-múslimar réðu nánast öllu í Írak meðan Saddam Hussein var við völd, en eftir innrás Bandaríkjamanna og Bretta sitja sjía-múslimar að flestum valda-embættum landsins, auk þess sem hinn veikburða her og lög-regla landsins eru að mestu skipuð sjúum.

Öfandið í Írak hefur aldrei verið jafn blóðugt. Sameinuðu þjóðirnar sögðu nú í vikunni að í október hefðu 3.709 Írakar fallið, sem er meira mannfall en í nokkrum mánuði frá því stríðið hófst í mars árið 2003. Víst þykir að mannfallið í nóvember verði enn meira.

gudsteinn@frettabladid.is

Starfsmaður verður ráðinn til dómsmálaráðuneytis til að sinna öryggismálum:

## Sérfræðingur ráðinn til starfa

**ÖRYGGISMÁL** Stefnt er að ráðningu starfsmanns sem sinna mun verkefnum á sviði varnar- og öryggismála fyrir dómsmálaráðuneytið. Starfið verður auglýst innan skamms.

Á fjárlögum er gert ráð fyrir tíu milljónum króna vegna launa, launatengdra gjalda og ferðakostnaðar vegna starfsins.

Björn Bjarnason dómsmála-

ráðherra segir mann með þá sérþekkingu sem auglýst verði eftir munu nýfast ráðuneytinu vel. „Maður með þessa sérþekkingu verður ráðuneytinu nauðsynlegur liðsarki við hin auknu verkefni þess á sviði varnar- og öryggismála, að því er varðar störf lögreglu og landhelgis-gæslu auk almannavarnarþátta- rans.“

Sextán milljónum verður varið til stofnunar öryggismála- nefndar en stofnun hennar byggir á yfirlýsingu ríkisstjórnarinnar frá 26. september um ný verkefni íslenskra stjórnvalda við brottför bandaríska varnar-

liðsins. Sú nefnd heyrir undir forsætisráðuneytið.

Í yfirlýsingu kemur fram að „ríkisstjórnin muni vinna að því að koma á laggirnar samstarfsvettvangi fulltrúa stjórn-málaflökkanna þar sem fjallað verði um öryggi Íslands á breiðum grundvelli, meðal annars í samstarfi við sambærilega aðila í nálægum löndum.“

Valgerður Sverrisdóttir utanríkisráðherra minnst á það á Alþingi á miðvikudag að til greina kæmi að stofna öryggis-málastofnun en í samtali við Fréttablaðið í gær sagði hún þær hugmyndir á frumstigi. - mh

# JÓLIN ERU KOMIN...

...í Rúmfatalagerinn!



VERÐ FRÁ  
**189,-**

## INNISERÍUR MED STÓRUM PERUM

Flott 20 ljósa jóla-  
sería til að nota  
innan húss með  
stórum perum.



**590,-**

## INNI- OG ÚTIJÓLASERÍUR

Mikið úrval af góðum jólaseríum til að nota inni  
eða úti. Fást í glæru, rauðu og marglitaðar.



**589,-**



**499,-**



VERÐ FRÁ  
**57,-**

## AÐVENTULJÓ

Nú er tími aðventuljósanna að  
renna upp. Jólaleg og falleg.  
Fást í rauðu, hvítu og natur.

## 240 LJÓSA JÓLATRÉ

Til að hafa inni eða úti. Jólátréð er  
með 240 ljósum. Virkilega fallegt  
og jólalegt. Hæð 120 sm.

**4.990,-**

## PERLUSERÍUR

Gullfallegar perluseríur í nokkrum litum  
með stórum kúlum. Gerðu góð kaup!



2 PAKKAR

**99,-**

## AÐVENTU- KERTI

Hollensk gæðakerti í aðventukransinn. Fást í  
ivory lit. 4 stk. saman í pakka. Kaupu einn  
pakka og fáðu annan frían!

## JÓLASVEINN / SNJÓKARL

Skemmtilegar jólafigúrur sem eru með lengjan-  
legar fætur. Hægt að velja á milli jólasveins  
eða snjókarls, sama verð.



**1.990,-**



**499,-**

## KRANS Á HURÐ

Fallegur hurðarkrans úr  
greinum með fallegu,  
máluðu tréskrauti. Jóna-  
legur krans með íslenski  
áleturum.



**2.990,-**

## KIRKJA MED LJÓSUM

Glæsileg kirkja úr polystone efni. Hægt  
að stinga henni í samband og á kviknar  
á öllum fallegu jólaljósunum!



VERÐ FRÁ:  
**1.990,-**

## „LED“ LJÓSA- SERÍUR

Ljósaseríur með einstaklega  
góðri birtu. Má nota innan-  
eða utandyra. Fást í glæru,  
bláu og rauðu. Fást 40 ljósa,  
84 ljósa og 120 ljósa.



**399,-**

## TÍMASTILLIR FYRIR INN- STUNGUR

Frábær 24 klst. rofi til  
að nota við allt sem  
er í sambandi eins og  
fiskabúrið, jólaseríurnar,  
lampar o.s.frv.

-góð  
kaup

**RÚMFATA  
LAGERINN**  
HERBERGID • BAÐID • HEIMILID

www.rumfatalagerinn.is



2,7 MTR.

**489,-**

## GRENILENGJA

Góðar grenilengjur á  
fínu verði. Lengd á  
lengju er 2,7 metrar.  
Nú er kominn tími til  
að skreyta fyrir jólin!



VERÐ PR. MTR.

**195,-**

## LJÓASLÖNGUR

Eigum ljóaslöngur í metravís  
ásamt góðum tilbúnum pakkning-  
um. Pakkarnir fást í nokkrum mis-  
munandi lengdum, 8 mtr., 16 mtr.  
og 20 mtr seríur. Fást í glæru,  
rauðu og marglitaðu.



**ÍSSKÚLPTÚR** Listakonan Hanneke Supply frá Belgíu lagði lokahönd á íshögmynd sína í Lübeck í Þýskalandi á fimmtudag, en 25 alþjóðlegir listamenn setja þar nú upp sýningu á listaverkum unnum úr 300.000 kílógrömmum af klaka. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

## REYKJAVÍK

### Heimsmet í gámasundi?

Nokkrir af íslensku sundmönnum, sem keppa á Evrópumeistaramótinu í 25 metra laug og Norðurlandameistaramóti ungmenna, sem fara fram í Finnlandi í desember, ætla að keppa í sundi í fimm metra löngum gámi á Lækjartorgi í dag. Meiningin er að reyna að slá heimsmetinn sem sett voru fyrir tveimur árum.

Hægt verður að keyra á bundnu slitlagi frá Ísafirði til Reykjavíkur í lok næsta árs:

## Sexföld afköst tvöfaldrá vega

**SAMGÖNGUR** Í samgönguáætlun næsta árs er gert ráð fyrir að lagt verði bundið slitlag á þá vegakafla sem enn eru ófrágengnir á leiðinni milli Reykjavíkur og Ísafjarðar. Þetta var eitt af því sem fram kom á fundi um stóratök í vegamálum sem fram fór fyrir í vikunni.

Jóhannes Tómasson, upplýsingafulltrúi samgönguráðherra, segir að í fyrirhugaðri tvöföldun norðurléiðarinnar, á milli Reykjavíkur og Akureyrar, verði lögð áhersla á tvöföldun vegakafla frá Reykjavík og upp í Borgarfjörð og í nágrenni Akureyrar til að byrja með.

Samkvæmt skýrslu Línuhönnunar má auka afköst vega úr 10-12 þúsund bílum á sólarhring upp í yfir 60.000 bíla með tvöföldun þeirra. Með sömu aðgerðum er áætlað að hlutfallsleg slysatíðni lækki úr 100 í 45.

Sem dæmi um kostnað við eina akrein má nefna að áætlaður kostnaður við endurbyggingu Suðurlandsvegur, milli Rauðavatns og Selfoss, er um tveir milljarðar króna ef miðað er við tvær akreinar í aðra áttina og eina í hina (2+1) en 6-7 milljarða sé miðað við tvær akreinar í báðar áttir (2+2).

Fram til ársins 2010 verður 15



**VESTURLANDSVEGUR** Með tvöföldun vega sexfaldast afköst þeirra og slysatíðni lækkar.

milljörðum af símapeningum 3,7 milljarðar úr sjóðnum notaðir varið í vegaframkvæmdir og verða strax á næsta ári. - hs

Nýr áfangi hjá SÁÁ: Göngudeild opnuð í dag

**HEILBRIGÐISMÁL** Ný göngudeild SÁÁ í Efstaleiti 7 verður formlega tekin í notkun í dag. Athöfnin hefst klukkan 14 og verður húsnæðið opið til sýnis almenningsi til klukkan 16.

Efstaleiti 7 er 1.500 fermetra nýbygging á tveimur hæðum, sem er sérhönnuð fyrir göngu- og forvarnarstarf SÁÁ. Markmið með henni er að bregðast við ört vaxandi vanda sem er að skapast vegna aukinnar vímuefnaneyslu ungs fólks og dagdrykkju hinna eldri.

Byggingin er til orðin vegna mikils og óeigingjarns sjálfbodaliða- og söfnunarstarfs, auk þess sem 8.000 manns hafa lagt sitt af mörkum með greiðslu félagsgjalda, að sögn Þórarins Tyrfingssonar yfirlæknis. - jss

## LÖGREGLUFRETTIR

### Stálu heimilistækjum

Lögreglan í Reykjavík handtók þrjá menn aðfaranótt fimmtudags sem brotist höfðu inn í gám í Grafarvogi. Mennirnir stálu heimilistækjum úr gámnum og var þýfið í bíl þeirra þegar lögreglan handsamaði þá þegar þeir hugðust flýja af vettvangi.

# Hörkujeppi á einstöku verði 3.395.000 kr.



Staðalbúnaður:

- Hátt og lágt drif
- Álfelgur
- Stigbretti
- Vindskeið
- Skyggðar rúður
- ABS hemlalæsivörn



## Pajero sport

Sjálfskiptur með V6 bensínvél, 177 hestöfl 3.395.000 kr.  
Aflmeiri 136 hestafla dísilvél 3.595.000 kr.

**35.539 kr. á mánuði**

Miðað við 30% útborgun og gengistrygðan bílasamning SP til 84 mánaða.





**Oriental liljur**  
**495kr**



**Hurðakrans**  
**2.850kr**

**20% AFSLÁTTUR AF ÖLLUM ÚTISERÍUM SJÁIÐ ÚRVALIÐ!**

**TILBOÐ**

**NÝTT NÝTT**  
**SJÁLFLÖKKVANDI KERTI 4 STK.**  
**695kr**  
**SÝNIKENNSLA UM HELGINA**

**TILBOÐ**

**Aðventuskreyting**  
**950kr**

**Dagatalsskreyting**  
**690kr**

**TILBOÐ**

**98.9 BYLGJAN** **BEIN ÚTSENDING Á BYLGJUNNI LAUGARDAG 13.00 - 16.00**

**Lukku stund!** **VILTU VINNA ÚTILJÓSAÐAKKA AÐ VERÐMÆTI 50 ÞÚS?**

**ILMANDI VÖFFLUKAFFI UM HELGINA**

**KÓRSÖNGUR OG KÓKUSALA SÖNGHÓPURINN NORÐURLJÓS**

**Jóla leikur barnanna**

**SÝNIKENNSLA UM HELGINA**

**LÆRÐU AÐ VEFJA AÐVENTUKRANS**

**NÝTT Í KORTAGERÐ Á FÖNDURLOFTINU**

**TILBOÐ**

**Blandað greni**  
**780kr**



**GARDHEIMAR**  
*heimur skemmtilegra hluta og hugmynda*

Stekkjarbakka 6 - Sími 540 3300 - www.gardheimar.is

**OPIÐ TIL KL. 22.00 FRAM AÐ JÓLUM!**

# Kjúklingaveisla í

**40%**  
afsláttur  
*við kassann*

**40%**  
afsláttur  
*við kassann*

MÓA KJÚKLINGUR  
kílóverð nú:

**479** KR.  
Merkt verð 799 KR.

**Grillaður**  
heill og kaldur  
Móa kjúklingur

Ferskir  
blandaðir  
bitar

FERSKIR BLANDAÐIR BITAR  
KÍLÓVERÐ NÚ:

**318** KR.  
Merkt verð 530 KR.

Rafskafa  
Fusion Power



RAFSKAFA Gillette

**1.498** KR.

FUSION

4 rakblöð



4 rakblöð Gillette

**1.498** KR.

FUSION

*Tími reykskynjaranna!*

2 stykki 9V

**259** KR.

Alkaline batteries



2x 9V  
rafhlöður

**Bónus býður betur!**

LAMBA HELGARSTEIK  
kílóverð nú:

**1.104** KR.

Merkt verð 1698 KR.



Lamba  
helgarsteik  
beinlaus

**35%**  
afsláttur  
*við kassann*

NÝREYKTUR HAMBORGARHRYGGUR  
KÍLÓVERÐ NÚ:

**798** KR.

Merkt verð 998 KR.



**30%**  
afsláttur  
*við kassann*

SS ÚRB. HANGILÆRI  
kílóverð nú:

**1.819** KR.

Merkt verð 2598 KR.

SS ÚRB. HANGIFRAMPARTUR  
kílóverð nú:

**1.329** KR.

Merkt verð 1898 KR.

Birkireykta úrbeinaða hangikjötið frá SS FRAMPARTUR OG LÆRI

BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS

# Bónus ALLA helgina!

EKKERT BRUÐ!

Veislukjúklungur með fyllingu frá Móum

**45%**  
afsláttur  
við kassann

FERSKAR SKINNLAUSAR  
Kilóverð nú:

**1.668**  
KR.  
Merkt verð 2565 KR.

**35%**  
afsláttur  
við kassann

Ferskar bringur

FYLLTUR VEISLUKJÚKLINGUR  
KÍLÓVERÐ NÚ:

**495**  
KR.  
Merkt verð 899 KR.

Nú á 20% lægra verði!

**20%**  
lægra verð!

FERSKAR KJÖTVÖRUR

UNGNATAHAKK  
8-12% FITA

**898**  
KR.  
KÍLÓVERÐ

Ferskt ungnautahakk  
8-12% fita

OS SAMLOKUSTUR  
KÍLÓVERÐ NÚ:

**876**  
KR.  
Merkt verð 1168 KR.

**25%**  
afsláttur  
við kassann

2 lítrar

**98**  
KR.

2 lítrar

**98**  
KR.

Piparkökur  
Karen Volf

PIPARDROPAR HÁLFT KÍLÓ

**198**  
KR.

KAREN VOLF

BÓNUSMALT

**59**  
KR.

500 ml

2 lítrar

**98**  
KR.

500g

[www.bonus.is](http://www.bonus.is)

BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS



**NORÐURLJÓŚ** Þau skörtuðu sínu fegursta, norðurljósin á vetrarhimninum yfir Palmer í Alaska fyrr í vikunni.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Lögreglan á Blönduósi hlaut verðlaun Umferðarráðs fyrir umferðaröryggisstarf:

## Lengsta hraðahindrun Íslands

**UMFERÐARMÁL** Lögreglan á Blönduósi hlaut verðlaunagrip Umferðarráðs, Umferðarljósið, sem var veittur í gær í sjöunda sinn. Umferðarljósið hlýtur sá aðili, einstaklingur, samtök eða stofnun sem þykir hafa unnið sérstaklega árangursríkt og eftirtektarvert starf á sviði umferðaröryggismála. „Gárungarnir kalla þetta lengstu hraðahindrun á Íslandi,“ sagði Bjarni Stefánsson, sýslumaðurinn á Blönduósi, sem tók við verðlaunum á Umferðarþingi 2006 í gær.

Bjarni segir verðlaunin hafa mikla þýðingu fyrir lögregluna á Blönduósi, sem hefur starfað við strangt umferðareftirlit síðan um miðjan níunda áratuginn þegar Jón Ísberg var þar sýslumaður. „Árin þar á undan var mikið um umferðarslys sem mátti rekja til hraðaksturs og malbikunarkafla og

malarkafla í bland þar sem talsvert var um útafakstur. Þá var tekin sú ákvörðun að reyna að berjast gegn hraðakstri og þetta verkefni hefur staðið síðan.“

Þau vopn sem eru notuð í þessari baráttu eru umferðarlögin að sögn Bjarna. „En hins vegar hefur lögreglan gert miklu meira því hún hefur líka lagt í rannsóknarvinnu með félagsvísindadeild Háskóla Íslands með styrk frá Rannsóknarráði umferðaröryggismála þar sem verið er að reyna að finna út gögn til að stuðla að frekara umferðaröryggi.“

- sdg

**BJARNI STEFÁNSSON OG STURLA BÖÐVARSSON** Samgönguráðherra afhenti sýslumanninum á Blönduósi Umferðarljósið á Umferðarþingi á fimmtudaginn.

FRÉTTABLAÐIÐ/RÓSA



Ríkisstjórnin:

## Lækkar skatt á geisladiskum

**SKATTAMÁL** Ríkisstjórnin samþykkti í fyrradag að lækka virðisaukaskatt á geisladiskum úr 24,5 prósentum í 7 prósent.

„Þetta eru afar ánægjulegar fréttir sem koma okkur reyndar ekki á óvart eftir þær góðu viðtökur sem erindi okkar hlaut hjá fjármálaráðherra í fyrri viku. Hann sýndi málinu óvenju næman skilning og hét atfylgi sínu - sem nú hefur gengið eftir,“ segir Jakob Frímagn Magnússon, formaður Félags tónskálda og textahöfunda.

Lækkunin mun taka gildi 1. mars á næsta ári eins og aðrar boðaðar breytingar á virðisaukaskattslögunum. Með þessu á að koma til móts við óskir um jafnari samkeppnisstöðu tónlistar við aðrar listgreinar.

- gar

Aðstandendafélag aldraðra með neyðarfund í Háskólabíói í dag:

## Brýnt að eyða bið eftir hjúkrunarrýmum

**ALDRADIR** Reynir Ingibjartsson, formaður Aðstandendafélags aldraðra, Afa, segir að vöntun á hjúkrunarrýmum sé viðvarandi vandi, biðlistar séu til staðar og styttest afar lítið ef nokkuð. Þá verði að taka alvarlega á fjölbýlinu á þeim hjúkrunarheimilum sem fyrir eru. Baráttufundur verði því haldinn í Háskólabíói í dag.



**ÓLAFUR G. EINARSSON**

Ólafur G. Einarsson, fyrrverandi ráðherra, heldur ávarp á fundinum á laugardaginn ásamt séra Jónu Hrönn Bolladóttur og Gunnari Hersveini heimspekingi.

Ólafur segir að brýnast sé að byggja hjúkrunarheimili til að eyða þeim biðlistum sem eru. „Það eru að minnsta kosti þrjú hundruð manns að biða eftir vistun og það þarf að leysa vandamál þeirra allra. Það er ekki hægt að biða með þetta í nokkur ár,“ segir hann.

„Fundurinn er neyðarkall um að það verði tekið tillit til þessa við afgreiðslu fjárlaga fyrir árið 2007,“ segir Reynir. „Þetta er áskorun til Alþingis. Það vantar fjármagn strax. Fjármagn á ekki að koma frá ríkisvaldinu fyrr en 2008 og 2009. Það eru kosningar í vor og þá tekur við ný ríkisstjórn og nýir þingmenn og enginn veit hvað verður. Við teljum að fjármagn þurfi að koma á næsta ári því ýmsir eru í startholunum. Það eru bara grjótharðir peningar sem halda,“ segir Reynir.

- ghs



**LÝSISLÓÐIN** Aðstandendafélag aldraðra heldur í dag fund til að þrýsta á fjárveitingu í byggingu hjúkrunarheimila. Til greina kemur að byggja eitt slíkt á Lýsislóðinni.

## Rafkaup

Ármúla 24 • S: 585 2800



**ICELAND EXPRESS** Flýgur beint frá Egilsstöðum til Kaupmannahafnar næsta sumar.

Millilandaflug frá Austurlandi:

## Beint flug til Danmerkur

**SAMGÖNGUR** Frá og með 1. júní 2007 mun Iceland Express bjóða upp á beint flug tvisvar í viku á milli Egilsstaða og Kaupmannahafnar.

Matthías Imsland, framkvæmdastjóri Iceland Express, segir félagið hafa fundið fyrir miklum áhuga meðal íbúa Austurlands fyrir millilandaflugi um Egilsstaðaflugvöll.

Það var Valgerður Sverrisdóttir utanríkisráðherra sem keypti fyrstu miðana í gegnum vef fyrirtækisins. Hún fagnar framtaki Iceland Express og segir millilandaflugið hafa jákvæð áhrif á ferðaþjónustu á þessu svæði og víðar um land.

- hs

### DANMÖRK

#### Tvöfalt fleiri sykursjúkir

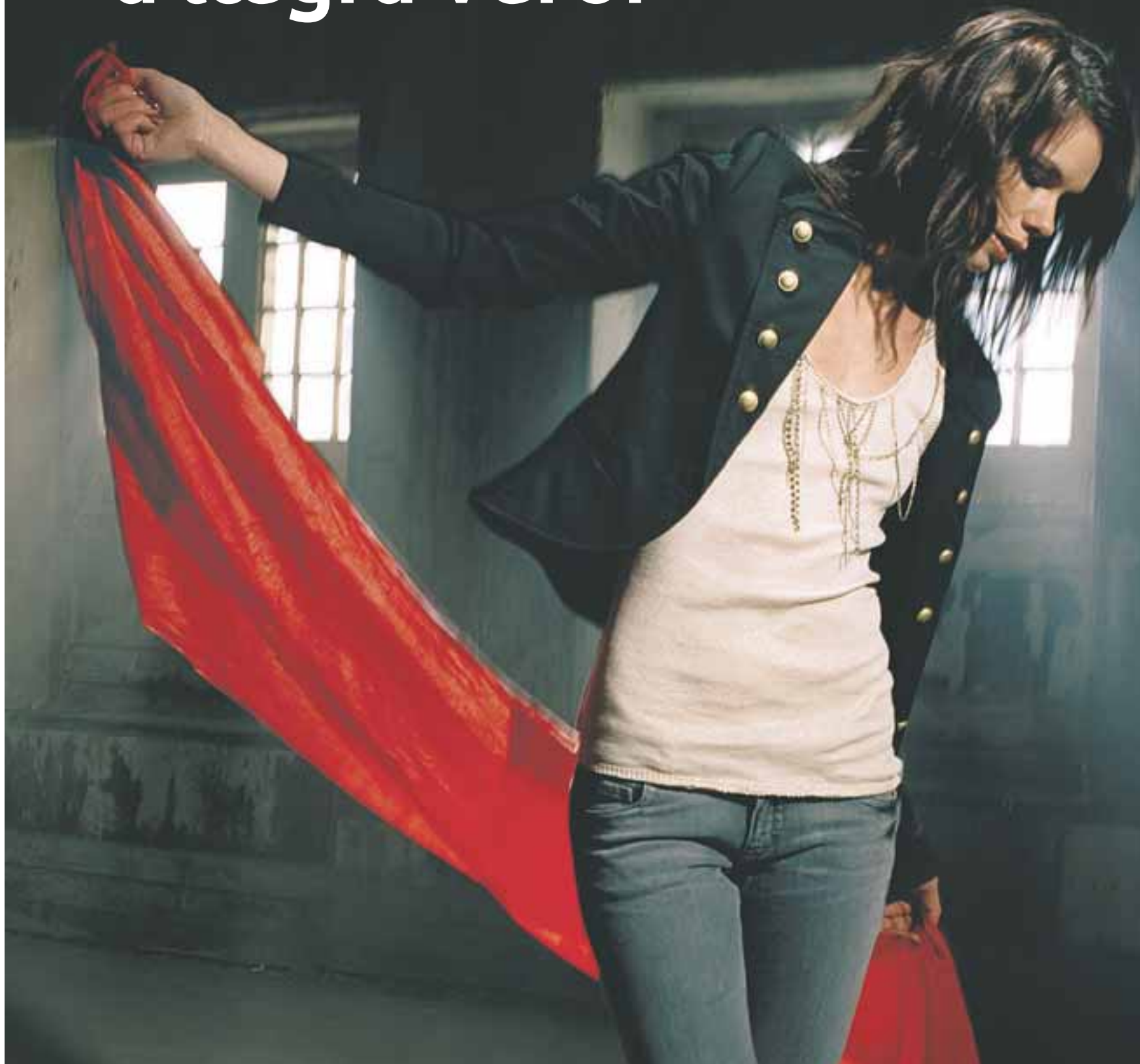
Tvö hundruð og tuttugu þúsund Danir eru sykursjúkir, sem eru tvisvar sinnum fleiri en heilbrigðisráðuneyti Danmerkur hefur hingað til talið, segir í frétt Politiken í gær af nýjum tölum ráðuneytisins. Flestir eru með týpu 2, en um tuttugu þúsund Danir eru með sykursýki 1, sem oftast greinist í börnum og unglíngum.

Opið laugardaga: 11:00 - 17:00



# ADSL plús

## Við förum hraðar á lægra verði



Vodafone leitar sífelld leiða til að bæta þjónustu við viðskiptavinum sína. ADSL plús er ný leið til að fá meiri hraða og afkastagetu á netinu án þess að auka kostnað.

Hraði	Gagnamagn	Verð	Hámark
1 Mb/s	1 GB	2.990 kr.	6.725 kr.
6 Mb/s	2 GB	3.990 kr.	6.480 kr.
8 Mb/s	ótakmarkað	4.990 kr.	4.990 kr.
12 Mb/s	ótakmarkað	5.990 kr.	5.990 kr.

Greitt er fyrir umframgagnamagn að verðpaki. Fylgstu með notkun þinni á [www.vodafone.is](http://www.vodafone.is).  
Stofngjald 6.000 kr. Ekkert stofngjald ef gerður er 12 mánaða samningur.  
Hraði á ADSL tengingu getur verið háður vegalengd frá næsta ADSL nettengipunkti.

Komdu í næstu Vodafone verslun, smelltu þér á [www.vodafone.is](http://www.vodafone.is) eða hringdu í 1414 til að fá nánari upplýsingar.



vodafone

**KAUPHÖLL ÍSLANDS [Hlutabréf]**

<b>ICEX-15</b> 6.242 <b>+0,10%</b>	<b>Fjöldi viðskipta:</b> 338
	<b>Velta:</b> 6.045 milljónir
<b>MESTA HÆKKUN</b>	
↑ <b>Grandi</b> <b>+1,63%</b>	↓ <b>Teymi</b> <b>-0,69%</b>
↑ <b>Atlantic Petr.</b> <b>+1,38%</b>	↓ <b>Bakkavör</b> <b>-0,67%</b>
↑ <b>Str-Burðarás</b> <b>+1,16%</b>	↓ <b>Exista</b> <b>-0,46%</b>

**HLUTABRÉF Í ÚRVALSVÍSITÖLU:** 365 3,71 +0,54% ... Actavis 67,00 +0,90% ... Alfesca 5,07 -0,39% ... Atlantic Petroleum 588,00 +1,38% ... Atorka 6,30 +0,00% ... Bakkavör 59,80 -0,67% ... Eimskipafélagið 31,40 +0,00% ... FL Group 23,10 +0,00% ... Glitnir 21,90 +0,00% ... Kaupþing 812,00 -0,25% ... Landsbankinn 26,50 +0,38% ... Marel 79,50 +0,00% ... Mosaic Fashions 17,00 +0,00% ... Straumur-Burðarás 17,50 +1,16% ... Össur 115,00 +0,88%

**viðskipti**

Umsjón: MARKAÐURINN nánar á visir.is

**Peningaskápurinn ...**

**KB lystir í HB**  
Stærstu hluthafarnir í HB Granda týna tölunni hver á fætur öðrum. Nú hafa Vátryggingafélag Íslands, Lífís og Samvinnulífeyrissjóðurinn horfið á braut eftir að félögin seldu hlutabréf sín í þessu stærsta útgerðarfélagi landsins, ef mælt er í kvóta. Það þarf ekki mikið hugmyndaflug til þess að giska á hver kaupandi bréfanna hefur verið en Kaupþing hefur átt í margvíslegum viðskiptum við seljendur. Kaupþing fór nýverið yfir þriðju prósentu hlut í HB Granda og hefur verið einrátt á kauphlíðinni um langa hríð. Ýmsar kenningar hafa verið nefndar fyrir þessum mikla áhuga Kaupþingsmanna á Granda. Sumir telja að Kaupþing vilji skipta félaginu upp, selja frá því kvóta og eignir en forvígismenn bankans hafa ekkert gefið upp um áform sín.

**Verðbólga í boltanum**

Sýn hefur náð sýningarréttinum á enska boltanum af Skjá einum en ljóst má vera að fjárhæðir sem greiddar eru fyrir þessa vinsælu deildarkeppni hafa hækkað gríðarlega frá undirritun síðasta samnings. Talið er líklegt að Sýn borgi 1.300-1.400 milljónir króna fyrir réttinn, sem gildir til ársins 2010, en stjórnendur 365 segjast hafa tryggt sér nokkra styrktaraðila. Fyrir þremur árum börðust Skjár 1 og Norðurljós um sýningarréttinn. Sigurður G. Guðjónsson, framkvæmdastjóri Norðurljósa, sagði þá að Norðurljós hefðu boðið 195 milljónir króna fyrir réttinn; 21 prósentum hærra upphæð en þrjú ár áður. Sigurður G. taldi að samkeppnisaðilarnir á Skjánunum, sem hrepptu hnossið, hefðu borgað tíu prósentum hærra upphæð; um 220 milljónir króna.



**MARKAÐSPUNKTAR**

Bandaríska umferðaröryggisstofnunin (NHTSA) hefur skikkað bílaframleiðandann Volvo, dótturfyrirtæki Ford, til að innkalla 360.000 bíla í Bandaríkjunum vegna galla í rafeindastýrri eldsneytisgjöf bílanna.

Stjórn sænska vörubílaframleiðandans Scania hefur fellt óvinveitt yfirtökuþilboð þýska samkeppnisáðilans MAN í félagið. Tilboðið hljóðaði upp á 10,2 milljarða evrur; um 942 milljarða íslenskra króna.

Verð sjávarafurða í íslenskum krónum hækkaði um tæp 2 prósent í september en lækkaði um 1,6 prósent í október, samkvæmt Hagstofu Íslands. Fiskverð hefur hækkað um 23,5 prósent síðan í febrúar.

**ENNEMM aðal-  
sigurvegari Effie**

Effie-verðlaunin, sem eru viðurkenning fyrir auglýsingaherferðir, auglýsinga- og kynningarefni sem SÍA stendur fyrir, voru veitt í gær. ENNEMM auglýsingastofa hlaut tvö Effie-verðlaun, annars vegar gullverðlaun í flokknum þjónusta ásamt KB banka fyrir herferðina Nám er lífsstíll, fjármálaþjónusta fyrir ungt fólk þar sem Þorsteinn Guðmundsson fer á kostum. Hins vegar silfurverðlaun ásamt Íslenskri getspá fyrir vörumerkerðina um Lýð Oddsson til kynningar á Lottó.

Tvenn gullverðlaun voru veitt fyrir vörur. Annars vegar hlaut auglýsingastofan H:N markaðs-samskipti og Bernhard verðlaun fyrir herferðina 4x4xCR-V sem kynnti Honda-vörumerkið. Hins vegar Íslenska auglýsingastofan og Toyota á Íslandi fyrir Toyota Aygo-herferðina. Hvíta húsið og Glitnir hlutu silfurverðlaun fyrir ímyndarherferð Glitnis.

Alls voru sautján auglýsingaherferðir sendar inn, sex á sviði þjónustu og sex vörumerkerðir.



NÁM ER LÍFSSTÍLL ENNEMM og KB banki hlutu Effie-gullverðlaun fyrir herferðina.

**Vodafone tekur við Digital Íslandi af 365**

Áhersla 365 verður á framleiðslu efnis fyrir ljósvakamiðla meðan Vodafone sér um dreifinguna og þjónustu við áskrifendur. Gengið var frá yfirfærslu verkefna áður en Dagsbrún var skipt upp.



ÚTSENDINGARSTJÓRN DIGITALSINS Vodafone hefur tekið við rekstri og umsjúlu á Digital Íslandi og útsendingu ljósvakamiðla 365.

Vodafone hefur tekið yfir rekstur á Digital Íslandi, stafrænu sjónvarpskerfi 365. Gengið var frá samningi um yfirtökuna 15. nóvember, rétt fyrir skiptingu móðurfélagsins Dagsbrúnar í Teymi og 365.

Samningur fyrirtækjanna felur einnig í sér yfirtöku Vodafone á dreifikerfi útvarpsstöðva 365 og hliðrænu sjónvarpskerfi. Vodafone annast einnig rekstur á þjónustuvergi 365, áskriftarsölu á Digital Íslandi og afhendingu á myndlyklum í verslunum fyrirtækisins. Þá mun Vodafone reka tækni- og viðgerðarþjónustu og annast uppsetningu og viðhald á sendum fyrir Digital Island, hliðrænu sjónvarpskerfi og útvarpsstöðvum fjölmiðlafyrirtækisins. „Við munum leggja áherslu á að efla og stækka dreifikerfi Digital Íslands og auka möguleika í miðlun á efni með enn fjölbreyttari leiðum þegar fram líða

stundir,“ segir Gestur G. Gestsson, framkvæmdastjóri tæknisviðs Vodafone.

Ari Edwald, forstjóri 365, segir yfirtökuna á Digital Íslandi vera lið í stefnumörkun fyrirtækisins um að einbeita sér alfarið að gerð, framleiðslu, innkaupum og markaðssetningu sjónvarpsefnis. „Með samningnum tryggir Vodafone okkur áfram markaðslega yfirburði þegar kemur að dreifingu á stafrænu sjónvarpsefni. Framtíðin er því björt fyrir áskrifendur okkar og aðra áhorfendur,“ segir Ari.

**Nýr sjóður mun þekja hálf landið**

Stjórnir Lífeyrissjóðs Austurlands og Lífeyrissjóðs Norðurlands stefna að því að sameinast en ársfundir sjóðanna, sem haldnir verða fyrir febrúarlök, þurfa að leggja blessun sína yfir áformin. Sameiningin yrði miðuð við árslok 2006.

Starfssvæði þeirra nær frá Hrútafirði í vestri að Skeiðársandi í austri.

Sameinaður sjóður yrði í hópi fjögurra til fimm stærstu lífeyrissjóða landsins í eignum talið.

Ekki er búið við að breytingar verði á starfsstöðvum sjóðanna.

Markmið samrunans er meðal annars að auka hagkvæmni og ávöxtun eigna og bæta áhættudreifingu.

Heildareignir lífeyrissjóðanna eru ríflega 80 milljarðar króna en Lífeyrissjóður Norðurlands var ríflega tvöfalt stærri um síðustu áramót. Sjóðsfélagar verða um tvö þúsund talsins.

**Hluthafar hafna tilboði**

Sjóður starfsmannafélags írska flugfélagsins Aer Lingus, sem á stóran hlut í flugfélaginu, hefur fellt yfirtökuþilboð írska lágjaldflugfélagsins Ryanair í félagið. Breska ríkisútvarpið segir sjóðinn geta komið í veg fyrir yfirtöku Ryanair á Aer Lingus.

Haft hefur verið eftir stjórn Ryanair að félagið líti á hlutafjár-eignina sem langtímafjárfestingu þrátt fyrir fyrir að Michael O'Leary, forstjóri Ryanair, hafi þrýst á hluthafa í Aer Lingus að selja og sagt að taki þeir ekki boðinu muni það koma niður á vexti Aer Lingus, sem muni verða lítið flugfélag sem sinni innanlandsflugi.

Aer Lingus var að stærstum hluta í eigu írska ríkisins þar til það var einkavætt í byrjun október. Ríkið heldur eftir um 28 prósentu hlut í félaginu en sjóður starfsmanna á 12,6 prósentu hlut. Írska lágjaldflugfélagið Ryanair tryggði sér 19,2 prósentu hlut í félaginu í almennu hlutafjárútbóði í október og gerði í kjölfarið yfirtökuþilboð í flugfélagið.

Yfirtökuþilboði hljóðaði upp á milljarð punda eða rúmlega 130 milljarða íslenskra króna og stendur það til 4. desember næstkomandi. Fari svo að tilboðið verði fellt getur Ryanair ekki lagt fram nýtt tilboð fyrr en að ári líðnu.

# Opið hús hjá Heyrnartækni




**Í dag, laugardaginn 25. nóvember,** er opið hús hjá Heyrnartækni milli kl. 10 – 17. Kynntar verða nýjungar í heyrnartækjum og hjálpartækjum. Gestum gefst kostur á að prófa nýtt þráðlaust samskiptatæki fyrir heyrnarskerta og einstök hljóðtæki við svefnvandamálum og eyrnasuði.

**10% kynningarafsláttur af öllum hjálpartækjum.**  
**Allir heyrnartækjanotendur fá eitt rafhlöðuspjald frá PowerOne gefins.**

**Heitt á könnunni og jólas mákukur** Starfsfólk Heyrnartækni tekur vel á móti þér!





Glaesibæ | Álheimum 74 | 104 Reykjavík | sími: 568 6880 | www.heyrnartaekni.is

Klifurbúnaður:  
Gönguskór – kr. 29.990  
Ísöxi – kr. 6.990  
Hjálmur – kr. 5.990

Fæst í Útilíf, Smáralind

# BÍLL SEM SPLÆSIR!

Þegar þú kaupir nýjan bíl færðu í kaupbæti **100.000 króna gjafakort** frá Smáralind. Tilboðið gildir á öllum nýjum bílum frá Ingvari Helgasoni. Láttu bílinn kaupa jólagjafirnar í ár!

Smáralind  
BETRI LEIÐ  
TIL AÐ VERSLA



NISSAN MICRA



Verð frá 1.590.000

NISSAN PRIMASTAR



Verð frá 2.190.000

NISSAN X-TRAIL



Verð frá 2.890.000

Aukahlutapakkí frá Arctic Trucks með 50% afslætti

NISSAN PATHFINDER



Verð frá 4.170.000

33° breytingapakkí frá Arctic Trucks innifalinn

NISSAN PATROL



Verð frá 4.590.000

33° breytingapakkí frá Arctic Trucks innifalinn



SUBARU



NISSAN



MAZDA



SUZUKI



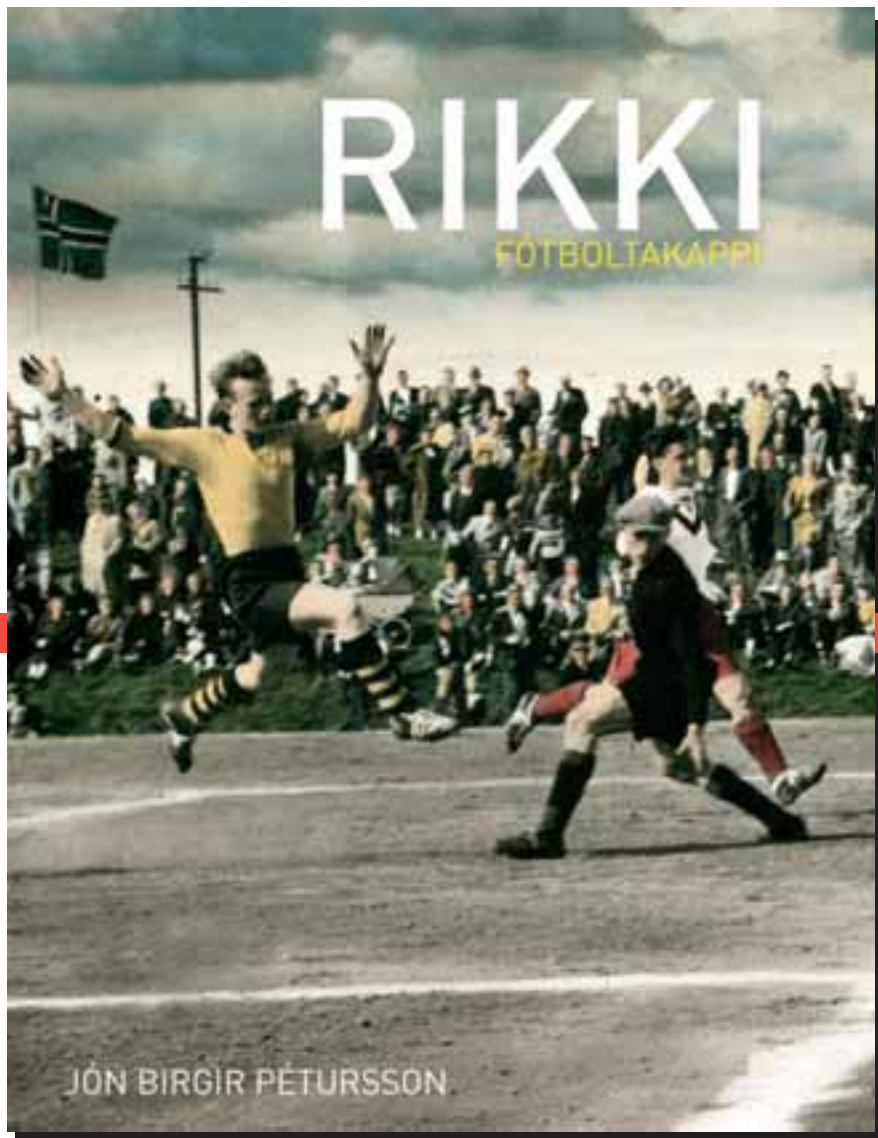
ISUZU

Ingvar Helgason

Sævarhöfða 2 Sími 525 8000 www.ih.is

Opið: Mánudaga - föstudaga kl. 9:00-18:00 og laugardaga kl. 12:00-16:00





Brói verður skírður í hálfleik!

## Hann var ágætur, kallinn!

Saga stráks af Skaganum sem heillaði íslensku þjóðina með snilli sinni í fótbolta. Sorg og mótlæti í æsku bugaði hann ekki. Valinn í landsliðið 16 ára, margfaldur Íslandsmeistari. Bauðst að fara í atvinnumennsku en lá við lömun eftir slys á æfingu hjá Arsenal. Hryggbrotnaði í úrslitaleik gegn KR. Landsliðsþjálfari. Málari að atvinnu og ábyrgur fimm barna faðir. Og svo er það pólitíkin.



Ríkharður Jónsson átti markametíð með landsliðinu í 40 ár, 17 mörk í 33 leikjum; og enn á eftir að bæta það. Þá var spilaður fótbolli, sagði Siggí Sig.

Jón Birgir Pétursson, blaðamaður og rithöfundur, segir sögu Rikka.



**Tindur**

B Ó K A Ú T G Á F A

Símar: 660 4753 • 534 6250

www.tindur.is •

tindur@internet.is • tindur@tindur.is

# Góð byrjun



[www.visir.is](http://www.visir.is)

## Gerðu Vísi að upphafssíðunni þinni

Þú gætir unnið flugmiða fyrir tvo með Iceland Express, Nokia síma, áskrift hjá Digital Ísland, glaðning frá 66°Norður og gjafakörfur frá Nóa Sírius.



**visir**

Fyrstur með fréttirnar!



digital ísland

PlayStation

NOKIA



### MAÐUR VIKUNNAR

## Mikill keppnismaður en svolítið kærulaus

BIRGIR LEIFUR HAFÞÓRSSON, ATVINNUKYLFINGUR

Maður vikunnar er Birgir Leifur Hafþórsson kylfingur af Skaganum. Fyrir skömmu náði hann þeim merka áfanga, fyrstur íslenskra karlkylfinga, að komast inn á Evrópsku mótaröðina, en á henni leika margir af bestu kylfingum í heimi.

Frá árinu 1985 hafa alls þrettán Íslendingar reynt að komast inn á mótaröðina en enginn haft erindi sem erfiði, nema Birgir Leifur. Það væri aftur á móti hrein og bein sögufölsun að ætla að halda því fram að það hafi reynt Birgi Leifi auðvelt að ná þessu takmarki því hann hefur reynt það síðan árið 1997. Sú staðreynd að hann hafi ekki gefist upp lýsir honum vel. Viðmælendur blaðsins voru nefnilega allir sammála um að helstu persónueinkenni Birgis Leifs væru þolinmæði og þrautsegja ásamt góðri blöndu af einbeitingu, nákvæmni og ögn af kæruleysi.

Birgir Leifur er borinn og barnfæddur Skagamaður. Hann er búsettur í Lúxemborg ásamt eiginkonu sinni Elísabetu Halldórsdóttur en saman eiga þau börnin Inga Rúnar og Birgittu Sóley. Birgir Leifur er fæddur 16. maí árið 1976 og er því rétt skriðinn á ferðagsaldurinn. Ýmsir myndu ætla að það væri nú full háraldur fyrir íþróttamann en staðreyndin er hins vegar sú að hrukkur og siginn brjóstkassi hafa ekki svo mikið að segja í golfinu. Þrítugur kylfingur er ungur kylfingur.

Foreldrar Birgis Leifs eru þau Ella Kristín Sigurðardóttir og Hafþór Harðarson. Birgir Leifur er alinn upp af móður sinni og er hennar einkasonur. Þau bjuggu á Akranesi allt til ársins 1998. Birgir Leifur hefur alla tíð verið mikil félagsvera. Hann var vinsæll krakki í skóla og vinamargur. Á uppvaxtarárunum fór öll hans orka í íþróttaiðkun þannig að á heimili hans var lítið um þessi svokölluðu unglíngavandamál. Hann stundaði margar íþróttir og þó hann hafi á endanum valið golfið hafði hann alla burði til að ná lengra í öðrum greinum. Hann æfði meðal annars sund um tíma og handbolta en mest var hann þó alltaf í fótbolta með ÍA og náttúrulega golfi. Þegar hann var í fótboltanum fékk hann meðal annars verðlaun fyrir knattþrautir á Tomma-mótinu í Eyjum. Hann hefur því alltaf verið tæknilega góður íþróttamaður og það hefur skilað sér í golfinu, sem er gríðarleg tæknigrein.

Birgir Leifur byrjaði í golfinu þegar hann var ellefu ára og eftir fyrsta höggið var ekki aftur snúið. Golfíþróttin greip hann gjörlega. Hann var fimm mínútur að

hjóla á golfvöllinn og fyrstu árin hjólaði hann með golfsettið. Á sumrin eyddi hann öllum stundum á golfvöllinum og oftast en ekki var hann þar frá morgni og langt fram á kvöld. Það kom fyrir að móðir hans þurfti að sækja hann á völlinn um miðnætti.

Þegar Birgir Leifur var fjórtán ára tók hann þá ákvörðun að helga sig algjörlega golfinu. Sex árum seinna urðu þáttaskil í lífi Birgis Leifs því árið 1996 sigraði hann á

og voru viðmælendur blaðsins sammála um að Birgir Leifur væri yfirleitt mjög skynsamur en líka ævintýragjarn. Það þarf sambland af skynsemi og ævintýragirni til að ná langt í golfinu. Menn þurfa að vita hvenær þeir þurfa að sækja og hvenær þeir þurfa að halda fengnum hlut. Þegar Birgir Leifur var að stíga sín fyrstu skref í golfinu þótti hann heldur ævintýragjarn eða sóknðjafur og kom það oft í bakið á honum. En nú þegar hann hefur öðlast meiri reynslu virðist hann hafa náð ákveðnu jafnvægi í leik sinn.

Það er misjafnt hvaða ókosti menn hafa. Viðmælendur blaðsins töldu Birgi Leif ekki búa yfir mörgum ókostum þó vissulega hefði hann einhverja. Birgir Leifur þykir gleyminn og oft svolítið utan við sig. Sem dæmi þá hefur hann mætt á golfæfingar en gleymt golfsettinum heima hjá sér. Einnig þykir hann vera svolítið göslari. Sérstaklega gat hann verið draslaralegur á sínum yngri árum. Einu sinni þegar hann var á móti með íslenska ungmennalandsliðinu í golfi erlendis þá var hann sérstaklega beðinn um að mæta snyrtilegur til fara í mótið, enda snyrtimennska í hávegum höfð í golfíþróttinni. Birgir Leifur var nú ekkert að stressa sig mikið á þessu. Þegar í búningaklefan var komið sá Ragnar Ólafsson landsliðsþjálfari að Birgir Leifur mætti með óburstaða skó og það ekki í fyrsta skiptið. Ragnar greip til þess ráðs að þússa annan skóinn í von um að Birgir Leifur myndi sjá að sér og þússa hann og kannski ef til vill læra smá lexíu. Þessi lexía fór algjörlega fyrir ofan garð og neðan því Birgir Leifur fór í skítuga skóinn en fór síðan að leita að hinum. Félagar hans bentu honum á að hinn skórin væri þessi vel þússaði við fæturna á honum. Hann fór í hann og sagði síðan "Vá, þetta er kúl," og fór síðan út að spila eins og ekkert hefði í skorist.

Sú staðreynd að það hafi tekið Birgi Leif tíu ár að komast á Evrópsku mótaröðina getur reynt honum vel. Hann hefur öðlast mikla reynslu á þessum árum sem mun vafalaust nýtast honum í átökunum framundan. Viðmælendur blaðsins sögðu hins vegar að það myndi koma gríðarlega á óvart ef hann myndi sigra á móti á sínu fyrsta ári, en þó hann gerði það ekki væri ekki þar með sagt að hann gæti ekki komist í allra fremstu röð. Það tók velska kylfinginn Ian Woosnam sjö ár að komast á mótaröðina, en eftir að hann komst inn um þröskuldinn háa, lét hann heldur betur til sína taka.

Landsmótinu sem haldið var í Vestmannaeyjum. Hafði hann mikla yfirburði á mótinu og lauk keppni ellefu höggum á undan næsta manni. Það skemmtilega við þennan sigur Birgis Leifs er að hann á ættir að rekja til Eyja. Ella Kristín móðir hans er eyjarþæja.

Árangur Birgis Leifs úti í Eyjum vakti það mikla athygli að í febrúar árið 1997 var stofnað einkahlutafélagið ISL sem hafði það að meginmarkmiði að styrkja Birgi Leif. Hann var því orðinn atvinnumaður í golfi.

Birgir Leifur hefur frá því hann var gutti verið efnilegur og góður kylfingur. Hann var samt ekkert endilega sá besti þegar hann var yngri. Einn af viðmælendum blaðsins sem þekkir vel til Birgis Leifs sagði að það sem hefði háð honum einna mest í golfinu þegar hann var yngri var að hann kunni bara að slá beint. Það var hans veikleiki. Vegna þess hversu beint hann sló þá reyndi hann iðulega að slá beint á pinna og það gekk ekki alltaf.

Eins og margir góðir Skagamenn þá er Birgir Leifur mikill og einbeittur keppnismaður en honum er líka lýst sem mjög ljúfum og rólegum. Skynsemi er oft nefnd sem dyggð í golfíþróttinni



FRÉTTABLAÐIÐ **AUGLÝSINGASÍMI** **550 5000**



# SKÍTAKULDI ER HUGARÁSTAND



SPJARÐU ÞIG!

Cintamani Outdoor Store // Laugavegur 11







Nýtt tákni um gæði

Sérstakt jólatilboð á Ford



**Jólapakkinn í ár**  
Verðmæti 100.000 krónur  
í formi afsláttar á sjálfskiptum,  
5 dyra Fiesta með kraftmikilli 1,6i vél.  
Einnig 50% afsláttur af gæða  
vetrardekkjum frá Pirelli eða Nokian.



Ford Fiesta - einn mest seldi bíll í heimi

# Kauptu Fiesta á jólatilboði

Jólin nálgast - gerðu bestu jólainnkaupin í Brimborg



**Jólatilboð 1.690.000 kr.**

Fiesta Trend 1,6i 5 dyra, sjálfskiptur.\*  
Bílasamningur 20.670 kr. Rekstrarleiga 31.180 kr.  
Verð án jólatilboðs 1.790.000 kr.

Við staðgreiðum gamla bílinn þinn\*\*

► Jólin eru komin í Brimborg. Kynntu þér gott jólaverð á Fiesta. Kynntu þér góð jólakjör á bæði bílasamningi og rekstrarleigu. Lækkaðu mánaðargreiðslurnar. Fáðu lægri vexti. Lægra lántökugjald. Byrjaðu jólin í Brimborg – komdu í Brimborg.



**Fiesta er einn vinsælasti bíll heims**

Fáir bílar státa af jafn miklum vinsældum um allan heim og Ford Fiesta. Fiesta er nýtt tákni um fallega hönnun smábíla sem skartar því besta í búnaði frá stærri bílum. Öryggi Fiesta, aksturseiginleikarnir, sjálfskiptingin og glæsilegt útlit kalla á nýjan samanburð. Kynntu þér staðalbúnaðinn. Mundu eftir IPS öryggiskerfinu, EBD hemlajöfnuninni og IPS öryggisþúðum við framsæti og í hliðum. Veldu Ford á jólatilboði Brimborgar.



**Jólapakkinn í ár**  
Verðmæti 100.000 krónur  
í formi afsláttar á sjálfskiptum,  
5 dyra Fiesta með kraftmikilli 1,6i vél.  
Einnig 50% afsláttur af gæða  
vetrardekkjum frá Pirelli eða Nokian.

Jólatilboð Brimborgar

**JÓLIN NÁLGAST  
OFURJÓLATILBOÐ Á FORD  
KYNNTU ÞÉR GREIÐSLUKJÖRIN**



Öruggur staður til að vera á

Brimborg Reykjavík: Bíldshöfða 6, sími 515 7000 | Brimborg Akureyri: Tryggvabraut 5, sími 462 2700 | www.ford.is

\* Brimborg og Ford áskilja sér rétt til að breyta verði og búnaði án fyrirvara og að auki er kaupverð háð gengi. Bílasamningur er lán með 20% útborgun og mánaðarlegum greiðslum í 84 mánuði og eru háðar breytingum á vöxtum og gengi erlendra mynta. Rekstrarleiga er miðuð við mánaðarlegar greiðslur í 39 mánuði sem eru háðar gengi erlendra mynta og vöxtum þeirra. Smur- og þjónustuefirlit samkvæmt ferli framleiðanda og Brimborgar er innifalið í leigugreiðslu og allt að 60.000 km akstur á tímabilinu. \*\* Staðgreitt 45 dögum eftir afhendingu nýja bílsins. Nánari upplýsingar veita söluráðgjafar Brimborgar. Aukabúnaður á myndum eru áfelligur.

Úr Kjötborði Nóatúns

**Pú sparar 700 kr. kg**

UNGNAUTALUND WELLINGTON **3.998 kr. kg**

Úr Kjötborði Nóatúns

**Pú sparar 800 kr. kg**

LAMBAGEIRI MEÐ SÆLKERAFYLLINGU **2.398 kr. kg**

Úr Kjötborði Nóatúns

**Pú sparar 300 kr. kg**

GRÍSAKÓTELETTUR FYLLTAR M/STEIKTU GRÆNMETI **1.698 kr. kg**

KRÓNHJARTARFILLET  
HIGHLANDGAME STEIK **4.498 kr. kg**

HREINDÝRAFILLET  
GÓMSÆT VILLIBRÁÐ **3.998 kr. kg**

**37% afsláttur**

1/1 KALKÚNN FROSINN

Salthnetukökur  
Myntu- súkkulaðikökur

**20% afsláttur**

Den gamle!  
Hátíðarsultur

Campbell's kjúklinga-sveppa-aspássúpur

**169 kr. stk.**

Oscar kraftur

**25% afsláttur**

**NÓATÚN**

Bestir í kjöti

**NÓATÚN**

í 40 ár

# Veislufugl



**20% afsláttur** 1.229 kr. kg  
SS LAMBA-HAMBORGARHRYGGUR



**44% afsláttur** 499 kr. kg  
MÓA VEISLUFUGL MEÐ FYLLINGU



**41% afsláttur**

HAMBORGARHRYGGUR BAUTABÚRS 998 kr. kg



**15% afsláttur**

SÆLKERA PATÉ Í ÚRVALI



**15% afsláttur**

HÚSAVÍKUR HANGIKJÖT ÚRB. LÆRI OG 1/2 FRAMPARTUR

## Lifðu lífinu í lit!

**NÓATÚN**



AVOCADO 269 kr. kg



VATNSMELÓNA 99 kr. kg



EGGALDIN 149 kr. kg



SKALOTT LAUKUR 69 kr. 250 g



HVÍTLAUKUR = 59 kr. 250 g



Verði ykkur að góðu!





# SETTU ÞAÐ SAMAN



Verð frá kr.:  
**130.716,-**

## Það er leikur einn að koma upp nýju eldhúsi fyrir **jólin!**



Verð frá kr.:  
**190.279,-**

**3 sýningarsalir:**  
Smáralind,  
Akureyri og Selfoss



Verð frá kr.:  
**291.707,-**  
Hvítuð eik

### HTH gæðin kosta minna ef þú setur það saman ...

#### Af hverju að borga meira?

HTH er leiðandi í framleiðslu innréttinga á Norðurlöndum og býður besta verð sem völ er á fyrir þá sem vilja sjálfir taka þátt í uppsetningu á eigin eldhúsi. Gerðu verðsamanburð og þú munt komast að því að **Settu það saman** línun frá HTH kostar minna en sambærilegar innréttingar á markaðinum.

#### Vönduð framleiðsla og þitt öryggi.

HTH er viðurkennt og þekkt víða um heim fyrir framúrskarandi framleiðslu. Þú getur treyst því að reynsla og metnaður HTH skilar sér beint í ódýru línuna – ætluð þeim sem vilja mikið fyrir lítið. Vandaður frágangur og smekklegt úrval fylgihluta eru helstu einkenni **Settu það saman** línunnar frá HTH. Öll framleiðsla HTH er með ISO 9001, ISO 14001 og OHSAS 18001 gæðavottun sem þýðir að HTH vinnur samkvæmt helstu gæðastöðlum ásamt því að taka tillit til umhverfis og vinnuumhverfissjónarmiða og er vottað sem slíkt.

#### Einfalt og þægilegt.

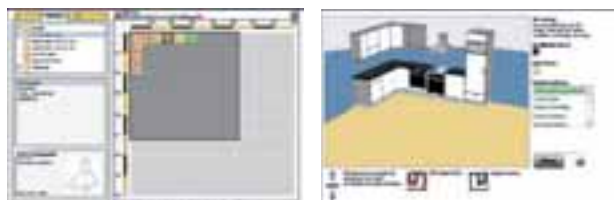
Fagleg útsjónarsemi og markviss hönnun fagmanna HTH er lykillinn að þessum glæsilegu innréttingum. **Settu það saman** er kerfi sem auðvelt er að raða saman og fella að hvaða plássi sem er – og að þeim kröfum sem gerðar eru til geymslurýmis í eldhúsinu. HTH býður ókeypis teikniforrit með þessu kerfi sem gerir þér auðvelt að máta hina ýmsu stærðir og útlit inn í þitt eldhús.

#### Stíllinn og áferðin skipta sköpum.

Í **Settu það saman** kerfinu eru 11 mismunandi litir, áferðir og efni á skúffum og skápahurðum einnig er mikið úrval af höldum. Gegnheilar hillur úr beyki og mahogni bjóða upp á skemmtilega möguleika – einfalt, stílhreint og nútímalegt. Lítil halogenljós sem falla í hillur eða veggskápa gefa fallega og notalega birtu. Borðplatan setur svo punktin yfir i-ið. Við bjóðum upp á úrval borðplatna í hæsta gæðaflokki og í ýmsum munsturlitum. Borðplötur úr gegnheilu beyki og mahogni eru mjög vinsælar og setja glæsilegan svip á eldhúsið.

Líttu inn og sjáðu með eigin augum úrvalið af fallegum innréttingum sem þú getur auðveldlega sett saman.

Frítt teikniforrit á [www.gds-hth.dk](http://www.gds-hth.dk) og þú hannar Draumaeldhúsið þitt auðveldlega.



## AEG

20% afsláttur veittur af lúxus eldhústækjum frá AEG þegar keyptar eru innréttingar frá HTH.



# ORMSSON

## UMMÆLI VIKUNNAR

Ég verð að segja eins og er hvað varðar innlegg háttvirtu þingmanns Björgvins Sigurðssonar að hann virðist bara tala, hann hlustar ekki og vill frekar standa í skýlmingum en í uppbyggilegum umræðum. Ég held að hann ætti að reyna að læra af eldri þingmönnum í flokki sínum, eins og háttvirtum fyrirspyrjanda [Jóhönnu Sigurðardóttur] um það hvernig svona umræður geta farið fram á uppbyggilegan hátt.

Árni M. Mathiesen fjármálaráðgjafi í umræðum um aðgerðir gegn skattsvikum.

# stjórnsmál

stjornsmal@frettabladid.is

nánar á vísir.is

## Gamli sorri Gráni á hinu háa Alþingi

Það gerist ekki oft, en ó stundum, að háttvirtur ingmönnum er líkt við hross. Háttvirtur sjöundi ingmaður Reykjavíkarkjördæmis norður, Guðjón Ólafur Jónsson, Framsóknarflokk, greip ó til eirrar líkingar í umræðum um fjárlög á fimmtudag og líkti háttvirtum sjöunda ingmanni Norðausturkjördæmis, Einari Má Sigurðarsyni, Samfylkingunni, háttvirtum fimmta ingmanni Norðvesturkjördæmis, Guðjóni Arnari Kristjánssyni, Frjálslynda flokknum, og háttvirtum átunda ingmanni Norðvesturkjördæmis, Jóni Bjarnasyni VG, við enn-an fyrrum arfasta jón mannsins. Sagði



Gamli sorri Gráni er gagnslaus og smáður gisinn og snjáður meðferð illri af.

Hann er feyskinn og fúinn og farinn og lúinn og brotinn og búinn að vera. Hann er þreyttur og þvældur þunglyndur spældur og beizkur og bældur í huga.

Gamli sorri Gráni er gagnslaus og smáður gisinn og snjáður meðferð illri af.

Hann er beygður og barinn og brotinn og marinn og feigur og farinn á taugum. Hann er knýttur og kalinn og karoni falinn ó hvað hann er kvalinn af öllum.

ingmaðurinn háttvirtur að vissi hann ekki betur mætti halda að Megas hafi ort kvæði sitt; Gamli sorri Gráni um háttvirta remenninga. Menn segja ýmislegt á hinu háa Al ingi Íslendinga.



## VIKA Í PÓLÍTÍK

BJÖRN ÞÓR SIGBJÖRNSSON

### Óvissa um þinglok

Það líður að ví að fjölmiðlar geti farið að birta árlegar fréttir sínar um að óvissa ríki um hvenær ingið lýkur störfum. Samkvæmt starfsáætlun fer ingið í jólahlé 8. desember og á dagskrá eru fimm hefðbundnir ingfundadagar. Nefndafundur verða rjá fyrstu dagana í næstu viku, ingfundur verður á fimmtudag en föstudaginn 1. desember verður frí, samkvæmt áratuga venju. Í vikunni ar á eftir verða fjórir ingfundadagar en einn dagur er lagður undir riðju umræðu fjárlaga.

Á essum fimm ingfundadögum urfa menn að láta hendur standa fram úr ermum ví mörg mál biða afgreiðslu. Má ar nefna stjórnarfrumvörp um Ríkisútvarpið, vaxtabætur, flutning verkefna frá dóms- og kirkjumálaráðuneytinu til sýslumannsembætta og um Landsvirkjun. Þá á eftir að ræða um lög um fjármál stjórnmalaflokka.

Auk essara mála liggur fyrir inginu að taka til meðferðar fjölmörg ingmannafrumvörp.

Og að er nú ekki eins og ingfundum sé varið óskiptum í að ræða um frumvörp; utandagskrárumræður og athugasemdir við störf ingsins taka sinn tíma líka. Það má ví kalla ingheim góðan ef áætlun um jólahlé 8. desember stenst.

Landslagið í inginu breyttist á mánudag egar Valdimar Leó Friðriksson sagði sig úr Samfylkingunni. Vel má vera að Valdimar hafi hugsað málið vel og lengi en tilkynningin til ingsins sjálf lætur lítið yfir sér. „Það tilkynnist yður hér með, herra forseti, að ég undirritaður hef sagt mig úr ingflokk Samfylkingarinnar og úr Samfylkingunni. Ég mun að sem eftir lifir essa kjörtímabils starfa á Al ingi sem óháður ingmaður utan ingflokka. Virðingarfyllt, Valdimar Leó Friðriksson, 9. ingmaður Suðvesturkjördæmis.“

Það getur kostað blóð, svita og tár, auk mikils tíma og jafnvel talsverðra peninga að komast til áhrifa í stjórnmalaflokki. Útleiðin er jafnan auðveldari.



UNDIR S Þ Sigurður Eyórsson, framkvæmdastjóri Framsóknarflokksins, við borðið sitt í höfuðstöðvunum.

FRÉTTABLAÐIÐ/WALL

## Stjórnmalaflokkarnir eru mikilvægir lýðræðinu

Það má líkja því við kraftaverk að fulltrúar allra flokka hafi náð saman um tilhögun fjármála stjórnmalaflokka. Sigurður Eyþórsson, framkvæmdastjóri Framsóknarflokksins, sem stýrði starfi nefndar forsætisráðherra um verkið, segist á stundum hafa verið svartsýnn á að samkomulag næðist.

„Þetta var alls ekki sjálfgefið og stundum var ég svartsýnn en það var takmark mitt að ná samkomulagi og það tókst að lokum,“ segir Sigurður. Helsta skerið sem vinnan steytti á var hvernig fara skyldi með frjáls framlög til flokkanna. Uppi voru jafn ólík sjónarmið og að banna alfarið slík framlög og að gefa þau algjörlega frjáls. Lendingin varð að takmarka framlögin við 300 þúsund krónur á ári og gera flokkunum skylt að upplýsa frá hvaða fyrirtækjum þeir fengu styrki.

„Þessir kostir velktust lengi í nefndinni en á endanum náðist samstaða sem auðvitað er mála-miðlun eins og svo margt í stjórnmálum,“ segir Sigurður.

Hliðstæð nefnd, sem skipuð var 1994 og starfaði í fjögur ár, komst að þeirri niðurstöðu að ekki

ætti að breyta neinu. Sigurður segir tímana hafa breyst og að auki hafi komið tilmæli frá Evrópuráðinu um fjármál stjórnmalaflokka. Geir H. Haarde, formaður Sjálfstæðisflokksins, og Kjartan Gunnarsson, ráfaranndi framkvæmdastjóri, hafa báðir sagt að nú væri tortryggni um kaup á ítökum í stjórnmálum eytt. Sigurður tekur undir orð þeirra og segir að nú sé mikið af öflugum fyrirtækjum og einstaklingum sem hafi yfir miklu fé að ráða. „Ég er ekki að fullyrða að einhver hafi reynt að kaupa sér áhrif en hættan hefur verið meiri en áður.“

Það er gömul saga og ný að Sjálfstæðisflokkurinn hafi haft tengsl við fyrirtækin sem voru nefnd kolkrabbinn og Framsóknarflokkurinn við Sambandið og síðar smokkfiskinn. Í tali um auð í dag er rétt að halda til haga að fyrrnefndar fyrirtækjablokkir voru ekki beinlínis blankar. Sigurður viðurkennir það og minnist líka tengsla verkalyðshreyfingarnar við vinstri flokkana. „Ég þekki þessi tengsl ekki til hlítar en um þau hefur verið fjallað. Þegar ég kem til starfa í Framsóknarflokknum fyrir tæpum tuttugu árum var buið að gera SÍS upp og þau tengsl ekki til staðar þá. En ég dreg ekki í efa að þau voru til. Eftir að ég kom til starfa voru ekki sérstök tengsl milli fyrirtækja og míns flokks en ég get

auðvitað ekki svarað fyrir aðra.“

Sigurður veit ekki fyrir víst hvaða áhrif ný lög um fjármál flokkanna munu hafa á Framsóknarflokkinn en þó liggi fyrir að möguleiki flokksins til að afla fjár frá fyrirtækjum verði takmarkaðir. Enn sé óljóst hvernig þau bregðist við því að framlög til stjórnmálaflokka verði gerð opinber og leiða megi að því rökum að þau verði síður tilbúin til að láta fé af hendi nema láta alla fá sömu upphæð. „Við þurfum að efla innra starfið og afla fleiri styrkja innan flokksins. Og ég lít það jákvæðum augum að flokksmenn láti meira af hendi til reksturs þeirra. Flokkarnir gætu orðið sterkari fjölda-hreyfingar á eftir.“

Til að mæta takmörkunum á frjáls framlögum til stjórnmálaflokka verða ríkisstyrkir auknir. Sigurði er vel kunnugt um að ekki séu allir jafn hrifnir af opinberum styrkjum til flokka en biður fólk að sýna því skilning að stjórnmálaflokkar eru mikilvægur stofnanir fyrir lýðræðið í landinu. „Þetta eru samtök sem hafa það hlutverk að leggja fram trúverðuga kosti fyrir kjósendur. Þau hafa lagt á sig mikla vinnu við að móta stefnuna og leggja hana á borð fyrir kjósendur. Þetta er mikilvægast samfélagslegt hlutverk og ég fæ ekki séð neitt óeðlilegt við að menn njóti opinberra styrkja til að sinna því hlutverki.“

Vertu inni  
Fréttablaðinu  
með þitt  
kynningarefni



Notaðu mest lesna\* blað landsins til að dreifa kynningarefni til þinna viðskiptavina

Áhugasamir auglýsendur vinsamlegast hafið samband í síma 5505844 | orn.geirsson@365.is

Vertu inni Fréttablaðinu með þitt kynningarefni

Einblöðungar - bæklingar - blöð - umslög

FRÉTTABLAÐIÐ

# Vönduð spariföt

## í miklu úrvali



**OXMO**  
TILBOÐ  
Skrta  
4.499 kr  
Verð áður 4.999.-

**TILBOÐ**  
Bolur  
3.999 kr  
Verð áður 4.499.-

**ice**  
Skrta  
3.999 kr

**OXMO**  
TILBOÐ  
Skrta  
3.999 kr  
Verð áður 4.499.-

**TILBOÐ**  
Bolur  
3.999 kr  
Verð áður 4.499.-

**OXMO**  
Jakki  
5.499 kr

**TILBOÐ**  
Buxur  
4.999 kr  
Verð áður 5.499.-

**ice**  
Buxur  
3.499 kr

**ICHT**  
Kjöll  
4.499 kr

**ice**  
Buxur  
3.499 kr

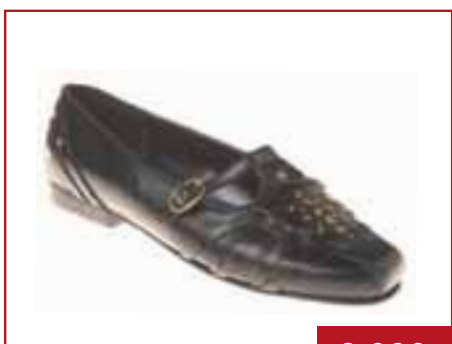
**OXMO**  
Pils  
3.999 kr

**OXMO**  
Buxur  
4.999 kr



**Ballerínuskór**  
svartir, st. 36-42

**2.999** kr



**Ballerínuskór**  
svartir, st. 36-42

**3.999** kr



**Stígvél**  
svört, st. 36-42

**3.999** kr



**Stígvél**  
svört, st. 36-42

**3.999** kr

Gildir til 1. desember eða á meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla

**690**  
964

Vnr. 88901108-9  
**Gluggaskraut**  
Snjókarl, 35 ljósa með glærum eða mislitum perum.

**3.990**  
6.990

Vnr. 74804118  
**Rafhlöðuborvél**  
EINHELL rafhlöðuborvél 18V, með 2 rafhlöðum.

**1.990**  
2.946

Vnr. 74802250  
**Stingsög**  
EINHELL stingsög 600W, blaðstýring, hraðastilling, land og ryksugutengi.

Vnr. 49800202  
**Jólasveinn**  
Jólasveinn í tunglinu með ljósi, 58 cm.

**1.490**  
1.935

Vnr. 88903016-23  
**Jólatré**  
Úti jólatré, hvítt, glærar perur, 90, 120, 150, 180, 210 eða 240 cm 220V.

Verð frá  
**6.990**

Vnr. 88902900  
**Hreindýr**  
Upplýst hreindýr og sleði, 150x42 cm, tilvalið í garðinn.

**9.990** kr  
~~11.900~~ kr

mikið úrval af

# ÚTISERÍA

Vnr. 88949245-58  
**Net útisería**  
Net útisería, 100/150/200 eða 360 ljósa, glær eða mislit.

Verð frá **2.490** kr. ~~2.990~~ kr.

Vnr. 51880221-37  
**Útisería**  
SYSTEM LED, díóðu perur, net eða sería. Fæst í BYKO Breidd og Akureyri.

Verð frá **2.990** kr.

Hægt að tengja saman allar gerðir og lengdir





**BOSCH**  
Vnr. 74851904  
**Skrúfjárnaveski**  
BOSCH skrúfjárnaveski, 38 stk.

**1.590**  
~~2.754~~

FRÁBÆR  
JÓLAGJÖF



**34.900**

Vnr. 88615740  
**Billjardborð**  
Billjardborð 213x117x70 cm. Fæst í  
BYKO Breidd, Akureyri og Selfossi.

# FRÍUM



Vnr. 88900722-67  
**Útisería**  
Útisería. 40/60/80  
eða 120 ljósa,  
margir litir af  
perum.

Verð frá

**790**



**3.490**  
~~4.990~~

Vnr. 41100173  
**Eldfast mót**  
SUN eldfast mót.



**4.990**  
~~7.299~~

Vnr. 41383235  
**Hitafat**  
Framreiðslufat 30 cm. Glæsilegt fat með loki og  
undirhita. Tilvalið fyrir heita rétti á hlaðborði.



**9.990**  
~~14.930~~

Vnr. 65753081  
**Örbylgjuofn**  
GALANZ örbylgjuofn úr stáli með grilli og  
stafrænu stjómborði, 23 ltr. 900W.



**GÆÐI Á LÆGRA VERÐI**

AUGUSTO PINOCHET ER 91  
ÁRS Í DAG

Stundum þarf að lauga  
lýðræðið í blóði.

Pinochet var einvaldur í Chile  
og stjórnaði landinu með harðri  
hendí.



# tímamót

timamot@frettabladid.is

PETTA GERÐIST: 25. NÓVEMBER 1970

## Róttæklingur styttr sér aldur

Á essum degi árið 1970 framdi hinn heims ekkta japanski rithöfundur Yukio Mishima sjálfsmorð eftir að hann fékk ekki hljómgrunn hjá almenningi fyrir oft á tíðum öfgakenndar pólitískar skoðanir sínar. Mishima fæddist árið 1925. Hann var heltekinn af ví sem hann áleit andlegt íburðarleysi nútímalífs. Hann hefði heldur kosið Japan líkt og að var fyrir heimsstyrjöld ar sem ströng jóðernishyggi og hefðir réðu ríkjum en ekki vestraen efnishyggi. Hann stofnaði mjög umdeildan einkaher, byggðan upp af hundrað stúdentum sem áttu



YUKIO MISHIMA

að verja keisarann ef til uppreisnar vinstrisinna kæmi. Hinn 25. nóvember skilaði hann útgáfustjóra sínum síðasta handriti að fjögurra binda verki um líf Japana á 20. öldinni. Þá hélt hann ásamt nokkrum fylgismönnum sínum og hertók skrifstofur hershöfðingja í hernaðarlegri byggingu í Tókýó. Hann hélt stutta ræðu af svölum yfir um úsund hermönnum ar sem hann hvatti á til vonna. Hermennirnir tóku ræðunni fálega og sá Mishima sér á einu leið færa að fremja seppuku, sjálfsmorð samkvæmt japanskri hefð, ar sem hann stakk sjálfan sig á hol með sverði.

MERKISATBURÐIR

- 1783 Síðustu bresku hermennirnir yfirgefa New Yorkborg.
- 1897 Púertó Ríkó fær sjálfstæði frá Spáni.
- 1940 Breska herstjórnin á Íslandi lýsir allt hafsvæði milli Vestfjarða og Grænlands hættusvæði.
- 1952 Leikritið Músagildran eftir Agóthu Christie er frumsýnd í London.
- 1963 Forseti Bandaríkjanna, John F. Kennedy, er jarðsunginn í Washington.
- 1973 Gríska forsetanum George Papadopoulos er steypt af stóli.
- 1982 Þýrla rekst í loftnetsvir og brotlendir skammt frá Sjóntarshúsinu við Laugaveg í Reykjavík.



Okkar yndislegi og ástkæri sonur og bróðir,  
**Örn Steinar Ásbjarnarson**  
Þorgrímsstöðum,

lést 21. nóvember á Líknardeild Landspítalans,  
Kópavogi. Jarðarförin verður auglýst síðar.

Kristín Guðjónsdóttir  
Ásbjörn Guðmundsson  
Þorbjörg og Margrét Ásbjarnardætur



Elskulegur faðir okkar, tengdafaðir, afi  
og langafi,  
**Marinó E. Þorsteinsson**  
leikari, Víðilundi 20, Akureyri,

verður jarðsunginn frá Akureyrarkirkju mánudaginn  
27. nóvember kl. 13.30.

Þorsteinn Marinósson      Bryndís Guðnadóttir  
Ingibjörg M. Marinósdóttir      Óli Þór Ragnarsson  
Guðrún Marinósdóttir      Kristján Lilliendahl  
barnabörn og barnabarnabörn.



Elskuleg eiginkona, móðir, tengdamóðir,  
amma og langamma,  
**Ása Kr. (Stína) Ingólfssdóttir**  
Gullsmára 5, Kópavogi,

lést sunnudaginn 19. nóvember. Útför fer fram frá  
Bústaðakirkju, mánudaginn 27. nóvember kl. 13.00.

Kristinn Guðmundsson      Karl Bjarnason  
Hildur Þorsteinsdóttir  
Guðmundur Ingi Kristinsson  
Anna Sigurborg Kristinsdóttir  
Inga Sigrún Kristinsdóttir      Magnús Þór Haraldsson  
Barnabörn og barnabarnabörn.



Innilegar þakkir fyrir auðsýnda samúð og  
hlýðug vegna andláts og útfarar ástkærar  
eiginkonu minnar, fösturmóður, ömmu,  
systur og mágkonu,  
**Birnu Ingibjargar Egilsdóttir**  
Stórholti 6a, Akureyri.

Sérstakar þakkir til lækna og hjúkrunarfólks á  
gjörgæsludeild Fjórðungssjúkrahúss Akureyrar.  
Guð blessi ykkur öll.

Sigurður Sigmarsson      Nótt Magdalena Helgadóttir  
Helgi Jónsson  
systkini og mágur



HERDÍS FRÍÐRIKSDÓTTIR Vill fá fleiri og fjölbreyttari hópa til að sækja Heiðmörk heim.

FRÉTTABLAÐIÐ/RÓSA

SKÓGRÆKTARFÉLAG REYKJAVÍKUR: 60 ÁRA AFMÆLISHÁTÍÐ Í DAG

## Vill fleiri gesti í Heiðmörk

Skógræktarfélag Reykjavíkur heldur afmælishátíð í formi málþings og móttöku í Tjarnarsal Ráðhúss Reykjavíkur í dag, en félagið fagnar 60 ára afmæli á árinu. „Við vildum halda lítið og skemmtilegt málþing og hafa þetta þannig að fólk hafi gaman af að fylgjast með,“ sagði Herdís Friðriksdóttir, verkefnisstjóri hjá Skógræktarfélagi Reykjavíkur. „Við vildum líka hafa málþingið svolítið í kringum Heiðmörk, sem er okkar stærsta verkefni,“ bætti hún við. Ásamt umfjöllun um „græna trefilinn“, útivistarsvæðin sem umlykja höfuðborgarsvæðið, verða því flutt nokkur erindi um Heiðmörk og lýkur málþinginu á að Gísli Marteinn Baldursson, formaður umhverfisráðs, opnar heimasíðuna heidmork.is.

Ýmislegt hefur breyst á þeim 60 árum sem félagið hefur starfað. „Áður fyrr var félagið með miklu stærra svæði. Það sá um Óskjuhlíðina, Rauðhólasvæðið, Heiðmörk og Fossvoginn svo eitthvað sé nefnt,“ sagði Herdís. Núna sér félagið um Heiðmörk og Esjuhlíðar. Áherslur félagsins hafa



HEIÐMÖRK Er nú stærsta verkefni Skógræktarfélags Reykjavíkur.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

því eðlilega breyst, þó að aðalmarkmið þess sé að sjálfsgöðu enn þá að vinna að skógrækt í Reykjavík. „Við leggjum núna aukna áherslu á að efla

fræðslu, og að gera þessi útivistarsvæði sem best,“ sagði Herdís, sem er einmitt með fræðslumál á sinni könnu. „Náttúruskólinn í Reykjavík hóf til dæmis göngu sína í fyrra og við létum útbúa útíkennslustofu við Elliðavatn í sumar,“ sagði Herdís, en Náttúruskólinn, undir stjórn Helenu Óladóttur, miðar að því að nýta græn svæði Reykjavíkur til fræðslu fyrir skólabörn.

Skógræktarfélag Reykjavíkur býður gestum upp á ýmislegt annað. „Við höfum verið með fræðslugöngur í Heiðmörk, fjölskyldudaga, tálgunarkennslu fyrir börn og útimessur. Við höfum haldið námskeið í gróðursetningu og klippingu trjáa, og í desember býðst fólk að koma og sækja sér jólatré í Heiðmörk,“ sagði Herdís. Hún segist stefna að því að fá fleiri og mismunandi hópa til að sækja Heiðmörk heim. „Við ætlum að auka svona dagskrá, við erum bara rétt að fara af stað,“ sagði hún.

Málþingið hefst klukkan tvö í dag og móttakan klukkan fjögur.

sunna@frettabladid.is

AFMÆLI



Þórey Sigþórsdóttir  
leikkona er 41 árs.



Inga María Valdimarsdóttir  
leikkona er 35 ára.



80 ára afmæli

er í dag 25. nóvember

Gunnlaugur Jóhannesson

Hann tekur á móti vinum og vandamönnum að heimili sínu milli kl. 15-18 í dag.



**LEGSTEINAR**

Kynningarafsláttur á völdum tegundum

Viðarhóða 1 : 110 Reykjavík : Sími 566 8787 : Fax 566 8787  
rein@rein.is : www.rein.is

# BT Stafrænt

festu jólin á stafræna filmu

## Myndavél

**8**  
Megapíxlar

Aðeins í  
BT

SONY

DSCW100  
8 Megapíxlar  
Super HAD CCD myndflaga  
Carl Zeiss® Vario-Tessar linsa  
3x aðdráttur um linsu  
2,5" LCD skjár  
ISO 80-1250  
"Anti-blur" ISO1250 High  
Sensitivity



256MB & 512MB  
minnskort fylgja,  
aðeins í BT!

3.999  
Vaxtalaust 12 mán.

47.988  
Staðgreitt

SONY

DSCW70  
6.0 Megapíxlar  
Super HAD CCD myndflaga  
Carl Zeiss® Vario-Tessar linsa  
3x aðdráttur um linsu  
2.5" LCD litaskjár  
ISO 80-1000  
"Anti-blur" ISO1000 High  
Sensitivity



256MB & 512MB  
minnskort fylgja,  
aðeins í BT!

3.299  
Vaxtalaust 12 mán.

39.588  
Staðgreitt

## Myndavél

Carl Zeiss linsa  
með hristivör

SONY

DSCT9  
6 Megapíxlar  
Carl Zeiss® Vario-Tessar linsa  
Hristivörn í linsu  
3x aðdráttur um linsu  
2,5" skjár  
58MB innbyggt minni  
ISO 64-640



*Hrikalega flott þunn  
myndavél frá Sony*

3.299  
Vaxtalaust 12 mán.

39.588  
Staðgreitt

## Myndavél

Aðeins í  
BT



512MB

SONY

DSCH5  
7.1 Megapíxlar  
Carl Zeiss® Vario-Tessar linsa  
Hristivörn í linsu  
12x aðdráttur um linsu  
3" skjár  
32MB innbyggt minni  
ISO 80-1000



12 x aðdráttur með  
hristivörn!

4.999  
Vaxtalaust 12 mán.

59.988  
Staðgreitt

## Tökuvél

Aðeins í  
BT



FYLGIR  
8.5 96

Panasonic

NVGS27B  
800.000 pixla CCD myndflaga  
30x optical Zoom  
2.5" Litaskjár  
36mm Wide Angle  
Ljósnaemi 2 Lux (Colour Nighthview)  
Pure Colour Engine  
DV tengi út  
Virkar sem vefmyndavél



30x aðdráttur

2.999  
Vaxtalaust 12 mán.

35.988  
Staðgreitt

## Tökuvél

Aðeins í  
BT



FYLGIR  
8.5 96

SONY

DCR-HC46E  
1 Megapíxlar  
Carl Zeiss Vario-Tessar linsa  
12x aðdráttur um linsu  
2.7" LCD WideScreen Snerti-  
skjár  
High Quality WideScreen upp-  
taka  
Memory Stick Duo rauf  
Einfaldur "Click to DVD"  
hugbúnaður  
Fjarstýring og USB kappall  
fylgja  
Tengistöð fylgir  
DV inn/út



25.000  
verölækkun

4.999  
Vaxtalaust 12 mán.

59.988  
Staðgreitt

# Gæði fara aldrei úr tísku

Sjóklæðagerðin sem framleiðir 66° Norður-vörurnar fagnar 80 ára afmæli á þessu ári. Tvö ár eru liðin síðan **Sigurjón Sighvatsson** keypti fyrirtækið og hefur það tvöfaldast síðan. Sigurjón er upptekinn maður sem kann að nýta tímann vel og því fékk **Hanna Björk Valsdóttir** að heyra ástæður þess að hann skelti sér í fatabransann meðan hann sat í stólnum hjá Magna hárgreiðslumanni á Rauðhettu og úlfnum.

**M**ikið eða lítið?“ spyr Magni. „Milli,“ svarar Sigurjón þegar hann sest í stólinn. Hárgreiðslumaðurinn Magni er einnig þekktur sem eigandi Kronkron, eins mesta tiskuveldisins í Reykjavík, og því vel við hæfi að hann klippi eiganda 66° Norður en vörur þaðan hafa í gegnum tíðina ekki verið þekktar sem tiskuvörur en hafa jafnt og þétt sótt í sig veðrið hvað tiskustraua varða. Þó að Sigurjón leggi áherslu á að 66° Norður sé fyrst og fremst hágæðavara hafa nýjar áherslur í hönnun á útivistarfatnaði auknið vinsældir vörumerkisins gífurlega og er það jafn vinsælt meðal Íslendinga og ferðamanna. Og nú hefur fræga fólkið bæst í aðdáendahópinn, Hollywood-stjörnur á borð við Scarlett Johansson ganga um í 66°N úlpu og Danny Mastersson úr That 70's Show mætti á rauða teppið á frumsýningu Bond-myndarinnar Casino Royale í London klæddur í 66° Norður.

Sigurjón Sighvatsson hefur í gegnum tíðina verið þekktur fyrir að vera framleiðandi í Hollywood, en er kannski einnig þekktur fyrir að vera með mörg járn í eldinum. Hann ferðast mikið og er með margt í gangi í einu. Hann dvelur meira á Íslandi núna en áður og að hluta til býr hann í Danmörku þar sem hann er í fasteignaviðskiptum. Fyrir tveimur árum keypti hann stórt dreifingarfyrirtæki í kvikmyndaiðnaði í Skandinavíu, ScanBox, þar sem hann er stjórnarformaður. Þar fyrir utan framleiðir hann kvikmyndir og margt fleira. „Ég eyði mjög miklum tíma í 66° Norður en kannski ekki nógu miklum. Þó að það sé mjög fínt fólk í 66° Norður í

dag þá finnst mér að ég ætti að vera meira hérna,“ svarar Sigurjón þegar hann er spurður hversu miklum tíma hann eyði í að reka fyrirtækið.

Aftur á móti segir hann lykilatriði að fá gott fólk með sér svo hann þurfi að gera sem minnst. „Hlutverk framleiðanda í kvikmyndagerð er að finna gott fólk. Góður framleiðandi gerir í raun mjög lítið, hann velur rétta efnið og rétta fólk-ið, góðan leikstjóra sem velur góða leikara. Þetta er eins í fatabransanum, ef þú ert með góða hönnuði og hefur gott samband við þá, þá þarftu ekki að hafa áhyggjur af vörunni,“ útskýrir Sigurjón. Jan Davidson, Bergþóra Guðnadóttir og Freydis Jónsdóttir skipa hönnunarteymi 66° Norður og hefur útivistarfatnaðurinn tekið miklum breytingum í höndunum á þeim. „Jan hefur verið í þessu í mörg ár, hann hefur reynsluna og söguna. Bergþóra kemur með ferskleikann og nýjabrumið. Hönnuðirnar okkar eru mjög sterkir og hafa mjög góða tilfinningu fyrir því hvað 66° Norður stendur fyrir. Mitt hlutverk fyrst og fremst er að viðhalda þessum upprunalegu grunnhugmyndum og gildum fyrirtækisins. Það er lykilatriðið í því að fyrirtækið er þetta sterkt í dag.“

## Sterkar rætur

„Ég hafði innsýn í fatabransann því ég átti lengi í stóru nærfatafyrirtæki, Joe Boxer. Ég hafði fylgst með 66° Norður og haft áhuga á því. Mér fannst þetta mjög spennandi fyrirtæki sem átti mikla möguleika.“ Fyrri eigandi, Þórarinn Elmar Jensen, hafði átt fyrirtækið í 50 ár og fannst tími til kominn að selja. „Það voru ýmsar breytingar sem þurfti að gera í fyrirtækinu, það hafði vaxið gífurlega en var samt sem áður ekki alveg komið inn í 21. öld-



MEÐ MÖRG JÁRN Í ELDINUM Sigurjón Sighvatsson einblínr núna á útrás 66 Norður og segir fyrirtækið mjög sterkt í dag.



Fyrirtækið hefur tvöfaldast frá því að ég tók við, það er mjög mikið og við eigum fullt í fangi með það.

ina. Það var svolítið upp á gamla máttann þótt það hafi vaxið hratt.“

66° Norður er eitt elsta vörumerki á Íslandi. Skiptir það máli í dag? „Já, það eru fá fyrirtæki í heiminum í dag, tala nú ekki um á Íslandi, sem eru eldri en 80 ára. Í dag er svo mikið atríði að vera ekta. Við höfum þennan grunn og það er mikilvægt að tapa ekki rótunum, í dag eru allir að leita að sjálfsmynd og ímynd fyrirtækja skiptir miklu máli. Á Íslandi þekkja allir 66°N og það er fyrst og fremst þekkt af gæðum. Gæði voru það sem að fyrri eigendur settu ofar öllu, ofar hagnaði og kannski smartheitum, en gæði fara aldrei úr tísku.“

Hver er fyrsta minning þín af 66°N? „Fyrsta minning mín eru

grænu regngallarnir. Ég held ég hafi verið að fara í útreiðartúr og einhver spurði hvort ég væri ekki með 66° Norður-regngalla. Þá var það ekki vegna þess að það væri svo smart eða flott heldur ef ég vildi vera þurr þá yrði ég að vera í 66° Norður-regngalla.“

Heldurðu að fólk sé þá að tengja gömlu regngallana sem allir muna eftir við þessar nýju vörur sem þið eruð með í dag? „Nei, ég held að það sé ómeðvitað tenging. Fólk er ekki að hugsa um gamla regngallann þegar það kaupir flottan „PowerShield“ jakka. Það er frekar tilfinningin um að það séu gæði í vörunni,“ útskýrir Sigurjón og spyr Magna hvort hann sé ekki sammála því. Magni er sammála og bætir við, með

## 80 ÁRA AFMÆLI 66° NORÐUR: SAGAN Í HNOTSKURN

Sjóklæðagerð Íslands hf. hóf starfsemi árið 1926. Stofnendur voru Hans Kristjánsson frá Súgandafirði ásamt nokkrum öðrum aðilum. Hans hafði kynnt sér sérstaklega framleiðslu sjófatnaðar í Noregi nokkrum árum áður.

Fyrirtækið flytur í stórt verksmiðjuhús í Skerjafirðinum ar sem framleitt var auk sjófatnaðar annar fatnaður, svo sem frakkar og kápur fyrir karla og konur, úlpur og vinnufatnaður. Þar unnu á annað hundrað manns egar flest var á riðja áratugnum.

Árið 1941 brann verksmiðjuhúsið í Skerjafirði til kaldra kola. Nýtt Sjóklæðagerðarhús við Skúlagötu 51 var tekið í notkun 1942. Fyrirtækið

hafði ar meginstarfsemi sína allt til ársins 2000.

Árið 1966 keyptu Þórarinn Elmar Jensen og Davíð S. Jónsson rekstur Sjóklæðagerðar Íslands og stofnuðu Sjóklæðagerðina. Þeir áttu og höfðu rekið Verksmiðjuna Max hf. um 10 ára skeið og höfðu framleitt m.a. sjófatnað.

Árið 1977 skiptu eir félagar upp fyrirtækjunum. Sjóklæðagerðin kom í hlut Þórarins og Verksmiðjan Max í hlut Davíðs. Það var á sem Sjóklæðagerðin tók upp vörumerkið 66°N og framleiddi alla tíð síðan undir ví vörumerki.

Á áttunda áratugnum hefur Sjóklæðagerðin haslað sér víðari völl á íslenskum fatamarkaði, ekki aðeins í

framleiðslu sjó- og regnfata heldur í almennum útivistarfatnað. Framleiðsla var nú í 4 deildum; Sjó- og regnfatadeild, sport- og útivistardeild, vinnufatadeild og framleiðsla Vinyl glófans.

Um 1990 með tilkomu flísefna og hátækni öndunarefna hefst nýtt tímabil í sögu fyrirtækisins. Polartec® flísefnið veldur byltingu í nútíma fatnaði fyrir allt útivistarfólk og til daglegra nota bæði í vinnu og í fríttíðum.

Árið 1998 kaupir Sjóklæðagerðin Max og sameinast á essi tvö fyrirtæki aftur eftir 20 ára harða samkeppni á íslenskum markaði.

Árið 2000 er tekin ákvörðun um að leggja niður alla fataframleiðslu á

Íslandi vegna óviðunandi samkeppnisaðstöðu sem fór síharðnandi vegna aukins innflutnings, og leiddi til ess að ekki var lengur hægt að standa af sér essa samkeppni.

Framleiðslan var síðan á næstu tveimur árum flutt til Lettlands. Þar eru rjár framleiðslugreinar, sjó- og regnfatnaður, flís- og útivistarfatnaður ásamt vinnufatnaðinum. Þar starfa nú um 200 manns í sama samkeppnisumhverfi og aðrir skandinavískir keppinautar okkar.

Fyrirtækið framleiðir undir vörumerkinu 66° Norður alla sína framleiðsluvöru. Í dag rekur fyrirtækið mjög öflugan hönnunardeild ásamt markaðsdeildum fyrir innlenda og erlenda markaði.



Ljósmynd frá byrjun tuttugustu aldar af sjómanni í hlífðarklæðnaði frá 66° Norður.

skærin á lofti, að þeir sem eru inni í hönnunargeiranum kíkji á gömlu pollagallana, þeir skoða ræturnar. „Einmitt,“ segir Sigurjón.

#### Ekkert smart að Úera kalt

66°Norður-vörurnar hafa þróast úr því að vera sjófatnaður í það að vera vinnufatnaður og svo tók flísæðið við og flestir tengja 66°N við útvistarfatnað í dag. Fyrstu flíspeysurnar seldust í hrönnum og flestir Íslendingar hafa endurnýjað gömlu peysurnar frekar en að leggja þær á hilluna. Það er algjört „möst“ að eiga eina flíspeysu á Íslandi í dag.

„Það er bara eðlileg þróun vegna þess að við Íslendingar erum svo mikið úti. Fyrstu flíspeysurnar voru bara vinnupeysur í rauninni. Þær voru hryllilega þúkalegar en entust endalaust. Fólk fór að nota peysurnar dagsdaglega af því að þær eru svo þægilegar. Ég á peysu sem þykir ekkert sérstaklega flott en hún er ofboðslega þægileg og hlý og það er skítkalt á Íslandi. Þegar maður kemur í heimahús þá er líka algengt að fólk sé í flíspeysu inni, vegna þess að hún er þægileg.“ Magni tekur undir þetta: „Ég held að Íslendingar séu að fatta núna að það er ekkert smart að vera kalt.“

#### „Ísland í dag, heimurinn á morgun,“ heimsyferráð eða dauði,

sögðu Sykurmolarnir sem risu upp frá dauðum um síðustu helgi. 66°Norður hefur vaxið mjög hratt og hágæða útvistarfatnaður frá eyju í Norður-Atlantshafi ætti að geta lagt undir sig heiminn. Það hefur því mikið verið horft til útrásarmöguleika fyrirtækisins og kannski enn frekar eftir að Sigurjón tók við. Á að leggja undir sig heiminn? „Já, en í rólgeitum. 66°Norður er ekki stórt fyrirtæki miðað við öll þessi íslensku fyrirtæki í útrás. Þegar ég tók við fyrirtækinu voru allir að tala um heiminn. Ísland í dag,

heimurinn á morgun. Ég sá að það voru miklir möguleikar eftir á Íslandi. Það hafði orðið svo mikil aukning í smásölunni, sérstaklega í útvistarfatnaðinum. Ég vildi byrja á að auka vöruvalið, gera búðirnar nýttiskulegri og fjölga þeim, koma lagermálum og tölvukerfum í lag. Það var mikil vinna eftir hér heima. Ég vildi fara aftur til fortíðarinnar og lagði áherslu á það að vinnufatageirinn yrði eflur. Það er grunnurinn sem fyrirtækið byggði á.“

Nýjar búðir voru opnaðar í Bankastræti og í Flugstöð Leifs Eiríkssonar. Búðin í Bankastræti var liður í því að gera búðirnar jafn smartar og 66°Norður varan var orðin, en þangað koma líka flestir ferðamenn sem eru yfir sig hrifnir af búðinni og vörunum. „Búðin í Bankastræti er hönnuð með það í huga að geta opnað eins búðir annars staðar. Við höfum opnað fjórar búðir í Lettlandi, eina í Litháen og eina í Hollandi. Auðvitað erum við í útrás en hún er samt ekki þannig að við ætlum að opna 50 búðir á fimm árum. Fyrirtækið hefur tvöfaldast frá því að ég tók við, það er mjög mikið og við eigum fullt í fangi með það.“

Þar að auki hefur fyrirtækið verið að byggja upp tvær verksmiðjur í Lettlandi þar sem nánast allar vörurnar eru framleiddar. 66°Norður er líka með söluaðila sem sjá um að markaðssetja vöruna í Skandinavíu, Þýskalandi og Bandaríkjunum. Svíþjóð og Bandaríkin eru stærstu markaðirnir. „Markmiðið er að opna búð í Kanada og Bandaríkjunum á næsta ári. Hugsanlega eina á Norðurlöndum. En samt fara hægt,“ ítrekar Sigurjón. Hvernig markaðssetjið þið vöruna? „Fyrst og fremst sem hágæðavöru sem er ekki mjög háð tískusveiflum.“

#### 66°N og Hollywood

Það eru ekki bara almennir ferðamenn sem eru yfir sig hrifnir

heldur fræga fólkið líka. Ertu í því að reyna að koma Hollywood-leikstjórum í 66°Norður úlpur? „Það vilja bara allir vera í þeim,“ svarar Sigurjón. „Mikið af kvikmyndagerðarfólki notar vörurnar. Baltasar sagði mér að hann væri alltaf í 66°Norður, það hefur ekkert með mig að gera, þeir koma bara af sjálfsdáðum. Nick Cave var hérna um daginn og keypti hjá okkur og Brendan Fraser keypti fyrir stóra summu. Það sem skiptir máli er að varan höfðar til þessa fólks og það vill vera í henni. Þetta fólk kemur í búðina og verklar, starfsfólkið veit ekki einu sinni hver þau eru og lætur borga fullan prís.“ Magni skýtur inn í: „Ég var að vinna með Brendan Fraser þegar hann var á Íslandi. Hann átti ekki til orð yfir búðinni.“

#### Ímynd Íslands

Það hvað það er algengt að ferðamenn séu að kaupa þennan fatnað sýnir hvað það eru sterk tengsl milli vörumerkisins og ímyndar Íslands. En hver skyldi sú ímynd vera að mati Sigurjóns, sem hefur búið og starfað erlendis í mörg ár. „Ímynd Íslands er ótrúlega sterk. Það hjálpar reyndar ekki að byggja álfur og veida hvali, fyrir utan að í hvorugu er mikil framtíð. Þetta er tilgangsleysa, skammsýni og enginn bisset. Þetta er 20. aldar hugsunarháttur. Okkar dýrmætasta auðlind er landið sjálft. Því meira sem við tökum af því, því minna verður eftir af því. Ímynd Íslands er sterk vegna þess að landið er það sérstakt og fjölbreytt. Reykjavík er nyrsta höfuðborg veraldar. Við erum svo fá hérna að það er erfitt að spilla náttúrunni. Mesta auðlind Íslands er að þú keyrir í korter út úr borginni og ert kominn í óspillta náttúru. Það gerist ekki annars staðar í heiminum og er ómetanlegt,“ endar Sigurjón á að segja. Magni býinn að slökkva á hárbláaranum og Sigurjón gengur út í skítakulda, nýklipptur í 66°Norður úlpur. ■



## HIN HLIÐIN Á SIGURJÓNI:

**Blöð og tímarit:** „Ég les gífurlega mikið af blöðum og tímaritum. Ég les; Los Angeles Times, New York Times, Financial Times, Wall Street Journal, Guardian og íslensku blöðin á netinu. Ég er áskrifandi af um 20 tímaritum, uppáhalds eru Art Forum og New Yorker sem er besta blaðið í heimi. Ef ég les ekki New Yorker á finnst mér eins og ég hafi misst af máltíð. Eitt skemmtilegasta tímaritið er líka The Week sem er frábært konsept sem á örugglega eftir að ryðja sér til rúms.“

**Bók:** „Ég er yfirleitt að lesa 3 til 4 bækur í einu. Ég kaupi oft bækur á flugvöllum sem mér líst vel á. Í dag er bókin í flugvélinni eftir Bill Bryson: A Short History of Nearly Everything. Um heimsmyndina og hvernig hlutir eru settir saman. Bókin sem stendur upp úr nýlegum sem ég hef lesið heitir Blink: The Power of Thinking Without Thinking eftir Malcolm Gladwell, hún fjallar um að að 90% af öllum skyndi-ákvörðunum sem maður tekur

byggða á tilfinningu eru réttar. Ég er mjög hrifinn af þessari kenningu. En bestu bækur að mínu mati eru Birtingur eftir Voltaire og Sjálfstætt fólk, en Illionskviða er líklega á toppnum.“

**Trú:** „Ég trúir ekki endilega á kirkju. Ég trúir á örlög og æðri máttarvöld. Þó ég segi að hver sé sinnar gæfu smiður á er eitthvað sem er æðra en maður sjálfur.“

**Kúlkmynd:** „Uppáhalds kvikmyndin er Amarcord eftir Federico Fellini. Amarcord ýðir „Ég man“ og fjallar um æsku Fellini og uppvaxtarár.“

**Sjónvarpsefni:** „Twin Peaks, ég get alltaf horft á á ætti. Ég var heppinn að komast nálægt essu verkefni en David Lynch á heiðurinn. Ég er lítið hrifinn af sjónvarpi í dag, aftur á móti hefur gæði á bandarísku sjónvarpsefni aukist mikið. Þættir eins Desperate Housewives eru góðir. Ég er hrifinn af sápum, Dallas er auðvitað klassík.“

# Jólaþorpið í Hafnarfirði

Laugardaginn 25. nóvember

Thorsplan kl.13:45

Lúdrasveit Hafnarfjarðar • Karlakórinn Prestir • Ljósín tendruð á jólatrénu • Danski sendiherrann hr. Lasse Reimann flytur kveðju • Formaður bæjarráðs Elly Erlingsdóttir flytur ávarp • Séra Þórhallur Heimisson les hugvekju • Karlakórinn Prestir • Leikskólakór frá Hlíðarbergi • Solla stírða • Jólaveinar koma í heimsókn

Sunnudaginn 26. nóvember

Thorsplan kl.14:00

Jólin (eru alveg að) koma í Hafnarfirði, Jólball með Gunna og Felix. Gætið ykkar grýla mættir • Sproti skemmtir • Kór Flensborgarskóla

Minum á fjórar myndlistarsýningar í Hafnarborg:  
Spessi, Baski, Jan Pozok og Yngvi Guðmundsson.  
Kynstrin öll - upplestur á Bókasafni  
Hafnarfjarðar 25. nóvember kl. 13 (börn 4-8 ára)  
Halló Hafnarfjörður með beina útsendingu úr Jólaþorpinu á FM 96,2

Opið laugardaga og sunnudaga kl. 12-18

# ▶ VAXTALAUS TILBOÐ



## UNITED

AÐEINS KR. 13.333  
Á MÁNUÐI Í 12 MÁNUÐI

### VAXTALAUST!

EÐA KR. 109.990  
STAÐGREITT

**AFSLÁTTUR KR. 40.000**

42" LCD BREIÐJALDSJÓNVARP með 1366x768 punkta upplausn, Progressive Scan, HD Ready, 30w Nicam Stereo hljóðkerfi, 2 Scart, HDMI, Component, SVHS, CVBS og heyrnartólstengi, textavarp og fjarstýringu.

## DIBOSS

LT15S5LS

15" 4:3 LCD SJÓNVARP með 1024x768 punkta upplausn, Progressive Scan og Digital Comb Filter, 500:1 skerpu, innbyggðu FM útvarpi, Nicam stereo hljóðkerfi, Scart (með RGB) og SVHS, VGA tengi, textavarp og fjarstýringu.

**FYRIR BÆÐI 12V OG 220V**

ÖRPUNNT  
LCD



AÐEINS KR. 3.999  
Á MÁNUÐI Í 10 MÁNUÐI

### VAXTALAUST!

EÐA KR. 39.990  
STAÐGREITT

**AFSLÁTTUR KR. 5.000**

## JVC

LT20C70

20" 4:3 LCD SJÓNVARP með punkta upplausn, 640x480, 600:1 skerpu, 2x6w stereo hljóðkerfi, 2 Scart (með RGB), SVHS, CVBS og heyrnartólstengi, textavarp og fjarstýringu. Passar fyrir VESA100 veggfestingar.

ÖRPUNNT  
LCD



AÐEINS KR. 6.999  
Á MÁNUÐI Í 10 MÁNUÐI

### VAXTALAUST!

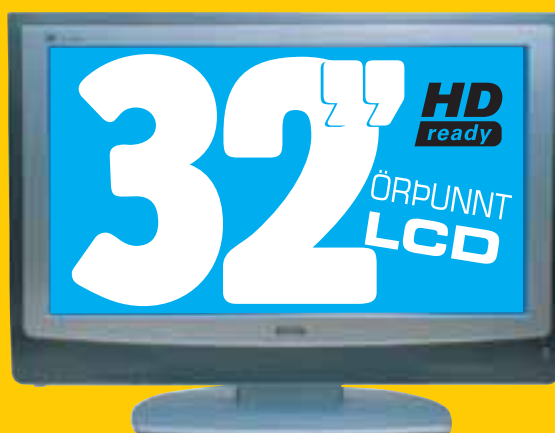
EÐA KR. 69.990  
STAÐGREITT

**AFSLÁTTUR KR. 25.000**

## enox.

LTV6832HD

32" HD LCD BREIÐJALDSJÓNVARP með 1366x768 punkta upplausn, Progressive Scan, HD Ready, 20w Nicam stereo hljóðkerfi, 2 Scart, HDMI, Component, SVHS, CVBS og heyrnartólstengi, textavarp og fjarstýringu.



AÐEINS KR. 14.999  
Á MÁNUÐI Í 10 MÁNUÐI

### VAXTALAUST!

EÐA KR. 149.990  
STAÐGREITT

**AFSLÁTTUR KR. 40.000**

## GRUNDIG

LXW827610

32" HD LCD BREIÐJALDSSJÓNVARP með 1366x768 punkta upplausn, Progressive Scan, HD Ready, 1.000:1 skerpu, mynd í mynd (2 móttakarar), 2 x 28w Nicam stereo hljóðkerfi, 3 Scart (með RGB), SVHS, CVBS og heyrnartólstengi, DVI og VGA tengi, textavarp og fjarstýringu.



AÐEINS KR. 14.999  
Á MÁNUÐI Í 12 MÁNUÐI

### VAXTALAUST!

EÐA KR. 179.990  
STAÐGREITT

**AFSLÁTTUR KR. 15.000**

# ▶ FLATSKJÁ TILBOÐ



## JVC

**LT37R70**

37" HD LCD BREIÐTJALDSSJÓNVARP með 1366x768 punkta upplausn, DynaPix D.I.S.T. myndtækni sem fjólgar línur og punktum, HD Ready, 800:1 skerpu, fullkomnum litstýringum (Gamma Curve og Dyn. Black Level), 20w RMS Nicam Stereo hljóðkerfi, 2 Scart (með RGB), HDMI, Component, SVHS, CVBS og heyrnartólstengi, VGA tengi (stýður VGA og XGA), textavarpi og fjarstýringu.

**TILBOÐ ▶ 249.990**

FULLT VERÐ kr. 329.990



**UNITED LTV27W60**

27" LCD BREIÐTJALDSSJÓNVARP með 1280x720 punkta upplausn, Progressive Scan, HD Ready, 900:1 skerpu, 2x6w Nicam stereo hljóðkerfi, 2 Scart, HDMI, Component, CVBS og heyrnartólstengi, VGA tengi, textavarpi og fjarstýringu.

**TILBOÐ ▶ 89.990**

FULLT VERÐ kr. 139.990



**UNITED LTV32W63**

32" LCD HD Ready BREIÐTJALDSSJÓNVARP með 1366x768 punkta upplausn, Progressive Scan, Nicam stereo hljóðkerfi, 2 Scart, HDMI, Component, SVHS, CVBS og heyrnartólstengi, textavarpi og fjarstýringu. Passar fyrir VESA200 veggfestingar (fylgir ekki).

**TILBOÐ ▶ 99.990**

FULLT VERÐ kr. 149.990

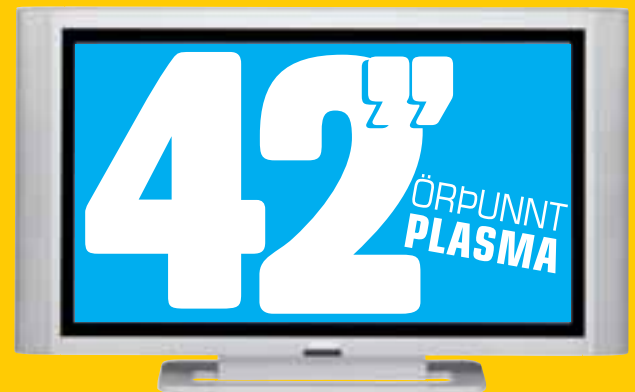


**UNITED LTV37W60**

37" LCD HD Ready BREIÐTJALDSSJÓNVARP með 1366x768 punkta upplausn, Progressive Scan, 800:1 skerpu og 550 cd/m<sup>2</sup> birtu, 12ms svartíma og (H/V): 170°/170° sjónsviði, mynd í mynd (2 móttakarar), 2x8w Nicam Stereo hljóðkerfi, 2 Scart, HDMI, Component, SVHS, heyrnartólstengi, VGA tengi, textavarpi og fjarstýringu.

**TILBOÐ ▶ 149.990**

FULLT VERÐ kr. 199.990



**THOMSON 42PB120S5**

42" ED PLASMA BREIÐTJALDSSJÓNVARP með 852x480 punkta upplausn og 3000:1 skerpu, 1000 cd/m<sup>2</sup> birtu, HDTV Ready, mynd í mynd (1 móttakari), 28w Nicam stereo hljóðkerfi, 2 Scart, Component, SVHS og CVBS tengjum, PC tengi (DVI), textavarpi með 2100 síðna minni, fjarstýringu og borðstandi.

**TILBOÐ ▶ 169.990**

FULLT VERÐ kr. 199.990



# Sjónvarpsmiðstöðin

RAFTÆKJAVERSLUN • SÍÐUMÚLA 2 • SÍMI 568 9090 • [www.sm.is](http://www.sm.is)

UMBOÐSMENN UM LAND ALLT ▶ REYKJAVÍKURSVAÐIÐ: Hagkaup, Smáralind. VESTURLAND: Hljómsýn, Akranesi. Samkaup, Borganesi. Blómsturvellir, Hellissandi. VESTFIRÐIR: Kaupfélag Steingrímsfjarðar, Dranganesi, Pristur, Ísafirði. NORÐURLAND: KF Steingrímsfjarðar, Hólmavík, KF V-Húsnæðing, Hvammstanga, Krákur, Blönduósi, Skagfirðingabúð, Sauðárkrúki, Öryggi, Húsavík. AUSTURLAND: Samkaup, Egilsstöðum. Verslunin Vík, Egilsstöðum. Verslunin Vík, Neskaupsstað, Kaupún, Vopnafirði. KF Héraðsbúa, Seyðisfirði, Tumbraður, Seyðisfirði, Sparkaup, Fáskrúðsfirði, Verslunin Vík, Reyðarfirði, Martólvan, Höfn Hornafirði. SÚÐURLAND: Mostell, Hellu, Fossraf, Selfossi, Rás, Þorlákshöfn, Brimnes, Vestmannaeyjum, Geisli, Vestmannaeyjum. REYKJANES: Tölvuspítalinn, Grindavík, Rafeindatekni, Keflavík, Raflagnavinnustofa Sigurðar Ingvarssonar, Garði.



### Ánægð í Malaú

Sigríður og Sigurður hafa að gott í Malaví. Þar búa au í finu húsi á malavískan mælikvarða, niðri við Malavívatnið og eru að eigin sögn með yndislega húshjálpi og garðyrkjumann sem au eru að reyna að kenna garðyrkju. Hjónin upplifa ný ævintýri á hverjum degi í hinu fallega en fátæka landi ar sem fólk býr við frumstæðar og bágbornar aðstæður. Flóðhestar eru algeng sjón í Malaví en eir geta verið afskaplega illskett dýr og ví eins gott að fara varlega í grennd við á.

Hjónin segja að sorglega staðreynd að um 30 prósent af gjafafé sem berist frá öðrum jóðum til

aðstoðar og uppbyggingar hverfi í vasa stjórnmalamanna, embættismanna og annarra óprúttinna aðila en gríðarleg spilling er í landinu.

Galdrar og seiðir eru stór hluti af lífi fólks í Malaví og dansa seiðkarlar ar trylltan dans inni í orpunum. Sjúkrahúsið öðlast ó sífellt meiri tiltrú meðal heimamanna en að er mjög undirmannað. Ein ljósmóðir tekur á móti 60 börnum á mánuði, ein síns liðs og læknaþækna hafa vart undan að taka á móti fólki í aðhlyningu. Þrátt fyrir að segja hjónin að styggðaryrði heyrast ekki og starfsfólk sinni verkum sínum með stóískri ró og æðruleysi.

# Fyrstu vikurnar við Apaflóa

Hjónin **Sigríður Snæbjörnsdóttir** framkvæmdastjóri og **Sigurður Guðmundsson** landlæknir hafa nú dvalist við Apaflóa í Malaví í einn mánuð en þau hyggja á ársdvöl þar í landi. Hér á eftir er ferðasaga þeirra hjóna fram til þessa en lífið í Malaví er verulega ólíkt því sem þau eiga að venjast hér á landi.

**Þ**að ríkir spennu og eftirvænting í lofti í Malaví núna því regntímabilið er að hefjast. Alls staðar er verið að plægja jörð, jafnt litlar garðholur sem stóra jarðskika og menn fá lán fyrir áburði til að auka möguleika á að uppskeran verði sem mest og best. Engan skyldi undra því líf fólks hér er undir því komið að maísuppskeran bregðist ekki, rétt eins og þegar velferð okkar á Íslandi stóð og féll með þorski og síld, ekki verðbréfum. Hinsvegar, ólíkt því sem þekktist heima á Íslandi, er maís meginuppistaða í fæðu fólks hér um slóðir. Úr honum er gerður grautur, nsima, sem étinn er í öll mál.

Það er margt fleira sem veldur spennu í lofti hér í Malaví, stjórnarfarar er nokkuð ótryggt í augnablikinu en Bingu wa Matharika forseti landsins er ekki með þingmeirihluta á bak við sig. Þar að auki hefur stór hluti þingmanna hans flokks skipt um flokk á þessu þingi (crossed the floor) og nú er deilt og beðið úrskurðar forseta þingsins um hvort þessu skuli unnað eður ei. Ef úrskurðurinn verður á þá leið að þessi flokkskipti séu ólögleg samkvæmt stjórnarskrá er ljóst að forsetinn missir mestallan stuðning sinn og applausarástand mun skapast.

**Hugarfarsbreyting unga fólksins**  
Malaví er mjög fallett land, en mjög fátækt land. Menn greinir á hvað veldur, hvernig stendur á því að Malaví og önnur örfátæk lönd sunnan Sahara eru jafn illa sett og raun ber vitni. Hagvöxtur, mikill eða lítill eftir atvikum, hefur orðið annars staðar þar sem fátæktin var áður alger. Nefna má Bangla Desh, sem er rétt farin að rétta úr kútnum þó langt sé í land, og nefna má Indland svo ekki sé

talað um Kína. Julius Nyerere fyrrverandi forseti Tanzaníu sagði fyrir tíu árum í ræðu sem hann flutti í Edinborg að þrennt ylli vanda Afríku; í fyrsta lagi óstöðugt stjórnarfarar og pólitískar væringar, í öðru lagi víðtæk spilling og í þriðja lagi skortur á sterkum innviðum, á borð við menntun, samgöngur og heilbrigðisþjónustu. Ef til vill verður seint unnt að bæta innviðina ef fyrri tvö skilyrðin vantar. Meðan svo er geta mörg ríkjanna sunnan Sahara ekki talist sjálfbjarga. Malaví er ein af fátækustu þjóðum heims, 60-70 prósent af fjármagni til reksturs þjóðarbúsins kemur frá öðrum þjóðum og alþjóðastofnunum. Malavar eru því í flestu háðir öðrum, en þeir fá gjafafé víða að. Það er því sorglegt til þess að vita að talið er að þrjátíu prósent af gjafafé sem hingað berst fari í spillingu, hverfi í vasa stjórnmalamanna, embættismanna og annarra óprúttinna.

Þó má nú lesa um jákvæðar breytingar á hugarfari fólks í Afríku þar sem ungir Afríkubúar vilja ekki festast í hlutverki því sem kallað hefur verið „lært hjálparleysi“ þar sem hvíta manninum er kennt um flest það sem miður hefur farið. Þetta unga fólk sem kallað hefur verið „the cheetah generation“ trúir á mátt sinn og megin, leggur áherslu á menntun, uppbyggingu viðskiptaleiða og neitar að velta sér upp úr fortíðinni. Það lifði aldrei nýlendutímanna. Gagnstætt þessari hlébarðakynslóð eru „the hippos“ eða flóðhestarnir sem eru þeir sem stýrðu löndum sunnan Sahara eftir að sjálfstæði fékkst eftir 1960. Þetta fólk sem fætt var á nýlendutímanum og komið er yfir miðjan aldur, lifði ósátt á því sem hrökk af borði nýlenduherranna og var upptekið við að kenna Vesturlöndum um allt sem miður fór,



Það er því sorglegt til þess að vita að talið er að þrjátíu prósent af gjafafé sem hingað berst fari í spillingu, hverfi í vasa stjórnmalamanna, embættismanna og annarra óprúttinna.

að nokkru með réttu, en hugsunin náði aldrei lengra. Hlébarðarnir hugsa hins vegar á annan hátt. Í þessu fólki á Afríka framtíð.

#### Rafmagnsleysið erfið

Það er margt sem skilur á milli

þeirra allsnægta sem Íslendingar búa almennt við og þeirrar fátæktar sem Malavar hafa þurft að þola. Fyrir Íslendinga er það allt að því óraunverulegt að fara út í búð og finna áþreifanlega fyrir þeim skorti sem hérlendir sjá ekkert

athugavert við. Á þeim fimm vikum sem við höfum dvalið hér, höfum við kynnst matar- og vöruskortir sem við höfðum ekki einu sinni ímyndunarfl til að sjá fyrir okkur, að ekki sé minnst á eldsneytisskortinn. En það sem gerir þjóðina næstum óstarfhæfa er óstöðugt rafmagn. Rafmagn fer hér af næstum daglega í lengri eða skemmri tíma. Enginn veit hvað átt hefur fyrir en misst hefur, fyrir þá sem eru háðir tölvum í vinnu sinni, loftkælingu á heitum dögum og öðrum þeim þægindum sem rafmagnnið veitir okkur, er rafmagnsskortur vægast sagt erfiður. Ekki er alveg ljóst af hvaða orsökum skorturinn er en sögusagnir eru uppi um að verið sé að skammta takmarkað rafmagn. Rafmagn er hins vegar svo óvíska í Malaví að þetta breytir til dæmis litlu í daglegu lífi fólks hér við Apaflóa. Það er hins vegar alveg ljóst að meðan ekki er hægt að halda uppi samskiptum á öruggari máta verður erfitt að koma Malaví á kortið með betur settum þjóðum.

Sjúkrahúsið sem við störfum við hér við Apaflóa er mjög undirmannað eins og aðrar heilbrigðisstofnanir landsins. Hér tekur ein ljósmóðir á móti 60 börnum á mánuði, ein síns liðs, læknaþækna sjá 150-200 manns á göngu-deildarmóttöku á dag svo dæmi séu tekin. Það sem vekur athygli okkar, virðingu og addáun er með hve miklu æðruleysi og stóisri ró fólk gengur úr störfum sínum við þessar fáheyrðu aðstæður. Styggðaryrði heyrast ekki, enginn hellir úr skálum reiði sinnar á morgunfundum. Hverju gæti þetta fólk ekki áorkað við betri aðstæður? Þess vegna skiptir þróunaraðstoð máli.

Sigríður Snæbjörnsdóttir og Sigurður Guðmundsson, við Apaflóa í Malaví..





# RAFVÖRU MARKAÐURINN

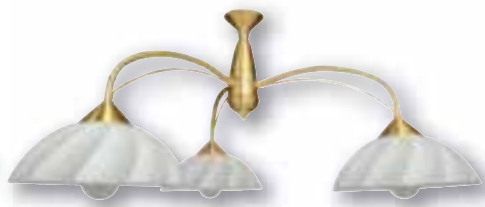
VIÐ FELLSMÚLA

## LJÓSDAGAR



**3995-**

LJÓSAKRÓNA, 5 ARMA, STÁL OG GYLTT



**6590-**

LJÓSAKRÓNA, 3JA ARMA, GYLTT



**4990-**

HANGANDI LJÓS



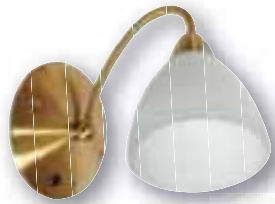
**1995-**

VEGGLJÓS, TVÖFALT



**1995-**

BORÐLAMPI



**1495-**

VEGGLJÓS, STÁL OG GYLTT



**1595-**

VEGGLJÓS



**13.696-**

LJÓSAKRÓNA, 8 ARMA, GYLTT



**1995-**

BORÐLAMPI



**9995-**

KRISTALSKRÓNA, 8 ARMA



**2995-**

LJÓSAKRÓNA, 3JA ARMA, GRÁ



**1995-**

VEGGLJÓS



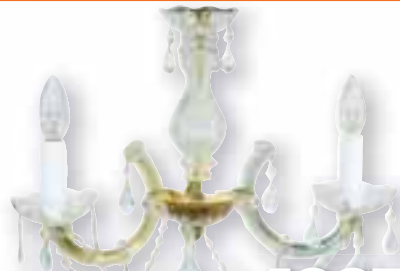
**9995-**

LJÓSAKRÓNA, 8 ARMA, RUST



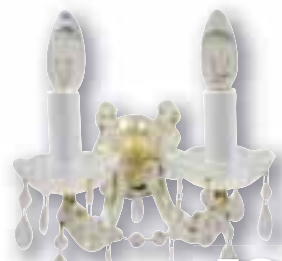
**1995-**

VEGGLJÓS



**4995-**

KRISTALSKRÓNA, 3JA ARMA



**4995-**

KRISTALSVGGLJÓS, TVÖFALT



**7995-**

LJÓSAKRÓNA, 5 ARMA, RUST



**4995-**

GLERLJÓS



**1995-**

VEGGLAMPI, 2JA ARMA, 3 LITIR



**2995-**

HANGANDI LJÓS



**3995-**

LJÓSAKRÓNA, 3JA ARMA, RUST

OPIÐ ALLA DAGA

laugard. 10:00-17:00  
sunnud. 11:00-17:00

VIÐ FELLSMÚLA - 108 REYKJAVÍK - SÍMI: 585 2888

# RAFVÖRU MARKAÐURINN

Lágvörverslun með rafmagnsvörur

Birt með fyrirvara um prentvillur. Vörur geta verið uppseldar.



## UMDEILDAR BÓKARKÁPUR

Þá voru nokkrar bækur sem lentu beggja vegna áss. Og er þar efst á blaði Borðaði ég kvöldmat í gær? eftir Óskar Magnússon. „Sjónræn truflun. Furðulegt leturval, hvítir hlemmar og „drop shadow“ ofan á flata ljósmynd af tweed-efni? Skil hvorki upp né niður? Meðan annar útskýrir: „Nýr höfundur sem stimplar sig strax inn með myndinni kápu enda verkið með því húmorískasta sem gefið er út í ár. Flott hugmynd að senda verkið út til lesenda í jakka höfundar sem allir virðast þekkja strax!“ Öðrum þykir Undir himninum eftir Eirík Guðmundsson góð á meðan annar segir: „Þessi kápa er sjúklega pirrandi í ljósi þess hve dásamlega þunglyndisleg kápan á



39 þrepum er. Bleikt og Eiríkur Undir himninum Guðmundsson kryddað með hnyttum viðsnúningsleik fyrir áhugasama. Þessi bleiki kommersialismi veldur vanlíðan og leturmeðferðin er klunnaleg og kápan á allan hátt bara stórundarleg.“

Indjárninn eftir Jón Gnarr þykir einum vond meðan annar segir hana smekklega, ríma við efni bókarinnar og segir hana ekki líka neinni annarri.

Og að endingu fær Fyrir kvölddýrum eftir Hannes Pétursson, sem klóraði sig í 5. sæti yfir betri bókarkápur, þessi ummæli eins álitsgjafans: „Þjóðskáldinu er ekki mikill sómi sýndur. Settur inn í kápu og líkt og hún sé bundin inn í servíettu.“

## Álitsgjafarnir

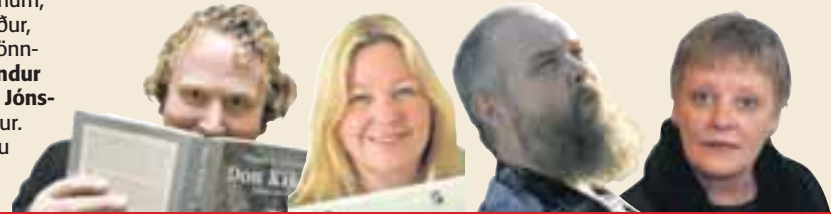
Álitsgjafar Fréttablaðsins eru engir veifiskatar og hafa allir, á einn eða annan hátt, komið nálægt bókum og bókagerð. Bæði sem umfjallendur og hönnuðir. Handfjatlað þær, lesið og þælt í. Þetta eru **Arnar Geir Ómarsson** hönnuður og trymbill, **Bryndís Loftsdóttir** verslunarstjóri, **Dóra Ísleifs** hjá Listaháskólanum, **Egill Helgason** sjónvarpsmaður, **Gréta V. Guðmundsdóttir** hönnunarstjóri, Prófessor **Guðmundur Oddur** og **Ragnheiður Gyða Jónsdóttir** útvarps- og blaðamaður. Kann Fréttablaðið þeim bestu þakki.



ARNAR GEIR ÓMARSSON

BRYNDÍS LOFTSDÓTTIR

DÓRA ÍSLEIFS



EGILL HELGASON

GRÉTA V. GUÐMUNDSDÓTTIR

GUÐMUNDUR O. MAGNÚSSON

RAGNHEIÐUR GYÐA JÓNSDÓTTIR

# SÖLUSÝNING

## TJARNARBAKKI 4 - 8 REYKJANESBÆ

LAUGARDAG OG SUNNUDAG MILLI 13.00 – 16.00

FULLBÚNAR SÉRHÆÐIR!



Þetta fylgir hverri íbúð:

- Óvenju stórar og glæsilegar innréttingar.
- Vandað eikarparket og flísar á gólfum.
- Glæsilegt hornbaðkar.
- Þvottavél og þurrkari.
- AEG bakarofn og keramik helluborð með snertirofum.
- AEG eyju- eða veggháfur.
- AEG uppþvottavél og ísskápur.

Hægt að fá fullbúinn bílskúr með íbúðum. 2,5 millj.

Afhending fljótlega!

Sérlega fallegar sérhæðir með sérinngangi í vönduðum 2ja hæða húsum.

Íbúðirnar eru mjög rúmgóðar 97 fm – 130 fm, 3ja og 4ra herbergja og skilast fullfrágengnar með vönduðum gólfefnum.

Húsin liggja stutt frá Reykjanessbraut sem verið er að tvöfalda og því verður þægilegt að aka til Reykjavíkur á stuttum tíma.

VERÐ 18,4 millj. – 23,9 millj.



## FULLBÚIN SÝNINGARÍBÚÐ Á STAÐNUM!

SÖLUAÐILAR:



Sölufulltrúar verða á staðnum með nánari upplýsingar.

AEG

mubla III

Akkurat  
FASTEIGNASALA  
STÓRHÖFÐA 27  
Sími 594 5000  
Halla Unnur Helgadóttir,  
lögiltur fasteignasali

**Trausti Valsson** skipulagsfræðingur var að senda frá sér bók um hlýnandi loftslag í heiminum og áhrif þess. Í viðtali við *Inga Frey Vilhjálmsson* ræddi hann um bókina og stöðu Íslands í breyttum heimi.



**TRAUSTI VALSSON** Hann telur að vegna aukinna hlýinda í heiminum þurfi margar þjóðir heimsins að búa sig undir að flytjast frá svæðum við miðbaug og til kaldari svæða í norðri og suðri.

## Ísland loksins í alfaraleið

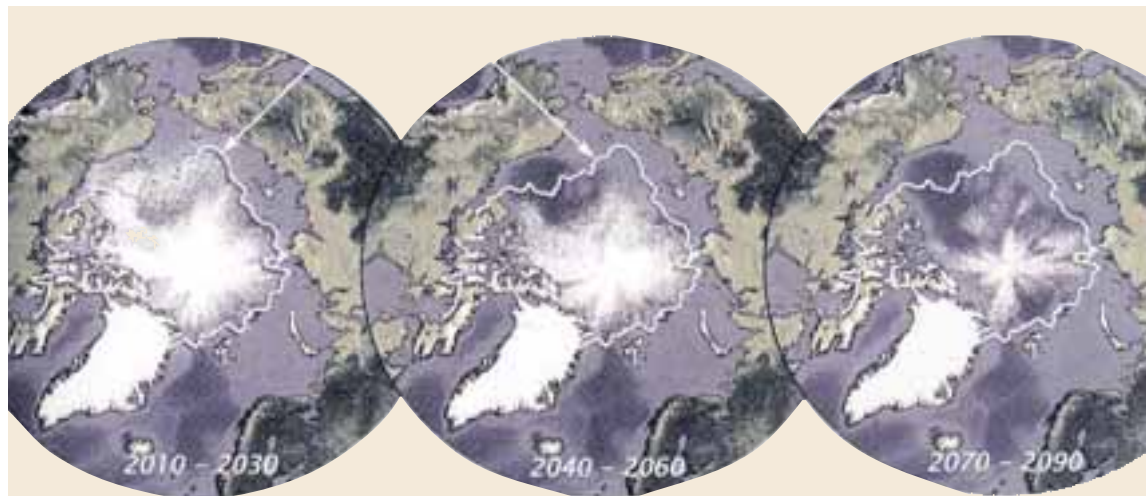
**H**ingað til hefur verið litið á Ísland sem útnára. Á miðöldum töldu menn að við Ísland lægju endimörk jarðarinnar: hurðin niður til helvítis var talin vera á Heklu. Þessi sögulega staða landsins sem útnára kann að breytast í framtíðinni að mati Trausta. Með minnkandi ís á norðurhveli og opnun siglingaleiða um Barentssund verður Ísland hugsanlega að umskipunarhöfn við mikilvæga alfaraleið á heimshöfnum.

### Hæi í andi hitastig

Meðalhitastig á jörðinni hefur hækkað um 0,8 gráður á celsíus síðustu hundrað árin – langmest á síðustu fimmtán árum. Meðalhiti var í kringum núll gráður um 1900 en er nú um 0,8 gráður. Þessi þróun mun halda áfram því rann-

sóknir benda til að meðalhitastig á norðurhveli jarðar fari upp í sjö gráður árið 2100, og upp í þrettán gráður fyrir árið 2150 að sögn Trausta sem sendi nýverið frá sér bókina *How the World will Change with global Warming*, þar sem hann fjallar meðal annars um þetta efni. „Hér áður fyrr voru stöðugar fréttir af því að kartöflugrös dæju í ágúst, slíkt heyrir ekki í dag og er kornrækt til dæmis með miklum sóma. Þetta er afleiðing af hlýnandi loftslagi,“ segir Trausti.

Trausti segir að helsta ástæðan fyrir hlýnuninni sé að með iðnvæðingu mannsins síðastliðin tvö hundruð ár hafi brennsla jarðefnaeldsneytis, kola, olíu og gass, aukist til muna. „Þær lofttegundir sem verða til við þennan bruna berast út í andrúmsloftið og bætast við lofttegundir sem verða til við annan bruna á jörðinni, svo



**ÍS Á NORÐURHVELI** Myndirnar sýna minnkandi ísmagn á norðurhveli jarðar á tuttugustu og fyrstu öldinni.

sem skógarelda og rotnun. Þessar lofttegundir hafa aukið hitastigið á jörðinni,“ segir Trausti.

Ef svo fer sem horfir telur Trausti að mörg svæði við miðbaug jarðar verði orðin óbyggileg vegna hita, þurrka og eyðimarka á næstu öld og því muni fólk sem býr á þessum svæðum flytja í áttina að Norður- og Suðurheimskautinu.

### Þrjár leiðir til rbóta

Trausti segir þrjár leiðir til að bregðast við þessari hlýnun á jörðinni. Í fyrsta lagi að setja takmörk á hversu mikið megi brenna af jarðefnaeldsneyti, en Kyoto-samningnum er meðal annars ætlað þetta hlutverk. Trausti segir hins vegar að útblástur í aðildarríkjum að samningnum sé einungis einn fjórði af þeim útblæstri sem berst út í andrúmsloftið í heiminum. „75 prósent af útblæstrinum kemur frá þjóðum sem eru ekki aðilar að Kyoto-samningnum, til dæmis Bandaríkjunum, Kína og Indlandi.“ Trausti segir að í öðru lagi geti stjórnmöld og iðnfyrirtæki brugðist við með því að reyna að tryggja að útblásturinn sem berist út í andrúmsloftið sé hreinni, til dæmis með því að nota orkugjafa eins og vetni. Í þriðja lagi segir Trausti að þjóðir heimsins geti búið sig undir að flytjast búferlum í áttina að Norður- og Suðurheimskautinu. Hann er svartskýnn á að mönnum takist að sporna við hlýnuninni með fyrstu tveimur aðferðunum og telur því að sú þriðja sé skynsamlegust.

### Minni un haf ss

Með hækkanði hitastigi fer íshellan á norðurhveli jarðar minnkandi og auðveldara verður fyrir skip að sigla um Norður-Íshafið, í gegnum Beringsund – á milli Síberíu og Alsaka – og yfir í Kyrrahafið. Þetta auðveldar samgöngur á sjó í heiminum, því með þiðnuninni gæti opnast bein sjóleið fyrir flutninga á milli Asíu og Ameríku sem hingað til hafa verið ómögulegir sökum hafíssins. Minnkun íssins gæti einnig aukið þátttöku Íslands í skipaflutningum á sjó, en hingað til hefur Ísland ekki spilað stórt hlutverk í verslun á heimshöfunum því það hefur ekki verið í alfaraleið.

### Ol an og umsi ípunarhöfnin

„Eftir því sem íshellan þiðnar verður einnig auðveldara að komast að þeim gríðarlegu miklu olulindum sem liggja undir henni,“ segir Trausti, en talið er að um 20 prósent olíubirgða heimsins sé að finna þar.

Að mati Trausta gæti minnkandi hafís á svæðinu leitt til þess að Ísland verði að mikilvægri umskipunarhöfn í Norður-Atlantshafi á næstu áratugum, bæði vegna aukinna olíuflutninga sem og annars konar vöruflutninga á milli landa.

Trausti segir að þessi þróun sé þegar hafin hér á landi. Hann segir að sautján risaolíuskip – um 100.000 tonn hvert – hafi siglt fram hjá landinu í fyrra og meira en sextíu það sem af er þessu ári. Innan átta ára gæti þessi tala farið upp í um 500 risaolíuskip á ári að mati Trausta. Hann segir að ef af þessu verður gæti það skapað mikla

atvinnu fyrir Íslendinga við ýmiss konar þjónustu auk þess sem mikil gjöld og tekjur munu verða af henni.

### Hætta á ol uslysi

En Trausti segir líka að þessi þróun geti haft neikvæðar afleiðingar því að með minnkun íssins á norðurhveli hækki yfirborð sjávar sem getur aukið flóðahættu hér á landi sem og annars staðar. Jafnframt gætu auknar siglingar með olíu haft ákveðnar hættur í för með sér. „Ef olíuslys verður hér við land, þá gæti lífríkið á Íslandi verið í mikilli hættu, líkt og gerðist árið 1989 þegar olíuskipið Exxon Valdez sökk við strendur Alaska og út úr því láku 52 milljónir gallona af olíu.“

### Ísland sem nafli alheimsins

„Allir höfundar sem skrifa um þessi efni setja sitt land í öndvegi. Ég geri það vegna þess að slíkt getur hjálpað okkur að markaðssetja landið því ef útlendingar sem skoða svona bók fá það á tilfinninguna að Ísland sé land tækifæranna þá getur það hjálpað okkur við að fá hingað fjárfesta. Ég er ekki alveg hlutlaus í þessu því ég vil láta Ísland líta vel út,“ segir Trausti en að hans mati eru Ísland og Norvegur þau lönd sem munu græða hvað mest á opnun Beringsundsins fyrir aukinni skipaumferð og þeirri olíuvinnslu sem þar mun fara fram.

„Ísland er og hefur verið hálfgerður útnári en ef af þessu verður þá gæti það sko breyst,“ segir Trausti. ■



**ÍSLAND Í ALFARALEIÐ** Með minnkandi hafís á norðurhveli jarðar opnast fyrir siglingaleiðina frá Norður-Íshafi, um Barentssund og yfir í Kyrrahaf. Umferð olíu- og flutningaskipa gæti legið meðfram Norðurlandi eins og myndin sýnir.



**EFTIRSÓTTUR HONDA CIVIC**  
Honda Civic er vinsæll bíll bæði hjá fjölskyldufólki og yngri ökumönnum.

**BÍLAR 2**



**GALLAFÖT FYRIR NÚTÍMAKONUR**

Ef það er eitthvað sem dettur aldrei úr tisku þá eru það gallabuxur.

**TÍSKA 10**

# allt

FASTEIGNIR HEIMILI HEILSA HÚS BÖRN NÁM **FERÐIR** MATUR **BÍLAR** **TÍSKA** ATVINNA BRÚÐKAUP TILBOÐ O.FL. **FRÉTTABLAÐIÐ**

## ALLT HITT

[ **BÍLAR FERÐIR TÍSKA** ]

**Þriðju** hverju mínútu deyr barn einhvers staðar í heiminum í umferðarslysi. Umferðarslys eru algengasta dánarorsök ungs fólks í Evrópu og Bandaríkjunum. Aðeins alnæmi drepur fleiri unga menn í heiminum.



Þetta kemur fram í bæklingi sem Michael Schumacher hefur ritað. Nánar á [www.fib.is](http://www.fib.is)

### Ferðamálastofa

– hlutverk og starfsemi, nefnist nýtt kynningarrit sem Ferðamálastofa var að gefa út. Nánar á [www.ferdamalastofa.is](http://www.ferdamalastofa.is)

Í dag verða ljótustu jakkaföt sögunnar verðlaunuð þegar verslunin Herra Hafnarfjörður heldur upp á 12 ára afmæli sitt. Undanfarnar vikur hefur fólk komið með í verslunina þau jakkaföt sem það telur ljótustu jakkaföt sögunnar í þeirri von að vinna 100.000 kr. vöruúttekt. Afmælið hefst klukkan 15.

## GÓÐAN DAG!

Í dag er laugardagurinn 25. nóvember, 329. dagur ársins 2006



Sólarupprás	Hádeggi	Sólarlag
Reyjaví	10.28	13.15
Ái ureyri	10.32	12.59

Heimild: Almanak Háskólans



Smáauglýsingasími **550 5000**

Auglýsingasími Allt **550 5880**

Þú getur pantað smáauglýsingar á [visir.is](http://visir.is)



Jóhann Sigurðsson, annar frá vinstri, og hugsjónamennirnir Bjarni, Stígur og Egill hjá Brimborg eru miklir Volvo-menn.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

## Allt annað er drasl

*Volvo er ekki bara venjulegur bíll í augum Jóhanns Sigurðssonar. Aðeins 17 ára að aldri fékk hann ástríðu fyrir Volvo og síðan var ekki aftur snúið.*

Í dag á Jóhann tvo Volvo-bíla. Annar þeirra er Volvo S90 árgærd 1998 sem áður var í eigu kínverska sendiherrans á Íslandi. Hinn er blár, nýuppgerður Volvo 240 árgærd 1987 sem hefur verið í eigu Jóhanns síðastliðin 12 ár.

„Ég sá hann fyrir tilviljun á staði við Dalbraut og gat engan veginn staðist freistinguna. Hann var aðeins ekinn 13.000 km sem er mjög óvenjulegt fyrir slíkan bíl,“ segir Jóhann. Fyrri eigandi bílsins, Andrés Kr. Hansson, hafði starfað sem atvinnubílstjóri síðan um 1930 og ekið um á þessu saman númeri, R 279, alla tíð. „Ég hafði samband við fjölskyldu Andrésar og það

varð úr að ég fékk bílinn,“ segir Jóhann brosandí. Upp frá þessu urðu Jóhann og bíllinn miklir vinir og í dag er bíllinn allur nýuppgerður. „Bíllinn lenti í lítillsháttar tjóni og þegar hugsjónamennirnir á sprautu- verkstæðinu Glitri tóku við honum, var ákveðið að fara í þessar framkvæmdir,“ segir Jóhann. Ferlið tók um þrjú ár og Jóhann fékk dygga aðstoð Brimborgarmanna sem voru óþreytandi við að finna varahluti og veita ráð sama hvað á bjátaði. „Það má segja að hann sé kominn í Armani-klæðnað blessaður bíllinn,“ segir Jóhann. Aðspurður segir Jóhann áreiðanleika og traust vera þá þætti sem heilla mest í fari bílanna. „Ég fæ einhverja einstaka öryggis-tilfinningu á Volvo,“ segir Jóhann sem er þess fullviss að númerinu gamla og góða fylgi alveg sérstök gæfa. Nú er Volvoinn að leita að nýjum eigendum og Jóhann vonar að hann fari í góðar hendur. *rh@frettabladid.is*

ALLT AÐ **10%** SPARNADUR...

...með réttum loftþrýstingi í hjólbörðum!



Ódýrt eldsneyti + ávinningur!

EGO er við: Fellsmúla, Hæðasmára, Salaveg, Smáralind, Stekkjarbakka og Vatnagarða!

## FASTEIGNALÁN Í MYNTKÖRFU

Lánstími allt að 40 ár

Nánari upplýsingar hjá lánafulltrúum Frjálsa og á [www.frjalsi.is](http://www.frjalsi.is), þar sem einnig er hægt að reikna greiðslubyrði.

VEXTIR FRÁ AÐEINS

**3,4%**

Miðað við myntkörfu 3, Libor vextir 21.09.2006

**FRJÁLSI**

FRJÁLSI

# allt bílar o.fl.

**PRAMAC GROUP** Staflarar  
einnig úrval af pallettúðkjöllum

Sturlaugur Jónsson & Co. ehf.  
Lágmúli 9 / 108 Reykjavík  
Sími: 533 2845 / GSM: 896 0515  
www.sturlaugur.is



## RÚÐUVÖKVI Á ÖLLUM EGO STÖÐVUM



EGO er við: Fellsmúla, Hæðasmára, Salaveg, Smáralind, Stekkjarbakka og Vatnagarða!

## Jeppadekkin frá



38x15,5R15  
38" MTZ dekkinn komin aftur

**Fjallasport**  
4x4 specialist

Viðarhöfða 6 - Sími 577 4444

allt ferðir

Alla miðvikudaga og laugardaga

Aúi a motta í bílnum getur komið að góðum notum þegar bíllinn festist í snjó. Þá má setja mottuna undir dekkinn til að hindra að bíllinn spóli í hálkunni.

### REYNSLUAKSTUR



Honda Civic ES er vel heppnaður bíll í flesta staði.

FRÉTTABLAÐID/HEIDA

## Eftirsóttur Honda Civic

Honda Civic er gríðarlega vinsæll bíll. Svo vinsæll að þrátt fyrir að unnið sé allan sólarhringinn í Honda verksmíðjunum anna þær engan veginn eftirspurn. Þetta kemur ekki á óvart þar sem Civic ætti að höfða til margra.



Það er eitthvað svo rangt við handbremsuna, en samt svo rétt.

Ekki er hlaupið að því að eignast Civic. Hingað berst takmarkaður fjöldi bíla og slegist er um eintökin. Hann er bæði vinsæll hjá fjölskyldufólki, sem vill fallegan, traustan og ódýran bíl, sem og yngri ökumönnum í leit að spennu. Vinsælt er að breyta bílnum, setja vindskeið og svuntukitt á hann, fíkta í vélinni og gera hann að japönskum götusportbíl. Þarna liggur helsta aðdráttarafli Civicsins. Hann er afar fjölhæfur.

Annar kostur Civic er verðið, en miðað við þann aukabúnað sem honum fylgir er hann á mjög samkeppnishæfu verði miðað við keppinautana. Útlit Civic skemmir heldur ekki fyrir honum. Hann skortir kannski evrópska fágun, en hann hefur þetta japanska yfirbragð sem er einhvern veginn auðveldara að móttaka og láta sér líka við.

Innviðir bílsins eru glæsilegir, að undaskildum stafræna hraðamælningum sem virðist af einhverjum óskiljanlegum ástæðum vera „big in Japan“. Svolítið Saab á áttunda áratugnum en dæmi hver fyrir sig. Handbremsan er hálf öfugsnúin og kemur sá viðsnúningur mjög vel út.

Mælaborðið er sportlegt, öllum hnöppum komið haganlega fyrir og svo er eitthvað við að hafa flipaskiptingu í stýrinu. Manni finnst maður vera að keyra dýran sportbíl og allir vilja keyra dýran sportbíl.

Vélin er lífleg, 1,8 lítrar, 139



Vel hefur tekist til með allar útlínur Civic og í raun allt útlit.

hestöfl pískuð áfram af i-VTec ventlastýringu. Vélin skilar sínu og við blandaðan akstur er eyðslan skráð 6,5 lítrar á hundraðið. Það er ekki slæmt miðað við bíl í þessum flokki, hreint ekki slæmt. Þar að auki eru fjölmörg kerfi sem hjálpa þér að halda bílnum á veginum. Auk ABS bremsukerfis, CAS neyðarhemlunar og ESP stöðuleikakerfis er ES búinn EBD bremsuþrýstingskerfis, sem tekur tillit til þess hvernig bíllinn er hlaðinn, og VSA stöðuleikakerfis og skrikvarnar. Ef öllum þessum kerfum mistekst að halda þér á beinu brautinni geturðu huggað þig við það, síðustu sekúndurnar áður en þú lendir á ljósastaur, að

### HONDA CIVIC ES

Vél: 1,8 | i-VTec  
Afl: 139 hestöfl Tog: 173 Nm  
Þyngd: 1.194 kg  
Eyðsla: 6,6 l/100 km

Plús  
Útlit  
Afl  
Verð

M nus:  
Vélarhljóð  
Fáar fánlegar týpur hérlendis



Ökumaðurinn er vel varinn af loftþúðum lendi hann í árekstri.



Blái liturinn í mælaborðinu kemur vel út. En af hverju stafrænn hraðamælir?

bíllinn kom vel út úr EuroNCAP árekstrarprófunum.

Honda Civic ES er skemmtilegur bíll á skemmtilegu verði sem flestir ættu að skoða þegar nýr bíll er valinn. tr ggvi@frettabladid.is



EIGUM VARAHLUTI Í FLESTAR GERDIR EVRÓPU & ASÍUBÍLA

AB VARAHLUTIR

BÍLDSHÖFÐA 18 - SÍMI: 567 6020

WWW.ABVARAHLUTIR.IS

★ AB - ALLTAF BETRI ★

BODDÝHLUTIR - GRINDUR - LJÓS - SPEGLAR - VATNSKASSAR OG FLEIRA



Í kjölfar stofnunar sérsambandsins verður myndað landslið sem keppa mun á heimsmeistaramótinu í mótkrossi á næsta ári.

## Samband mótorhjóla- og snjósleðamanna stofnað

Í gær var haldinn stofnfundur Mótorhjóla- og snjósleða-íþróttasambands Íslands. Unnið hefur verið að stofnuninni í þrjú ár.

Mikil uppsveifla er í mótorsportinu hérlendis bæði hjá vélsleðamönnum og sérstaklega mótkrossurum. Um tvö þúsund manns leggja stund á greinarnar og því mætti segja að stofnun sérsambands innan ÍSÍ sé löngu tímabær.

Samkvæmt Stefáni Snæ Konráðssyni, framkvæmdastjóra ÍSÍ, er fyrst og fremst um íþróttasamtök að ræða. „Með stofnuninni yfirtaka íþróttamennirnir öll sín mál og geta í framhaldinu tekið á sínum málum, hvort sem þau snúa að öryggi, umhverfi eða keppnishaldi,“ segir Stefán. „Þetta verður sterkur vettvangur fyrir mótorsport.“

Samfara stofnun sambandsins fá íþróttamennirnir aðgang að Alþjóða mótorhjólasambandinu (FIM). Aron Reynisson, sem sat í

forsvari fyrir undirbúningsnefnd sambandsins, segir að mótor- og snjókrossið hafi nú færst á annað plan. „Í fyrsta lagi mun skipulag og rammi um keppnishald batna til muna og í öðru lagi munum við fá fjármagn frá alþjóðahreyfingunni og getum rekið skrifstofu með starfsmann á launum. Það er stór breyting frá sjálfbodastarfi síðustu ára,“ segir Aron.

Þegar Aron er spurður hvernig Íslendingar standi gagnvart öðrum þjóðum í krossinu segir hann það mjög misjafnt. „Við höldum eitt snjósleðamót á ári sem gefur keppnisrétt á X-games. Það hafa komið atvinnumenn og keppt á mótinu til að ná í þetta sæti og við höfum einfaldlega ekki roð við þeim. Við stöndum hins vegar mun frammar í mótkrossinu og mjög frammarlega í þolakstri,“ segir Aron og bendir á, máli sínu til stuðnings, að á síðustu árum hafi heimsmeistarar í þolakstri keppt hérlendis á Kirkjubæjarklaustri og hafi íslensku strákarnir haft í fullu tré við þá.

tr ggvi@frettabladid.is

## Lögreglan verðlaunuð

LÖGREGLAN Á BLÖNDUÓSI FÉKK UMFERÐARLJÓSIÐ FYRIR GÓÐAN ÁRANGUR Í SLYSAVÖRNUM.

Umferðarljósið eru hvatningarverðlaun Umferðarráðs. Sturla Böðvarsson afhenti Bjarna Stefánssyni, sýslumanni á Blönduósi, verðlaunin á nýafstöðnu umferðarþingi. Blönduósslögreglan er flestum kunn en hún tekur gríðarlega hart á öllum hraðakstri innan umdæmis síns.

Einnig var Óla H. Þórðarsyni, fráfaramandi formanni Umferðarráðs, veitt viðurkenning fyrir margra ára óserhlið starf í þágu umferðaröryggis.



Lögreglan á Blönduósi líður engan hraðakstur.

FRÉTTABLAÐIÐ/PIJETUR

- tg



Sýnum LMC og FENDT hjólhýsin árgerð 2007.

Opið virka daga frá 9-18



Víkurverk Tangarhöfða 1  
Sími 557 7720 www.vikurverk.is

Áfram býður Budget einfalt og gott. Fólksbílur frá 3.500 krónum á dag. Jeppar frá 5.500 krónum á dag. Innifalið í verði er kaskótrygging með 80.000 kr. sjálfsábyrgð á fólksbílum og 150.000 kr. sjálfsábyrgð á jeppum.

## Góður fararskjóti... ...í jólaösinni

Bókaðu núna á  
[www.budget.is](http://www.budget.is)



## Budget bílaleiga: einfalt val.

**Budget**  
Car Rental

Budget bílaleiga, sími 562 6060, Vatnsmýrarvegi 10, 101 Reykjavík, [www.budget.is](http://www.budget.is)  
Budget bílaleiga er á eftirfarandi stöðum á landinu: Reykjavík, Keflavík, Akureyri og Egilsstöðum



Eitt mót í bandarísku mótardöðinni í snjósleðaakstri er haldið hérlendis. Mótið hefur meðal annars dregið að sér rússneskt keppnislið og heilan hóp stuðningsmanna þeirra.

## VIÐSKIPTAVINURINN Í FYRSTA SÆTI

Glitnir Fjármögnun býður fjölbreytta kosti við fjármögnun bíla og atvinnutækja.

### Eigð'ann

Eignastu bílinn með hjálp Glitnis

- Bílalán
- Bílasamningur

### Leigð'ann

Greiddu aðeins fyrir afnot af bílnum

- Einkaleiga
- Rekstrarleiga

Hafðu samband í síma 440 4400 eða kynntu þér málið á [www.glitnirfjarmognun.is](http://www.glitnirfjarmognun.is)

**GLITNIR**  
FJÁRMÖGNUN



Vissir þú að 90% af sjálfskiptingum bíla vegna hitavandamála?

Láttu skipta um olíu og síu á sjálfskiptingunni. Sjálfskiptingar, stillingar og alhliða viðgerðir.

Bifreiðastillingin ehf. • Smiðjuvegi 40d • Sími 557 6400

# FRAMÖXLAR Í JEPPA

Japan/U.S.A.

Öxullíðir í flestar gerðir jeppa



**FJALLABÍLAR**  
Stál og stansar ehf.

Vagnhöfða 7  
110 Reykjavík  
Sími: 517 5000  
fjallabilar@fjallabilar.is

# ALLT AÐ 10% SPARNADUR...

...með réttum loftþrýstingi í hjólbörðum!



Ódýrt eldsneyti + ávinningur!

EGO er við: Fells múla, Hæðasmára, Salaveg, Smáralind, Stekkjarbakka og Vatnagarða!

FRÉTTABLAÐIÐ

AUGLÝSINGASÍMI  
**550 5000**

## Porche fátæka mannsins

Ímynd Skoda hefur tekið stakkaskiptum undanfarin ár, vegna breyttrar ásjúndar, betri gæða og snjallra markaðsherferða, og er nú eftirsótt bílategund.

Það er af sem áður var en um tíma dauðskömmuðust menn sín hreinlega fyrir að eiga Skoda-bíla. Saga Skoda er lengri en margan gæti grunað og nær í raun alveg aftur til ársins 1894. Hún hefst í Tékkóslóvakíska bænum Mladá Boleslav hjá bóksalananum Václav Klement, sem sendi reiðhjól sitt í viðgerð til framleiðandans Seidel und Nauman vegna þess hversu illa gekk að fá í það varahluti. Sendi Václav framleiðandanum þýska jafnframt bréf til að útskýra hvers væri þörf.

Václav barst bréf á móti þar sem hann var vinsamlegast beðinn um að skrifa á skiljanlegu tungumáli, óskaði hann svara. Bóksalinn varð svo reiður er hann las bréfið, að hann gerði sér lítið fyrir og stofnaði sitt eigið reiðhjólaverkstæði árið 1895, þrátt fyrir að skorta alla tæknilega kunnáttu.

Václav fékk seinna nafna sinn Václav Laurin, þekktan reiðhjólafremleiðanda, með sér í reksturinn. Líðu þannig ekki nema fáein ár þar til viðgerðirnar þróuðust yfir í framleiðslu fyrstu mótorhjólanna, Slavia mótorhjólin svokölluðu, þróaða útgáfu mótorknúinna reiðhjóla sem nutu mikilla vinsælda en voru hættuleg. Václav Laurin braut til dæmis framtönn er hann missti stjórn á slíku hjóli.

Fyrirtækið hafði þá fært út kvíarnar og var orðið að verksmiðju með 32 starfsmönnum sem þótti nokkuð umfangsmikið á þeim tíma. Árið 1905 hóf það framleiðslu á bifreiðum og vörubílum upp úr Fyrri heimsstyrjöld. Vegna misjafns gengis sam-einadist það síðan Skoda Works árið 1924, stærsta iðnfyrirtæki Austurríkis og Ungverjalands, og varð Skoda heitið smám ríkjandi. Eftir nokkra lægð náði fyrirtækið sér aftur á strik með Popular-bílum sem stóð undir nafni.

Þrátt fyrir alls kyns mótlæti, svo sem pólitískum hræringum í Tékkóslóvakíu, hélt Skoda nánast samfelldum vinsældum allt fram til 7. áratugarins, með tegundum á borð við Skoda 440 Spartak, 445 Octavia, Felicia og Skoda 1000 MB. Skoda bílar seldust áfram ágætlega alveg fram á níunda áratuginn, þótt útlit bílsins hafi þá þótt úrelt á vestrænan mælikvarða. Þá voru ýmsar ólíkar Skoda-gerðir fánlegar, þar á meðal sportútgáfan Rapid sem var í háði kallaður Porche fátæka mannsins.

Þrátt fyrir að vera sterkbyggður bíll seldist Skoda illa í Vestur-Evrópu í lok 9. áratugarins vegna þess hversu hallærislegur hann þótti. Ákveðin straumhvörf urðu árið 1991 þegar Volkswagen Group keypti Skoda fyrirtækið. Var þá meðal annars ráðist í gagngerar endurbætur á ímynd bílsins og vélarafli. Afrakstur vinnunnar var Skoda Felicia (1996), sem naut vinsælda, þó ekki jafn mikilla og Octavia og Fabia sem hlutu loks náð fyrir augum vestræns almennings.

Nýtur Skoda nú vinsælda í Evrópu allri og fær almennt góðar umsagnir í skoðanakönnunum. Fyrirtækið hefur vaxið með hliðsjón af aukinni eftirspurn og teygir nú anga sína til Sarajevó, Bosníu, Hersegóvínu og indversku borgarinnar Aurangabad. (heimild: www.wikipedia.org)

roald@frettabladid.



Skoda 1202 Combi frá sjöunda áratugnum. Myndin er tekin á belgískri bílasýningu árið 2005. MYND/NETID



Skoda framleiðir einnig vörubíla og rútur. MYND/NETID



Skoda Rapid 1988 sem var í háði kallaður Porche fátæka mannsins. MYND/NETID



Skoda Octavia 1999 naut vinsælda um alla Evrópu þegar hann leit dagsins ljós. MYND/NETID

## Höfum til afhendingar strax



BluCamp Sky 20

**B uCamp Sky 20.** Nýr 2007. Ford 2,2 Lt 130 hestó - Commandrail diesel, ABS - EBD Aksturstafla - Útíhita-mælir - Leður stýri - Armpúðar á sætum. Loftkæling-2 öryggispuðar - Útvarp - Geislasplani með fjarstýringu. Rafm. í rúðum - Girskipting í mælaborði - Þrífáván með fjarstýringu. Lengd 6,37 - Svefnpláss fyrir fjóra - Tvíbreitt rúm aftur í. Þrjú punkta öryggisbelti fyrir fjóra - Stór dekk 215/75 R16".  
Verð 5.200.000 kr. með vsk. skráður og skoðaður.



Rendars árg 1997

**Rendars** 3 öxla niðurbýggður utningsvagn á tvöföldum dekkjum með loftpúðalfjóðrun skjólbörðum og segli yfir. Lengd 13,5 metra Verð 1,150,000 kr. +vsk



Challenger Ellit 3060

**Challenger E itis 3060** Flaggskipið frá Challenger 2007 Fiat Ducato 160 Multijet Power 157 Hestó 5,7 metra langur, svefnpláss fyrir 4, hjónarúm aftur og annað frammi sem tekið er niður úr loftinu Einn með 6 u. Verð 8,4 með vsk

Getum einnig útvegað vörubíladekk á góðu verði

## Bílexport á Íslandi ehf.

Bóas sími 0049-175-271-1783 • Eðvald sími 896-6456 • www.bilexport.dk boas@bilexport.dk

## Sigurb II LeMans til sölu

FYRIR ÞÁ VIRKILEGA RÍKU SEM EIGA ALLT ER ÞESSI JÓLAGJÓF EKKI SVO VITLAUS.

Nú eru tveir White Lightning Porsche 911 GT3 RSR bílar til sölu hjá Petersen



kappaksturslíðinu. Þessum bílum var ekið til sigurs í GT3 flokk Le Mans keppinnar árið 2004 og ættu því að geta staðið fyrir sínu. Bílarnir eru ekki aðeins fyrir bílaáhugamenn heldur einnig þá sem eru í lífsgæðakapphlaupi við nágretta sína. Með þennan bíl í innkeyrslunni skiptir engu máli hvernig Benz hinir kaupa. Sigurvegari Le Mans á alla athyglina óskipta. Verðið er ekki gefið upp en áhugasamir geta sett sig í samband við Petersen líðið og gert tilboð.



# Sparneytnustu og umhverfisvænustu bílarnir

Stofnaður hefur verið Vettvangur orku- og stóriðjurannsókna (VOR) við Háskóla Íslands. Af því tilefni var haldin keppni um hver væri vistvænasti og sparneytnasti bíllinn á Íslandi. Sigurvegararnir voru þrír: Rafmagnsbíll frá Peugeot, Metanbíll frá Volkswagen og Prius frá Toyota.



Keppendur í sparaksturskeppninni við endamarkið. Bílarnir stóðu sig mjög misjafnlega. FRETTABLAÐIÐ/KARL

Þeir bílar sem tóku þátt í keppninni voru Skoda Octavia (beinskriptur dísilbíll sem komst hringinn í kringum landið á einum tank), Toyota Prius (sjálfskriptur tvinnbíll með synergy hybrid drive), Volkswagen Touran Trendline EcoFuel (beinskriptur bíll sem notar bæði metangas og bensín), Toyota Aygo (beinskriptur smábíll sem er með bensín-hreyfil), Peugeot (rafmagnsbíll sem gengur fyrir rafhlöðum), Toyota Landcruiser (sjálfskriptur dísiljeppi með hefðbundnu olíuverki), Mitsubishi Pajero (sjálfskriptur bensínjeppi sem er með tölvustýrða innspýtingu), og síðast en ekki síst vetnisstrætisvagn frá Benz.

Keppnin fólst í því að ökutækini voru fyllt af eldsneyti á stöð Esso að Bíldshöfða og þeim ekið fyrirfram ákveðna leið innan höfuðborgarsvæðisins. Leiðin samanstóð af þungum umferðargötum, hverfisgötum og lengri leiðum. Á leið-

inni fóru ökutækini í mengunarmælingu hjá Frumherja en síðan endaði keppnin þar sem hún byrjaði, á Essostöðinni við Bíldshöfða, en þar fóru aðrar nauðsynlegar mælingar fram.

Sigurvegarar keppninnar voru þrír eins og fyrr segir. Rafmagnsbíll frá Peugeot sem bæði mengaði minnst og komst hringinn á 92 kr. Tekið skal fram að hann hefur takmarkaða drægni og þarf langan tíma í hleðslu. Af hefðbundnum ökutækjum voru það Volkswagen Touran Trendline EcoFuel metanbíll, sem notar íslenskt eldsneyti og mengaði minnst og Toyota Prius tvinnbíll sem komst hringinn á lægsta eldsneytiskostnaði.

tr ggvi@frettabladid.is



Fyrir utan rafmagnsbíllinn frá Peugeot var það Toyota Prius sem komst í gegnum keppnina með minnsta eldsneytiskostnaðinn.



Hversu margir lítrar af bóni hafa farið í þetta meistara verk er erfitt að segja. Eigandi bílsins er Jökulfell.

## Fegursti Mercedes-Benz vörubíllinn

Um síðustu helgi hélt ASKJA opið hús í nýopnaðri atvinnubílaaðstöðu í Skútahreuni 2 í Hafnarfirði.

Af því tilefni var haldin keppni um fallegasta Mercedes-Benz vinnubíllinn á Íslandi. Keppt var í þremur flokkum en fimm manna dómnefnd frá ÖSKJU og Mercedes-Benz valdi fallegasta bíllinn í hverjum flokki fyrir sig. Síðan var einn bíll af þessum þremur valinn fallegasti

Mercedes-Benz bíllinn á Íslandi. Eigandi þess bíls vann ferð til Mercedes-Benz vörubílaverksmiðjanna í Þýskalandi og í þeirri ferð verður meðal annars nýtt Mercedes-Benz safn í Stuttgart heimsótt. Sigurvegarar í hverjum flokki fengu einnig hver um sig Mercedes-Benz-úr í verðlaun.

Sigurvegari í heildarkeppninni var Mercedes-Benz Actros dráttarbíll frá Jökulfelli. Bílstjóri hans er Óskar Haukur Gíslason frá Jökulfelli ehf. -tg

### Getz

Hyundai Getz GL 1100 3 dyra.  
Kr. 1.390.000

Kr. 14.990 á mán\*.  
Hyundai Getz GL 1100 5 dyra.  
Kr. 1.490.000

Kr. 15.990 á mán\*.

- ESP stöðugleikastýring
- ABS og 4 loftprúðar
- MP3 spilar / 4 hátalarar
- Þokuljós að framan
- Lítaðar rúður



Bílasamningur til 84 mánaða, blönduð myntkarfa og 30% útborgun.  
Bíll á mynd: Getz 5 dyra GLS með 16 tommu álfelgum.



Með bíllinn handa þér

Hefur gæðin

**HYUNDAI** hefur gæðin

B&L • Grjóthálsi 1 • 110 Reykjavík • 575 1200 • www.bl.is

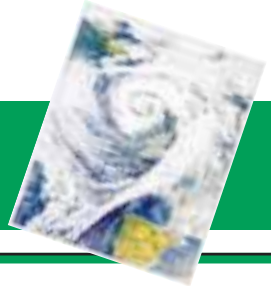
Keflavík 421 4444

Selfoss 575 1460

Akranes 431 2622

Akureyri 461 2533

Egilsstaðir 471 2524



## Aukið framboð á flugi til Íslands

Enn fjölga valkostum í flugi til og frá landinu.

Iceland Express hefur nú tilkynnt að flugfélagið muni hefja flug á milli Egilsstaða og Kaupmannahafnar í vor. Með þessu fjölga enn þeim valkostum sem í boði eru í flugi til og frá landinu.

Iceland Express mun fljúga tvisvar í viku milli Egilsstaða og Kaupmannahafnar.

Auk þessa hyggst SAS bæta við flugleiðinni Keflavík-Stokkhólmur en fyrir flýgur SAS frá Keflavík til Osló. Íslenskir ferðalangar fagna þessum tveimur viðbótum við leiðakerfið til Norðurlandanna og næsta víst að með auknu framboði og aukinni samkeppni megi búast við hagstæðari kjörum á farsedlum.



Iceland Express hefur ákveðið að hefja flug til Kaupmannahafnar frá Egilsstöðum í vor.



Það er ýmislegt gert til að farþegum líði sem best á fyrsta farrými. Í tilteknum flugvélum er til dæmis hægt að breyta sætum í rúm. NORDICPHOTOS/GETTY IMAGES

## Kóngalíf í háloftunum

*Flug á fyrsta farrými var áður hluti af lífsstíl efnaðra ferðamanna, en nú nýta sífellt fleiri sér þennan ferðamáta.*

Fyrsta farrými er yfirleitt framarlega í flugvélum en stundum á efra þilfari eins og í tilfellum flugvéla af gerðinni Boeing 747 og brátt Airbus A380.

Mörgum verður reyndar á að rugla fyrsta farrými saman við viðskiptafarrými. Munurinn á þessu tvennu er sá að á fyrsta farrými eru sætin yfirleitt stærri og þeim fylgir meira fótaþláss en á viðskiptafarrými, þótt það sé ekki algild regla.

Rétt er þó að tilgreina að töluverður munur getur verið á fyrsta farrými, til dæmis eftir löndum og einstökum flugfélögum. Sum flugfélög bjóða þannig upp á fyrsta farrými með sætum sem hægt er að breyta í rúm, á meðan önnur hafa sæti sem geta með einföldum snúningi myndað nokkra bása á matmálistímum. Þá færast í aukana að flugfélög sem eingöngu hafa viðskiptafarrými, auk almenns farrýmis, bjóði upp á sams konar þjónustu.

Hvað sem því líður er fyrsta farrými ekki eftirsóknarvert að ástæðulausu, þar sem kostirnir við þennan ferðamáta eru margir.



Flugfreyjur og -þjónar leggja sig fram við að dekra við farþega fyrsta farrýmis, en betri og skjótvirkari þjónusta fylgja með í kaupnum á miða á fyrsta farrými.



Flugfélög sem selja ekki miða á fyrsta farrými hafa sum hver tekið upp á því að bjóða upp á samskonar aðstöðu og þjónustu á viðskiptafarrými. NORDICPHOTOS/GETTY IMAGES

Farþegarnir geta til að mynda innritað sig við sérstakt hlið á flugvöllum og farið fyrr um borð og frá borði. Sums staðar hafa þeir rétt til að fara fram fyrir farþega annarra farrýma í röðum og hafa aukna farangursheimild.

Þegar um borð er komið tekur yfirleitt við sannkallað þægindalíf, þar sem flest er reynt til að auðvelda farþegunum ferðalagið, sérstaklega ef þeir eiga langt flug fyrir höndum. Góður matur, afþreying af ýmsu tagi og framúrskarandi þjónusta er hluti þess sem farþegarnir mega vænta á fyrsta farrými.

Á árum áður var ekki á allra

færi að ferðast á fyrsta farrými, vegna þess hve dýrt það þótti. Nú geta farþegar tiltekinn flugfélaga hins vegar keypt sér miða á fyrsta farrými á vildarkjörum, með afslætti fljúgi þeir oft og eiga möguleika á að breyta farniða á öðru farrými í það fyrsta og borga mismuninn.

Þeir sem hyggjast ferðast á fyrsta farrými frá og til Íslands geta sem stendur valið á milli Flugleiða og British Airways, sem bjóða upp á flug til og frá London. Hægt er að kynna sér þennan ferðamáta nánar á [www.icelandair.is](http://www.icelandair.is) og [www.britishairways.co.uk](http://www.britishairways.co.uk)

roald@frettabladid.is

## Vorið Eistlandi

NÆSTU FERÐIR TRANS-ATLANTIC TIL TALLINN ERU UM NÆSTU ÞÁSKA. ÞÁ ER VOR Í LOFTI Í EISTLANDI.

Tallinn hefur upp á margt að bjóða fyrir ferðamanninn, fjölbreytt menningar- og skemmtanalíf, úrval veitingastaða og lágt vöruverð.

Borgin er bæði nútímaleg og forn. Það er þó gamli bæjarhlutinn sem hefur mesta aðdráttaraflíð á ferðamenn. Byggingar þar eru frá 11. til 15. öld og göturnar steini lagðar.

Þar sem Tallinn er best varðveitta miðaldaborg Norður-Evrópu hefur henni verið bætt við á heimslista UNESCO. Þar eru söfn, dómkirkjur, borgarhlíð, klaustur, turnar og stórfenglegur arkitektúr.

Fyrir hópa skipuleggur ferðaskrifstofan fagnaði í miðaldastíl í köstulum og höllum frá fyrri öldum, ef óskað er. Flogið er frá Akureyri, Egilsstöðum og Keflavík.

Nánari upplýsingar er að finna á [www.transatlantic.is](http://www.transatlantic.is)



Tallinn er best varðveitta miðaldaborg Norður-Evrópu en er þó samtímis nútímaleg borg með alþjóðlegu yfirbragði.



**PAKKI FÜR OPNAR RÁSIR.**

**Pakka ti boð fyrir opnar rásir (FTA)**

**Diskur, nemi og móttakari.**

BBC 1, BBC 2, BBC 3, BBC 4, ITV 1, ITV 2, ITV 3, ITV 4, SKY NEWS, BBC NEWS, PLAYBOY 1, FILM FOUR, TRUE MOVIES 1 & 2, TRAVEL CHANNEL CBEBBIES, MEN AND MOTORS, MOTOR

**Og fjö di annara rása • Jó apakkin í ár**

**eico** SKÚTUVOGI 6  
SÍMI 570 4700 • [www.eico.is](http://www.eico.is)

**Bæklingurinn er kominn út!**



**ALLIR GETA BÓKAÐ SIG Í BÆNDAFERÐIR!**

[www.baendaferdir.is](http://www.baendaferdir.is) | s: 570 2790 | [ferdajonusta.baenda.is](http://ferdajonusta.baenda.is)

# Allt öðruvísi næturbrölt í miðborg Reykjavíkur

Hann heitir Zeno Keilhacker, hálf argentínskur, hálfur þjóðverji og síðan í júní á þessu ári hefur hann ásamt Jose vini sínum boðið upp á öðruvísi skemmtanaþjónustu en þá sem tíðkast hefur hér á landi.

„Við bjóðum fólki öðruvísi leið til að skemmta sér,“ segir Zeno þegar spurt er út í hvað þetta er. „Það eina sem fólk þarf að gera er að mæta á Bar 11 klukkan 10 annaðhvort föstudag eða laugardag. Gjaldidið er þrjú þúsund krónur og á milli 10 og 12 er frítt að drekka þar. Eftir það löbbum við inn á tvo aðra bari þar sem boðið er upp á frí skot,“ segir Zeno. Ef það er ekki nóg þá er farið á Pravda eftir miðnætti þar sem gestum The Night Circle er boðið upp á kokteil. Einnig gefum við öllum þeim sem koma með okkur í gönguna ávísun upp á fría pulsu sem þeir geta notað hvenær sem er,“ bætir Zeno við. Það eru aðallega útlendingar sem fara í gönguna en Zeno segir að Íslendingar hafi verið duglegir að tritla með. „Það hefur alls konar fólk komið með okkur. Einu sinni var prófessor frá Harvard háskólanum með okkur og í eitt skipti var kona frá Hong Kong með okkur, sem er ekki í frásögur færandi nema að hún er einkaspæjari,“ segir Zeno.

En hvernig kom þetta til allt saman? „Ég elska að ferðast og mig hefur alltaf langað til að vinna á skipi á Íslandi. Ég kom hingað til landsins, fékk vinnu á skipi og smám saman þróaðist þetta eiginlega bara með vini mínum Jose“. Zeno er reyndar einn í göngunni núna þar sem Jose vinur hans er í bakpokaferðalagi um Afríku en Jose kemur aftur eftir áramót. „Ég er reyndar búinn að safna saman góðu liði til að vinna með í göngunni, til dæmis er stelpa frá Kanada að vinna með mér núna.“

Það samt hlýtur að taka sinn toll að fara út um hverja einustu helgi? „Ó, já. Síðastliðinn laugardag var ég til dæmis úti til klukkan fimm að morgni,“ segir Zeno og hlær. The Night Circle verður í gangi núna allar helgar til 16. desember og svo aftur strax á nýju ári.

- oho



Zeno Keilhacker er maðurinn á bak við The Night Circle.

MYND/HÖRÐUR SVEINSSON

## Fótgangandi um fjöll og firnindi

IT ferðir skipuleggur margar spennandi gönguferðir á næsta ári og kynnis þær nú á sunnudaginn klukkan 17 í Íþróttamiðstöðinni í Laugardal.



Gengið um fagurt fjallendi Búlgaríu.

Balkanfjöllin í Búlgaríu, Pýrenea-fjöllin á landamærum Frakklands og Spánar og Dólmítafjöllin á Ítalíu eru meðal þeirra fjalla sem í ráði er að kanna fótgangandi í sumar á vegum IT ferða. Einnig eru gönguferðir bæði um króatísk og slóvensk fjöll í boði og þeirri síðarnefndu lýkur í hinni fögru borg Bled.

Um vikufærðir er að ræða og lágmarksþátttaka í ferðunum er yfirleitt tuttugu manns. Frábærir þarlandir fararstjórnar eru með í hverri ferð ásamt íslenskum.

Þau Hjördís Hilmarsdóttir og Ásgeir Eggertsson, göngusérfræðingar ÍT ferða, munu gera grein fyrir sumardagskránni á kynningarfundum í Íþróttamiðstöðinni í Laugardal sunnudaginn 26. nóvember kl. 17. (Í húsinu sem er næst Laugardalshöllinni)

Upplýsingar er líka að finna á síðunni [www.itferdir.is](http://www.itferdir.is).

- gun

## Helgarferðir til frænda okkar og vina í Færeyjum

Brottför a a föstudaga

Hví ekki að breyta til og heimsækja granna okkar í austri?

Ferðaskrifstofa Guðmundar Jónassonar ehf. býður hagstæðar helgarferðir til Færeyja nú í vetur.

Flogið er á föstudögum klukkan 13:45 til Færeyja og heim aftur á mánudögum klukkan 17:00. Gist er Hotel Hafnia sem er notalegt fjögurra stjörnu hótél á besta stað í bænum.

Verð á mann er 44.400,-

Innifalið er ug, ugvallaskattar, gisting á Hotel Hafnia í tveggjanna herbergi, frá föstudegi til mánudags, morgunverður og einn kvöldverður á veitingastað hótelsins, sem er einn sá besti í bænum. Í nóvember og desember er kvöldverðurinn **hið fræga jó ah aðborð Hote Hafnia**.

Hafið samband við utanlandsdeild okkar.



**FERÐASKRIFSTOFA GUÐMUNDAR JÓNASSONAR EHF.**  
Borgartúni 34, sími 511 1515  
netfang: [outgoing@gjtravel.is](mailto:outgoing@gjtravel.is)  
heimasiða: [www.gjtravel.is](http://www.gjtravel.is)



María Dögg Tryggvadóttir tók þessa mynd á ferð sinni kringum Mt. Rosa fjallgarðinn.

## Fjallamyndasýning

Myndasýning verður á Hótel Nordica 29. nóvember á vegum tímaritsins Útiveru og Íslenskra fjallaleiðsögumanna.

Íslenskt fjallafólk gerði víðreist í sumar sem leið og vann marga frækilega fjallasigra. Tímaritið Útivera í samstarfi við Íslenska fjallaleiðsögumenn efnir til glæsilegrar myndasýningar þar sem valinkunnir ferðajaxlar sýna myndir og segja frá ferðum sínum. Þar verður lýst ferðum um Pákiastan, Ítalíu, Frakkland, Rússland, Sviss, Kirgisistan, Tyrkland og Grænland. María Dögg Tryggva-

dóttir er einn ferðalangana. Hún lýsir gönguferð sinni kringum Mt. Rosa fjallgarðinn sem tók níu daga. María er þaulvön, fór til dæmis fyrr um sumarið á Mt. Blanc á landamærum Ítalíu og Frakklands og árið 1997 gekk hún á gönguskíðum ásamt þremur öðrum konum þvert yfir Grænlandsjökul. Meðal annarra ferðagarpa sem mæta á staðinn eru Haraldur Örn Ólafsson, Stefán Örn Tryggvason og Leifur Örn Svavarsson.

Á samkomunni sem stendur frá klukkan 20 til 23 verða einnig veitt verðlaun í Ferðasögu-samkeppni Útiveru.

- gun

## Ertu að fara á skíði?



**GARMIN LEIÐSÖGUTÆKI TIL LEIGU**  
Leigðu GPS leiðsögutæki í bílinn, fáðu kennslu á það hér heima og taktu það með þér til útlanda. Handhægt og mjög einfalt í notkun.



Bókaðu bílaleigubílinn strax á [avis.is](http://avis.is)

Bílaleigubíll í Þýskalandi

Vika fyrir flokk I Opel Vectra station eða sambærilegan bíl á 333 evrum. Innifalið í verði: Ótakmarkaður akstur, kaskó- og þjóftrygging, flugvallargjald og skattar.

**AVIS**

We try harder.

Knarrarvogi 2 / Sími 591 4000 / [avis.is](http://avis.is)

Við leggjum okkur fram.



# LJÓSHEIMAR

Brautarholti 8, 2.h.t.v. - Verslun

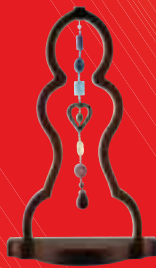
Opið í dag 11-18

Nýkomin sending af gullfallegum vörum frá Egyptalandi: styttur, vasar, dúkar, altarisborð, speglar og rammar

KYNNING verður á HITA SKÓM sem eru GÓÐIR við fót kulda, þreytu, lið- og gigtverkjum



Verið velkomin



Ljósheimar s. 551 0148



Glansandi silfurbuxur frá Kaviar Gauche.



Kjöll úr smiðju Jonathan Saunders.

Trúlofnarhringar



**BRILLIANT**

LAUGAVEGUR · KRINGLAN · SMÁRALIND

## Klipping og jólavörur í sömu ferð

Hárpjónusta á frábæru verði, gerið svo vel að panta tíma Verið velkomin - Lára og Eva



**Verðdæmi:**

Kipping, m. þurrkun	2.500
Lagning, stutt hár *	1.500
B ástur, stutt hár *	2.100
Strípur m. á pappír *	4.900
Permanent, stutt hár *	3.900
Hár itun, stutt hár *	3.400

\* Dýrara í síðara hár þetta er verðskrá virka daga, 20% dýrara á augardögum

Full búð af fallegum vörum á betra verði. Urval lampa og lugta, sjón er sögu ríkari

**Evíta**

Hárgreiðs a og gjafavörur

Starmýri 2, 108 Reykjavík • Sími 553 1900 • www.evita.is

# Verðlaun veitt í Zürich

Stórsýningin „Stella contemporary Fashion awards“ var haldin í Sviss nýlega. Þar bar mikið á silfur- og gulllitum.

Sýningin var haldin í Maag tónlistarhúsinu í Zürich. Þar var keppt til tvennra verðlauna. Annars vegar svissnesku textílvörðlaunanna og hins vegar Annabell verðlaunanna. Annabell-verðlaunin eru veitt ungum svissneskum tískuhönnuði og varð í þetta sinn fyrir valinu hin þrítuga Sabine Heinold sem fær að

starfa sem lærlingur hjá aðalhönnuði Pucci, Matthew Williamson, í Bologna.

Aðalviðburður kvöldsins var þó afhending svissnesku textílvörðlaunanna en sex hönnuðir víðs vegar að sýndu sköpunarverk sín á sýningarpöllum og kepptu sín á milli um hinn mikla heiður sem verðlaunin eru, auk þess sem töluverð peningaupphæð var í boði eða hundrað þúsund evrur. Dómararnir völdu í þetta sinn Bruno Pieters sem sigurvegara en sumarlína hans fyrir árið 2007 er innblásin af franska listamanninum Yves Klein.



Gegnsæ silfrúð skyrtu og stutt pils eftir Anne Valerie Hash.



Fislétt flik frá Jonathan Saunders.

Sköpunarverk Bruno Pieters, sem hlaut aðalverðlaunin fyrir sumarlínu sína 2007. FRÉTTABLAÐIÐ/AP



Sigurvegari síðasta árs, Christian Wijnants, hannaði þennan gullkjól.

# Teiknimyndir á barnaföt

Landkönnuðurinn Dóra, Bubbi byggir og Doddi prýða barnafatnað, skó og bakpoka.

Mörg börn eiga sér uppáhalds persónu í teiknimyndum. Bubbi byggir hefur heldur betur slegið í gegn og er landkönnuðurinn Dóra núna að heilla börnin og þá sérstaklega stelpurnar. Í kjölfarið hafa hönnuðir barnafata hannað mikið af fötum og fylgihlutum þar sem skemmtilegar teiknimyndapersónur eru í aðalhlutverki. Í barnafataversluninni Adams í Smáralind er úvalið mikið af þessum fötum og má sjá Dóru hlaupa um á bómullarbuxum, Dodda brosandi á bakpoka og lestina Tomma á náttfötum.

Tjú tjú segir lestin Tommi sem er hér á bakpoka.



Eyrnaskjól með mynd af Dóru.



Notalegur sloppur með mynd af lestinni Tomma.



Dóra á hettupeysu, en hægt er að fá buxur í stíl.

Gúmmístígvél fyrir unga landkönnuði.



Bubbi byggir á inniskóm.

Doddi breiðir út faðm sinn á þessum skemmtilega bakpoka.



## Vönduð herrajakka föt



Paul Smith - Matinique - Tiger of Sweden - Bruunz Bazaar

Kultur menn

Kringlunni s.512 1799

TOPSHOP

frá toppi...



2.490



2.990



5.490



5.490



5.490



3.990

...til táar

TOPSHOP

SMÁRALIND | 533 8383

SHOE STUDIO



Verð 14.990

Verð 10.990



G-STAR RAW REYKJAVIK STORE LAUGAVEGI 86-94, S: 511-2007

NÝJAR OG SPENNANDI VÖRUR FYRIR JÓLIN.

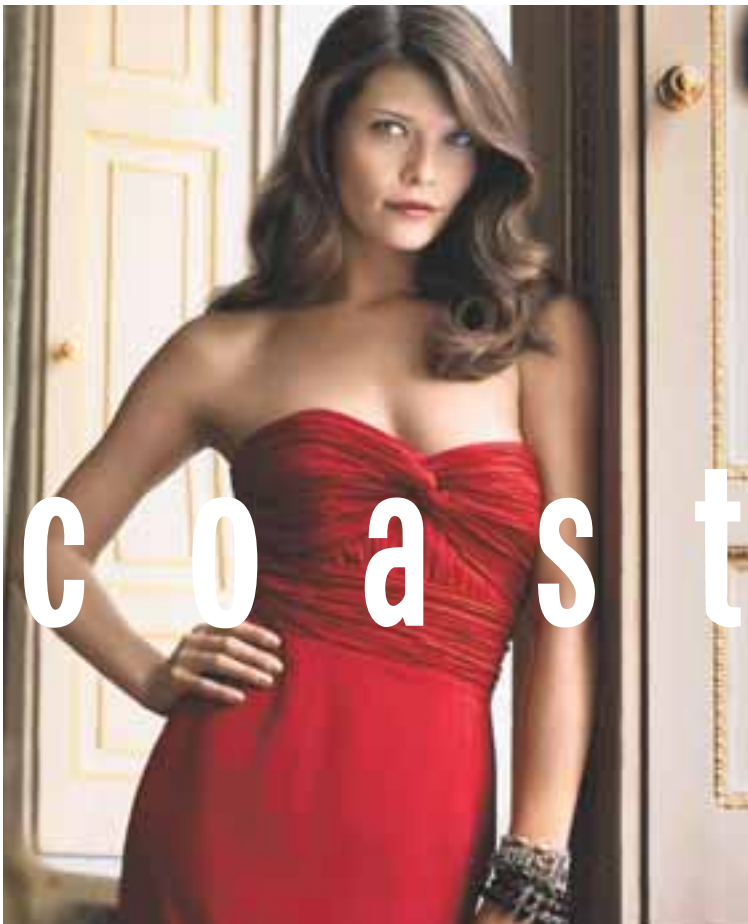
G-STAR RAW DEFENDER marc newson g-star.com



NINE WEST Bertie Kringlunni | sími: 517 3190

**Sock Shop**breytir um nafn og  
verður **Cobra****Hlýjar  
sokkabuxur  
fyrir veturinn****cobra**Sokkabúðin Kringlunni  
erum á 1. hæð við blómatorgið**allt**

Alla sunnudaga



Einstök verslun fyrir hátíðleg tilefni

COAST SMÁRALIND | Sími 554 5111  
www.coast-stores.com**Töskur og handkabúðin ehf.**  
Hálfvörðungur 4, 107 Reykjavík, Sími 550 5804, Fax 550 0664**NÝ SENDING**af hinum vinsælu  
**ökuhönskum**  
úr villisvínaskinni

Herrahanskar kr. 4.800.-, Dömuhanstar kr. 4.400.-

Stutt gallapils, flott  
yfir þykkar sokka-  
buxur eða leggings.  
Spúútník. Verð  
3.900 kr.Klassískt sítt gallapils. Spúútník Lauga-  
vegi 28a. Verð 3.700 kr.Fyrir stelpuna með  
90's tiskuna á hreinu.  
Spúútník. Verð 5.600  
kr.

## Gallaföt fyrir núttímakonur

*Ef það er eitthvað sem dettur aldrei úr tísku þá eru það  
gallabuxur.*Saga gallabuxna nær aftur til ársins 1873 þegar klæðskeri að  
nafni Levi Strauss hóf samstarf við klæðskera að nafni Jacob  
Davis og hófu þeir félagar upp úr því að selja gallabuxur til  
kolaverkamanna.Það var ekki fyrr en á sjötta og sjöunda áratugnum að  
gallabuxur fóru að verða tiskuvara og byrjuðu að seljast í  
bílförnum.Í fyrstu þótti ekki smekklegt að konur gengju um í  
gallabuxum en núna er öldin önnur. Þannig eiga lang  
flestar konur einhvers konar gallabuxur og jafnvel  
margar típur í fataskápnunum sínum. Fréttablaðið leit  
við í fataverslunum víða um bæinn og fann  
nokkrar góðar gallaflíkur á núttímakonuna.

olihjortur@frettabladid.is

Flottar gallabuxur  
fyrir öll tækifæri.  
G-Star. Verð  
11.990 kr.Fyrir konu á frama-  
braut. G-Star. Verð  
12.990 kr.Smart Diesel galla-  
buxur. Sautján. Verð  
11.900 kr.Flottar dökkbláar Diesel  
gallabuxur. Sautján.  
Verð 15.900 kr.Flottar rauðar  
gallabuxur úr  
Trilógía. Verð  
11.200 kr.**sbarro****EKTA ÍTALSKUR MATUR!**Spaghetti Carbonara  
með beikonbitum  
og parmesanostiÞað styttest óðum í að Íslendingar fái að njóta  
SBARRO veitinga á Stjörnutorgi í Kringlunni.



Týpísk síða á My Space.

## Íslenskar búðir á My Space

Það virðist vera vinsælt hjá sjálfstæðum íslenskum fatabúðum að fá sér My Space síðu en búðir eins og Gyllti kötturinn, Spúútnik, Kron Kron, Rokk & rósir, Glamúr og Nakti apinn eru allar með slíka heimasíðu.

My Space er vinasamfélag á netinu og er fjórða stærsta netsíðan í heiminum í dag. Skráning á síðuna er ókeypis og snýst My Space um að sýna sjálfan sig fyrir heiminum.

Hægt er að blogga, setja inn myndir, finna tónlist og fleira skemmtilegt. Íslenskar tískuverslanir hafa greinilega nýtt þjónustu My Space til hins ýtrasta og er hægt að skoða á síðunum þeirra hvaða fót eru í boði hverju sinni, myndir, tilboð, blogg frá starfsmönnum og fleira skemmtilegt sem fatasjúklingurinn getur nýtt sér.

Linkarnir eru myspace.com/spuutnik, myspace.com/rokkogrosir, myspace.com/gylltikotturinn, myspace.com/glamur og myspace.com/dontbenaked.

## Úlpur á íslenska stráka

Íslenskum strákum finnst gaman að klæða sig upp, líka á veturna.

Það er stundum alveg ótrúlegt hversu vel við Íslendingar fylgjumst með tískunni. Við höfum það orð á okkur erlendis að vera mjög tískumeðvitund og sérstaklega er til þess tekið hversu flottir strákarnir okkar eru. Íslenskum strákum finnst gaman að klæða sig upp og nú þegar veturinn er genginn í garð er mikilvægt að klæða sig samkvæmt veðri. Úlpur reynast oft hið mesta þarfari á köldum vetrardögum og í íslenskum tískuvöruslunum er nóg til af góðum strákaúlpum. Hér eru nokkrar hugmyndir að flottum strákaúlpum.



Þessi flotta úlpa fæst í 66° Norður og kostar 30.240 kr.

Virkar ekki hlý en er það samt. Fæst í Elvis, Klapparstíg á 4.600 kr.



Þessi hlýja úlpa fæst í Army.is og kostar 14.900 kr.

# Bolir sem krumpast ekki

Verslunin Minerva, sem áður hét Igma, er flutt í Faxafen.

Næföt og bolir í öllum regnbogans litum eru það fyrsta sem fyrir augu þegar gengið er inn í nýju verslunina Minervu, gegnt Kaffi Milanó í Faxafeni.

„Við erum sjötta Evrópulandið sem opnar verslun undir merkjum Minervu sem er stór framleiðandi á Grikklandi,“ segir María Hrafnsdóttir sem er eigandi verslunarinnar ásamt Ingibjörgu Jónsdóttur. Verslunin hét áður Igma og var til húsa á Kleppsmýrarvegi, en upphaflega seldu þær vörurnar einungis í heimakynningu. „Í upphafi var allur okkar lager í hillu í herbergi dóttur minnar,“ segir

Ingibjörg og þær stóllur skella upp úr. „Það er alveg ótrúlegt hvað þessum vörum hefur verið tekið vel og þó við séum komnar hingað í þetta fallega húsnæði, þá er ekkert sem segir að við ætlum okkur ekki meira.“

Flíkurnar sem þær selja eru aðallega nærföt á fulloröna og börn, sem unnin eru úr sérstökum beðma. Hann hefur þá kosti umfram bómull að anda betur auk þess sem hann krumpast ekkert. Auk þess eru þær með eitthvað af íþróttafatnaði en til stendur að breikka úrvalið. Á hverju ári koma nýir litir og eru blár, grænn og rauður litirnir þetta árið, en svart og hvítt segja þær þó alltaf vera vinsælast.



Fyrirtækið Gott Kompaní sá um hönnu á nýrri verslun, Minervu, sem er í eigu Ingibjargar Jónsdóttur og Maríu Hrafnsdóttur.

# SVÖLUSTU VERÐÐIN!

Hjá Sappos eru ekki bara frábær verð heldur líka frábært vöruúrval.

Sappos er búinn að vera duglegur í kuldunum og hefur fundið mikið úrval af kulda- og vetrarskóm fyrir alla í fjölskyldunni!

Verslaðu hjá Sappos og notaðu mismuninn af peningunum í annað.

"Sigur í samkeppni"



**4000 kr.**  
Stærðir: 41-46  
Litir: brúnn  
**Vatnsvarinn C N-TEX®**

**4000 kr.**  
Stærðir: 40-46  
Litir: beige  
**Vatnsvarinn C N-TEX®**

**2500 kr.**  
Stærðir: 40-46  
Litir: svartur  
**Loðfóðraður kuldaskór með rennilás innan á hlið.**

**2500 kr.**  
Stærðir: 40-46  
Litir: svartur

**2000 kr.**  
Stærðir: 41-46  
Litir: svartur

**300 kr.**

**300 kr.**  
**Hljá húfur í vetur**  
Prjóna og flís, margar tegundir

**Frábærir vetrarhanskar**  
aðeins 40 gr.  
**3M Thinsulate INSULATION**



**SVONA VIRKAR FLEXI-TEX® VATNSVÖRNIN**  
ÚTGUFUN  
LEÐUR  
FLEXI-TEX® HIMNA  
FÓÐUR

FLEXI-TEX® himnan er á milli fóðurs og leðurs. Himnan gerir það að verkum að litir fætur haldast heitir og þurrir.

**3500 kr.**  
Stærðir: 28-35  
Litir: svört/grá

**3500 kr.**  
Stærðir: 28-35  
Litir: rauð/svört

**3000 kr.**  
Stærðir: 22-27  
Litir: camouflage

**2500 kr.**  
Stærðir: 30-35  
Litir: blár, bleikur

**2500 kr.**  
Stærðir: 22-30  
Litir: blár, brúnn

**2500 kr.**  
Stærðir: 28-35  
Litir: grár/blár

**3500 kr.**  
Stærðir: 28-35  
Litir: beige

**1500 kr.**  
Stærðir: 25-34  
Litir: bleikur  
**Disney**

**3000 kr.**  
Stærðir: 36-41  
Litir: svartur, brúnn

**5000 kr.**  
Stærðir: 36-41  
Litir: svartur

**3000 kr.**  
Stærðir: 36-41  
Litir: svartur

**4000 kr.**  
Stærðir: 36-41  
Litir: beige  
**Vatnsvarinn C N-TEX®**

**4000 kr.**  
Stærðir: 36-41  
Litir: grár  
**Vatnsvarinn C N-TEX®**

**3500 kr.**  
Stærðir: 36-41  
Litir: svartur

**2000 kr.**  
Stærðir: 36-41  
Litir: svartur



Miðhrauni 14 · Garðabæ  
Sími 534 5700 · www.sappos.is

þið fimmtudaga - sunnudaga frá kl. 12 - 19

# Rýmingarsala

Allar vörur á 20 til 40% afslætti



ÚR - SKARTGRIPIR - DEMANTAR - GULLARMBÖND - GULLHÁLSFESTAR - GULLHERRAHRINGAR - VASAPELAR - VEKJARA & STOFUKLUKKUR - LOFTVOGIR - SKEIDKLUKKUR - VASAÚR - VASAPELAR OG SKÍRNARGJAFIR

SENDUM Í PÓSTRÖFU

**GULL-ÚRID**  
Axel Eiríksson  
úrsmiðameistari  
Alfabakka 16  
sími 587 4100  
**MJÓDDINN**

**FESTINA**



Sítt og fóðrað rúskinns-vesti með loðkanti og málbólum sem kostar 10.662 kr.

Sparilegur bolur úr viskósa og teygju-efni, skreyttur með perlum og palliettum. Kostar 5.322 kr.

Kjöll úr finrifflluðu flaueli. Flottur bæði einn og sér eða yfir buxur og leggings. Verð 8.526 kr.

Ekta jólakjöll úr fóðraðri blúndu. Verð 6.980 kr.

## Kjólar, peysur, kápur, pils

Verslunin Fólk í Kringlunni 7 hefur bætt við sig sal og selur þar danskan kvenfatnað með merkinu Bon'a Parte.

Úrval af kvenfatnaði, svo sem pilsum, kjólum og peysum, er meðal þess sem hin nýja deild Fólks hefur upp á að bjóða. Vörumerkið Bon'a Parte sem þessar vörur bera fékkst áður hjá versluninni Svanna í Stangarhyl sem nú hefur verið lögð niður. Þetta eru póstlistavörur en verslunin Fólk hefur sérhæft sig í þannig viðskiptum í 15 ár og listinn frá Bon'a Parte liggur frammi í búðinni. Í honum eru herra- og barnaföt í viðbót við fjölbreyttan kvenfatnað sem verslunin Fólk sér um að panta eftir persónulegum óskum viðskiptavina.



Golftreyja úr bómull, viskósa, polyamide og teygju. Hentar öllum aldri og er fánleg í mörgum litum. Verðið er 3.542 kr.

Smárósóttur kjöll úr jersey-efni, víxlbundinn í mittið. Fæst í nokkrum litum. 5.322 kr.

Hlýlegur þrjónajakki úr ull, akril, mohair og polyamide. Verð 8.526 kr.

# allt tíska

Alla fimmtudaga

## Bráðskemmtileg bók

### Á undan sinni samtíð

Sönn skáldsaga



Ellert B. Schram

3. sæti

Íslenskar skáldsögur.  
Könnun Pennans  
22.11. 2006

**ÆSKAN**



Gullinn risablævaengur gerir heildarmyndina einstaklega glæsilega

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

## Gylltur glæsileií i

TÍSKUSÝNINGAR ÞURFA AÐ HAFA MARGTIL AÐ BERA ANNAÐ EN FALLEG FÖT.

Fjöldi tiskusýninga um allan heim er gríðarmikill. Tiskuhönnuðir þurfa að grípa til ýmissa ráða til að láta sína sýningu standa upp úr og til að vekja athygli tiskuáhugamanna. Á tiskuvikunni í Kína var mikið um dýrðir enda hafa ægifagar myndir þaðan vakið töluverða athygli. Víkan hófst á keppni um fallegasta brúðarkjólinn þar sem hver kjóllinn toppaði hinn næsta í íburði, litafegurð og nýstárlegri hönnun.

Fyrir utan hinar hefðbundnu tiskusýningar í vikunni þar sem meira bar á vestrænum áhrifum nutu þjóðlegar hefðir sín í keppni sem haldin var um bestu förðunina og heildarútlit. Myndin sem fylgir hér er af einu sköpunarverkinu sem keppti til verðlaunanna í Peking í vikunni.





## RAFRAEN STJORNYSYSLA ER FRAMTIDIN

flýtir afgreiðslu allra mála SJÁ BLS. 2



## LISTAVERKIN VIÐ LEIFSSTÖÐ

uppruni þeirra og saga SJÁ BLS. 10

[ SÉRBLAÐ UM REYKJANES – LAUGARDAGUR 25. NÓVEMBER 2006 ]

# Reykjanes



FRÉTTARLAND/VEIBA

### EFNISYFIRLIT

#### ÞEKKJA HVERN KRÓK OG KIMA

Leiðsögumenn Reykjanes

BLS. 2

#### STEFNA Á AÐ ÚTSKRIFA HEIMSMEISTARA

Íþróttakademían

BLS. 2

#### Í VETRARBÚNINGI

Ljósmyndir Heiðu

BLS. 4

#### SLYSALAUST ÁR Í UMFERÐINNI

Samtökin Samstaða

BLS. 6

#### ÓKEYPIS SKÓLAMÁLTÍÐIR

Grunnskólinn í Vogum

BLS. 6



#### Á HEIMSMÆLIKVARÐA

Iceland MotoPark

BLS. 8

#### TÆKIFÆRI TIL AÐ HRINDA HUGMYNDUM AF STAÐ

88 húsið

BLS. 12

#### ÞORPIÐ SEM HVARF

Básendi

BLS. 14

## Einstakar innréttingar

- hannaðar að þínum þörfum

Innanhússarkitektar hanna fyrir þig allar innréttingar og aðstoða þig við val á tækjum, gólfefnum, flísum, lýsingu og öllu því sem prýðir falleg heimili.

Við sérsmíðum allar innréttingar og þær koma samsettar og tilbúnar til uppsetningar. Útvegum iðnaðarmenn og fylgjum verkinu eftir allt til loka.



SKAPARNN AUGLÝSINGASTOFA

**HANÁK**  
INNRETTINGAR

HEIMILIÐ Í  
HEILD

[www.heild.is](http://www.heild.is)

Síðumúla 35 · 108 Reykjavík · Sími 517 0200 · [heild@heild.is](mailto:heild@heild.is)

# Stefna á að útskrifa heimsmeistara

Íþróttaafreksbraut til stúdentsprófs er nýjung á Íslandi sem hófst í fyrra hjá Íþróttaakademíunni í Reykjanesbæ í samvinnu við Fjölbautaskóla Suðurnesja. Námið hefur farið vel af stað og komast færri að en vilja.

Sigurður Ingimundarson er forstöðumaður afreksbrautarinnar en hann er ekki í vafa um mikilvægi og notagildi hennar. „Hugmyndafræðin er að gefa ungu íþróttafólki tækifæri til þess að æfa og stunda sína íþrótt jafnframt námi á skólatíma. Okkar markmið er að búa til afreksmenn í bæði íþróttum og námi um leið, við leggjum jafna áherslu á bæði,“ útskýrir Sigurður. FS skipuleggur stundaskrá nemendanna með það til hliðsjónar að þeir geti einnig æft á skólatíma en Sigurður segir mjög mikilvægt að íþróttamennirnir æfi ekki fyrir skólatíma. Auk hefðbundinna æfinga og náms í skóla gefst nemendum á afreksbrautinni einnig kostur á að sækja fyrirlestra auk þess að stunda aðra hugarþjálfun.

Þrátt fyrir að námið fari nær algjörlega fram í Reykjanesbæ hefur ungt fólk alls staðar af verið að stunda námið þó að Reykjanesbúar séu þó í meirihluta. Í upphafi var miðað við að hafa um 30 manns á ári við nám á brautinni

en núna eru nemendurnir um 50. „Ekki komast allir að sem sækja um en ef fólk hefur verið duglegt að æfa, staðið sig vel í skóla og mætt vel þá er um að gera að sækja um hjá okkur.“ Færri hafa því komist að en vilja að sögn Sigurðar. Fjórar íþróttagreinar eru kenndar við brautina; knattspyrna, körfubolti, sund og golf. „Eins og staðan er núna er ekki pláss fyrir fleiri íþróttir en ýmsar hugmyndir eru í gangi.“

Því er ekki að leyndu að þeir sem stefna hátt í íþrótt sinni, sem og í skóla, er afreksbrautin afar ákjósanleg námsbraut. „Aðstaðan hér er frábær, hér eru góðir þjálfarar og samkeppnin er mikil. Efnilegustu íþróttamenn landsins eru hér samankomnir og mikil keppni í gangi,“ segir Sigurður. Mikill metnaður virðist því ríkja og framtíðarsýn akademíunnar er skýr. „Við stefnum á að hér útskrifist heimsmeistarar, það er ekkert öðruvísi og við erum hörð á því,“ segir Sigurður galvaskur að lokum. - sha



Dagný Gísladóttir, kynningarstjóri Reykjanesbæjar, segir rafræna stjórnsýslu vera það sem koma skal hjá bæjarfélögum landsins enda kostir slíkrar stjórnsýslu óumdeilanlegir. MYND/ELLERT GRÉTARSSON

## Framtíðin kallar á rafræna og skilvirkari stjórnsýslu

Mittreykjanes.is er gagnvirkur íbúavefur sem fór af stað í Reykjanesbæ um miðjan maí á þessu ári og nýtur síaukinna vinsælda á meðal íbúa svæðisins.

Á vefnum mittreykjanes.is hafa íbúar Reykjanesbæjar aðgang að ýmsum upplýsingum. Einnig gefst notendum kostur á að taka þátt í virkri umræðu um bæjarfélögin, senda inn mál, sækja um störf og þjónustu á vegum bæjarins og taka þátt í skoðanakönnunum.

Helsti kosturinn við fyrirkomulagið er að það flytir fyrir allri afgreiðslu ýmissa mála,“ segir Dagný Gísladóttir, kynningarstjóri Reykjanesbæjar. „Fyrirspurnum í gegnum síðuna er beint til réttra starfsmanna innan bæjarskrifstofunnar og því er engin bið á svari. Allt gerist sjálfvirk og allt er miklu fljótlegra.“

Fyrirmynd mittreykjanes.is er vefur Garðabæjar sem var fyrsta sveitarfélagið sem tók upp á að

þjóa íbúum sínum þessa þjónustu. Vitað er að fleiri sveitarfélög á landinu fylgjast grannt með þróun mála þar og í Reykjanesbæ og eru vis til þess að taka einnig upp slíka rafræna stjórnsýslu gefist hún vel á fyrrgreindum stöðum.

„Við erum að nýta okkur nýjstu tækni með þessum vef og síðan við fórum í loftið þann 10. maí hefur vefurinn verið í stöðugri þróun,“ segir Dagný. „Þann 1. október hófum við að greiða umönnunargreiðslur til foreldra í gegnum vefinn og þá er fyrirhugað að innleiða fleiri greiðslur á þann hátt. Einnig er áætlað að íþrótta- og tómtundafélög í bænum muni hafa aðgang að kerfi vefsins og mun það koma

til með að auðvelda öll samskipti við iðkendur og foreldra þeirra. Almenn gefur svona vefur okkur aukin og auðveldari tengsl við íbúa bæjarins.“

Dagný segir að þjónustan hafi mælst vel á meðal íbúa Reykjanesbæjar og eru skráðir notendur orðnir um 500 talsins. „Auðvitað tekur tíma að innleiða slíka rafræna hugsun en við áætluðum að nota rafræna stjórnsýsluna mjög mikið,“ segir Dagný. „Þetta er bara byrjunin.“

Íbúar Reykjanesbæjar hafa fengið notendanafn og lykilorð sent á heimabanka sinn en þeir sem nota ekki slíka þjónustu geta nálgast upplýsingarnar á bæjarskrifstofunum.

vignir@frettabladid.is



Sigurður Ingimundarson, forstöðumaður afreksbrautar íþróttaakademíunnar í Reykjanesbæ, hefur háleit markmið fyrir sitt afreksfólk sem hann segir að sé það efnilegasta á landinu. FRETATABLADID/ELLERT

## Þekkja hvern krók og kima Reykjaness

Leiðsögumenn Reykjaness er nýleg sjálfseignarstofnun sem fimmtán fræknir einstaklingar stofnuðu eftir að hafa lokið svæðisbundnu leiðsögunámi um Reykjanesið. Hópurinn hefur það að markmiði að uppfræða almenning um töfra svæðisins.

Rannveig Garðarsdóttir framkvæmdastjóri Leiðsögumanna Reykjaness segir það eindreginn vilja nemenda að nýta þann mikla fróðleik sem þeir höfðu fengið um Reykjanesið, en sá vilji varð til þess að hópurinn var settur formlega á laggirnar. „Við vildum endilega stofna eitthvað utan um þessa vísu sem við höfðum aflað okkur,“ segir Rannveig. „Okkur fannst rosalega gaman að vinna saman í skólanum og svo í raun var ekkert því til fyrirstöðu að hafa framhald á því samstarfi.“

Rannveig segir hugsjón hópsins vera þá að fræða almenning um Reykjanesið. „Við höfum mjög háleit markmið hvað varðar að efla fræðslu til íbúa svæðisins og annarra landsmanna. Í fyrstu ætlum við að einbeita okkur að því að fræða Íslendinga um töfra Reykjanessins en í framhaldinu stefnum við að kynna svæðið vel fyrir erlendum ferðamönnum,“ segir Rannveig.

Á síðustu mánuðum hefur Leið-

sögumannahópurinn staðið fyrir ýmsum uppákomum, meðal annars svokölluðum sagnakvöldum í öllum sveitarfélögum svæðisins. „Þar höfum við verið að miðla sögu Reykjanessins og hafa ýmsir aðilar styrkt okkur í þessu verkefni. Þetta hefur gengið vonum fram og við höfum orðið vör við mikinn áhuga frá íbúum,“ segir Rannveig en þess má geta að hópurinn hefur einnig staðið fyrir svokölluðum fræðslugöngum á bæjarhátíðum sveitarfélaga Reykjaness.

Að sjálfsgöðu þjóa Leiðsögumenn Reykjaness einnig upp á skipulagðar ferðir um Reykjanesið, undir leiðsögn fróðustu manna að sögn Rannveigar. „Við erum með alls kyns sérfræðinga í okkar góða fimmtán manna hópi, sem búa yfir sérþekkingu á ákveðnum svæðum Reykjaness. Við þekkjum hvern krók og kima.“

Allar frekari upplýsingar er að fá á [www.leidsogumenn.is](http://www.leidsogumenn.is)

vignir@frettabladid.is



Leiðsögumenn Reykjaness eru allt nemendur úr Ferðamálastólunum sem útskrifuðust á síðasta ári. Hópurinn vildi nýta þekkingu sína á svæðinu til að fræða aðra.

# SPARISJÓÐURINN

## fjárfestir í fólkinu á Suðurnesjum



Það er innbyggt í stefnu Sparisjóðsins að vera **bakhjarl farsæls mannlífs** á Suðurnesjum og því leggjum við **góðum verkefnum lið**

Sími 421 6600 | [www.spkef.is](http://www.spkef.is)

  
Sparisjóðurinn í Keflavík



Krisuvíkin er falleg í vetrarbúningi þar sem hiti og kuldi dansa saman og skapa dularfulla stemningu.



Skemmtilegt sjónarhorn af Reykjanesinu.

## Reykjanesið í vetrarbúningi

Náttúran tekur breytingum eftir árstíðum og gaman er að fylgjast með því. Snjór leggst yfir jörð og skreytir fjöll, hraun og fjörur með fallegum ísilögðum mynstrum. Heiða Sigurðardóttir, ljósmyndari Fréttablaðsins, var á ferð um Reykjanesið á dögnum og fangaði myndir af fallegum vetraraugnablikum á Reykjanesinu.



Hesturinn leikur sér í grasinu rétt áður en vetur tekur við af hausti.



Manneskjan virðist lítil og bjargarlaus í tilkomumikilli fjörunni á vetrardegi á Reykjanesströndinni.



Bláa lónið er heill undraheimur stokka og steina, mannfólks og náttúru.



Hraunið skartar sínu fegursta, skreytt ís og snjó.



Regnboginn dansaði við ströndina þegar ljósmyndari nágaðist Reykjanesvíta. FRÉTTABLAÐIÐ/HEIÐA



Hrá og einstök náttúruvegurð.

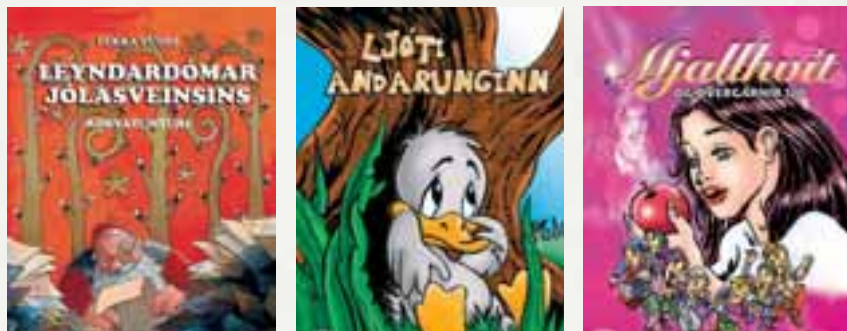
# Nýtt frá Músik ehf



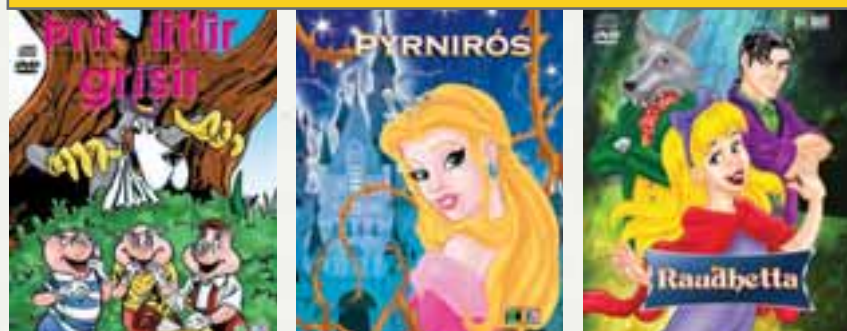
## Fyrir börnin...



Fylgjum Cecile og Pepo í ævintýralegt ferðalag um heim dýranna á íslensku.



**Bók - CD - CDRom - DVD !**

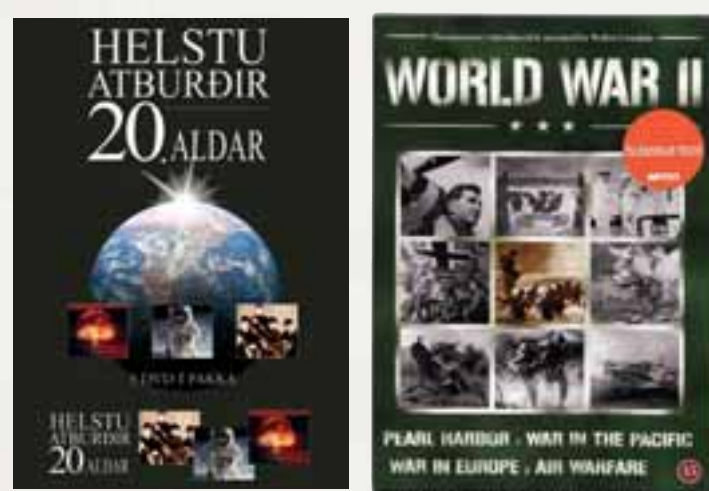


Sögumaður: Egill Ólafsson

## Tónlist fyrir alla...



## Fyrir þau eldri...



Fæst í verslunum um land allt  
&  
á [www.music.is](http://www.music.is)

**Músik**  
ehf.

# Næsta ár skal verða slysalaust í umferðinni

Á Reykjanesbrautinni hefur ekki orðið banaslys í næstum þrjú ár en fyrir þann tíma urðu að meðaltali sex banaslys á ári á veginum. Stórbætt umferðaröryggi má að stóru leyti þakka þrautseigju áhugamannahóps um tvöföldun Reykjanesbrautarinnar sem nú hefur þróast út í landsamtök sem kallast Samstaða og berjast þau fyrir bættu umferðaröryggi.

„Samstaða eiga að vera regnhlífarsamtök utan um alla þó hópa sem berjast fyrir auknu umferðaröryggi í landinu,“ segir Keflvíkingurinn Steinþór Jónsson, formaður og helsti hugmyndasmiður Samstöðu. „Samstaða gengur út á eina stutta og einfalda setningu; Slysalaus sýn. Við setjum markmið eins hátt og það getur orðið og viljum að árið 2007 verði slysalaust í umferðinni.“ Samtökin sem um ræðir voru stofnuð í lok ágúst á þessu ári, tæpum sjö árum eftir að settur var formlega saman áhugahópur um tvöföldun Reykjanesbrautar, þar sem Steinþór var einnig í hópi helstu áhrifamanna. Eins og nafnið gefur til kynna snérist barátta þess hóps um bætt umferðaröryggi, þar á meðal tvöföldun Reykjanesbrautar. Óhætt er að fullyrða að sú barátta hafi skilað árangri, síðastliðin þrjú ár hefur ekki orðið dauðaslys á þeim vegarkafli Reykjanesbrautarinnar sem var tvöfaldaður, frá Reykjanesbæ til Hafnarfjarðar. „Sú tölfraði sýnir að það er hægt að ná árangri,“ segir Steinþór.

Nítján banaslys urðu í umferðinni á síðasta ári og á þessu ári hafa

þau orðið 25 talsins. Steinþór segir að þessi fjöldi sé algjörlega óásættanlegur. „Við stefnum að því að árið 2007 verði slysalaust í umferðinni. Fólk segir að það sé ekki hægt en þá segjum við frá því að Reykjanesbraut, þar sem áður voru sex dauðaslys á ári, er nú slysalaus vegur. Ef við setjum markmiðið svona hátt, þá getum við náð árangri. Markmiðið er að enginn deyi í umferðinni, það er svo einfalt,“ segir Steinþór.

Samstaða er stórhuga og á næstu vikum ætla samtökin að beita sér fyrir því að fjölga áhugahópum og aðildarfélögum innan samtakanna og ná þannig til alls landsins. Einn liður í því er að auka samstarfið við Umferðarstofu og fylgja þannig STOPP-átakinu sem var á landinu í haust betur úr hlaði. „Ef við getum fengið aðra til að taka þátt í baráttunni og vinna að auknu umferðaröryggi í sínu byggðarlagi, þá er tilgangnum náð,“ segir Steinþór að lokum.

Allar nánari upplýsingar er að fá á heimasíðu Samstöðu, [www.fib.is/samstaða](http://www.fib.is/samstaða) þar sem einnig er hægt að skrá sig í samtökin.

- vig



Steinþór Jónsson, formaður Samstöðu, vann þrekvirki ásamt félögum sínum í baráttuhópnum um tvöföldun Reykjanesbrautar og hefur nú ákveðið að blása til nýrrar herferðar um auknið umferðaröryggi á landsvísi. Steinþór hvetur alla til að skrá sig í Samstöðu. FRETTABLAÐIÐ/VILHELM

60% MARKAÐSHLUTDEILD Á ÍSLANDI ÁRIÐ 2004

MANITOU skotbómulyftarar - Þarfur þjónn, sem uppfyllir ströngustu gæði og væntingar þeirra kröfuhörðustu.

## HANN ER GRIMMUR!

### MANITOU MLT 634 TURBO INTERCOOLER

#### SKOTBÓMULYFTARI

**Fjór hjóladrifinn**  
**Fjór hjólastýrður**  
**Lyftigetá:** 3.400 KG  
**Lyftihæð:** 6.050 MM  
**Gafflar:** 1.200 MM  
**Vél:** Perkins Turbo intercooler, 123 HÖ  
**LOAD SENSING!!** Samtímis glussahreyfingar án aukins snúningshraða vélar.



- VIÐURKENND VARAHLUTAPJÓNUSTA í 44 ár  
 - Útvegum notaða skotbómulyftara  
 - Úrval notaðra lyftara á lager



**PON PÉTUR O. NIKULÁSSON ehf.**

Melabraut 23 • 220 Hafnarfjörður  
 Símar 552 2650 & 552 0110 • FAX: 552 1588 • e-mail: [pon@pon.is](mailto:pon@pon.is)



Bæjaryfirvöld í Vogum við Vatnsleysuströnd vonast til að fleiri sveitarfélög fylgi fordæmi þeirra um ókeypis skólamáltíðir.

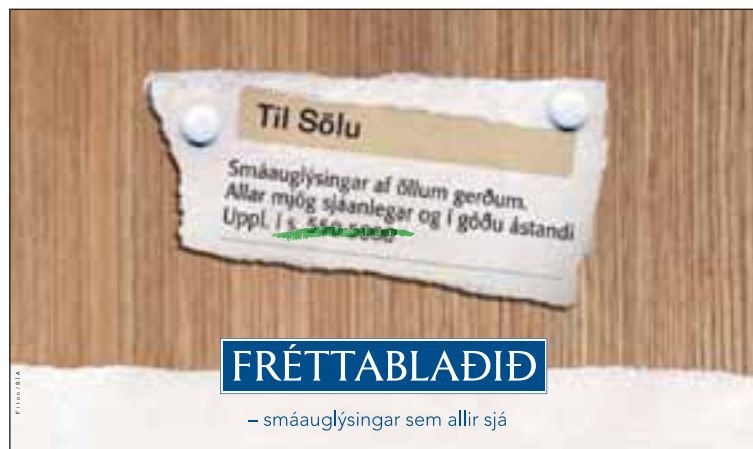
## Ókeypis skólamáltíðir

Grunnskólinn í Vogum á Vatnsleysuströnd býður nemendum sínum ókeypis skólamáltíðir.

Töluverða athygli vakti þegar bæjarstjórn Vogu á Vatnsleysuströnd tók þá ákvörðun í haust að fella niður gjald á skólamáltíðum við grunnskóla bæjarins, Stóru-Vogaskóla. Talið er að sparnaður heimila á Vogum nemi um þrjátíu þúsund krónum á ári vegna gjaldfellingarinnar og er jafnvel búist við að önnur sveitarfélög fylgi fordæminu ef vel tekst til í Vogum.

Eftir því sem fram kemur á heimasíðu bæjarstjórnar hefur ásókn í mótuneyti skólans verið mjög góð sem bendir til þess að mikil ánægja sé með ákvörðun bæjarstjórnar. Rannsóknir hafa ennfremur sýnt að í nútíma samfélagi neyti börn allt að sjöttu prósentum daglegrar fæðu sinnar á skólatíma og einnig hefur verið sannað að næring og námsárangur haldast í hendur.

- vig



**FRÉTTABLAÐIÐ**

- smáauglýsingar sem allir sjá



**KFC**<sup>®</sup>

TM

*Veisluvika*

**Kr. 1999**

PIPAR • SIA • 60788

10 bitar, stór franskar  
og 2 lítra Pepsi



# Aðstaða á heimsmælikvarða

Iceland MotoPark verður á besta stað við Reykjanesbrautina.

Á vegamótum Grindavíkurvegjar og Reykjanesbrautar, á landsvæði sem er á við Keflavík og Njarðvík til samans, mun brátt rísa Iceland MotoPark – allsherjar aðstaða fyrir allar akstursíþróttir. Feðgarnir Vilhjálmur Kristinn Eyjólfsson,

Vilhjálmur Þór Vilhjálmsson og Eyjólfur Kristinn Vilhjálmsson eru mennirnir á bakvið verkefnið metnaðarfulla.

Enginn sem á leið um Reykjanes mun fara varhluta af aðstöðunni en segja má að þar verði hægt að stunda



Á formúlusvæðinu mun rísa glæsilegt hótél fyrir formúluaðdáendur.

MYND/RACE CAR ENGINEERIN

allrar tegundir mótorsports fyrir utan Formúlu 1. Verkefnið er unnið í fullri samvinnu við Reykjanesbæ og eru vonir bundnar við að kappakstursbrautin muni laða að fjölda ferðamanna árlega, sérstaklega ef tekst að sannfæra yfirmenn A1, Champcars og fleiri alþjóðlegra kappaksturskeppna um að halda mót hér á landi. - *vig*

Nýja formúlubrautin verður 4,2 km löng og sérstök torfærubraut fyrir jeppa verður á svæðinu.

MYND/RACE CAR ENGINEERIN



Formúlubrautin fellur í svokallaðan 2+t flokk sem þýðir að Formúla 1 megi vera með æfingaakstur en ekki keppnishald á brautinni.

MYND/RACE CAR ENGINEERIN

## VISSIR ÞÚ ...

... að tuttugu og þrjú ár eru liðin frá því að byrjað var að nota Bláa lónið til baða?

helsta kornræktarsvæði landsins?

... að á Flankastöðum voru fyrr á tímum haldnir vikivakar og jólagleði? Ýmsir kirkjunnar þjónar höfðu horn í síðu þessara dans- og gleðisamkomna sem þeir töldu yta undir drykkjuskap og lauslæti. Voru þessar samkomur því bannaðar um 1745. Var því spáð að prestinum Árna Hallvarðssyni ætti eftir að hefnast fyrir tiltekið og gekk það eftir þegar hann druknaði á voveiflegan hátt.

... að samkvæmt nýlegri könnun er Reykjanesviti vinsælasti viti landsmanna og Garðskagaviti er í öðru sæti?

... að í Tyrkjaráninu árið 1627 var tólf til fimmtán íbúum frá Grindavík rænt?

... að aftöku Jóns biskups Arasonar var hefnt á bænum Kirkjuvogi sem var staðsettur á milli Garðs og Sandgerðis?

... að í Fuglavík var fyrr á tímum stórt útgerðarhverfi og voru þar einkum vermenn frá öðrum landshornum?

... að áætlað er að 60–70.000 steinar séu í hraunveggjum Bláa lónsins og að hraunið sem notað var í veggina er allt tekið á Reykjanesi?

... að Bæjarsker er ef til vill elsta höfuðból Suðurnesja en margt bendir til þess að þar hafi búið Steinunn hin gamla, landnámskona, sem Ingólfur Arnarson gaf mest allan norðanverðan Reykjaneseskaga?

... að í mars árið 1931 strandaði franskur togarinn Cap Fagnet í Hraunsfjöru við Grindavík? Þá bjargaði björgunarsveitin Þorbjörn 38 skipverjum í land með fluglínutækjum og björgunarsól. Það var í fyrsta sinn sem slíkt aðferð var beitt á Íslandi.

... að í Byggðasafni Gerðahrepps er að finna einstakt og glæsilegt vélasafn, með gangfærum vélum frá árunum 1924–1977?

... að Gerðaskóli er annar elsti skólinn á landinu, stofnaður árið 1872 af sr. Sigurði Sívertsen?

... að Eldvörp á Reykjanesi urðu til í eldgosum á árunum 1220–1230 og þar er jarðhiti og útilegumannahellir sem í eru hleðslur til brauðgerðar?

... að á fyrstu öldum Íslandsbyggðar voru Suðurnesin eitt

## LEIÐANDI FYRIRTÆKI Í NÝTINGU Á JARÐVARMMA



HITAVEITA  
SUÐURNESJA HF



Réttu  
**hörkutólin**  
í verkið!



CASINO  
ROYALE  
7

 **NEW HOLLAND**

  
**STURLAUGUR & CO**  
Fiskislóð 14 - Sími 412 3000

# Listaverkin við Leifsstöð

Flestir sem hafa komið á Flugstöð Leifs Eiríkssonar ættu að kannast við listaverkin sem þar er að sjá, bæði utan dyra og innan. Færri vita þó um uppruna og sögu þessara listaverka. Fréttablaðið kannaði málið.



**Regnbogi** Þegar keyrt er að flugstöðvarbyggingunni er varla hægt að komast hjá því að sjá Regnbogann, listaverk eftir Rúrí sem reist var árið 1991. Verkið er stórglæsilegt í alla stað, fjölskrúðugt og tignarlegt. Aukinheldur teygir regnboginn sig 24 metra upp til himins sem gerir listaverkið að því hæsta á Íslandi. Form þess er gert úr ryðfriú stáli, en litir regnbogans eru myndaðir með riflega 300 steindum glereiningum. MYND/ODDGER KARLSSON



**Potuhreiður** Norðanmegin við flugstöðvarbygginguna er að finna listaverkið Potuhreiður eftir Magnús Tómasson. Verkið stendur á toppi grjóts sem kemur upp úr tjörninni við flugstöðina og sýnir stórt egg úr stáli sem vængur þotu er að brjótast út úr, eins og ungi sem er að brjótast úr egg. MYND/ODDGER KARLSSON



**Flugvél** Fyrsta íslenska heimasmiðaða flugvél var Ögnin (TF-ÖGN) sem Björn Olsen og Gunnar Jónasson hönnuðu og smíðuðu á fjórða áratug síðustu aldar. Að sjálfsgöðu fær hún sinn sess í lofti brottfararsals flugstöðvarinnar og er það einkum á meðal yngstu kynslóðarinnar sem hún vekur athygli og aðdáun. Ögnin flaug aðeins fjórum sinnum í nóvember árið 1940, en eftir að breski herinn á Íslandi bannaði notkun hennar í síðari heimsstyrjöldinni var hún sett í geymslu. Flugvél var síðan endurbyggð árið 1979 af vaskri sveit manna úr Íslenska flugsögufélaginu. MYND/ODDGER KARLSSON

**Ég bið að heilsa**

Listaverkið Ég bið að heilsa er eftir Sigur-jón Ólafsson, en heiti þess vísar í hið ástsæla ljóð Jónasar Hallgrímssonar, sem hann mun hafa ort í Kaupmannahöfn vorið 1844. Flugstöðin eignaðist verkið árið 1988 og hefur það staðið í brottfararsalnum síðan þá. Auk hinnar myndrænu fegurðar verksins eiga tákna-ræn gildi þess einnig erindi til mannfjöldans sem mætist í Flugstöðinni, heilsast og kveður. MYND/ODDGER KARLSSON



**Lágmynd af Leifi Eiríkssyni** Við víslu flugstöðvarinnar þann 14. apríl 1987 afhjúpaði frá Vígdís Finnbogadóttir, þáverandi forseti, minnismerki um Leif Eiríksson, en eins og flestir ættu að vita er flugstöðvarbyggingin við hann kennd. Um er að ræða lágmynd af stytta Leifs sem stendur í allri sinni dýrð á Skólavörðuholti í Reykjavík. Myndin sjálf er unnin erlendis en stólpinn, sem er þristrendur, 2,8 metrar á hæð og gerður úr íslenskum grásteini, var unninn í steinsmiðju S. Helgasonar. MYND/ODDGER KARLSSON

**Glerlistaverk** Tvö glerlistaverk er að finna inni í flugstöðvarbyggingunni, staðsett í gluggum hennar í brottfararsal, og eru þau bæði eftir Leif Breiðfjörð. Listaverkin fara ekki fram hjá neinum sem gengur um brottfararsalinn enda eru þau margir metrar að þvermáli og mjög áberandi, ekki síst á kvöldin þegar þau eru upplýst. Lögum listaverkanna minnir á flugdreka og eiga þau að túlka þrá fólks til að fljúga um leið og þau vísa í verndaranda Íslands. MYND/ODDGER KARLSSON



Framkvæmdir við fegrun Reykjanesbæjar hafa staðið yfir undanfarin ár og hefur verkið gengið vel.

Það er von okkar að breytt ámynd Reykjanesbæjar verði lyftistöng fyrir bæjarfélagið og íbúa þess.

Startsmenn Nesprýði hafa verið í fararbroddi og vilja þakka bæjarbúum fyrir skilning og þolinmæði á framkvæmdartíma.

**Nesprýði**

Reykjanestunni hefur tekið á sig verkefnið að tryggja gætt og öruggt ferðamannavæntun. Þjónustan er byggð á gættum og þjónu. Sérstaklega er áhersla lögð á að tryggja gætt og öruggt ferðamannavæntun. Þjónustan er byggð á gættum og þjónu. Sérstaklega er áhersla lögð á að tryggja gætt og öruggt ferðamannavæntun. Þjónustan er byggð á gættum og þjónu. Sérstaklega er áhersla lögð á að tryggja gætt og öruggt ferðamannavæntun.

# látið okkur skipuleggja

## árshátíðina

## jólahlaðborðið

## óvissuferðina

## ævintýraferðina

# dekuogdjammm.is

## fullt af tillögum

## sérstíðum

## spilum af fingrum fram

Áætlun flutgrútnnar frá BSÍ flybus.is						
Mánud.	Þriðjud.	Miðvikud.	Fimmtud.	Föstud.	Laugard.	Sunnud.
04:45	04:45	04:45	04:45	04:45	04:45	04:45
05:00	05:00	05:00	05:00	05:00	05:00	05:00
05:15	05:15	05:15	05:15	05:15	05:15	05:15
05:30	05:30	05:30	05:30	05:30	05:30	05:30
05:45	05:45	05:45	05:45	05:45	05:45	05:45
06:45	06:45	06:45	06:45	06:45	06:00	06:00
10:00			10:00	10:00		10:00
12:00	12:00	12:00	12:00	12:00		12:00
13:00	13:00	13:00	13:00	13:00	13:00	13:00
13:30	13:30	13:30	13:30	13:30	13:30	13:30
14:00	14:00	14:00	14:00	14:00	14:00	14:00
14:30	14:30	14:30	14:30	14:30	14:30	14:30
15:00	15:00	15:00	15:00	15:00	15:00	15:00

Keflavíkurrútan sbk.is					
Mánud. – föstud.			Laugard. og helgid.		
Keflavík – Reykjavík			Keflavík – Reykjavík		
06:45	08:00				
09:15	10:30				
12:00	14:30	12:00	14:30		
16:00	18:00	16:00	18:00		
19:30	21:00	19:30	21:00		
Mánud. – föstud.			Laugard. og helgid.		
Keflavík Sandgerði Garður			Keflavík Sandgerði Garður		
11:30	11:40	11:45	11:30	11:40	11:45
19:05	19:15	19:20	19:05	19:15	19:20

Reykjavík – Bláa lónið – Grindavík sbk.is						
Frá:	Daglega					
Reykjavík	10:00	11:00	12:00	14:00	16:00	18:00
Bláa lónið	10:45	11:45	12:45	14:45	16:45	18:45
Grindavík	11:00		13:00	15:00	17:00	
Grindavík	11:00	13:00		15:00	17:00	20:30
Bláa lónið	11:15	13:15	14:10	15:15	17:15	18:45 21:00
Reykjavík	12:00	14:00	15:00	16:00	18:00	19:30 21:45

# shk

hópferðir • áætlunarferðir  
ferðaskrifstofa



Hraunið á Reykjanesinu er löngu storknað en spurning er hvenær gýs á ný.

## Eldgos á næsta leiti?

Langt er liðið síðan síðasta goshrina gekk yfir Reykjanesið.

Eldgos hefur ekki orðið á Reykjanesinu frá því undir lok 13. aldar. Á Vísindavef Háskóla Íslands er meðal annars sagt frá því að líklegt megi telja að stund nýrrar goshrinu á Reykjanesi nálgist. Allt Suðurland, frá Reykjanesi að Mýrdalsjökli, hefur verið óvenju virkt undanfarin ár og telja einhverjir vísindamenn að sú virkni sé jafnvel undanfari stórra gosa. Samkvæmt Vísindavefnum eru þó alveg jafn miklar líkur á að landið sé einfaldlega að „teygja úr sér“ eftir langvarandi kyrrstöðu.

Þess ber einnig að geta að þegar náttúruhamfarir eru annars vegar er tími afar afstæður og er með öllu óvíst hvort goshrina á Reykjanesinu fari af stað á ævi þeirra kynslóða sem nú lifa.

- vig

## Tækifæri til að koma hugmyndum í framkvæmd

88 húsið er menningarmiðstöð ungs fólks í Reykjanesbæ þar sem fer fram margvísleg skapandi starfsemi.

Ellefu unglíngahús, svokölluð, eru starfrækt á Íslandi en eru þó frekar nýlegt fyrirbæri hérlendis. Hafþór Daði Birgisson, forstöðumaður 88 hússins, segir að menn séu reyndar að átta sig á þörfinni á að bjóða upp á eitthvað uppbyggilegt fyrir ungt fólk þar sem ekki er verið að reykja, drekka og svo framvegis. En hvaða uppbyggilega starfsemi fer fram í 88 húsinu? „Það er margvíslegt. Við erum að þjónusta unga

tónlistarmenn og rekum tónlistaradstöðuna Steypuna. Svo höfum við verið með foreldramorgna sem breyttust reyndar í mömmumorgna. Nú, svo hefur útskriftarhópur Fjölbrotaskólans haldið hjá okkur skemmtikvöld. Síðan bjóðum við upp á þessa hefðbundnu afþreyingu, svo sem billjarð, borðtennis og pílukast sem er alltaf sterkt.“ Svarar Hafþór. Lesaðstöðu er einnig að finna í 88 húsinu og segir Hafþór



Í 88 húsinu er að finna hjólabretta- og línuskautagarð sem er hugarsmiði ungs fólks frá a til ö.

MYND/ELLERT

að hann komi oft að nemendum sofandi í sófum miðstöðvarinnar þegar hann mæti til vinnu að morgni til. Í miðstöðinni er einnig starfræktur hjólabretta- og línuskautagarður sem hefur notið mikilla vinsælda. „Þessi garður er algjörlega hugmynd ungs fólks frá a til ö. Það er að segja skipulagning, framkvæmd, nafngift [Svartholið] og allur pakkinn.“ Nokkrir aðilar fengu einnig að skreyta garðinn með graffi og þar á meðal var Þorbjörn Einar

Hafþór Daði Birgisson forstöðumaður 88 hússins, sem er skýrt dæmi um menningarmiðstöð fyrir ungt fólk með hugsjónir.

MYND/ELLERT

Guðmundsson en hann er núna að hanna listasýningu sem sett verður upp í kjallara 88 hússins.

88 húsið mun halda upp á þriggja ára afmæli sitt í janúar og segir Hafþór að starfsemin sé alltaf að verði smurðari og smurðari. Hafþór bendir á að fleiri hugmyndir um notkun hússins séu alltaf að detta inn og vill hann sérstaklega gefa ungi fólk tækifæri til að koma þessum hugmyndum sínum í framkvæmd. „Við erum í sífelldri mótun og vitum að það sem er vinsælt í dag er ekkert endilega vinsælt á morgun. Við erum líka með húsráð sem er skipað ungu fólk og þau eru dugleg að koma með hugmyndir inn í starfið. Við reynum þannig að vera með púlsinn á sem flestu sem er að gerast hjá ungu fólk.“ - sha

**20-60%**  
**AFSLÁTTUR**

**SKÍÐA- OG  
BRETТАÚTSALA**

SKÍÐAFATNAÐUR  
HANSKAR  
HÚFUR

**MARKID**

www.markid.is • sími 553 5320 • Ármúla 40



GEIMSTOFAN.IS / FREMRI



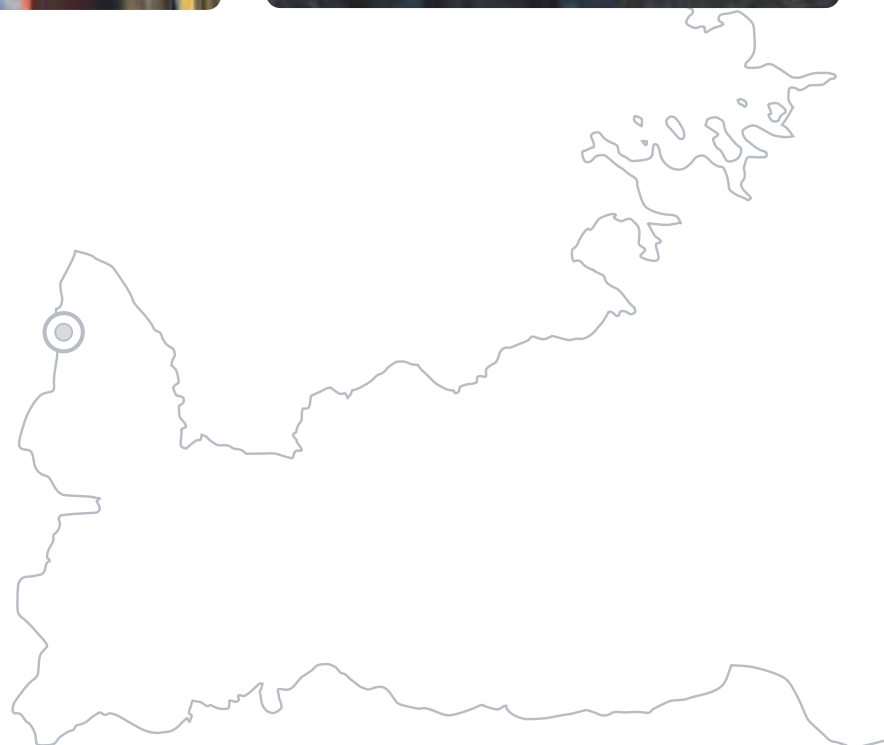
# LYKILL AÐ LÍFSGÆÐUM!

**Í Sandgerðisbæ finnurðu lykil að lífsgæðum!**

Fjölbreytt atvinnuframboð, fjölskylduvænt umhverfi, hátt þjónustustig, lægstu þjónustugjöld á landinu, mikið lóðaframboð, frábærar samgöngur á landi, í lofti og á legi, frístundabyggð, gjöful fiskimið, stuttar vegalengdir – og umfram allt: Vinalegt umhverfi og ljúft viðmót nágrannanna. Er hægt að biðja um það betra?

**Vertu velkomin(n)!**

[www.sandgerdi.is](http://www.sandgerdi.is)



**SANDGERÐISBÆR**  
INNAN SEILINGAR



# Þorpið sem hvarf

Hinn forni kaupstaður Básendar á Reykjanesi hvarf eins og döggi fyrir sólu á einni örlagaríkri nóttu þegar flóðbylgja skall á staðinn.

Básendar eru sunnarlega á vestanverðu Miðnesi, nánar tiltekið á Rosmhvalanesi rétt við Hafnir, sunnan við Stafnes. Básendar voru verslunarstaður frá lokum fimmtándu aldar til 1800 en þar hafði verið ein af höfnum einokunarverslunarinnar. Aðfaranótt 9. janúar 1799 var hins vegar ein krappasta lægð sem gengið hefur yfir Ísland á sögulegum tíma með þeim afleiðingum að gríðarlegt sjávarflóð skall á suðurströnd Reykjanes fram eftir suðurströnd landsins og einn-

ig á vesturströndina. Loftþrýstingur var óvenju lágur, stórstreymt var og hækkaði sjávarstaða við landið fyrir áhrif þessara þátta. Talið er að flóðbylgjan hafi verið rúmlega tveggja metra há.

Flóðið var það ofsafengið að allar byggingar á Básendum eyðilögðust eða svo gott sem. Fólkið í þorpinu flúði allt sem eitt upp næstu þekju og fengu sumir húsa-skjól að Loðvíksstofu, rétt hjá Stafnesi. Allir íbúar Básenda komust lífs af úr þessum miklu náttúruhamför-



um, fyrir utan eina aldraða konu, Rannveigu Þorgeirsdóttur, sem drukknaði.

Óveðrið olli einnig töluverðu tjóni víða annars staðar á landinu. Heimildir benda til að um 100 hús

Básendaflóðið átti sér stað árið 1799 þegar ofsarok af suðvestri og stórstraumsaðfall hjálpuðust til við að mynda einar mestu náttúruhamfarir sem orðið hafa hérlendis.

hafi skemmst eða eyðilagst af völdum óveðursins umrædda nótt. Náttúruhamfarirnar taka nafn sitt af Básendum þar sem tjónið var mest og er það iðulega kallað Básendaflóðið. Á Básendum var byggð aldrei endurreist. - sha  
(Heimildir: Básendaflóðið 1799 - Lýður Björnsson, Wikipedia og Reykjanes.is)



*Svíf þú inn í svefninn*  
Hágæða sælurúm



Það er ekki að ástæðulausu sem við köllum þessi rúm sælurúm.

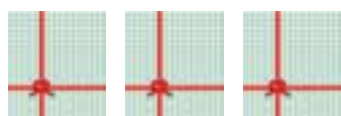
Þessi geysivinsælu rúm eru mjög fullkomin, með nuddi og þráðlausri fjarstýringu sem hefur minni fyrir hinar ýmsu stillingar.

Þú getur valið um margar stærðir og mismunandi stífleika á springdýnum.



Allir fá þá eitthvað falllegt!

Sængurverasett,  
sængur og koddar,  
rúmteppi, náttborð og  
margt fleira til að gleðja  
þá sem að þér þykir vænt um.



Allt eftir þínum óskum!

Bólstraðir höfðagaflar og botnar í mörgum litum og margs konar áklæðum.

Íslensk hönnun – Íslensk framleiðsla – Íslenskt, já takk!



Hágæðarúm á góðu verði. Sjá nánar á [www.rbrum.is](http://www.rbrum.is)

**RB**  
**RÚM**  
Stofnað 1943

Opið alla virka daga frá kl. 8–18 og á laugardögum frá kl. 10–14.

RB-rúm Dalshrauni 8 220 Hafnarfirði Sími 555 0397 [rbrum@rbrum.is](mailto:rbrum@rbrum.is) [www.rbrum.is](http://www.rbrum.is)

## VISSIR ÞÚ ...

- ... að búast má við gosi á Reykjaneskaga á um það bil þúsund ára fresti og góstímabilin geta spannað 300 til 400 ár?
- ... að Keilisnes er syðsti hluti Faxaflóans?
- ... að Kirkjan í Höfnum er elsta kirkja á Suðurnesjum og var vígð árið 1861?
- ... að stærsta hænsnabú á landinu er í Vatnsleysustrandarhreppi?
- ... að heimildir eru til um kirkju á Kálfatjörn allt frá árinu 1200?
- ... að elsti barnaskólinn í Keflavík er við Íshússtíginn, flutt var úr honum í nýbyggðan skóla við Skólaveg árið 1911?
- ... að árið 1910 var Gerðahreppur fjölmennasta sveitarfélagið á Suðurnesjum með 647 íbúa?
- ... að sveitarfélögin Keflavík, Njarðvík og Hafnir voru sameinuð árið 1994?
- ... að ef að allir hlaðnir garðar í Garði yrðu lagðir enda við enda næði sá langgarður frá Gerðum inn að Elliðaám eða um 50 kílómetra?
- ... að í Krosshúsum í Grindavík lauk Halldór Laxness við Sölu Völkú?
- ... að Guðbergur Bergsson rit höfundur er frá Grindavík?
- ... að á Hafurbjarnarstöðum hefur verið bær frá landnámsöld?
- ... að í Eldey er mesta súlubyggð í heimi?
- ... að Tjarnargatan í Keflavík dregur nafn sitt af því að á vorin í leysingum safnaðist vatnið ofan úr heiðinni og af túnunum þar fyrir neðan í stóra tjörn á Sólvallartúnu og vatnið féll svo fram til sjávar eftir rás sem það gróf sér í áranna rás og markaði skil á milli Keflavíkur og Njarðvíkurlands?
- ... að fyrsti viti á Íslandi var byggður á Reykjanesi árið 1878?
- ... að frá því að land byggðist er talið að um tólf hraun hafi runnið á Reykjaneskaga eða að meðaltali eitt hraun á öld?
- ... að hraunin runnu þó einkum á tveimur góstímabilum, um 1000 og um 1300?

# Jólagjafir í 90 ár

Hljóðnemar

Hljómborð  
frá Yamaha

Trommsett frá  
Premier, Tama  
og Yamaha

Gítar og  
bassamagnarar  
frá Fender

Trommukjuðar

Nótta og  
kennslubækur

Frábærir  
Gítar og  
Bassapakkar

Þekktustu  
merkin á  
einum  
stað!

idigitaldesign

Fender

Ibanez

Premier

YAMAHA

TAMA

HLJÓÐFÆRAHÚSIÐ

Laugavegi 176 (gamla Sjónvarpshúsið) 105 Reykjavík [www.hljodfaerahusid.is](http://www.hljodfaerahusid.is) Sími 591 5340

# BOOZTBAR ISBAR

Booztbarinn og Ísbúðin í Kringlunni hafa sameinast og opnað nýjan og stórglæsilegan ævintýraheim bragðlaukana á Stjörnutorgi í Kringlunni



Boozt máttið í einu glasi

Ólíkur landsþokkta Boozt læst nú í önn fleiri tegundum en áður og má þar m.a. nefna hunangsboozt með hreinu skyri, borjaboost auk nýna tegunda með viðþattu prótíni

Ferska safann er hægt að fá með Ginseng og grænu tei, fullkomin blanda til að hressa þig við í örl dagsins eða hreinlega til að vesna ámannilega

Safar pressaðir á staðnum



Jógurtis aðeins 3.5% fita

Jógurtis færðu í 4 mismunandi bragðtegundum og er frábær sem "Smoothies" eða í Frispuccino, sem er nýr spennandi kaffiáttur.

Mjólkurís frískandi lostæti



Garni góði mjólkurísinn frá Emmessis er bragðgóður, ferskur og kaldur. Mjólkurísinn inniheldur aðeins 5,6% fitu sem gerir hann að fituminnsta ís úr velt á Íslandi.

Gelato eka Ítalskur ís



Gelato, Ítalskur kúlís læst nú í 18 mismunandi tegundum og er okkar stolt og þryð. Ítalski kúlísinn er framleiddur, með eka ítölskum bragðefnum og skreyttur að ítölskum síð.



# allt - sem þig vantar

SMÁUGLÝSINGASÍMINN  
ER OPINN ALLA DAGA KL. 8-22

SMÁUGLÝSINGASÍMINN ER 550 500  
smaar@frettabladid.is / visir.is

AFGREIÐSLAN ER OPIN:  
VIRKA DAGA 8-18  
UM HELGAR 11-16

**75.000 KR. GJAFABRÉF  
FRÁ SMÁRALIND FYLGIR  
HVERJUM NOTUÐUM BÍL  
FRÁ INGVARI HELGASYNI**

Nú erum við komnir í jólagírinn!  
Mikið úrval af notuðum bílum!



ALLT AÐ 100% LÁN!

Ingvar Helgason

NOTAÐIR BÍLAR

Sævarhöfða 2 Sími 525 8020

Keflavík Sími 421 8808

Akureyri Sími 464 7940

www.ih.is



TB876 Subaru Legacy H6 nýskr.01/03 ssk. Ek.73.þús.km. Verð. 2.390.000. Allt að 100% lánamöguleikar. Sími 525 8020.



LU906 Opel Astra 1.2 nýskr.08/03 bs. Ek. 26.þús. km. Verð. 960.000. Allt að 100% lánamöguleikar. Sími 525 8020.



PJ094 Subaru Legacy Outback nýskr.06/97 ssk. Ek.193.þús.km. Verð. 550.000. Allt að 100% lánamöguleikar. Sími 525 8020.



TP858 Renault Megane Classic nýskr.03/99 bs. Ek.151.þús.km. Verð. 480.000. Allt að 100% lánamöguleikar. Sími 525 8020.



ZY878 Subaru Impreza GL nýskr.04/99 ssk. Ek.160.þús. km. Verð. 680.000. Allt að 100% lánamöguleikar. Sími 525 8020.



SU893 Subaru Forester CS nýskr.07/99 ssk. Ek.120.þús.km. Verð. 830.000. Allt að 100% lánamöguleikar. Sími 525 8020.



UI370 Opel Vectra Comfort nýskr.12/03 ssk. Ek.61.þús.km. Verð. 1.520.000. Tilboð. 1.380.000 Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



UM038 Subaru Impreza GX nýskr.02/03 ssk. Ek.108.þús.km. Verð. 1.230.000. Tilboð.980.000 Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



KX018 Suzuki Ignis nýskr.08/05 bs. Ek.8.þús.km. Verð. 1.230.000. Tilboð.1.070.000 Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



FT688 Opel Astra 1.8 nýskr.09/05 ssk. Ek.23.þús.km. Verð. 1.860.000 Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



KR959 Nissan Micra Visia nýskr.01/04 bs. Ek.33.þús.km. Verð. 1.230.000. Tilboð.1.040.000 Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



PU196 Toyota Corolla Wagon 1.8 4x4 nýskr.10/98 bs. Ek.111.þús.km. Verð. 650.000 Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



SL379 Nissan Almera Comfort nýskr.02/03 bs. Ek.67.þús.km. Verð. 1.050.000 Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



OX256 Subaru Impreza GX nýskr.06/03 ssk. Ek.89.þús.km. Verð. 1.270.000 Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



DM246 Renault Megane nýskr.11/04 bs. Ek.38.þús.km. Verð. 1.830.000. Tilboð. 1.480.000 Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



YT021 Subaru Legacy Outback nýskr.03/98 ssk. Ek.180.þús.km. Verð. 830.000 Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



UK176 Subaru Impreza GX nýskr.10/03 ssk. Ek.99.þús.km. Verð. 1.320.000 Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



SB642 Daihatsu Terios nýskr.05/02 ssk. Ek.80.þús.km. Verð. 890.000 Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



LH454 Nissan Pathfinder LE IT nýskr.12/05 ssk. Ek.12.þús.km. Verð. 4.980.000 Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



PN147 Citroen C4 nýskr.12/05 ssk. Ek.20.þús.km. Verð. 1.850.000 Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



SK219 Opel Zafira Comfort 1.6 nýskr.01/00 bs. Ek.112.þús.km. Verð. 860.000.Tilboð. 670.000 Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



OR063 Toyota Avenis 1.8 nýskr.05/06 bs. Ek.7.þús.km. Verð. 2.350.000 Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



KH318 Kia Picanto LX nýskr.07/05 bs. Ek.25.þús.km. Verð. 930.000 Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



BN172 Nissan Pathfinder SE nýskr.05/06 ssk. Ek.16.þús.km. Verð. 4.350.000 Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



LR030 Nissan NAVARA SE nýskr.06/06 bs. Ek.13.þús.km. Verð. 3.050.000 Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



SK224 Ford Focus Trend nýskr.07/05 ssk. Ek.36.þús.km. Verð. 1.760.000 Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



RH803 Nissan Double Cab E 33 nýskr.06/04 bs. Ek.59.þús.km. Verð. 2.480.000 Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



JK503 Saab 9-3 2.0 ARC nýskr.10/06 ssk.ek.2.þús.km. Verð. 3.090.000 Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



NS774 Audi A3 Sport nýskr.05/05 ssk. Ek.17.þús.km. Verð. 2.450.000 Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



UO966 Subaru Legacy Sedan GL nýskr.07/05 ssk. Ek.24.þús.km. Verð. 2.040.000 Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



TV125 Opel Astra 1.6GL nýskr.10/03 bs. Ek.56.þús.km. Verð. 1.220.000 Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



UL995 Opel Zafira 1.9CDTi nýskr.08/06 ssk. Ek.5.þús.km. Verð. 2.960.000 Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



MU357 Peugeot 206 nýskr.01/06 ssk. Ek.3.þús.km. Verð. 1.480.000 Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



YV616 Toyota Corolla VVTi nýskr.06/05 bs. Ek.36.þús.km. Verð. 1.720.000 Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



BM319 Opel Astra 1.2 nýskr.10/03 bs. Ek.47.þús.km. Verð. 960.000 Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



NZ280 Jeep Grand Cherokee 5.7 nýskr.11/05 ssk. Ek.4.þús.km. Verð. 4.590.000 Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020

notaðir bílar  
Ingvar Helgason

notaðir bílar  
Ingvar Helgason

notaðir bílar  
Ingvar Helgason

notaðir bílar  
Ingvar Helgason

notaðir bílar  
Ingvar Helgason

notaðir bílar  
Ingvar Helgason

# TOPPBÍLAR



FORD MONDEO GHIA. Árgæð 1997, ekinn 116 þ.km. Bensín knúinn. Sjálfskiptur. Verð 690.000. Tilboð 370.000. Rnr.995172



MERCURY MYSTIQUE. Árgæð 2000, ekinn 79 þ.km. Bensín knúinn. 5 gírar. Verð 590.000. Tilboð 420.000. Rnr.995200



VOLVO 850 S/D GL LPT. Árgæð 1995, ekinn 164 þ.km. Bensín knúinn. Sjálfskiptur. Verð 580.000. Tilboð 450.000. Rnr.995506



TOYOTA COROLLA XLI S/D. Árgæð 1997, ekinn 175 þ.km. Bensín knúinn. 5 gírar. Verð 390.000. Tilboð 250.000. Rnr.995460



MMC SPACEWAGON W/G 4WD. Árgæð 1997, ekinn 185 þ.km. Bensín knúinn. Sjálfskiptur. Verð 420.000. Tilboð 270.000. Rnr.995211



VW POLO. Árgæð 1998, ekinn 112 þ.km. Bensín knúinn. 5 gírar. Verð 350.000. Tilboð 195.000. Rnr.995336



TOYOTA RAV4. Árgæð 1995, ekinn 163 þ.km. Bensín knúinn. 5 gírar. Verð 550.000. Tilboð 450.000. Rnr.995312



TOYOTA COROLLA WAGON TOURING TERRA 4WD. Árgæð 1998, ekinn 154 þ.km. Bensín knúinn. 5 gírar. Verð 550.000. Tilboð 390.000. Rnr.995132



SUZUKI VITARA J LX. Árgæð 1998, ekinn 152 þ.km. Bensín knúinn. 5 gírar. Verð 490.000. Tilboð 290.000. Rnr.995561



NISSAN ALMERA 4 SLX. Árgæð 1996, ekinn 109 þ.km. Bensín knúinn. Sjálfskiptur. Verð 370.000. Tilboð 250.000. Rnr.995214



RENAULT MEGANE W/G SCÉNIC RN. Árgæð 1998, ekinn 139 þ.km. Bensín knúinn. 5 gírar. Verð 430.000. Tilboð 350.000. Rnr.995249



DAEWOO NUBIRA W/G SX. Árgæð 1999, ekinn 119 þ.km. Bensín knúinn. 5 gírar. Verð 390.000. Tilboð 250.000. Rnr.995411



PEUGEOT 406 S/D. Árgæð 1999, ekinn 100 þ.km. Bensín knúinn. 5 gírar. Verð 530.000. Tilboð 390.000. Rnr.995235



NISSAN MICRA GX/LX. Árgæð 1999, ekinn 107 þ.km. Bensín knúinn. 5 gírar. Verð 350.000. Tilboð 290.000. Rnr.995420



VW POLO M/VÖKVASTÝRI. Árgæð 1999, ekinn 76 þ.km. Bensín knúinn. 5 gírar. Verð 500.000. Tilboð 330.000. Rnr.995333



RENAULT MEGANE BERLINE RT H/B. Árgæð 1999, ekinn 113 þ.km. Bensín knúinn. Sjálfskiptur. Verð 580.000. Tilboð 390.000. Rnr.995244



SSANGYONG MUSSO. Árgæð 1997, ekinn 150 þ.km. Bensín knúinn. 5 gírar. Verð 780.000. Tilboð 490.000. Rnr.995127



PEUGEOT 306 BREAK STW. Árgæð 2000, ekinn 136 þ.km. Bensín knúinn. 5 gírar. Verð 450.000. Tilboð 280.000. Rnr.995233



SUBARU LEGACY W/G GL 4WD. Árgæð 1997, ekinn 132 þ.km. Bensín knúinn. Sjálfskiptur. Verð 600.000. Tilboð 490.000. Rnr.995267



SUZUKI JIMNY J LX. Árgæð 2000, ekinn 93 þ.km. Bensín knúinn. 5 gírar. Verð 750.000. Tilboð 530.000. Rnr.995272



NISSAN TERRANO II SGX SE/SGX. Árgæð 1996, ekinn 188 þ.km. Bensín knúinn. 5 gírar. Verð 590.000. Tilboð 390.000. Rnr.995224



SSANGYONG MUSSO WAGON. Árgæð 1998, ekinn 135 þ.km. Bensín knúinn. Sjálfskiptur. Verð 1050.000. Tilboð 550.000. Rnr.995253



VOLVO 850. Árgæð 1996, ekinn 122 þ.km. Bensín knúinn. Sjálfskiptur. Verð 870.000. Tilboð 550.000. Rnr.995150



NISSAN TERRANO II. Árgæð 1999, ekinn 120 þ.km. Bensín knúinn. 5 gírar. Verð 1130.000. Tilboð 890.000. Rnr.995162



SUZUKI VITARA J LX-SE J LX. Árgæð 1998, ekinn 75 þ.km. Bensín knúinn. 5 gírar. Verð 590.000. Tilboð 320.000. Rnr.995277



VW PASSAT BASIC LINE/SEDAN. Árgæð 1998, ekinn 143 þ.km. Bensín knúinn. 5 gírar. Verð 690.000. Tilboð 390.000. Rnr.995113



TOYOTA RAV4. Árgæð 1997, ekinn 170 þ.km. Bensín knúinn. 5 gírar. Verð 620.000. Tilboð 550.000. Rnr.995139



OPEL CORSA-C 1.2i 16V COMFORT. Árgæð 2001, ekinn 108 þ.km. Bensín knúinn. 5 gírar. Verð 590.000. Tilboð 390.000. Rnr.995228



NISSAN TERRANO II SE/SGX. Árgæð 1998, ekinn 182 þ.km. Diesel knúinn. 5 gírar. Verð 1090.000. Tilboð 830.000. Rnr.995226



SUBARU FORESTER W/G CS 4WD. Árgæð 1999, ekinn 115 þ.km. Bensín knúinn. Sjálfskiptur. Verð 890.000. Tilboð 690.000. Rnr.995159



VW POLO M/VÖKVASTÝRI. Árgæð 1999, ekinn 90 þ.km. Bensín knúinn. 5 gírar. Verð 450.000. Tilboð 310.000. Rnr.995332



HYUNDAI LANTRA WAGON / STW. Árgæð 1998, ekinn 106 þ.km. Bensín knúinn. 5 gírar. Verð 450.000. Tilboð 170.000. Rnr.995179



RENAULT MEGANE CLASSIC RT S/D. Árgæð 1999, ekinn 87 þ.km. Bensín knúinn. Sjálfskiptur. Verð 750.000. Tilboð 480.000. Rnr.995247



TOYOTA CARINA E S/D XLI. Árgæð 1997, ekinn 164 þ.km. Bensín knúinn. 5 gírar. Verð 450.000. Tilboð 300.000. Rnr.995284



PEUGEOT 206 XR PRÉSENCE. Árgæð 1999, ekinn 79 þ.km. Bensín knúinn. 5 gírar. Verð 550.000. Tilboð 420.000. Rnr.995231



PORSCHE 911 CARRERA Blæju. Árgæð 2001, ekinn 50 þ.km. Bensín, 6 gírar. Verð 6990.000. Vetrarverð 5.300.000. Rnr.210165



Kletthálsi 2 – 110 Reykjavík Sími 587 2000

Opið virka daga 10-18 • Laugardaga 12-16 • Sunnudaga lokað • www.toppbilar.is











**Skólaliði**

Skólaliðið vantar í Borgaskóla. Um er að ræða fullt starf við þrif og aðstoð við nemendur. Nánari upplýsingar veitir Árd s Ívarsdóttir skólastjóri s ma 577 2900 og 664 8136.

**Prikið auglýsir.**

Vantar starfsfólk sem fyrst við afgreiðslust rf. Góð laun í boði fyrir rétt fólk. Áhugasamir hafi samband s. 694 5553, Þórhildur.



**Kv ld og helgarvinna**  
Subway Hringbraut, vantar fólk í kv ld og helgarvinnu. Leitum að jákvæðu og lífsglöðu fólki með mikla þjónustulund. Hægt er að sækja um á [subway.is](http://subway.is) og á staðnum.  
Nánari upplýsingar veitir Júlía s ma 696 7019.

**MYLLAN ehf.**  
Myllan ehf. verktafyrirtæki á Egilstöðum óskar eftir að ráða menn með sprengjuréttindi. Æskilegt er að umsækjandi hafi reynslu af meðferð sprengjuefna og verkstjórn. Starfsló felst einnig í verkefnastjórn við bergskeringar og námsvinnslu. Umsóknir er hægt að senda rafrænt í tölvupóstfang [heidar@myllanef.is](mailto:heidar@myllanef.is) eða í síma 470 1717  
Myllan ehf. Miðstöð 12 700 Egilstaðir <http://www.myllanef.is>

**Veitingahúsið Nings**  
Óskar eftir starfsfólki í sal í kv ld og helgarvinnu. Upplýsingar s ma 822 8832 og einnig inn á [www.nings.is](http://www.nings.is)

**American Style**  
Laus st rf í sal og á grilli á American Style í Dalshrauni, Hafnarfirði, og á Bildsh fða. Bæði í vaktavinnu og kv ld- og helgarvinnu Frábær lífsheild, góður andi! Hæfniskr fur: 18 ára eða eldri, áhugi, dugnaður, snyrtimennska og að geta mætt á réttum tíma.  
Umsóknir á [www.american-sti.le.is](http://www.american-sti.le.is)



G.T verktakar leita að vönum manni á bílkrana. Allar nánari upplýsingar fást í síma 580-1600 eða 896-1653.

**Bettis**  
Hresst duglegt og áreiðanlegt starfsfólk óskast á kv ldin og um helgar í afgreiðslust rf. Uppl. s. 899 8212.

**Bakarí Kópavogi**  
Óskar eftir áreiðanlegu starfsfólki í afgreiðslust rf á tvískiptar dagvaktir. Uppl. s. 899 8212.

**Vinnið heiman að!!**  
Væri ekki vel þegið að fá aukatekjur? Hringið í Ástu 891 8902.

Útvegum starfsfólk frá Póllandi í flestar starfsgreinar. Uppl. í s. 699 6999.

**Hvar í ver ldinni sem er!!**

Nýtt, spennandi, skemmtilegt og fjölbreytt tækifæri. Kiktu á [www.peningar.com](http://www.peningar.com)

Starfsmenn óskast, helst vanir pappalögnum. Upplýsingar í síma 896 4947.

Starfskraftur óskast í Efnalaug/bvottahús við frágang á fatnaði. Reynsla æskileg. Efnalaug Garðabæjar s. 565 6680.

**Framtíðarstarf**

Óska eftir lestunarmanni á flutningastöð. Uppl. í s. 893 5444.

Vantar menn vana hellulögnum og almenna verkamenn. Uppl. í s. 860 6500.

Twizzt - Firði Hafnarfirði og Glæsibæ óskar eftir að ráða frábæra sölumanneskju í verslanir okkar og einnig smá á lager, framtíðarstarf. Umsóknir sendist á [aldalars@mi.is](mailto:aldalars@mi.is)

**Rafvirkjar**

Óskum eftir að ráða rafvirkja til starfa sem allra fyrst. Rafþjónustan s. 693 3440.

**Starfsfólk óskast**

Næsti bar auglýsir eftir starfsfólki í sal. Ekki yngri en 20 ára. Uppl. í s. 844 1304, e. kl. 13:00.

Starfsfólk vantar í sölutum. Dag- helgar- og kvöldvinnu í boði. Uppl. í s. 698 3606.

Góður starfskraftur óskast í litla matvöruverslun. Vinnutími er 9-18 aðra vikuna og 12-18 hina, auk aðra hvora helgi 10-16 (lau) og 11-14 (sun). Nánari upplýsingar í [plus@simnet.is](mailto:plus@simnet.is) og í s. 693 3770.

**Barnapía óskast**

Einstæður faðir í nauð vantar barnapía í cirka 2 mánuði. Uppl. í s. 840 6152

**Atvinna óskast**

Ég er 38 ára vélvirki m/meirapróf og þ.m.t rútuþróf & vinnuvélaréttindi. Óska eftir aukavinnu á kvöldin og um helgar. S. 663 1396.

**Ýmislegt**

**Engar skuldir - Hærrí tekjur**

Skoðuðu Magnad.com og læruðu að skapa þér þær tekjur sem þú vilt - heima hjá þér!

**Einkamál**

**SPJALL**  
SÖGUR OG DEIT  
Karlar 515-8800  
Konur 515-8888  
ALLAR ÞJÓNUSTUR Í EINU NÚMERE  
905-2580

**Spjallrásin 1+1**  
Konur: 595-5555...  
Karlar: 908-5555  
Langlífasta spjallrás á Íslandi!  
Símanúmer: 905-5555



Góðir landsmenn, ég er hættur að vinna. Bestu kveðjur. Kjartan Már Ómarsson.

**Símaspjall 008 2020**

Ertu einmanna á nóttinni? Hringdu í mig ég vil vera vinkona í þín í heitu símaspjalli. Opíðu alla sólahringinn. Systa, Birta og Lilja.

**Spjöllum saman!**  
Konur (fritt): 555-4321  
Karlar (19,90): 535-9940  
Karlar (39,90): 904-5454  
Vinsælasta símanúmerin landsins!  
Konur: 555-4321 (fritt)  
Karlar: 905-2000 (199,90)  
Karlar: 535-9920 (199,90)  
Karlar: 535-9923 (fritt)

**Simaspjall**

við dómurnar á Rauða Torginu  
908-6000... 299"  
535-9999... 199"

**Fantasiur**  
Hlustaðu á xxx-óra annarra eða taktu upp þína eigin!  
905-5000... 199"  
535-9950... 199"  
535-9933... Konur fritt  
535-9934... Karlar fritt



**Fasteignasala** • Dan V.S. Wium hdl., lögg. fasteignasali  
Opíð mán.-fim. frá kl. 9-18, fös. frá kl. 9-17

Ármúla 21 • Reykjavík

# VESTURGATA NÝJAR GLÆSIBÚÐIR Í MIÐBORGinni

Netfang: [kjoreign@kjoreign.is](mailto:kjoreign@kjoreign.is) • S. 533 4040

**Kjöreign kynnir til sölu sex íbúðir** í tveimur nýbyggðum húsum. Fjórar íbúðir eru í framhúsi, þar af tvær glæsilegar íbúðir á tveimur hæðum með tvennum svölum. Tvær íbúðir eru í bakhúsi, báðar með sérinngangi. Íbúðirnar eru 2ja til 4ra herb. Í kjallara framhússins er mikil sameign ásamt sér geymslu fyrir allar íbúðir. Íbúðirnar afhendast fullbúnar með öllum gólfefnum, öllum tækjum í eldhús og baði og frágenginni innfelldri lýsingu á efstu hæðum. Öll tæki þ.m.t. sambyggð þvottavél og þurrkari á böðum. Innréttingar og gólfefni eru sérlega vönduð. Aðkoma að húsi sem og sameiginlegur garður er allur fullfrágenginn með hitalögn í gangstígum, fallegri grjóthleðslu og lýsingu.



- ✓ Glæsilegar nýjar íbúðir á frábærum stað í miðborginni.
- ✓ Sex vandaðar íbúðir í tveimur nýbyggðum húsum.
- ✓ Íbúðir afhendast fullbúnar með öllum gólfefnum.
- ✓ Öll tæki í eldhúsi fylgja, m.a. ískápur og uppþvottavél.
- ✓ Vandaður frágangur á lóð, grjóthleðslur og lýsing.
- ✓ Afhending í febrúar 2007.
- ✓ Sölugögn á skrifstofu Kjoreignar s. 533-4040

— TRAUST OG ÖRUGG ÞJÓNUSTA —



**Kvöldsögur**

Spámanni upptökur

Margir tugir kvennar  
Núna 400 upptökur  
Nýjar xxx upptökur  
í nánast hverri viku!

905-2002 kr. 99<sup>00</sup>  
535-9955 kr. 19<sup>00</sup>

Sýndu þig - sjáðu aðra  
XXX samfélög á netinu  
[www.raudatorgid.is](http://www.raudatorgid.is)

**908 6050 & 908 2000**  
Karlmenntur! Eruði hressir? eruði í stuði? Magga er nýbyrjuð og er við laugardags og sunnudagskvöld og stundum á virkum dögum. Okkur langar að heyra í ykkur. Hringið í okkur og við verðum draumadísimar ykkar í alla nött. Lilja, Birta og Magga.

Notalegt nudd. Uppl. í s. 616 6469.

**Stórmarkaður í stofunni heima**

PÖNTUNARSÍMI 550 5000  
EÐA Á VISIR.IS

FRÉTTABLAÐIÐ

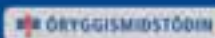
**VANTAR ÞIG AÐ LÁTA FLÍSALEGGJA? ÖLL ÞJÓNUSTA Á EINUM STAÐ**

SMÍÐIR  
MÚRARAR  
RAFVIRKJAR  
MÁLARAR  
DÚKARAR  
PÍPARAR

SÍMI 511 1707  
[www.handlaginn.is](http://www.handlaginn.is)



ER Í EIGU ÖRYGGISMÍÐSTÖÐVARINNAR



**allt heimili**

Alla fimmtudaga

**HÁRSNYRTAR ATHUGIÐ!  
GOTT TÆKIFÆRI**

Fróm Hárgreiðslustofa miðsvæðis í Reykjavík í fullum rekstri til leigu tímabundið, ásamt öllum búnaði. Leigist aðeins reglusömum og ábyrgum aðila.

Áhugasamir hafið samband í síma 822 5200

Fróm

**Fljótsmörk 6-12 Hveragerði**

Verðum með opið hús í dag frá kl. 14-16 í nýju og glæsilegu fjölbýlishúsi sem er staðsett í hjarta Hveragerðisbæjar og því stutt í skóla og alla þjónustu. Aðeins örfáar íbúðir eftir. **Möguleiki á 90% láni!** Verið velkomin.

Uppl. Byr fasteignasala - Austurmörk 4 - sími 483 5800 - gsm 895 9098 - byr@byr.is

**Vönduð sænsk borðstofuhúsgögn til sölu**

8 stólar, stækkanlegt borð 110X160 cm, þriggja hurða skenkur 50X146 cm og lampaborð með slípaðri glerplötu.

Upplýsingar í síma 699 6280

**Sýslumaðurinn á Húsavík**

**UPPBOÐ**

**Framhald uppboðs á eftirfarandi eignum verður háð á þeim sjálfum, sem hér segir:**

Eignarhluti gerðarþola í Fjarðarvegi 3, f.n.r. 224-7995, Þórshöfn, þingl. eig. Jón Stefánsson, gerðarbeiðandi Byko hf, fimmtudaginn 30. nóvember 2006 kl. 13:30.

Eignarhluti gerðarþola í Syðri-Bakka, f.n.r. 216-5894/5896/5898, Kelduneshreppi, Norðurþing, þingl. eig. Stefán Þóróddsson, gerðarbeiðendur Gúmmibátarþjónusta Norður í sf, Point Transaction Syst Ísl ehf og Óxarfjarðarhreppur, fimmtudaginn 30. nóvember 2006 kl. 10:00.

Röndin 13, f.n.r. 222-7271, Kópaskeri, þingl. eig. Rústir ehf, gerðarbeiðandi Óxarfjarðarhreppur, fimmtudaginn 30. nóvember 2006 kl. 11:00.

Sýslumaðurinn á Húsavík  
24. nóvember 2006.

**Meiraprófsbílstjóri óskast**

AÐFÖNG óska eftir meiraprófsbílstjóra. Viðkomandi þarf að hafa próf á vörubifreið með eftirvagn. Unnið er á vöktum við útkeyrslu á vörum í verslanir Haga.

Umsóknareyðublöð má fá í móttöku Aðfanga að Skútuvogi 7, 104 Reykjavík. einnig er hægt að sækja um á [www.adfong.is](http://www.adfong.is)

ADFÖNG

**Menntaskólinn við Hamrahlíð**

**STÖÐUPRÓF Í DESEMBER 2006**

**Stöðupróf á vegum menntamálaráðuneytisins verða haldin í Menntaskólanum við Hamrahlíð sem hér segir:**

Þriðjudaginn 5. des. Kl. 18:00 Franska (FRA103 - 403)  
Miðvikudaginn 6. des. Kl. 16:00 Enska (ENS103 - 303)  
Föstudaginn 8. des. Kl. 18:00 Þýska (PYS103 - 403) og vietnamska (VIE103 - 403)  
Laugardaginn 9. des. Kl. 10:00 Norska (NOR103 - 203) og sænska (SÆN103 - 203)  
Mánudaginn 11. des. Kl. 18:00 Stærðfræði. (STÆ103, STÆ203 og STÆ263).  
Miðvikudaginn 13. des. Kl. 18:00 Spænska (SPÆ103 - 403)  
Fimmtudaginn 14. des. Kl. 18:00 Danska (DAN103 - 203)  
Föstudaginn 15. des. Kl. 18:00 Ítalska (ITA103 - 403)

Skráð er í stöðupróf á skrifstofu skólans í síma 595-5200. Sýna þarf persónuskilríki með mynd í prófinu.

Prófgjald, kr. 3500 fyrir hvert próf, ber að greiða inn á reikning Menntaskólans við Hamrahlíð í banka 323 hb 26 nr 106, kt. 460269-3509. Greiðslufrestur er til hádegis prófdag, nauðsynlegt er að fram komi nafn og kennitala próftaka og sýna kvittun í prófinu.

Í **Aðalnámskrá framhaldsskóla** er tekið fram að þessi próf séu ætluð þeim sem búa yfir þekkingu og reynslu sem ekki hefur verið aflað með hefðbundnum hætti í skóla. Að gefnu tilefni skal tekið fram að fyrir liggur álit menntamálaráðuneytisins um að stöðupróf skuli ekki nota sem upptektarpróf fyrir nemendur sem fallið hafa á annan eða bekkjarprófi.

Rektor.

**Bílstjórar til starfa í desember**

Útkeyrsludeild óskar eftir starfsfólki til útkeyrslu á höfuðborgarsvæðinu í desember, á minni sendibílum. Viðkomandi þarf að geta hafið störf sem fyrst. Nánari upplýsingar eru veittar í síma 580 1243.

**Hæfniskröfur:**

- 18 ára aldurstakmark
- Hreint sakavottorð
- Stundvísi, snyrtimennska og góð þjónustulund

Umsóknum skal skilað til:

Íslandspóstur hf.  
Póstmiðstöð  
Stórhöfða 32  
110 Reykjavík  
Merkt: Bílstjórar í desember

Einnig er hægt að sækja um á heimasíðu Íslandspósts: [www.postur.is](http://www.postur.is)

# SÖLUSÝNING

**TJARNARBAKKI 4 - 8 REYKJANESBÆ**  
**LAUGARDAG OG SUNNUDAG MILLI 13.00 – 16.00**  
**FULLBÚNAR SÉRHÆÐIR!**



Þetta fylgir hverri íbúð:

- Óvenju stórar og glæsilegar innréttingar.
- Vandað eikarparket og flísar á gólfum.
- Glæsilegt hornbaðkar.
- Þvottavél og þurrkari.
- AEG bakarofn og keramik helluborð með snertirofum.
- AEG eyju- eða veggháfur.
- AEG uppþvottavél og ísskápur.

Hægt að fá fullbúinn bílskúr með íbúðum. 2,5 millj.  
Afhending fljótlega!

Sérlega fallegar sérhæðir með séringangi í vönduðum 2ja hæða húsum.

Íbúðirnar eru mjög rúmgóðar 97 fm – 130 fm, 3ja og 4ra herbergja og skilast fullfrágengnar með vönduðum gólfefnum.

Húsin liggja stutt frá Reykjanesbraut sem verið er að tvöfalda og því verður þægilegt að aka til Reykjavíkur á stuttum tíma.

**VERÐ 18,4 millj. – 23,9 millj.**



## FULLBÚIN SÝNINGARÍBÚÐ Á STAÐNUM!

SÖLUAÐILAR:

**STUÐLABERG**  
FASTEIGNASALA

Laugavegur 11, Laugavegur, Reykjavík  
Sími 420 4000 • Sími 420 4001 • staðlaug.is

Sölufulltrúar verða á staðnum  
með nánari upplýsingar.

**AEG**

**mubla III**

**Akkurat**  
FASTEIGNASALA

STÓRHÖFÐA 27  
Sími 594 5000  
Halla Unnur Helgadóttir,  
löggtitur fasteignasali

[www.floridafasteignir.is](http://www.floridafasteignir.is)

Löggiltir íslenskir fasteignasalar  
með áratuga reynslu og þekkingu  
í fasteignaviðskiptum og  
fjármögnun fasteigna á Flórída.

Kíktu á [www.floridafasteignir.is](http://www.floridafasteignir.is), við svörum öllum fyrirspurnum um hæl. Draumur þinn um að eignast fasteign á Flórída getur orðið að veruleika. Síminn okkar er: 00 1 407 6283606

Íslendingar þurfa líka að fylgjast með!

**REYKJAVÍK.COM**  
**REYKJAVÍK.MAG**

Íslendingar og útlendingar fá allar upplýsingar á ensku um allt það sem heimsborgin Reykjavík státar af á hverjum tíma.; menningarviðburðir, tónleikar, skemmtistaðir, veitingastaðir, söfn, gallerí, tíska, verslanir og næturlíf.



Ný einbýlishús

**PRASTARHÖFÐI, MOSFELLSBÆR - GLÆSILEG NÝ EINBÝLISHÚS** á einni hæð með innbyggðum bílskúr. Húsin eru á bilinu 235-250 fm. og skilast tæplega tilbúin til innréttinga.  
**Til afhendingar strax.**  
**Bókið skoðun hjá Atla s. 899-1178**



NÝTT

**NÝTT: SOGAVEGUR REYKJAVÍK.**  
Parhús á tveimur hæðum byggt 2006, sérlega vonduð og vel skipulögð fullbúin eign fyrir kröfuharða.  
**Verð 41,4 millj.**



**BIRKIHLÍÐ, REYKJAVÍK**  
Frábærlega staðsett 184. fm hæð og ris ásamt bílskúr. 4-5 svefnherbergi. Eign sem fengið hefur gott viðhald. Meiriháttar útsýni.  
**Tilboð óskast.**



**Opið hús í dag laugardag milli kl. 14:00 - 15:00**

**HRAUNBÆR 192**  
Opið hús í dag laugardag milli kl 14:00 - 15:00 við Hraunbæ 192, bjalla merkt Helga og Jóhann. Sérlega rúmgóð 4ra herbergja 138 fm endaíbúð. Allt nýtt á baði, parket og flísar á gólfum. Snyrtileg eign með góðu útsýn  
**Verð kr. 24,9 millj.**



NÝTT

**NÝTT: BEYKIHLÍÐ, REYKJAVÍK**  
306 fm endaraðhús með mikla möguleika. Sér íbúð á er á 1. hæð. Spannandi tækifæri á þessum vinsæla stað.  
**Verð 59,9 millj**



**HRAFNSHÖFÐI, MOSFELLSBÆR**  
Stórglæsilegt endaraðhús á einni hæð ásamt bílskúr. 3-4 svefnherbergi, upp- tekin loft, fallegur garður með sólpöllum. Toppeign á eftirsóttum stað.  
**Verð kr. 39,8 millj.**



NÝTT

**NÝTT: RAUÐAGERÐI REYKJAVÍK**  
Vel staðsett 161,4 fm einbýlishús á 771 fm lóð. Þetta er eign sem býður uppá mikla möguleika á þessum vinsæla stað.  
**Verð 42,4 millj.**



**MARARGRUNÐ, GARÐABÆR**  
Stórglæsilegt 430 fm. nýtt einbýlishús í grónu hverfi. Húsið er á 2 hæðum með innbyggðum tvöföldum bílskúr.  
**Verð Tilboð óskast**



**BLÖNDUHLÍÐ, REYKJAVÍK**  
Mjög góð sérhæð ásamt bílskúr. 3 svefnherbergi og 2 stofur.  
**Verð kr. 35 millj.**



**MIKLABRAUT, REYKJAVÍK**  
Mikið endurnýjað 166 fm. 3ja hæða endaraðhús ásamt bílskúr.  
**Verð kr. 37,8 millj.**



**PVERHOLT REYKJAVÍK**  
Einstaklega vel staðsett og snyrtileg 75,5 fm. 2ja-3ja herbergja íbúð á 2. hæð.  
**Verð kr. 19,3 millj.**



**STARENGI, REYKJAVÍK**  
Falleg 4ra herbergja endaíbúð á efri hæð með sér inngangi af svölum.  
**Verð kr. 23,3 millj.**



**GERÐHAMRAR, REYKJAVÍK**  
Frábær staðsetning. 182 fm. parhús á 2 hæðum, innst í lokuðum botnlanga.  
**Verð kr. 44,9 millj.**



**VESTURGATA, REYKJAVÍK**  
Vel skipulögð 2ja herbergja íbúð á jarðhæð. Góð áhvilandi lán.  
**Verð kr. 14,4 millj.**



**MARARGATA, VOGAR**  
Nýstandsett, vel skipulagt einbýli ásamt tvöföldum bílskúr. Laust strax.  
**Tilboð óskast**



**SKIPHOLT REYKJAVÍK.**  
Glæsileg 133 fm penthouse íbúð. 3 svefnherbergi og 2 stofur.  
**Verð 32,9 millj.**



Nánari upplýsingar hjá sölufulltrúum okkar. Atli s. 899 1178 og Erlendur s. 897 0199

**EIGNASTÝRING EHF**  
FASTEIGNAMIÐLUN

**Síðumúla 27 108 Reykjavík sími 534 4040, fax 534 4044**  
Erlendur Davíðsson, lögg. fasteignasali og verðbréfamiðlari



Erlendur



Atli

## VISSIR Ú ...

... að á Englandi hefur þingið aldrei samþykkt lög sem segja að morð séu ólögleg, heldur eru morð einungis ólögleg út frá lagalegu fordæmi?

... að á Íslandi var hundahald eitt sinn bannað í þéttbýli?

... að á löggjafarþingi Rhode Island árið 1970 var lögð fram sú tillaga að leggja skyldi tveggja dollara skatt á kynmök?

... að bannað er að keyra niður götur Brewton í Alabama á vélbát?

... að bannað er að stara á borgarstjórnann í París?

... að einvígi eru lögleg í Paragvæ svo framarlega sem báðir aðilar séu skráðir blóðgjafar?

... að flest innbrot eru framin um vetur?

... að getuleysi er gild ástæða skilnaðar í 24 ríkjum Bandaríkjanna?

... að hver einasti íbúi Kentucky-fylkis í Bandaríkjunum er skyldugur til að fara í bað einu sinni á ári?

... að í Alaska er ólöglegt að skjóta elg úr flugvél eða öðru loftfari?

... að í Arisóna er bannað að veiða úlfalda?

... að í Aþenu er lögreglunni heimilt að svipta mann ökuleyfinu ef sýnt þykir að hann sé annaðhvort „óbaðaður eða illa klæddur“?

... að í Baltimore er bannað að þrífa vask sama hversu skítugur hann er?

... að í Binghamton í New York-fylki er það lögbrot ef drengur í 9. bekk lætur sér vaxa yfirvaraskegg?

... að í Bladworth í Saskatchewan er bannað að gretta sig framan í kyr?

... að í Cleveland í Ohio-fylki er bannað að veiða mýs nema að hafa veiðileyfi?

... að á Englandi á Viktoriutímanum var samkynhneigð karlmanna bönnuð en ekki samkynhneigð kvenna?

... að ástæða þessa banns var að þegar Viktoría drottning samþykkti lögin hafði hún enga trú á því að konur gætu gert svona lagað?

... að í Frakklandi voru eitt sinn í gildi lög svipuð mannanafnalögum hér á landi?

... að í Hartford í Connecticut-fylki er bannað að ganga á höndum yfir götu?

... að í Hartford í Connecticut-fylki í Bandaríkjunum mega eiginmenn ekki kyssa eiginkonur sínar á sunnudögum?

... að í Helsinki hleypir löggan loftinu úr bíldekkjum í stað þess að sekta ökumenn?

... að í Idaho er óheimilt að gefa öðrum manni konfekt-kassa sem vegur meira en 22 kíló?

... að í Indiana er bannað að nota almenningsamgöngur í hálf tíma eftir að hafa borðað hvítlauk?

Heimild: Fánýtur fróðleikur

# Sálin & Gospel

## KOMIN Í VERSLANIR



### Geislaplata og mynddiskur í einum pakka

1. Ekkert breytir því
2. Getur verið?
3. Hjá þér
4. Þú trúir því
5. Sól um nótt
6. Lestin er að fara
7. Okkar nótt
8. Ekki nema von
9. Flæði
10. Á einu augabragði
11. Þú fullkomnar mig
12. Handrit lífsins
13. Upplifun
14. Svarið er já
15. Undir þínum áhrifum
16. Aldrei liðið betur

Aðeins á mynddisk: 17. Ekkert breytir því

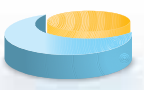
Aukaefni á mynddisk: Heimildarmynd og ljósmyndir



Útgáfutónleikar  
í Laugardalshöll  
30. desember.

Miðasala hefst 1. desember á [midi.is](http://midi.is)  
og í verslunum Skifunnar og BT úti á landi

Góða skemmtun! ▶

  
sena

# sbarro®

## EKTA ÍTALSKUR MATUR!

SBARRO er ein stærsta ítalska skyndibitakeðja í heiminum í dag með yfir 1000 staði í 30 löndum.

Það styttest óðum í að Íslendingar fái að njóta SBARRO veitinga á Stjörnutorgi í Kringlunni.



VÍSINDAVEFUR  
HÁSKÓLA ÍSLANDS

## HVAÐ ER SVONA MERKILEGT VIÐ PENDÚL FOUCAULTS?

Hugsun okkur að veðurfar væri þannig á jörðinni að við sæjum aldrei til himins vegna skýja. Mannkynið færi þá á mis við allar upplýsingar sem annars væri hægt að afla með því að virða fyrir sér himininn dag og nótt, velta fyrir sér því sem þar er að sjá, mæla það út og skoða sem best. Hverju mundi þetta breyta í hugmyndum manna um heiminn og í þróun þeirra og sögu?

### Vísbendingar um lögun jarðar

Væri ávallt skýjað skiptust dagar og nótt eða sumar og vetur engu að síður á. Í fyrstu atrennu vissum við aftur á móti ekkert um orsakir þess því að við sæjum ekki sólina. Menntu á hinn bóginn smám saman sannfærast um kúlulögun jarðar af því að skoða sjóndeildarhringinn, gera landmælingar og ferðast um jörðina. Þetta tæki hins vegar lengri tíma og yrði erfiðara en ella, þar sem við höfum í raun fengið flestar fyrstu og augljósustu vísbendingarnar um lögun jarðar út frá athugunum á fyrirbærum himinsins, svo sem sól, tungli og himinpól.

### Tilvist sólarinnar

Það mundi sjálfsagt hvarfla seint að mönnum á skýjaðri jörð að jörðin snerist í kringum eitthvað, hvað þá sólina þar sem þeir sæju hana ekki. Jafnvel þótt mönnum kynni að detta í hug að skýra dægarskipti og árstíðaskipti með tilvist lýsandi hnattar yrði nærtækast að gera ráð fyrir að sá hnöttur væri á braut um jörðina. Það yrði erfitt að átta sig á því að þessu væri í raun öfugt farið, þar sem það hefur aðeins hverfandi áhrif á fyrirbæri jarðarinnar hvort sólín gengur um jörðina eða jörðin um sólina.

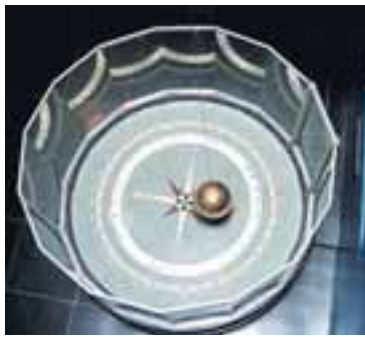
### Jarðnesk fyrirbæri og möndulsnúningur jarðar

Ef horft er til hugmyndasögunnar eins og hún varð í raun, þá voru það stjörnufræðileg rök ættuð frá Kópernikusi sem sannfærðu menn á 16.–18. öld um möndulsnúning jarðar. Þessi rök hefðu lítið gagnast í skálduðum heimi skýjanna þar sem hugur okkar er nú staddur. Möndulsnúningur jarðar hefur hins vegar samkvæmt nútímaþekkingu ýmsar sýnilegar afleiðingar í jarðneskum fyrirbærum. Þannig hefur snúningurinn til dæmis veruleg áhrif á vindakerfi jarðar og hafstrauma.

Þó að þessar beinu jarðnesku vísbendingar um möndulsnúninginn séu allmargar, þá þarf góðan skilning á eðlisfræði og jarðvísindum til að átta sig á þeim, auk þess sem þau krefjast oft og tíðum mikillar nákvæmni í mælingum og athugunum. Þessi atriði komu því seint inn í sögu hugmynda og vísinda, eða ekki fyrr en um miðja 19. öld.

### Foucault sýnir fram á möndulsnúning jarðar

Vísindamaðurinn Foucault átti sinn þátt í því að sýna fram á möndulsnúning jarðar með jarðneskum athugunum þegar hann gerði fyrstu tilraunina með pendúl sinn í janúar 1851. Með því að horfa á pendúlinn sjáum við í rauninni jörðina snúast fyrir augum okkar. Pendúlinn færði þannig sönnun á möndulsnúninginn



MYND/BEIGE ALBERT, WWW.FLICR.COM

jafnvel þó að jörðin væri hulin skýjum.

### Eðlisfræði pendúlsins

Kjarninn í eðlisfræðinni á bak við pendúl Foucaults er auðskilinn. Hugsun okkur að við færum með pendúl á norðrúpólinn. Við gætum þess að pendúllinn sé þannig hengdur upp að hann geti sveiflast hindrunarlaust í hvaða stefnu sem er. Snúningur jarðar er þá pendúlum óviðkomandi og hefur engin áhrif á hann eða sveiflustefnu hans.

Jörðin snýst hins vegar undir pendúlum og athugandi sem horfir á hann sér að sveiflustefnan breytist í sífellu miðað við jörðina. Pendúllinn fer heilan hring því sem næst á hverjum sólarhring, eða nánar til tekið á þeim tíma sem jörðin snýst einn hring um möndul sinn, það er að segja á 23 klukkustundum og 56 mínútum. Þarna erum við komin að kjarna málsins: Snúningur sveiflustefnu pendúlsins gæti sýnt okkur snúning jarðar þó að við hefðum annars enga hugmynd um hann.

### Pendúll Foucaults hlýtur almenna viðurkenningu

Í fyrstu vel heppnuðu tilraun Foucaults var pendúllinn sem hann notaði 2 metrar á lengd og í honum hékk 5 kílógramma lóð úr látúni. Stálþráðurinn sem hélt því uppi var festur í loftið þannig að pendúllinn gat hreyfst eða sveiflast jafnt í hvaða stefnu sem var. Innan við mánuði eftir að Foucault gerði tilraunina heima hjá sér sýndi hann pendúlinn í stjörnuathugunarstöðinni í París. Þangað var boðið öllum vísindamönnum borgarinnar „til að sjá jörðina snúast“. Nokkru síðar var pendúl af þessari gerð komið fyrir til sýnis í hinni frægu byggingu Panthéon í París.

Tilraun Foucaults var endurtekin í mörgum löndum á seinni hluta 19. aldar og nú á dögum má sjá pendúl Foucaults í söfnum og öðrum opinberum byggingum víða um heim. Ekki hefur það heldur dregið úr frægð Foucaults og pendúlsins að einn þekktasti rit höfundur okkar daga, Umberto Eco, kenndi eina skáldsögu sína við pendúlinn góða.

### Snilld mannsandans

Pendúl Foucaults var fyrir nokkrum árum komið fyrir í húsi Orkuveitu Reykjavíkur að Bæjarhálsi. Það er ekki síst áhrifamikil að skoða pendúlinn á dimmviðrisdegi og hugleiða vandlega það sem hann segir okkur annars vegar um möndulsnúning jarðarinnar og hins vegar um snilld mannsandans.

Þorsteinn Vilhjálmsson, prófessor í eðlisfræði og vísindasögu

Vísindavefur Háskóla Íslands fjallar um öll vísindi, hvaða nafni sem þau nefnast. Að jafnaði birtast þar 15–20 ný svör í hverri viku. Meðal spurninga sem glímt hefur verið við að undanförunu eru: Hvers vegna halda Bandaríkjamenn þakkargjörðarhátíð, ef allir bílar gengju fyrir vetni hvað þyrfti þá mikla raforku til framleiðslu á vetni fyrir núverandi bílafloata Íslendinga, hvaðan kemur hjátruin að banka í við og af hverju þykja tölurnar 7, 9 og 13 sérstaklega kynngimagnaðar?

Hægt er að lesa svör við þessum spurningum og fjölmörgum öðrum á síðinni: [www.visindavefur.hi.is](http://www.visindavefur.hi.is).



# GLÆSILEGUR HEILDSÖLU- MARKAÐUR Á LEIKFÖNGUM Í PERLUNNI ALLA HELGINA

Komdu og verslaðu  
jólagjafirnar á betra verði!

Opið kl. 11–18



Barbie  
FIMO

AQUASOFT

PERLAN

VISA

EUROCARD  
MasterCard



RANNEIG GUÐMUNSDÓTTIR Vill ekki fara í drottningarviðtal.

### Drottningarviðtal

Upphafsmáður er Rannveig Guðmundsdóttir, alþingismaður Samfylkingar, og lýsir hún því þannig: „Fyrir stjórnartíð Davíðs Oddssonar var venja að tala við bæði stjórn og stjórnarandstöðu, en hann gerði þá kröfu að koma fram einn í sjónvarpsviðtölum, og sagði í Silfri Egils að það væri venjan meðal kollega á Norðurlöndum. Ég skrifaði greinina „Davíð mætir bara í drottningarviðtöl“ í Morgunblaðið 2001 þar sem sú fullyrðing er hrakin, en aðrir ráðherrar tóku þennan ósið upp eftir Davíð og þess vegna sjást engar pólitískar umræður milli foringja stjórnar og stjórnarandstöðu lengur.“

### Sófablaðamennska

Birtist á www.jonas.is í nóvember þessa árs. Á við þegar blaðamaður talar við tvo aðila á öndverðum meidi eins og í sjónvarpsal sé, í stað þess að reyna að komast að hinu eina rétta í málinu.



Jónas Kristjánsson ritstjóri.



BÓ HALL Elvisfan með meiru.

### Kranablaðamennska

Orðið birtist fyrst í leiðara DV árið 2000. Þar er því þannig lýst að „skráfað er frá einni heimild eða álitsgjafa sem gefa ófullkomna mynd“. Á sama stað segir höfundurinn Jónas Kristjánsson slíka blaðamennsku hafa magnast í þjóðfélaginu, en aðspurður hvort það eigi enn við í dag segir hann: „Ég hef ekki gert neinar innihaldsrannsóknir á fjölmiðlum, ég held að hún sé hvorki að aukast né minnka. En fólk er meðvitaðra um hugtakið.“ Skylt orðunum „Drottningarviðtal“ og „Sófablaðamennska“.

### Bolur

Kom fyrst fyrir í laginu „Bolur inn við bein“ með Brimkló, og því feðrað Björgvini Halldórssyni. Spurður um merkingu segir Björgvin: „Ég ætla ekkert að fjölýrða um það, það ætti að vera ljóst út frá laginu.“ Í samnefndu lagi frá 2004 segir meðal annars: Hundsa pólitik og hræsni takk/ Fólk með stæla og skítapak/ Ég er Elvisfan/ bolur inn við bein.

# Hnakkar, bolir og treflar

Mennirnir breytast og málið með. Stundum verða til ný fyrirbæri sem á engan hátt er hægt að útskýra út frá Orðabók Menningarsjóðs og þarf þá að smíða ný orð. **Valur Gunnarsson** skoðar nýyrði undanfarinna ára.

Éins og prófessor Jespersen sýnir fram á er slangurmálið sprottið af því að menn verða leiðir á hversdagslegum orðum og gera sér því leik að því að bregða út af málvenjuni,“ segir í bókinni Íslendingar eftir Guðmund Finn-bogason frá árinu 1933, og bætir hann við: „Það mun vera orðgnótt, frjósemi og formfestu íslenzkunnar að þakka að í henni hefir jafnan kveðið lítið að slanguryrðum.“ Þrátt fyrir þessa meintu formfestu virðist það rétt hjá þessum ágæta prófessor Jespersen að menn verði fljótt leiðir á málinu og eru duglegir að endurskapa það.



DAVÍÐ ODDSSON Andstæðingar eins og kettlingar.

### Smjörklípuaðferð

Notað af Davíð Oddssyni í drottningarviðtali (sjá ofan) í Kastljósinu, þótt merkingin sé eitthvað eldri. Sagðist Davíð hafa lært af frænku sinni aðferð til að losna við læti í kettinum. Lét hún smjörklípuaðferð beitti Davíð til að beina athygli pólitískra andstæðinga sinna frá hverju því sem þurfti það sinnið. Orðið hefur öðlast útbreiðslu og hefur meðal annars verið notað um hvalveiðar.



EGILL GILZNEGGER Hnakki með meiru.

### Úlpa

Merking er svipuð og trefill (sjá ofan), en orðið hefur náð meiri útbreiðslu. Uppruni þess er óljós og gæti verið ævafor, en Magnús Leifur úr hljómsveitinni Úlpa rekur það til hippatímabilsins. Hann segir hljómsveit sína skírða eftir flikinni frekar en hugmyndinni, en því er ekki að neita að úlpubragur er yfir Úlpu. Sigurjón Kjartansson segir: „Þetta er eitthvað sem FM-gaurarnir notuðu um okkur úlpurnar, einhverja sem eru ekki vel til hafðir til hársins. Skonrokk var skilgreind sem úlpustöð af jakkafatamönnum og gömlum diskóhundum.“



ÚLPA Úlpulegir að sjá.

### Trefill

Margir muna ef til vill eftir Agli Gilznegger sem var vinsældir í kringum jólin 2005. Færri kannast kannski við hugtakið trefill, sem birtist á netsíðunni kallarnir.is. „Upphaf orðsins skrifast á þennan vinnahóp, mig, Hjóbba K. og Party-Hans. Trefill er maður sem varðar ekkert um útlitið, er illa rakaður og situr á kaffihúsum og les eða jafnvel yrkir ljóð. Ef orðið væri í orðabók gæti verið mynd þar af Eyvindi Karlssyni. Við kallarnir höldum árleg treflakvöld þar sem við klæðum okkur eins og treflar og förum á Kaffibarinn eða Sírkus en eigum erfitt með að fela hversu myndarlegir við erum. Hnakkar eru andstæðan, en treflunum fer fækandi og verða líklega bráðum útdauðir.“



EGILL HELGASON Þættir hans eru engin ömurð.

### Ömurð

Birtist fyrst í fyrirsögn Egils Helgasonar í grein sem hefst svo: „Labbaði í gegnum borgina í morgun, illa sofinn og frekar fúll.“ Í greininni er það notað til að lýsa búðinni 10-11 í miðbænum og sóðaskap fyrir utan Klink og bank. „Þetta er bara ömurlegt,“ segir Egill um merkingu orðsins, en man ekki hvaðan það er tilkomið. Hann neitar því ekki að mögulega sé það samsett úr orðunum „ömurleiki“ og „depurð.“ Orðið er ekki að finna í orðabókum enn sem komið er.



HENRIK BJÖRNSSON Ekki hnakki, kannski úlpa.

### Hnakkamella

Kvenkynsútgáfa hnakka. Fyrst notað í viðtali tímaritsins Sírkuss við Brynju Björk af henni sjálfri. Orðið náði fljótt útbreiðslu, hefur verið notað í Spaugstofunni og í þýðingu Davíðs Þórs Jónssonar á verkum þýska leikritaskáldsins Berthold Brecht.



STYRMIR GUNNARSSON Innmúraður í íslenska málsögu.

### Hafnfirðingabrandarar

Upprunalega nefndir Akureyringabrandarar. Óli Tynes birti þá í Sandkornsdálk sínum í Vísi í kringum 1975. Akureyringar brugðust illa við og voru dæmi um að fyrirtæki segðu upp auglýsingasamningum. Færði Óli þá sögu-sviðið til Hafnarfjarðar og segir þá hafa „mikinn húmor fyrir þessu, og um tíma skrifaði Magnús Ólafsson Reykvíkingabrandara á móti“. Þrátt fyrir samkeppni frá ljósbröndurum eru Hafnfirðingabrandarar enn vinsælir.

### Hafnfirðingabrandarar (sýnidæmi):

„Reykvísk kona fékk vinkonu sína í heimsókn og þær sátu inni í stofu og spjölludu. Öðru hvoru fór húsmóðirin út á svalir og æpti: „Græna hliðin upp, græna hliðin upp.“ Þegar hún kom inn í þriðja skipti eftir þessi óp spurði vinkona hennar furðu lostin: „Hvers vegna ertu alltaf að æpa græna hliðin upp?“ „Æ, það eru Hafnfirðingar að leggja túnþökur í garðinum.“

Þannig lýsir Óli Tynes einum fyrsta Hafnfirðingabrandaranum.



ÓLI TYNES Sagði fyrsta Hafnfirðingabrandarann.

### Hnakkar (kk. ft.)

Andstæða trefla. Orðið má rekja til vinnahóps Henriks Björnssonar í Singapore Sling sem lýsir því þannig: „Hnakka skortir sjálfstæðing vilja, eru eins í útliti og er tengingin sú að hnakkasvipur fólks er svipaður. Um tíma voru þeir líka allir með rakaða hnakka.“ Viðskeytið FM var um tíma notað en hefur að mestu dottið úr gildi. Hugtakið náði útbreiðslu í gegnum útvarpsþátt Barða Jóhannssonar, „Ólafur,“ um 1999, og lifir enn. „Hnökkum virðist fara fjölgandi, enda er annar hvor sjónvarpsþáttur stílaður inn á þá,“ segir Henrik.



BRYNJA BJÖRK Skilgreindi háfa kynslóð.

### Innmúraður

Hugtakið öðlaðist mikla útbreiðslu eftir að hafa komið fyrir í bréfi Styrmis Gunnarssonar til Jónínu Ben., sem var birt í Fréttablaðinu. Margir hafa viljað eigna Styrimi orðið, en elsta þekkta notkun þess er í handriti frá 1778 og er sagt í kirkjúlýsingu að „dyranna umbúningur sé innmúraður“. Merkingin er þar bókstafleg, en elsta dæmið um að því sé beitt sem myndlíkingu er í ljóðinu Fagur er dalur eftir Matthías Johannessen frá árinu 1966. Segir þar: „Ég opna hjarta mitt/ þetta innmúraða búr ljóða minna.“

Auglýsinguna prýðir grafíkmyndin **Málarinn** eftir Tryggva Ólafsson. Tryggvi hefur gefið SÁÁ áritaðar grafíkmyndir til styrktar unglingsdeild samtakanna.



# Fagnaðu með okkur

## í nýja húsinu okkar, Efstaleiti 7, kl. 14 í dag

- ▶ SÁÁ stendur fyrir öflugum meðferðar- og forvarnarstarfi fyrir alkóhólista og fjölskyldur þeirra. Má þar nefna unglingsmeðferð, fjölskyldumeðferð, göngudeildarmeðferð, kvennameðferð, forvarnir, vinnustaðþjónustu o.fl. o.fl.
- ▶ Í dag fagna samtökin nýjum áfanga er nýtt glæsilegt hús verður opnað að Efstaleiti 7 Reykjavík.
- ▶ Af því tilefni bjóðum við þér og þínum að skoða nýja húsið og þiggja kaffi og kökur á milli kl. 14 og 16 í dag.



Stjórn SÁÁ

# Kaddakallar í USofa

Í sumar lögðu fimm íslenskir karlar land undir fót, létu fornan draum rætast og fóru þvert yfir Bandaríkin á krómuðum og vængjuðum kagga. Út er komin bók eftir þá **Einar Kárason** og **Ólaf Gunnarsson** þar sem greinir frá ferðinni og þeim ævintýrum sem þeir lentu í. **Jakob Bjarnar Grétarsson** lagði tíu spurningar fyrir fjóra þeirra og kemur ýmislegt forvitnilegt upp úr dúrnum.

**Leiðangursmenn voru rithöfundarnir Einar Kárason og Ólafur Gunnarsson, forleggjarinn og ljósmyndarinn Jóhann Páll Valdimarsson, kvikmyndagerðarmaðurinn Sveinn M. Sveinsson og bifvélavirkinn, úsund jalasmiðurinn og kraftajötunninn Aðalsteinn Ásgeirsson – Steini í Svissinum. Sá síðastnefndi átti ekki heimangengt en eir hinir svöruðu eftirfarandi spurningum:**

1. Hver var erfiðasti ferðafélaginn?
2. Hver drakk mestan bjórinn?
3. Hver var lélegasti bílstjórinn?
4. Hver var áhugaverðasti staðurinn?
5. Hvert var þungbærasta atvikið? (Í mjög stuttu máli.)
6. Myndir þú fara í aðra slíka ferð ef byðist?
7. Hver hringdi oftast heim?
8. Var farið á strippklúbb?
9. Hver var besti sögumaðurinn í hópnum?
10. Hver hefði að ósekju mátt bætast í hópinn?

## EINAR KÁRASON

### Óli besti sögumaðurinn

1. Það var ég sjálfur.
2. Það var ég sjálfur.
3. Svenni.
4. Á erfitt með að velja á milli San Francisco og Tucum Cari í Nýju-Mexíkó.
5. Það var ekkert þungbært atvik.
6. Hvenær sem er og sem fyrst.
7. Ég.
8. Ég er ekkert rifja upp hvað hinir strákarnir voru að gera.
9. Óli, by far.
10. Það hefði þurft að vera einhver með mjög lítið egó.

## ÓLAFUR GUNNARSSON

### Allir jafn erfiðir

1. Þeir voru allir jafn erfiðir en það eru alltaf tvær hliðar á öllum málum, þeir voru allir jafn góðir, en sumir kannski skárrir en aðrir.
2. Einar Kárason.
3. Ólafur Gunnarsson.
4. Háslétta Arísóna.
5. Ég var þreyttari í ferðalok en ég átti von á án þess að geta gert mér grein fyrir hvers vegna.
6. Já, tvímælaust.
7. Jóhann.
8. Það var ekki farið á aðra staði en fram kemur í bókinni.
9. Steini í Svissinum.
10. Mickey Rourke.

## JÓHANN PÁLL VALDIMARSSON

### Einar Kára drakk bjór fyrir allan hópinn

1. Ég bjóst í upphafi við að Steini yrði langerfiðasti ferðafélaginn enda hafði ég heyrt að hann væri skapmaður í meira lagi. Sá fyrir mér að hann myndi hlaupa á eftir mér með drifskraftið á lofti til að berja mig en þegar á hölminn var komið reyndist hann hinn ljúfasti ferðafélagi þótt hann tæki vissulega hraustlegar rokur. Og Sveinn reyndist alger öðlingur, þannig að ljóst má vera að Ólafur og Einar, egóin stóru, voru erfiðustu ferðafélagarnir.
2. Einar Kárason drakk bjór fyrir allan hópinn.
3. Ég segi Einar Kárason vegna þess að hann tók á mig æðiskast þegar honum tókst ekki að hanga í rassgatinu á mér og elta mig í kolniðamyrkri inn í stórborg og villtist af leið. Hann sagði að ég hefði viljandi verið að hrista hann af mér. Þetta endaði á bensinstöð í svetingjahverfi þar sem hvítur maður hefur aldrei áður stigið fæti. Ég var aldrei eins hræddur í ferðinni og þá.
4. Leiðin frá Los Angeles til San Francisco er engu lík. Þar sem ég er búinn að jafna mig á ferð með þessum mega egóum væri hægt að selja mér jafn klikkaða hugmynd eins og að þvælast eingöngu þá leið í þrjár vikur á ónýtum Kadilakk.
5. Öll þau mörgu atvik þegar eldur og eimyrja stóðu upp af kaddanum og maður velti því fyrir sér hvenær hann myndi endanlega gefa upp öndina.
6. Það sem er liðinn það langur tími frá þessari ferð og ég farinn að geta hlegið að þessari svitadrífandi tryllingsreið, væri sjálfsagt hægt að selja mér svona klikkaða hugmynd aftur.
7. Einar Kárason.
8. Hvernig dettur þér það í hug, við vorum uppteknir á verkstæðum.
9. Geri ekki upp á milli Einars og Óla, en Sveinn og Steini bifvélavirki eru afbragðs sögumenn líka.
10. Pamela Anderson.



SVEINN, JÓHANN PÁLL, ÓLAFUR OG EINAR Þeir þessir fóru þvert yfir Bandaríkin í krómuðum og vængjuðum Kadilják og létu gamlan drengjadraum þar með rætast.

FRÉTTABLAÐIÐ/HEIÐA

## SVEINN MAGNÚS SVEINSSON

### Hópurinn mátti ekki vera stærri

1. Þeir voru allir frekar ljúfir. En ég eyddi mestum tíma með Jóhanni Páli í töku-bifreiðinni og hann hefði mátt taka betur leiðsögn í kvikmyndaakstrinum.
2. Einar Kára var sá eini sem glímdi við Bakkus bróður í hópnum.
3. Jóhann Páll, hann neitaði að keyra kaddann af því að það voru engin belti í honum eftir slæma reynslysi, en varð betri á bimmanum eftir því sem á leið.
4. Af mörgum áhugaverðum var það Mid Point Café, miðja vegu á milli Chicago og LA, þar sem tvær miðaldra konur glöddu okkur með heimalöguðu bakkelsi og líflegu viðmóti. Kannski var það líka að þar vorum við þó hálfnaðir yfir og búið að ganga á ýmsu í bílamálunum.
5. Kvöld eitt eftir langa og stranga keyrslu bilaði kaddinn þegar 500 metrar voru eftir í náttstað á stórum vegamótum hraðbrauta. Kaddamenn voru þungir í skapi eftir að hafa elt ljósin á bimmanum í myrkrinu og fannst við hafa keyrt allt of hratt. Steini hljóp til og kom honum í gang og reykspólaði með rithöfundana út í myrkríð, inn á næstu hraðbraut og bjóst ég ekki við að sjá þá í bráð. En fyrir algjöra tilviljun römbuðum við á þá á bensinstöð inni í miðju svetingjahverfi um klukkustund síðar og var þeim sem betur fer runnin reiðin að mestu.
6. Ekki spurning.
7. Ég.
8. Nei, ekki get ég nú sagt það.
9. Rithöfundarnir áttu fullt í fangið með að fylgja Jóhanni Páli eftir, en orðaflaumurinn er þvífíkur þegar Jóhann fer af stað og margt vart birtingarhæft nema fyrir vel fulloröna.
10. Ég held að hópurinn hefði ekki mátt vera stærri því hver hefði þá átt að sofa hjá hverjum? Alltaf var reynt að vera í tveggja manna herbergjum og dreifa álaginu.





# NÝJAR FERILSPLÖTUR



**Jamiroquai**  
High Times - Singles 1992-2006

**Diskur:**

1. When You Gonna Learn
2. Too Young To Die
3. Blow Your Mind
4. Emergency On Planet Earth
5. Space Cowboy
6. Virtual Insanity
7. Cosmic Girl
8. Alright
9. High Times
10. Deeper Underground
11. Canned Heat
12. Little L
13. Love Foolosophy
14. Corner Of The Earth
15. Feels Just Like It Should
16. Seven Days In Sunny June
17. Don't Give Hate A Chance
18. Runaway
19. Radio

DVD: Öll myndböndin



**U2**  
18 Singles

**Diskur 1:**

1. Beautiful Day
2. I Still Haven't Found What I'm Looking For
3. Pride (In The Name Of Love)
4. With Or Without You
5. Vertigo
6. New Year's Day
7. Mysterious Ways
8. Stuck In A Moment You Can't Get Out Of
9. Where The Streets Have No Name
10. Sweetest Thing
11. Sunday Bloody Sunday
12. One
13. Desire
14. Walk On
15. Elevation
16. Sometimes You Can't Make It On Your Own
17. The Saints Are Coming (ásamt Green Day)
18. Window In The Skies

**Diskur 2:**

DVD: tónleikar í Milánó 2005

DVD: Öll myndböndin



**Depeche Mode**  
The Best Of - Vol. 1

**Diskur 1:**

1. Personal Jesus
2. Just Can't Get Enough
3. Everything Counts
4. Enjoy The Silence
5. Shake The Disease
6. See You
7. It's No Good
8. Strangelove
9. Suffer Well
10. Dream On
11. People Are People
12. Martyr
13. Walking In My Shoes
14. I Feel You
15. Precious
16. Master And Servant
17. New Life
18. Never Let Me Down Again

**Diskur 2:**

DVD: Öll myndböndin að ofan ásamt:  
Stripped  
Question Of Time  
Behind The Wheel  
In Your Room  
Barrel Of A Gun  
Only When I Lose Myself  
I Feel Loved  
Short Film



**Oasis**  
Stop The Clocks

**Diskur: 1**

1. Rock n Roll Star
2. Some Might Say
3. Talk Tonight
4. Lyla
5. The Importance of Being Idle
6. Wonderwall
7. Slide Away
8. Cigarettes & Alcohol
9. The Masterplan

**Diskur: 2**

1. Live Forever
2. Acquiesce
3. Supersonic
4. Half The World Away
5. Go Let It Out
6. Songbird
7. Morning Glory
8. Champagne Supernova
9. Don't Look Back In Anger

**DVD**

1. 40 minute Noel and Liam Electronic Press Kit
2. Champagne Supernova - live at Knebworth
3. Fade Away - live at Knebworth
4. Lord Don't Slow Me Down film trailer
5. Gallery section



**ABBA**  
Number Ones

**Diskur 1:**

1. Gimme! Gimme! Gimme! (A Man After Midnight)
2. Mamma Mia - Album Version
3. Dancing Queen
4. Super Trouper
5. S.O.S. - Album Version
6. Summer Night City - Long Version
7. Money, Money, Money
8. The Winner Takes It All - Album Version
9. Chiquitita
10. One Of Us
11. Knowing Me, Knowing You
12. Voulez-Vous
13. Fernando
14. Waterloo - English Version
15. Ring Ring - English Version
16. The Name Of The Game
17. I Do, I Do, I Do, I Do, I Do
18. Take A Chance On Me
19. I Have A Dream

**Diskur 2:**

1. When I Kissed The Teacher
2. Hole In Your Soul
3. Dance (While The Music Still Goes On)
4. Me And I
5. The King Has Lost His Crown
6. Rock Me
7. Tiger
8. I Wonder (Departure)
9. Another Town, Another Train
10. Our Last Summer
11. Kisses Of Fire
12. Slipping Through My Fingers

DVD: Öll myndböndin



**George Michael**  
Twenty Five

**Diskur 2**

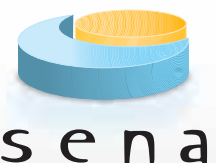
1. Careless Whisper
2. Last Christmas
3. A Different Corner
4. Father Figure
5. One More Try
6. Praying For Time
7. Heal The Pain (with Sir Paul McCartney)
8. Don't Let The Sun Go Down On Me (with Sir Elton John)
9. Jesus To A Child
10. Older
11. Round Here
12. You Have Been Loved
13. John and Elvis Are Dead
14. This Is Not Real Love (with Mutya)

**Diskur 3**

1. Understand
2. Precious box
3. Roxanne
4. Fantasy
5. Cars and Trains
6. Patience
7. You Know that I Want To
8. My Mother Had a Brother
9. If You Were There
10. Safe
11. American Angel
12. My Baby Just Cares For Me
13. Brother Can You Spare Me A Dime? (performed at Pavarotti & Friends)
14. Please Send Me Someone (Anselmo's Song)
15. Through

Tvöfaldur DVD: öll myndböndin

góða skemmtun! ▶





**MEÐ HUGANN VIÐ EFNID** Tölvuleikir hafa verið gagnrýndir fyrir að vera heiladauð skemmtun, sem henti eingöngu yngri kynslóðinni. Nýjasta hugmyndin er að selja tölvuleiki sem henta eldra fólki og er ætlað að þjálfa heilann.

NORDICPHOTOS/GETTYIMAGES



## Heila jálfun

Brain Age er fyrsti leikurinn í hugarleikjaröð Nintendo og kom út í Japan um mitt ár 2005 og er enn meðal söluhæstu leikja þar ytra. Fyrr á þessu ári komu bandarísk og evrópskar útgáfur leiksins út þar sem leikurinn hefur einnig notið mikilla vinsælda. Aðrir leikir eins og Brain Training hafa svo fylgt í kjölfarið. Báðir leikirnir hafa verið sérstaklega markaðssettir fyrir eldri tölvunotendur.



# Með leikinn á heilanum

Heilaþrautir á borð við krossgátur og Sudoku hafa lengi verið vinsælar leiðir til þess að drepa tímann og þjálfa heilann, en nýjasta æðið eru heilaþrautir í formi tölvuleiks. *Salvar Þór Sigurðarson* skoðaði hvers konar heilaleikfimi tölvuleikir bjóða upp á.

**T**ölvuleikir hafa lengi verið gagnrýndir fyrir að vera heiladauð og ofbeldisfull skemmtun sem hentar eingöngu yngri kynslóðinni, en ný tegund leikja sem miða að því að örva og þjálfa heilastarfsemina snýr þeirri klisju á annan endann.

Í slíkum leikjum, sem kalla mætti hugarleiki á íslensku, er markmiðið hvorki að drepa andstæðing sinn né bjarga prinsessunni heldur á spilarinn að leysa stuttar og misflóknar þrautir til þess að halda heilanum í formi.

### Lóð fyrir heilann

Brain Age: Train Your Brain in Minutes a Day! og Brain Training eru hluti af nýrri hugarleikjaröð frá Nintendo. Leikirnir eru markaðssettir fyrir eldra fólk sem hefur litla sem enga reynslu

af tölvuleikjum. Í leikjunum, sem eru fyrir löfaleikjavélina Nintendo DS, spreyta spilarar sig á ýmsum stuttum heilaþrautum og reyna að leysa þær eins fljótt og þeir geta.

Þegar nokkrum þrautum er lokið er „heilaaldur“ spilarans reiknaður út og sýndur á skjá. Aldurinn er borinn saman við fyrri niðurstöður spilarans og árangurinn sýndur á myndriti. Markmiðið er að heilaaldurinn sé jafn eða lægri en raunverulegur aldur þess sem spilar leikinn.

Leikirnir koma í kjölfar læknarannsóknna sem benda til þess að hugarþrautir og leikir sem krefjast þess að spilarinn leysi vandamál geti bætt minnið hjá eldra fólki og jafnvel hægt á áhrifum heilahrönnunar.

### Reikna, lesa, telja

Meðalþrauta sem spilarinn þarf að leysa er að leggja saman og marg-

falda tölur, telja fjölda atkvæða í ákveðinni setningu, lesa texta úr frægum skáldsögum upphátt í innbyggðan hljóðnema löfaleikjatlövvunnar og reikna tímamismun á milli tveggja klukka. Einnig er hægt að spreyta sig á Sudoku-þrautum vinsælu.

Hugmyndin er ekki að leikurinn sé spilaður klukkutímum saman, heldur á spilarinn að grípa í leikinn þegar tími gefst, til dæmis í kaffitíma eða matarhléi. Aðeins tekur nokkrar mínútur að klára hverja þraut.

Leikirnir, sem komu upphaflega eingöngu út í Japan, hafa slegið í gegn og selst í milljónum eintaka. Sérstakar útgáfur hafa verið gerðar fyrir Evrópu- og Bandaríkjamarkað og eru framhaldsleikir á leiðinni.

### Hannaður af heilasérfræðingi

Hugmyndin að leikjunum fædd-

ist á stjórnarfundum hjá Nintendo þegar einn fundargesta hafði á orði að hann þekkti engan á sínum aldri sem spilaði tölvuleiki.

Forseti fyrirtækisins, Satoru Iwata, hóf þá undirbúning að gerð leiks sem þjálfar heilann með stuttum þrautum. Leikurinn átti að höfða til eldra fólks sem hefði sjaldan eða aldrei spilað tölvuleik á ævinni.

Iwata fékk í lið með sér japanska heilasérfræðinginn Ryuta Kawashima, en bækur hans um starfsemi og þjálfun heilans eru vinsælar þar ytra. Þróun fyrsta leiksins hófst strax eftir fund Iwata og Kawashima og var hann gefinn út í Japán í maí árið 2005. Bandarísk og evrópskar útgáfur hans komu út um ári síðar.

Kawashima er sjálfur í leiknum, en að þraut lokinni birtist hann á skjánum og segir spilaranum hversu gamall heili hans er. Að því loknu ráðleggur Kawashima honum hvernig best sé að lækka heilaaldurinn.

### Ekki einir í hugarleikjum

Nintendo er ekki eitt leikjafyrirtæki um að framleiða hugarleiki. Fyrirtækið Upstart Games, sem gerir hugbúnað fyrir farsíma, hefur á taktinum farsímaleik að nafni IQ Academy. Í honum er þekking spilarans, viðbrögð og rökhugsun mæld og þjálfuð á svipaðan hátt og í hugarleikjum Nintendo.

Munurinn á IQ Academy er þó sá að ekki þarf sérstaka löfaleikjatlövu til þess að spila hann, nýlegur farsími nægir. Aðalkeppinautur Nintendo í löfaleikjatlövustríðinu, Sony, ætlar heldur ekki að láta sitt eftir liggja og áformar að gefa út hugarleik fyrir PlayStation Portable leikjatlövu. Fyrir þá sem ekki nenna að

spreyta sig á mörgum mismunandi stærðfræði- og rökhugsunarþrautum þá eru til fjölmargar útgáfur af talnaþrautinni vinsælu, Sudoku, fyrir löfaleikjatlövu sem og aðrar tölvur.

### Vísindalega umdeilt

Ekki eru allir sammála því að þjálfun og örvun heilans með leikjum á borð við Brain Age og Brain Training hjálpi við að halda aftur af heilahrönnun.

Í grein bandaríska dagblaðsins Wall Street Journal sem birt var í apríl síðastliðnum er því haldið fram að hugarleikfimi á borð við þá sem stunduð er í hugarleikjum Nintendo og öðrum slíkum leikjum hafi ekki áhrif á það hversu hratt heilastarfsemin hrörni á efri árum.

Þar er vitnað í rannsókn á vegum Virgíníuháskólans í Bandaríkjunum sem fann „fáar vísindalegar sannanir fyrir því að hugarörvandi athafnir hafi áhrif á hraða heilahrönnunar.“ Þó segir að heilar sem fá reglulega þjálfun séu betri í að framkvæma æfð verkefni á borð við samlagningu og margföldun. Heili sem spreyti sig oft á stærðfræði sé sneggri að reikna en heili sem fái enga æfingu.

Talsmenn Nintendo hafa ekki viljað staðfesta neinar vísindalegar fullyrðingar um leiki sína heldur segja fyrirtækið eingöngu vera í skemmtanabransanum.

Hvað sem vísindalegum staðreyndum og rannsóknum líður má þó ganga út frá því að nokkurra mínútna heilaleikfimi á dag geti ekki verið skadleg og sé í versta falli leiðinleg. Milljónir manna á besta aldri eru þó ekki á þeirri skoðun því hugarleikir á borð við Brain Age og Sudoku eru meðal mest seldu tölvuleikja í dag. ■

## Þrautir í afmælisgjöf

Þegar **George W. Bush** Bandaríkjaforseti varð sextugur á árinu brást Nintendo við með því að senda honum glænýja Nintendo DS löfaleikjatlövu ásamt eintaki af Brain Age hugarleiknum. Meðfylgjandi var afmælisgjöf þar sem gjöfinni var lýst og forsetanum óskað innilega til hamingju með afmælið.

Ekki er ljóst hvort Nintendo var með þessu að gera grín að gáfnafari forsetans eða einfaldlega að sýna honum virðingu, en gjöfin vakti tölvuverða athygli. Bush hefur hvorki tjáð sig um hvort hann hafi prófað leikinn, né hversu gamall heili hans sé.



INNHALD PAKKANS í gjöfinni til forsetans var Nintendo DS leikjavél, eintak af Brain Age tölvuleiknum og afmælisgjöf.

**Nú er mælirinn fullur!**

**Aldraðir og aðstandendur,  
fjölmennum á  
baráttufundinn í  
Háskólabíói í dag kl. 15.00**

**Við viljum:**

- Næg hjúkrunarrými í stað biðlista
- Einbýli í stað fjölbýlis á hjúkrunarheimilum
- Uppbyggingu öflugrar heimaþjónustu og góðs aðgengis
- Fjölbreytt val þjónustu- og öryggisíbúða

Fundarstjóri: Sigmundur Ernir Rúnarsson.  
Ávörp flytja: Séra Jóna Hrönn Bolladóttir, Gunnar Hersveinn rithöfundur  
og Ólafur G. Einarsson fyrrv. ráðherra.

**VÖKNUM og bætum aðstöðu aldraðra í dag  
– vilji er allt sem þarf!**



Aðstandendafélag aldraðra, [www.hjaafa.is](http://www.hjaafa.is)



Afsláttur

**HONDA**  
The Power of Dreams

259.000



Dríftu núna

**Sláum 259.000 kr. af fjórhjóladrifnum CR-V**

Dríftu þig núna!



Fullbúinn **CR-V** rúmgóður  
fyrir þig, þína og allt dótið  
tilboðsverð frá aðeins:

**2.890.000** kr.  
beinskiptur ES

**2.990.000** kr.  
sjálfskiptur ES

[honda.is](http://honda.is)



Þú brunar áfram á framúrskarandi fjórhjóladrifnum Honda CR-V sem kemur þér þangað sem þig langar hvort sem það er út í næstu verslun á snjópungum vetrardegi eða upp í næstu skíðabrekku. Honda CR-V er hlaðinn búnaði og með aksturseginnleika eins og best verður á kosið. Honda CR-V er einstaklega rúmgóður fyrir þig, þína og allt dótið.  
**Dríftu þig og kynntu þér CR-V á Honda góðu tilboði.**

**BERNHARD**  
Vatnagarðar 24-26 • Sími 520 1100  
[www.bernhard.is](http://www.bernhard.is)



**GULA SENDIBRÉFIÐ** eftir Sigrúnu Eldjárn er önnur tveggja bóka sem hún sendir frá sér þetta haust. Sigrún hefur í áratugi verið afkastamikil í myndskreytingum, bæði fyrir aðra rithöfundu og eigin sögur. Gula sendibréfið er ætlað yngri lesendum.

# Þetta vil ég sjá

**Þ**etta vilja börnin sjá! Sýning á skreytingum bóka fyrir börn verður opnuð í dag í Menningarmiðstöðinni Gerðubergi kl. 15. Við opnunina verða Íslensku myndskreytverðlaunin, sem kennd eru við Dimmalimm, veitt fyrir bestu myndskreyttu barnabókina 2006.

Félag íslenskra bókaútgefenda, Myndstef og Penninn standa að verðlaununum ásamt Menningarmiðstöðinni Gerðubergi.

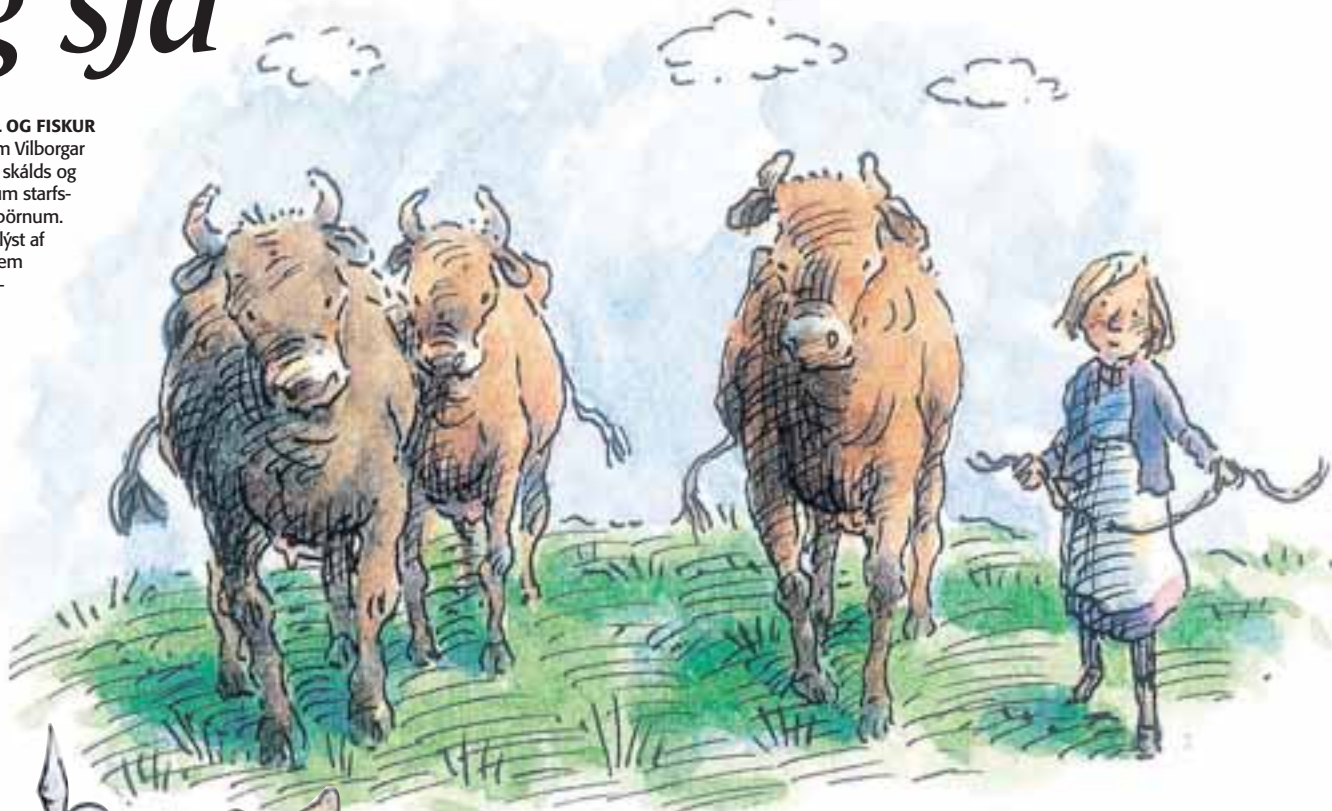
Í dómnefnd eru þau Aðalsteinn Ingólfsson listfræðingur, Kalman le Sage de Fontenay auglýsingateiknari og Nanna Kristín Magnúsdóttir leikkona.

Þeir sem keppa til verðlauna að þessu sinni og eiga skreytingar og teikningar á sýningunni í Gerðubergi eru Anna Cynthia Leplar, Anna Þóra Árnadóttir, Ágúst Bjarnason, Áslaug Jónsdóttir, Bjarni Þór Bjarnason, Björk Bjarkadóttir, Brian Pilkington, Brynhildur Jenný Bjarnadóttir, Erla Sigurðardóttir, Freydis Kristjánsdóttir, Guðrún Hannesdóttir, Halla Sólveig Þorgeirsdóttir, Halldór Ásgrímur Elvarsson, Halldór Baldursson, Karl Jóhann Jónsson, Katrín J. Óskarsdóttir, Kristinn G. Jóhannsson, Lóa Hlín Hjálmtýsdóttir, Margrét Laxness, Ólafur Gunnar Guðlaugsson, Sigríður Ásdís Jónsdóttir, Sigrún Eldjárn, Stephen Fairbairn, Þorgerður Jörundsdóttir, Þórey Mjallhvít Heiðardóttir Ómarsdóttir. Er ánægjulegt að sjá hvað fjölgað hefur í hópi þeirra sem skreyta og lýsa íslenskar barnabækur og hefur orðið mikil breyting á frá því efnt var fyrst til sýningarhalds þessa.

Verðlaunin voru veitt í fyrsta sinn árið 2002 og hafa eftirtaldir myndlistarmenn þegið þennan heiður: Halla Sólveig Þorgeirsdóttir fyrir bókina Engill í Vesturbænum 2002, Brian Pilkington fyrir bókina Mánasteinar í vasanum 2003, Áslaug Jónsdóttir fyrir bókina Nei, sagði litla skrímslið 2004 og aftur 2005 fyrir Gott kvöld.

Myndskreyttum barnabókum eftir íslenska höfundu fjölgar á markaði hér á landi en þær eiga í harðri samkeppni við erlent fjölbjóðaprent. Lestur bóka fyrir börn á unga aldri með myndum er ánægja sem ekkert foreldri ætti að neita sér um þótt hraði sé mikill. Myndir eru í senn inngangur barnsins að söguheimum og þegar það er fært um að stauta sig gegnum texta gríðarmikil viðbót við söguna og þann heim sem hún geymir.

**FUGL OG FISKUR** er safn af textum Vilborgar Dagbjartsdóttur skálds og kennara frá löngum starfsferli hennar með börnum. Bókin er myndlýst af Önnu C. Leplar sem hefur um langt árabil verið afkastamikil við að myndskreyta bækur fyrir börn.



**LAXDÆLA** er komin út í aðgengilegu formi og annast Margrét Laxness myndlýsingar í söguna, en hún hefur áður lýst sögur í þessum flokki Íslendingasagna fyrir stálpaða krakka og unglunga.



**STÓR SKRÝMSLI GRÁTA EKKI** er önnur bók sem Áslaug Jónsdóttir á hlut að um ævintýri Litla skrímslisins. Áslaug hefur í tveggja fengið Dimmalimm-verðlaunin enda eru myndlýsingar hennar jafnan stór hluti þeirra verka sem hún sendir frá sér, þar sem myndskiptir ekki minna máli en texti og oft eru þessir þættir samfléttaðir.



Há að tryggja tryggt þrívæðing og alla ríkisséttir á drottningu sínum. (Höfundur þessa á myndir sínar)



**HALLDÓR BALDURSSON** er vel þekktur fyrir skopteikningar sínar úr dagsins önn, en hann vann í haust barnabókaverðlaun Helgafells fyrir sögu sína af undurfögru prinsessunni.

# ÖLDUNGURINN

## Ný bók um ERAGON



„Stórfenglegt skáldverk þar sem stríð, töfrar og ástin ráða ríkjum og stendur svo sannarlega undir væntingum ... Spennandi og töfrandi ævintýrabók.“

★★★★★ Fullt hús

Sigurþór Einarsson / FRÉTTABLAÐIÐ

# Ekki í þessu fyrir kúlið og stelpurnar

Tónleika San Francisco-hljómsveitarinnar The Brian Jonestown Massacre næsta miðvikudagskvöld er beðið með umtalsverðri eftirvæntingu meðal íslenskra rokkaðdáenda. *Anna Margrét Björnsson* hefur hitt hinn sjarmerandi og sérstaka **Anton Newcombe** nokkrum sinnum á Íslandi og var heppin að fá viðtal við hann í New York í gegnum tölvu, þar sem hann þolir vanalega ekki blaðamenn.

**N**afnið á hljómsveitinni er lofgjörð til Brians Jones, gítarleikara Rolling Stones og áhrifa hans sem færðu austurlenska speki inn í vestrænt rokk og ról á sjöunda áratugnum. Anton Newcombe, söngvari og gítarleikari hljómsveitarinnar, varð goðsagnakenndur persónuleiki eftir að verðlaunaheimildarmyndin Dig um vinskapi og síðar óvináttu Brian Jonestown Massacre við The Dandy Warhols var sýnd við mikla athygli – og andköf árið 2004. Newcombe hefur mikla persónutöfra og lítur dálítið út eins og þú getur ímyndað þér San Francisco-búa á sjöunda áratugnum: Slánalegur, með sitt hár og þennan „ya know“ talanda vesturstrandarinnar.

Fyrir þá ólánsömu Íslendinga sem hafa aldrei heyrt um BJM né heyrt tónlist þína, hvernig myndir þú útskýra hljómið ykkar?

„Mér finnst best að útskýra tónlistina sem nútímalega útgáfu af þjóðlagarokki... en með mjög mínimalísku yfirbragði. Þetta er dálítið „psychadelic“ en alls ekki byggt á blús. Tónlistin er djúphugsandi, rómantísk og jafnvel barnsleg. Hún er svona glöðvær og sorgleg á sama tíma. Þetta er bara tónlistin okkar.“

Hvar býrðu þegar þú ert ekki að túra um heiminn?

„Ég bý á Manhattan, í New York. Ég þoli það ekki. Það er ömurlegt. Mig langar bara að búa í bústaðnum hans Henriks (söngvari Singapore Sling) við Þingvallavatn og skrifa bækur. En ég má víst ekki búa þar þannig að ég yrði að búa í tjaldi. Það er kannski ekki góð hugmynd... ég er að reyna að láta mér detta eitthvað annað í hug.“

Brian Jonestown Massacre er með mjög einstakan hljómi, og þið eruð ekkert hræddir við að sýna hvaðan áhrif ykkar koma. Eins og á geisladisknum „And This is Our Music“ skrifarðu á eftir hverju lagi hvað og hverjir voru áhrifa-valdarnir á bak við það. Finnst þér að tónlistarmenn í dag eyði of miklum tíma í að vera „frumlegir“ og „öðruvísi“ – og fórna kannski góðum lögum í staðinn?

„Sko... ef maður tekur áhrif frá mismunandi hlutum úr list og úr lífinu sem fylla mann innblæstri og setur þau svo í nýtt samhengi, sem er algerlega manns eigið, það er það sem góð list snýst um.“

Finnst þér mikið af óheidarleika í tónlist í dag?

„Það sem snýr að viðskiptahliðinni – já. En það er mikið af heidarleika líka. Ég hef mínar eigin ástæður fyrir því að hafa kosið að vinna innan þessa geira. Ég er ekkert í þessu til að vera kúl eða til að hitta stelpur. Þetta er bara fyrir mig, eins og að leita að töfravél þar sem ég dæli inn sorg og fegurð. Við þurfum svoleiðis hluti í þessum heimi okkar.“

Þið eyðið ekki miklum tíma í að finnpússa sándið ykkar. Mér finnst það skemmtilegt. Kannski að fólk ætti frekar að eyða meiri tíma í

hugmyndir og lög heldur en að eyða öllum tímanum í finnpússun og pródúseringu? Þússar þú líka skóna þína?

„Ha? Nei, nei. Jú, stundum, á flugvöllum. Varðandi sándið, það eru viss hugtök á bak við tónlistina mína. Ég spái meira í tónlistina þegar hún er „live“. Ég hætti að vinna á upptöku á lagi þegar ímyndunaraflíð er farið að breyta fyrstu hugmyndinni.“

Áttu einhverja uppáhalds BJM-plötu?

„Nei, eiginlega ekki... ég vona að þú minnir fólk á það að öll tónlistin okkar er ókeypis á netinu... fólk getur hlustað á hana þar.“

Mér sýnist á öllu að þið hafið bara túrað um allan heim eins og brjálaðingar í meira en tíu ár og tekið upp fleiri plötur en flestar hljómsveitir taka upp á heilli lífs-tíð. Langar þig einhverjum tíma að hætta? Efastu stundum um þetta allt saman?

„Eins og ég segi, mig dreymir um að búa við Þingvallavatn, eða á einhverjum svipuðum stað. Mig langar að flytja til Íslands. Ég reyni alltaf mitt besta og mér er alveg sama þó að það sé brjálað að gera hjá mér. Það er gott fyrir manneskju eins og mig að hafa nóg að gera. Þá er ég of þreyttur til þess að lenda í vandræðum.“

Ég heyrði að Courtney Taylor söngvari Dandy Warhols hafi farið í Kung Fu-tíma til þess að geta lamið Joel Gion tambúrínuleikarann ykkar fyrir að gera grín að

honum? Er þetta rétt eða rangt?

„Hann segir það, hann er rosa-lega fúll yfir þessu öllu... Ég hef ekkert skipt mér af þessu. Joel er í hláturskasti hérna yfir spurningunni þinni. En ég myndi aldrei leyfa þessum gaurum að meiða hvor annan.“

Er eitthvað sem þú vilt segja mér um myndina Dig?

„Nei, alls ekki. Mér er skítsama um þessa kvikmynd. En það sem mér er ekki sama um er óstjórnin í heimalandi mínu og hvernig fólk í heiminum bregst við henni. Ég var mjög ánægður þegar ég heyrði að bandaríski herinn væri farinn frá herstöðinni í Keflavík.“

Dig sýnir þig sem mann með mikla sjálfseyðingarhvöt. Er það kjaftæði?

„Ég hef hitt ömmu þína, búið með frænda þínum og rúntað um bænum með mömmu þinni og börnunum þínum. Hvað heldur þú eiginlega?“

Á MySpace-síðunni ykkar er fullt af neikvæðum ummælum um George W. Bush Bandaríkjaforseta. Færðu mikið af neikvæðum kommentum tilbaka frá fólki?

„Ójá, en fólk er svo vitlaust. Ég hef lítið gert nema að setja upp greinar úr New York Times til að sýna fram á þessa glæpastarfsemi forsetans okkar. Mig langar bara í betri heim.“

Ertu trúður?

„Ég er mjög andlega þenkjandi. Er kominn á hátt andlegt stig.“



”

Mig dreymir um að búa við Þingvallavatn, eða á einhverjum svipuðum stað. Mig langar að flytja til Íslands.

Hver var síðasta platan sem þú keyptir?

„Ég kaupi aldrei plötur, nema stundum ef ég er að þeyta skífum. Fólk bara gefur mér plötur og svo hala ég þetta niður af netinu.“

Hvað finnst þér um íslensku tónlistarsöguna? Er íslensk tónlistarsögun til?

„Ég dýrka hana, þess vegna kys ég að túra með íslenskum böndum. Það er svona einhver íslensk klíkkun og húmor sem kemur fram í tónlistinni og myndlistinni ykkar.“

Hefurðu einhverjum tíma prufað hefðbundinn íslenskan mat?

„Já, já, ég hef prófað grafið lamb og reyktan lunda. En ég er sérstaklega hrifinn af harðfiski.“

Langar þig virkilega að búa hérna?

„Já, mig langar mikið til þess. Ég er með einfalda viðskiptahugmynd í gangi. Mig langar virkilega til þess að hún gangi upp. Held að fólk myndi fíla hana.“

Ertu með einhverjum mönnum sem þú ferð með fyrir sjálfan þig daglega?

„Mig langar að gera eitthvað stórkostlegt við líf mitt.“

Hverjir eru uppáhaldsstaðirnir þínir í Reykjavík?

„Þú veist það nú vel. Sirkus barinn og að horfa á fallett fólk. En, mér finnst líka æðislegt að fara út úr bænum, elda mat og tala saman við arineld. Það er friðsæld. Ég þarfnast friðsældar.“

Við hverju býstu á tónleikunum á miðvikudaginn?

„Ég hlakka til að hitta vini mína. Mig langar til þess að fólk skemmti sér vel af því að lífið er oftast mjög erfitt.“

Einhver lokaorð?

„Passaðu upp á fólk sem þú elskar.“

Tónleikar Brians Jonestown Massacre verða á Nasa þann 29 nóvember klukkan 20.30. Jakóbínarína og Singapore Sling hita upp. Miðar fást í 12 tónum. ■



## PLÖTUSAGA BJM

- Methodrone 1995
- Their Satanic Majestie's Second Request 1996
- Thank God for Mental Illness 1996
- Take it from the Man! 1996
- Give it Back 1997
- Strung Out in Heaven 1998

- Bringing it All Back Home Again 1999
- Bravery, Repetition and Noise 2001
- This is Our Music 2003
- Peppermint Wonderland 2004
- We Are The Radio 2005



# BJÖRGIN

ER KOMINN Í SKÍFUNA



**BJÖRGIN ÁRITAR!**  
Á morgun, sunnudag, kl. 16:00.  
Skífunni Smáralind



Einhverjir mest sóttu og glæsilegustu tónleikar Íslandssögunnar, með ástsælasta söngvara þjóðarinnar, í einstaklega veglegum pakka sem inniheldur bæði DVD mynddisk og geislaplötu.

**3.199kr.**

Geislaplata og DVD mynddiskur saman í veglegum pakka

**TRYGGÐU ÞÉR EINTAK**





EVROPSKAR KONUR Hættulegar amerískum hjónaböndum.

# Hatar Hollywood Evrópu?

Á níunda áratugnum voru Rússar og aðrir kommúnistar helstu óvinir bíóhetjanna. Vinur í gær er óvinur í dag, og bæði Rambó og James Bond börðust með Talíbönum gegn Rússum í Afganistan. Stjórnmal höfðu áhrif á kvikmyndir og kvikmyndir höfðu áhrif á stjórnmal, t.d. kallaði Ronald Reagan Sovétríkin hið illa heimsveldi og kom af stað svonefndri Stjórnustríðsáætlun, bæði vísanir í kvikmyndina Star Wars.

**P**egar Kalda stríðinu lauk þurfti að finna nýja óvini. Mið-austurlandabúar urðu áberandi, sem endurspegladi deilur og stríð við Líbíu og Íran, og einnig fór að bóla á Japönnum sem þá voru svo duglegir að fjárfesta í Bandaríkjunum svo mörgum stóð ugður af, eins og í myndinni Rising Sun (1993). Rússar urðu þó ekki lausir allra mála, voru hryðjuverkamenn í Air Force One (1997) og The Peacemaker (sama ár), í þeirri síðarnefndu ásamt Serbum.

**Bruce Willis og Bokkarnir**  
Þrátt fyrir að samskipti Vestur-Evrópu og Bandaríkjanna hafi enn verið með góðu móti fór nú að bóla á Evrópumönnum í skúrkahlutverkum. Í Die Hard-myndunum (1988-95) drepur Bruce Willis þýska bræður leikna af Bretum, þeim Alan Rickman og Jeremy Irons. Þess má til gamans geta að í þýskri talsetningu kvikmyndarinnar var þeim hins vegar breytt í Íra.

Hetjan Jack Ryan, sem hefur verið leikin af þeim Alec Baldwin, Harrison Ford og Ben Affleck, tekst oft á við Evrópumenn. Í The Hunt for Red October (1990) berst Ryan við Rússa, í Patriot Games (1992) við Íra og í The Sum of All Fears (2002) við austurrískan nýnasista. Í bókinni sem síðastnefnda myndin byggir á eru óvinirnir hins vegar íslamskir hryðjuverkamenn, en þar sem myndin kom út ári eftir 11. september þótti líklega öruggara að hafa þá evrópska.

**Vondir Írar og verri Englendingar**  
Írar voru til vandræða í fleiri myndum, svo sem The Devil's Own frá 1997 og Michael Collins frá árinu á undan. Ef til vill hafði

þáttur Clinton Bandaríkjaforseta í að binda enda á átökin í Norður-Írlandi þau áhrif að Hollywood fór að beina sjónum sínum þangað. Í þessum myndum eru þó Englendingar sýndir í mun verra ljósi, og það undarlega er að helstu bandamenn Bandaríkjanna í Evrópu urðu um tíma helstu illmennni bíómyndana.

Mel Gibson lýsti þeim stríði á hendur í myndunum Braveheart (1994) og The Patriot (2000). Englendingar voru afar vondir í Rob Roy (1995), í Robin Hood: Prince of Thieves (1991), talar Hrói Höttur með bandarískum hreim meðan fógætinn í Nottingham er eins enskur og hægt er og jafnvel í Lion King (1994) er vonda ljónið enskt meðan þau góðu eru amerísk. Hefðin nær ef til vill aftur til Star Wars (1977), þar sem hinir góðu uppreisnarmenn hljóma bandarískir og hinir illu heimsveldissinnar breskir.

## Hættulausir skúrkar

En hvernig stendur á þessari illu meðferð Tjalla í Hollywood?

Larry Mark, framleiðandi mynda eins og Jerry Maguire, útskýrði þetta með því að aðrir þjóðir hefðu mótmælt slæmri útreið sinni á hvíta tjaldinu, og Bretar urðu fyrir valinu þar sem þeir gerðu ekki mál úr því. Ef til vill útskýrir þetta ástæðu þess að Evrópumenn eru oft sýndir sem skúrkar einmitt á þeim tíma þegar samband Bandaríkjanna og Evrópu var gott, þeir voru minna líklegir til að kvarta.

Kemur þetta heim og saman við íslenska reynslu. Óli Tynes skrifaði um tíma Akureyringa-brandara í Vísi, en þegar Akureyringar kvörtuðu var sögusviðið fært til Hafnarfjarðar. Hafnfirðingar tóku húmornum mun betur og því er það að 30 árum síðar eru



HOSTEL Evrópumenn taka vel á móti ráðvilltum Bandaríkjamönnum.



GODZILLA Rökrétt afleiðing franskrar utanríkisstefnu.

sagðir hér Hafnfirðingabrandarar fremur en Akureyringabrandarar. Ef til vill ættu stjórnmál í Kasakstan að hafa það í huga áður en þau sættast við Borat.

## Franskar konur: framar öllum vonum

En sé eitthvað haft eftir nógu oft

fer fólk að trúa því, lífið hermir eftir listinni jafnt sem öfugt, og það kom að því að samskipti Bandaríkjanna og Evrópu versnuðu. Í Godzilla (1998) sköpuðu kjarnorkutilraunir Frakka skrímslið, en Jean Reno er sendur á svæðið til að bjarga heidri þeirra. Reno hefur verri áform í Da Vinci

lyklinum (2006), þar sem Bandaríkjamadurinn Tom Hanks er á flóttu í París og bandaríska sendiráðið eini staðurinn þar sem hann er óhultur. Evrópskar borgar eru iðulega sýndar sem dularfullar og hættulegar. Helst er konum hægt að treysta, því þær liggja flatar fyrir innfluttum bandarískum kynþokka.

## Evrópukonur eru druslur

Verra er þegar evrópskar konur koma til Bandaríkjanna. Kynóðar Evródruslur eru mikil ógnum við bandarískar fjölskyldur. Í kvikmyndinni Romance and Cigarettes (2006) leggur hin breska Kate Winslet hjónaband þeirra James Gandolfini og Susan Sarandon í rúst. Titill unglíngamyndarinnar Slap Her, She's French (2002) útskýrir sig sjálfur.

Ekki eru evrópskir karlmenn skárrí. Hank Azaria leikur Frakka sem ógnar möguleikum Ben Stiller að sofa hjá Jennifer Aniston í myndinni Along Came Polly (2004). Í Eyes Wide Shut (1999) eftir meistara Kubrick rekst góði ameríski strákurinn Tom Cruise á Austur-Evrópumann sem gengur svo langt að hann selur sína eigin dóttur. Í hinni annars frábæru Happiness (1998) kemst ein kvenpersónan á botninn í tilverunni þegar hún byrjar með Rússa sem að sjálfsgöðu lemur hana.

## Friends gegn Frakklandi

Sömu sögu er að segja úr sjónvarpinu. Í síðasta þætti Sex and the City fer Carrie til Parísar með vafasömum Rússa, sem ekki einungis hlustar á Tjækovski frekar en Billy Joel, heldur lemur hana einnig, þó óvart sé. Allt fer þó vel að lokum, ameríski auðjófurinn Big (lýst sem ungum Donald Trump) bjargar henni úr skugga Eiffeltúrnins, rétt eins og Ross bjargar Rachel frá sömu örlögum í síðasta þætti Friends. Jafnvel hinir eiturbeittu Simpsons, sem gagnrýnt hafa bandarískt samfélag öðrum framfar, fara fljótt yfir strikið þegar komið er til Frakklands. Bart er þar haldið sem vinnubræð á vínbúi meðan fátækir heimamenn skipta farangri hans á milli sín. Einnig bera Simpsons-þættirnir ábyrgðina á frasanum „cheese eating surrender monkeys“, úr munni hins skoska garðyrkjumanns Wille, en frasinn hefur orðið vinsæll meðal hægrimanna í BNA sem lýsing á Frökkum.

## Góði Íslendingurinn

Einn af fáum viðkunnanlegum útflendingum í bandarískum bíómyndum undanfarin ár er hinn íslenski Óli í kvikmyndinni Hostel (2005), en hann er samt fjötlega afhausaður.

Hostel sýnir martraðarkennda sýn af Evrópu, byggða á nútímaþjóðsögu sem á reyndar rætur að rekja til Asíu. Bandaríkjamennirnir eru tældir af Svetlönu og Natalíu til að vera notaðir sem viðfangsefni í pyntingarklúbbi. Svo virðist sem allir í Slóvakíu séu meðsekir, en Kananum tekst þó að bjarga japanskri stúlku úr klóm Evrópumanna. Myndin sýnir ef til vill óbeint viðhorf margra bandaríkjamanna til evrópskra kvenna. Strákarnir fara til Evrópu til að sofa hjá áður en þeir snúa aftur heim, klára nám og giftast heima-rektauðum hreinum meyjum.

## ýða?

Í kvikmyndinni Flyboys sem sýnd er í Sambíóunum kveður þó við annan tón. Þar vinna Bandaríkjamenn og Frakkar saman í mesta bróðerni, og hálfgerð sumarbúðastemning virðist ríkja í franska hernum. Í fyrstu eru Bretarnir með derring, en eru fljótir að sýna á sér betri hlíðar, og það eru jafnvel til góðir Þjóðverjar. Og bent er á að á þessum tíma er svörtu fólk mun betur tekið í Frakklandi en í Bandaríkjunum.

Spurning er hvort sá sáttatönn sem kemur fram í Flyboys sé það sem koma skal, eða hvort Hollywood haldi áfram stríði sínu gegn Evrópu, og hvaða áhrif það muni hafa á alþjóðastjórnmál. Þau viðhorf sem koma fram í kvikmyndum skipta miklu, þar sem þær endurspeglar skoðnir þjóðfélagsins jafnt sem móta þær.

# Sálin & Gospel

KOMIN Í VERSLANIR



## Geislaplata og mynddiskur í einum pakka

1. Ekkert breytir því
2. Getur verið?
3. Hjá þér
4. Þú trúir því
5. Sól um nótt
6. Lestin er að fara
7. Okkar nótt
8. Ekki nema von
9. Flæði
10. Á einu augabragði
11. Þú fullkomnar mig
12. Handrit lífsins
13. Upplifun
14. Svarið er já
15. Undir þínum áhrifum
16. Aldrei liðið betur

Aðeins á mynddisk: 17. Ekkert breytir því

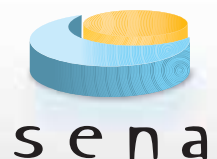
Aukaefni á mynddisk: Heimildarmynd og ljósmyndir



Útgáfutónleikar  
í Laugardalshöll  
30. desember.

Miðasala hefst 1. desember á [midi.is](http://midi.is)  
og í verslunum Skifunnar og BT úti á landi

Góða skemmtun! ▶

  
sena



1. SÆTI: ÆGIFÖGUR NORÐURLJÓS Umsögn dómnefndar: Leiftrandi norðurljósin eru ægífögur yfir ísnum á Jökulsárlóninu. Staðsetning ljósmyndarans gerir myndina að sigurmynd, sterkur forgrunnur og grænmálaður himinninn.

MYND/PORSTEINN ÁSGEIRSSON

# Norðurljósin vinsælust

Ljósmyndasamkeppni Sigga storms og veðurstofu NFS féll svo sannarlega í góðan jarðveg hjá landsmönnum sem virðast hafa gríðarlega mikinn áhuga á ljósmyndun. Yfir 10.000 myndir bárust í keppnina en úrslitin voru gerð kunn í Íslandi í dag í gærkvöldi.

Siggi stormur var að sjálfsgöðu alveg himinlifandi yfir þátttökunni í veðurljósmyndakeppninni enda átti hann ekki von á svona geysilega mikilli þátttöku. „Það má segja að keppnin hafi algjörlega sprungið en þetta voru 10.840 myndir sem höfðu borist þegar við höttum að taka við fleir-

um. Við gerðum okkur enga grein fyrir því hversu gríðarlegur áhugi yrði fyrir þessu enda hefur aldrei verið ljósmyndasamkeppni af þessu tagi í íslensku sjónvarpi áður,“ segir Siggi hress í bragði en ákveðið var að hafa engin skilyrði á þátttöku þar sem verið var að reyna slíka keppni í fyrsta sinn.

„Ég hélt að það kæmu kannski hundrað eða tvö hundruð myndir og ætlaði þess vegna að keyra þetta hratt og vel í gegn í sumar en þegar fjöldinn var orðinn svona mikill gat ég ekki sýnt nema brot af myndunum, eða fimm hundruð. Eftir standa yfir 10.000 myndir óbirtar og ýmsar hugmyndir eru uppi um hvað við getum gert við þær,“ segir Siggi og bætir því við að hann hafi nú ekki

öfundað dómnefndina af hlutverki sínu. „Dómnefndin var skipuð Sigmundi Erni Rúnarssyni, sem var formaður, Gunnari V. Andréssyni ljósmyndara, sem var faglegur ráðgjafi, og Ýr Róbertsdóttur á markaðsdeild 365.“

Siggi segir þennan gríðarlega áhuga landsmanna á ljósmyndun hvetja fréttastofuna til þess að halda áfram og gera fleira í þessum dúr. „Ég vil þakka þátttakendum gríðarlega vel fyrir en þarna er fólk í landinu að búa til sjónvarpsefni fyrir fólk í landinu og móta veðurfréttatímana,“ segir Siggi sem hefur ýmislegt á þrjónunum varðandi framhald á þessum vettvangi.

sigridurh@frettabladid.is



3. SÆTI: FANGAR KRAFTINN Umsögn dómnefndar: Ólgandi hafið er ljósmyndaranum eilíf áskorun. Tekist hefur að fanga kraftinn í þessari mynd sem er tær og tignarleg frásögn úr fjörunni.

MYND/OLGEIR „BOGGER“ ANDRÉSSON



2. SÆTI: FISKUR OG HÍBÝLI Umsögn dómnefndar: Uppbygging myndarinnar er athyglisverð. Fiskur og hafnarmannvirki í forgrunni og híbýli manna á sjávarkambinum. Myndin geymir stemningu sem margir þekkja frá sjávarsíðu þessa lands, bütungurinn á sínum stað.

MYND/RÚNAR KRISTINSSON



4. SÆTI: NORÐURLJÓS YFIR VÍK Norðurljósin skarta hér sínu fegursta yfir Vík í Mýrdal.

MYND/JÓNAS ERLÉNDRSSON

# Íslenskir tónlistardagar

Afnemum virðisaukaskatt af öllu skemmtiefni, þ.e. tónlist, DVD og tölvuleikjum. Tónlistarmenn flytja lög og árita geisladiska sína.

# TAX FREE

## SKEMMTIEFNI



Á mótí sól árita og spila í dag: Akureyri kl. 14:00

TAX FREE  
1.839<sub>kr</sub>



Bubbi áritar og spilar í dag: Smáralind kl. 14:00 Kringlunni kl. 16:00

TAX FREE  
1.999<sub>kr</sub>



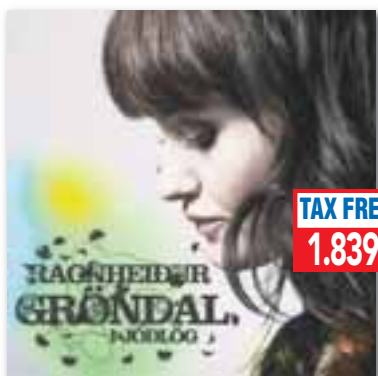
Bardukha spila og árita í dag: Smáralind kl. 12:00

TAX FREE  
1.839<sub>kr</sub>



Hera Björk áritar í dag: Skeifunni kl. 14:00

TAX FREE  
1.839<sub>kr</sub>



Ragnheiður Gröndal - Þjóðlög

TAX FREE  
1.839<sub>kr</sub>



Helgi Rafn áritar í dag: Skeifunni kl. 16:00

TAX FREE  
1.839<sub>kr</sub>



Nylon árita og spila í dag: Kringlunni kl. 14:00 Smáralind kl. 16:00

TAX FREE  
1.839<sub>kr</sub>

Gildir til 30. nóvember eða á meðan birgðir endast.

Að sjálfsgöðu fær ríkissjóður fullan virðisaukaskatt af þessari sölu. Verðlækkunin er alfarið á kostnað Hagkaupa.

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla

# Förðun og tíska eru ástríða

**Sóley Ástudóttir** hefur rekið förðunarskólann Emm School of Make Up í tæp tvö ár og undirbýr nú opnun slíks skóla í Stokkhólmi ásamt sænskri vinkonu sinni. Sóley sagði *Sigríði Hjálmarsdóttur* frá útrásinni til Svíþjóðar.

**S**óley hefur starfað við förðun allt frá því að hún lauk námi við einn besta förðunarskóla Skandinavíu í Stokkhólmi árið 1998. „Ég fór að vinna á fullu viku eftir útskriftina og talaði mig inn í ýmis verkefni. Þessi bransi er mjög harður og þess vegna varð ég að lofa sjálfa mig í bak og fyrir og sagði öllum að ég væri best í heimi,“ segir Sóley og hlær. „Kjafsturinn skilaði mér stórum verkefnum og ég vann mikið með tónlistarfólki við myndbönd og plötuumslög en ég hef farðað fyrir að minnsta kosti fimmtán tónlistarmyndbönd sem sýnd hafa verið á MTV.“

Sóley segist hafa unnið alveg rosalega mikið í Svíþjóð en auk þess starfaði hún í Ósló, London, New York og Los Angeles áður en hún kom heim til að vinna verkefni. „Þetta átti bara að vera stutt stopp hér heima en ég festist hér og nú eru liðin sex ár. Ég hef samt farið mjög mikið til Svíþjóðar bæði til að vinna verkefni og að heimsækja fjölskyldu og vini.“

## Réðu landslið förðunarfræðinga

„Ég fór í brúðkaup vinkonu minnar í Stokkhólmi á síðasta ári og hitti þar bestu vinkonu mína úr förðunarskólanum, Jenny Lindholm. Við höfðum verið í einhverju tölvupóstsambandi síðan í skólanum en ákváðum að við yrðum að fara að hittast meira,“ segir Sóley en úr varð að Jenny kæmi sem gestakennari í Emm og hefur komið nokkrum sinnum síðan. „Hún vinnur hjá sænska sjónvarpinu og er stórt nafn í förðunarbransanum í Svíþjóð.“

Jenny heillaðist af Emm School of Make Up. Fannst hann mjög skapandi og kennsluáferðirnar óhefðbundnar miðað við í Svíþjóð. „Það eru tíu förðunarskólar í



UMVAFIN AB-MJÓLK Sóley sá um förðun og útlit Miu fyrir þessa mynd en hún er einmitt sérlega hrifin af fantasíuförðun.

MYND/GÚNDI



STOFNAR SKÓLA Í SVÍÞJÓÐ Sóley Ástudóttir ræðst ekki á garðinn þar sem hann er lægstur og er nú að stofna förðunarskóla í Stokkhólmi ásamt sænskri vinkonu sinni.

FRÉTTABLAÐIÐ/ROSA

Stokkhólmi en okkur fannst vanta einn í viðbót,“ segir Sóley en Jenny kemur til með að halda utan um skólann í Stokkhólmi enda hefur Sóley í nógu að snúast hér heima. „Ég mun fara þangað sem gestakennari annað slagid og verð prófdómari í lok námskeiðanna.“

Sóley og Jenny hafa ráðið til sín nokkra af þekktustu og bestu förðunarfræðinga Svíþjóðar til kennslu við skólann og meðal annars kennarann sem kenndi Sóleyju á sínum tíma. „Hún hefur tuttugu ára reynslu og er hrikalega góð. Mér finnst það rosalega gaman að kennarinn sem hjálpaði mér að verða sú sem ég er í dag sé að fara að kenna í skólanum mínum. Annars má eiginlega segja að við séum komnar með landslið förðunarfræðinga til okkar.“

## Rosalegt orkuflæði

Fyrirkomulagið á skólanum í Svíþjóð er með svipuðu sniði hér með ákveðnum áherslubreytingum til að samræmast því sem gerist úti. „Aðalmunurinn er sá að það verða inntökupróf í grunnnámskeiðin úti. Hér geta allir komist að án þess að kunna neitt. Það er hins vegar svo mikið af fólki sem vill læra þarna úti að við veljum tíu bestu úr því og ætlum okkur að

vera með besta bekkinn hverju sinni. Þannig að við setjum rosalega háan gæðastuðul,“ segir Sóley og heldur áfram: „Auðvitað gætum við alveg gert þetta þannig að allir séu velkomnir og verið með fullt af námskeiðum í gangi í einu til að reyna að græða sem mesta peninga en þá glötum við hugsjóninni og ástríðunni sem við höfum. Þetta er okkar líf, að farða og lifa og hrærast í þessum tískuheimi.“

Umsækjendur verða valdir út frá viðtölum þar sem kannað verður hversu mikinn áhuga þeir hafa á förðun og tísku. „Við viljum hafa tíu nemendur hverju sinni sem hafa brennandi áhuga og ástríðu fyrir förðun og tísku og hafa eitt-hvert vit á því hvað verið er að tala um. Kennslan og sköpunin verður þannig miklu skemmtilegri. Það verður alveg rosalegt orkuflæði,“ segir Sóley og bætir því við að þær vinkonurnar fái mikið hrós frá þeim sem þekkja til þeirra í Svíþjóð. „Þeim finnst við ótrúlega sérstakar, öðruvísi og skapandi enda eru Svíarnir almennt miklu stífari því þar er allt klippt og skorið. Við erum eiginlega að gera allt öfugt við það sem tíðkast þar,“ segir Sóley og hlær.

sigridurh@frettabladid.is



RÓMANTISKT Hönnuðurinn Mark Cheung var með tibetskt þema í sýningu sinni og hér er fyrirsetan í fallegum fatnaði í fjöluþláum lit.

# „Made in China“

**K**ína hefur ekki verið þekkt sem mikið tiskuland nema þá að flest hátiskumerki framleiða fatnað sinn þar enda „made in China“ algeng merking á þvottamiðum fata.

Þessa dagana stendur hins

vegar yfir tiskuvika í Kína, nánar tiltekið í Peking, og eru Kínverjar að sýna það og sanna að þeir eru engir eftirbátar vestrænna þjóða á þessu sviði. Hér kemur brot af því besta sem boðið var upp á í tiskuvikunni.



GLÆSILEGT Mikið var lagt í höfuðskraut og listræna förðun á tiskuvikunni.



FRAMTÍÐIN Rússneska merkið Romina sýndi mikla framtíðarsýn með skemmtilegum sniðum og glansandi efnum.



BRÚÐARKJÓLL Tsai Meiyue sýndi það nýjasta í brúðarkjólalátiskunni sem er örlítið öðruvísi en gengur og gerist.



GRÍMA Ekki væri amalegt ef svona fallegar grímur kæmu í stað brúðarslórsins í brúðkaupum hér á landi.

# DUNDUR **MAX** TILBOÚ



**1.599 kr.**

almennt verð ~~2.499~~

Þeir félagar Stebbi og Eyfi munu árita plötuna sína og taka nokkur lög kl. 14:00 í dag

**129.999 kr.**

- Acer TM4233WLM12**
- Core2Duo T5500 örgjörvi,
  - 1Gb minni vinnsluminni
  - 120Gb har ur diskur
  - 15,4" brei tjalddsskjár
  - XP Pro st rikerfi
  - Þrá laust Net
  - Innbygg myndavél

**20stk**



almennt verð ~~159.999~~

**144.999 kr.**

- Panasonic TX32LX60**
- 32" HD Ready LCD sjónvarp
  - Upplausn: 1366x768
  - Skerpa 1200:1
  - Progressive Scan
  - 20w Nicam stereó hljó kerfi
  - 2 HDMI tengi, 2 Scart tengi, RGB, S-VHS

**10stk**



almennt verð ~~159.999~~



**4.999 kr.**

Leikur með myndavél.  
Eye Toy - Play Sports  
Playstation 2 leikur

almennt verð ~~5.999~~



**100stk**

**1.999 kr.**

- Remington HC600**
- Hárlippur
  - Títaníum blö
  - 6 kambar (3-25mm)
  - 40 mínútna hle sla
  - Taska fylgir

almennt verð ~~3.999~~

**36.999 kr.**

- Canon IXUS60**
- Stafræn myndavél með 2.5" skjá
  - 6.0 Megapixel myndflaga
  - 3x a dráttur á linsu - 4.0x stafrænn
  - DIGIC II og ISð PS
  - 16 tókustillingar og My Colors
  - 30 rammur á sek. í kvikmyndatöku
  - USB 2.0 tenging



almennt verð ~~44.999~~

**50stk**

**1.599 kr.**



almennt verð ~~2.499~~

J laplata  
Bagglúts

**1.829 kr.**



almennt verð ~~2.199~~

Á móti sól í 10 ár  
18 laga plata með öllum  
vinsælustu lögum sveitarinnar

**2.499 kr.**



almennt verð ~~3.499~~

Björgvinn Halld rsson  
og sínfo

**1.899 kr.**



almennt verð ~~2.499~~

Þetta er ekkert mál  
Heimildarmynd um  
Jón Pál Sigmarsson

OPNUNARTÍMI  
Mánudaga til föstudaga kl. 11-19.  
Laugardaga kl. 11-18 og Sunnudaga kl. 12-18.

**Við erum beint  
á móti IKEA**

**MAX**  
RAFTÆKI

MAX / Kaupþúni 1 / 210 Garðabæ / Sími 412 2200

Síminn

515 6100 | SYN.IS | SKÍFAN | OG VODAFONE

# KF NÖRD

FIMMTUDAGA KL. 21:15

Endursýnt á mán. kl. 22:30 og fös. kl. 21:15

**SYN**  
besta sætið



## STUÐ MILLI STRÍÐA 323. dagur ársins

J HANNA SVEINSD TTIR VAR VIÐ SKÁL Í SKAFLI



Um síðustu helgi labbaði ég heim af barnum í pinnahælum og nokkuð við skál. Myndi það ekki þykja í frásögu færandi nema einmitt á þeirri stundu hrundi gríðarlegt magn af snjó af himnum ofan sem gerði heimförina ögn torveldari. Á einum pinnahæl og öðrum brotnum, barðist ég gegnum kafaldsbyl og snjóskafla sem einstaka sinnum náðu að buga mig, steypist ég þá í hlydýpi hvítrar fannar þar sem ég lá svo flissandi sökum fyrrnefndrar skálar. Ég reis þó borubrött á fætur úr skóflunum, skoppaði upp eins og Marilyn

Monroe úr afmælisköku, til þess eins að renna aftur á bossann.

Þegar ég loks náði inn um úti-dyráhrúðina heima var ég hvít upp yfir haus, veðurbarin og rennblaut. Hællinn lafði undan skónum, nefið hefur sjaldan verið rauðara og ég sjaldan gláðari.

Daginn eftir vaknaði ég snemma og rölti með nágretta minum að loknum snjómokstri í átt að kaffihúsi til að sækja tíu dropa af kaffi með flóðri mjólk. Á leiðinni að kaffinu ýttum við nokkrum bílum sem spóluðu með látum í snjónum og sögðum nágrönnum okkar um leið brandara um sumardekk og skóflur. Allir voru úti að skafa eða moka og partígestir frá kvöldinu áður

stóðu hugsandi í blaserjökkum, klóruðu sér í höfðinu og veltu fyrir sér hvernig koma ætti bíl út úr metrahárrí snjókúlu. Einstaka gleðitryllt barnsöskur heyrðist úr skafli og snjóboltar fóru að taka á sig mynd snjókarla og -kerlinga.

Ég veit að enn eru 37 dagar eftir af árinu en ætla samt að leyfa mér að fullyrða að þessi dagur, sá 323. í röðinni, var sá allra besti sem ég hef upplifað þetta árið. Svo fann ég líka jólaskapið mitt þessa nótt þar sem ég lá í hrúgu í snjóskafla með snjó í eyrum og nösnum og maskara niður á kinnar. Því segi ég ekki annað en meiri snjó, meiri snjó, meiri snjó.

Góða helgi allir, vona hún verði hvít.

## myndasögur

### Pondus

Eftir Frode Øverli



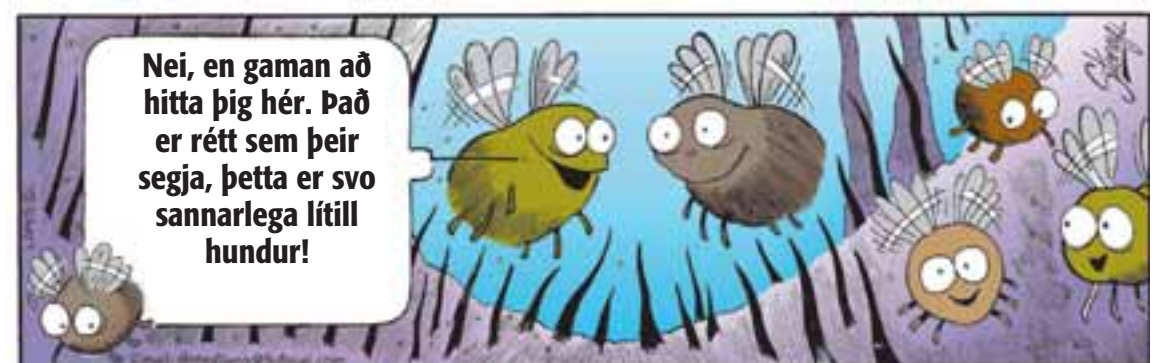
### Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



### Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



### Kjölturakkar

Eftir Patrick McDonnell



### Barnalán

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman







# NÝJAR FERILSPLÖTUR



**Jamiroquai**  
High Times - Singles 1992-2006

**Diskur:**

1. When You Gonna Learn
2. Too Young To Die
3. Blow Your Mind
4. Emergency On Planet Earth
5. Space Cowboy
6. Virtual Insanity
7. Cosmic Girl
8. Alright
9. High Times
10. Deeper Underground
11. Canned Heat
12. Little L
13. Love Foolosophy
14. Corner Of The Earth
15. Feels Just Like It Should
16. Seven Days In Sunny June
17. Don't Give Hate A Chance
18. Runaway
19. Radio

DVD: Öll myndböndin



**U2**  
18 Singles

**Diskur 1:**

1. Beautiful Day
2. I Still Haven't Found What I'm Looking For
3. Pride (In The Name Of Love)
4. With Or Without You
5. Vertigo
6. New Year's Day
7. Mysterious Ways
8. Stuck In A Moment You Can't Get Out Of
9. Where The Streets Have No Name
10. Sweetest Thing
11. Sunday Bloody Sunday
12. One
13. Desire
14. Walk On
15. Elevation
16. Sometimes You Can't Make It On Your Own
17. The Saints Are Coming (ásamt Green Day)
18. Window In The Skies

**Diskur 2:**

DVD: tónleikar í Milánó 2005

DVD: Öll myndböndin



**Depeche Mode**  
The Best Of - Vol.1

**Diskur 1:**

1. Personal Jesus
2. Just Can't Get Enough
3. Everything Counts
4. Enjoy The Silence
5. Shake The Disease
6. See You
7. It's No Good
8. Strangelove
9. Su er Well
10. Dream On
11. People Are People
12. Martyr
13. Walking In My Shoes
14. I Feel You
15. Precious
16. Master And Servant
17. New Life
18. Never Let Me Down Again

**Diskur 2:**

DVD: Öll myndböndin að ofan ásamt:  
Stripped  
Question Of Time  
Behind The Wheel  
In Your Room  
Barrel Of A Gun  
Only When I Lose Myself  
I Feel Loved  
Short Film



**Oasis**  
Stop The Clocks

**Diskur: 1**

1. Rock n Roll Star
2. Some Might Say
3. Talk Tonight
4. Lyla
5. The Importance of Being Idle
6. Wonderwall
7. Slide Away
8. Cigarettes & Alcohol
9. The Masterplan

**Diskur: 2**

1. Live Forever
2. Acquiesce
3. Supersonic
4. Half The World Away
5. Go Let It Out
6. Songbird
7. Morning Glory
8. Champagne Supernova
9. Don't Look Back In Anger

**DVD**

1. 40 minute Noel and Liam Electronic Press Kit
2. Champagne Supernova - live at Knebworth
3. Fade Away - live at Knebworth
4. Lord Don't Slow Me Down film trailer
5. Gallery section



**ABBA**  
Number Ones

**Diskur 1:**

1. Gimme! Gimme! Gimme! (A Man After Midnight)
2. Mamma Mia - Album Version
3. Dancing Queen
4. Super Trouper
5. S.O.S. - Album Version
6. Summer Night City - Long Version
7. Money, Money, Money
8. The Winner Takes It All - Album Version
9. Chiquitita
10. One Of Us
11. Knowing Me, Knowing You
12. Voulez-Vous
13. Fernando
14. Waterloo - English Version
15. Ring Ring - English Version
16. The Name Of The Game
17. I Do, I Do, I Do, I Do, I Do
18. Take A Chance On Me
19. I Have A Dream

**Diskur 2:**

1. When I Kissed The Teacher
2. Hole In Your Soul
3. Dance (While The Music Still Goes On)
4. Me And I
5. The King Has Lost His Crown
6. Rock Me
7. Tiger
8. I Wonder (Departure)
9. Another Town, Another Train
10. Our Last Summer
11. Kisses Of Fire
12. Slipping Through My Fingers

DVD: Öll myndböndin



**George Michael**  
Twenty Five

**Diskur 2**

1. Careless Whisper
2. Last Christmas
3. A Different Corner
4. Father Figure
5. One More Try
6. Praying For Time
7. Heal The Pain (with Sir Paul McCartney)
8. Don't Let The Sun Go Down On Me (with Sir Elton John)
9. Jesus To A Child
10. Older
11. Round Here
12. You Have Been Loved
13. John and Elvis Are Dead
14. This Is Not Real Love (with Mutya)

**Diskur 3**

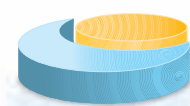
1. Understand
2. Precious box
3. Roxanne
4. Fantasy
5. Cars and Trains
6. Patience
7. You Know that I Want To
8. My Mother Had a Brother
9. If You Were There
10. Safe
11. American Angel
12. My Baby Just Cares For Me
13. Brother Can You Spare Me A Dime? (performed at Pavarotti & Friends)
14. Please Send Me Someone (Anselmo's Song)
15. Through

Tvöfaldur DVD: öll myndböndin

**Diskur 1**

1. Everything She Wants
2. Wake Me Up Before You Go-Go
3. Freedom
4. Faith
5. Too Funky
6. Fastlove
7. Freedom '90
8. Spinning the Wheel
9. Outside
10. As (with Mary J. Blige)
11. Freeek!
12. Shoot The Dog
13. Amazing
14. Flawless (Radio Edition)
15. An Easier Air

góða skemmtun! ▶



sena

**Kl. 14**

Gústav Geir Bollason opnar sýningu í *Populus tremula* í Listagili á Akureyri. Sýningin er aðeins opin þessa einu helgi og þá milli 14 og 17 á sunnudag. Hún ber yfirskriftina „Hræ og formælingar“.

# menning

menning@frettabladid.is

## Barnalist í Gerðubergi

Sýningin Brot af því besta verður opnuð í Menningar- miðstöðinni Gerðubergi í dag kl. 15. Á sýningunni má sjá úrval verka sem unnin voru í listsmiðjunum Gagn og gaman sem starfræktar voru sumurin 1988-2004.

Í safninu eru um þúsund lista- verk eftir börn. Val á myndverkum í safnið hefur verið í höndum starfandi myndlistarmanna og stjórnast af uppbyggingu, formi og lítanotkun í verkunum og því hvergi slegið af listrænum kröfum. Búið er að skrá, flokka og ljósmynda safnið og setja upp í gagnagrunn. Ekki er vítað til þess að sambærilegt safn sé til á landinu og óvíða



á Norðurlöndum og safnið því sjóður að sækja í fyrir fræðimenn, uppeldisfræðinga, list- og sagnfræðinga, fagurkera og unnendur lista og menningar nú og um ókomna tíð.

Fyrirtæki og stofnanir geta fengið leigð verk úr safninu til lengri eða skemmri tíma en aðstoðað er við val á myndverkum, stærð sýningar og þema.

Einnig er unnið að því að setja inn myndir úr safninu á heimasíðuna [www.gerduberg.is](http://www.gerduberg.is).

**LITRÍK LISTSKÖPUN** Hugmynda- auðgi ungs listafólks fær notið sín á sýningunni „Brot af því besta“ í Gerðubergi.

### > Ekki missa af...

...sýningu **Hallsteins Sigurssonar** í **Listasafni Sigurjóns** í Laugarnesi sem lýkur um helgina.

...jólásöngleiknum **Réttu leiðinni** í **Borgarleikhúsinu**. Hæfileikaríkir krakkar koma öllum í jólaskap.

...ljósmyndasýningu **Spessa** í **Hafnarborg**. Sýningin ber yfirskriftina **Locations** en von er á samnefndri bók frá listamanninum.

## Fjörug lög úr söngleikjum

Krakkarnir í Söngskólanum í Reykjavík eru með tvö verk á nemendasýningum sínum ár hvert: Nú er komið að þeirri fyrri sem er á létum nótum og þau kalla Show-business.

Sýningarnar verða í húsi Söngskólans í gömlu Osta- og smjörölunni við Snorrabraut en samkomusalinn þar kalla þau í skólanum Snorrabúð. Verður dagskráin frumflutt á laugardag kl. 17 og endurtekin á sunnudeginum kl. 17 og 20.

Sýningin er unnin undir stjórn Sibylle Köll og Alexanders Ashworth, sem jafnframt leikur á píanóið, og byggir á söng/dans/leikatriðum úr þekktum Broadway-söngleikjum: Showboat eftir Kern, Oklahoma og South Pacific eftir þá Rogers og Hammerstein, West Side Story eftir Bernstein og Sondheim, og loks Cabaret eftir Kander og Ebb. Það eru átján nemendur sem koma fram í þessari dagskrá Nem-



HÓPURNIN VIÐ ÆFINGAR Í VIKUNNI.

endaóperunnar úr framhalds- og háskóladeild Söngskólans;

Andri Björn Röbertsson, Aron Axel Cortes, Ásdís Björg Gestsdóttir, Guðný Birna Ármannsdóttir, Haraldur Sveinn Eyjólfsson, Hildigunnur Einarsdóttir, Hildur Evlalía Unnarsdóttir, Hrunn Ósk

Árnadóttir, Hulda Gísladóttir, Hulda Jónsdóttir, Katrín Louise Hamilton, Linda María Nielsen, María Vigdís Kjartansdóttir, Oddur Arnþór Jónsson, Pétur Oddbergur Heimisson, Sigurður Þengilsson, Steinvör Ágústsdóttir og Vala Sigríður Guðmundsdóttir Yates. - pbb

## Sveinn ver doktorinn í dag

Í dag kl. 13 ver Sveinn Einarsson doktorsritgerð sína, A People's Theatre Comes of Age. A Study of the Icelandic Theatre 1860-1920 í Háttóarsal Háskólans. Andmælingendur eru dr. Sveinn Yngvi Egilsson og dr. Trausti Ólafsson. Segir í fréttatilkynningu frá Háskóla Íslands: „Meginkenning Sveins í þessari ritgerð er sú, að íslenskt leikhúsi hafi komist miklu fyrir til listræns þroska atvinnumenskunnar en almennt hefur verið talið. Hann skoðar hugtök eins og áhugaleiklist og atvinnuleiklist og kannar hvaða merkingu sviðu hugtök á öðrum tungumálum fela í sér. Í kjölfar þess setur hann upp nokkur viðmiðunarmörk, sem sýna að íslenskt leiklist varð ekki að atvinnuleikhúsi á einni nóttu, þegar leikarar og aðrir leikhús- menn fluttu inn í Þjóðleikhúsið árið 1950 og byrjuðu að sýna þar.“

Sveinn Einarsson er fæddur í Reykjavík 18. september 1934. Hann lauk stúdentsprófi frá MR 1954 og fil.cand í almennum bókmenntum, heimspeki og leiklistarsögu frá Stokkhólmsháskóla 1958. Hann stundaði framhaldsnám í samanburðarbókmenntum og leikhúsfræðum við Sorbonneháskóla 1958-9 og 1961 og í leikhúsfræðum við Stokkhólmsháskóla 1961-63 og lauk þaðan fil.lic. gráðu 1964. Síðar dvaldi hann við nám í Oxford og Kaupmannahöfn. Sveinn var fyrsti leikhússtjóri Leikfélags Reykjavíkur 1963-72, Þjóðleikhússtjóri 1972-83, dagskrárstjóri innlendrar dagskrár í Sjóntvarpinu 1989-93 og menningarráðunautur í menntamálaráðuneytinu með hléum allt frá 1983. Hann var settur forstöðumaður Þjóðmenningarhúss 2002-2005. Sveinn hefur starfað sem leikstjóri og rithöfundur um áratuga skeið. Hann hefur einnig unnið við fjölmiðla, kennslu og skólastjórn. Hann hefur stjórnað um 90 leik- og óperusýningum á sviði og í sjónvarpi, innanlands og erlendis, og



SVEINN EINARSSON Ver doktorsritgerð sína í dag kl. 13.

verið stjórnandi leikflokksins Bandamenn frá 1992. Sveinn á að baki langan rithöfundaférl, hefur skrifað mikið um íslenska leikhús- sögu og leiklist, er höfundur leikrita, sjónvarpskvikmynda, útvarpsleikrita og leikgerða og hefur ritað fjölda greina um leiklist og menningarmál í tímarit og blöð. Sveinn hefur hlotið fjölda viðurkenninga fyrir störf sín. Á sviði leiklistarsögu er Sveinn brautryðjandi, hann hefur byggt á starfi Lárusar Sigurbjörnssonar, og hafa nokkrir yngri fræðingar á þessu sviði fylgt á eftir honum, en starf hans hefur þegar markað djúp spor í íslenska leiklistarsögu og mótað hana í veigamiklum atriðum. Með starfi hans hefur orðið til fræðagrundvöllur sem, allir yngri fræðimenn verða að taka tillit til. Kenning hans í vörninni í dag verður álita- og deilumál í þessari ungu fræðigrein um ókomna tíð.

Sveinn Einarsson er kvæntur Þóru Kristjánsdóttur listfræðingi á Þjóðminjasafni Íslands. Dóttir þeirra er dr. Ásta Kristjana, heimspekingur, háskólakennari við San Francisco State University. -pbb

# Jólaaljósín

í miðborginni

í dag kl. 15:30

15:30 Safnast saman á Hlemmi - lúðrasveitir, kórar, harmonikuleikarar, hestakerra, gamall brunabíll og jólasveinar

15:45 Borgarstjóri Vilhjálmur Þ. Vilhjálmsson tendrar jólaaljósín í miðborginni

15:50 Gengið niður Laugaveg að Þjóðleikhúsinu

16:10 Stutt dagskrá á tröppum Þjóðleikhússins

m.a. brot úr leikriti Þjóðleikhússins

LEITIN AÐ JÓLUNUM



Próunarfélag miðborgarinnar

Velkomin í  
MIÐBORGGINA



Þúsund þjalir ehf. - umbóðsskrifstofa listamanna

Verslanir opnar til kl. 18:00

Landsbankinn

## Hinsegin Reykjavík

Veröld þeirra samkynhneigðu var í áratugi hulin í Reykjavík. Samkynhneigðir karlmenn voru úthrópaðir á götum og lesbír lifðu saman sem einhleypar konur en flíkuðu ekki stöðu sinni. Svo breyttist allt með framgöngu einstaklinga sem þorðu að viðurkenna kenndir sínar opinberlega.

Í dag býður Borgarbókasafnið upp á bókagöngu um miðborgina þar sem textar samkynhneigðra eru leiðarvísir. Gangan er skipulögð í samstarfi við Samtökin '78 og bæði textar og viðkomustaðir ættu að vera forvitnilegir en þetta er í annað sinn sem lagt er af stað í óvissuna með texta samkynhneigðra sem nesti. Lagt er af stað kl. 14 úr Grófinni, rétt utan við hina fornu miðju Reykjavíkur, hliðið gamla í húsinu sem nú hýsir Cafe Reykjavík, en þaðan er borg-



FELIX BERGSSON Les úr nokkrum textum samkynhneigðra.

in skipulögð í númerum húsa. Úlfhildur Dagsdóttir og Felix Bergsson leiða gönguna sem stendur í eina og hálf klukkustund og endar í samkomuhúsi Samtakanna en þar tekur Magga Stína á móti göngumönnum og syngur nokkur lög Megasar. Þátttaka er ókeypis og allir velkomnir.

# Hallarveisla Bó

Í dag kemur út úrval laga Björgvins Halldórssonar í flutningi hans og Sinfóníuhljómsveitar Íslands frá tónleikum í Laugardalshöll. Með í för eru Fóstbræður, landslið hljóðfæraleikara auk gestasöngvара. Inniheldur útgáfan bæði DVD mynddisk og geislaplötu.

Tónleikarnir í haust heppnuðust vel, hátt í 300 manns komu að framkvæmd tónleikanna á einn eða annan hátt. Hvergi var til sparað; það seldist upp á hverja tónleikana á færur öðrum og þegar upp var staðið höfðu 9.000 manns sótt þrenna tónleika á tveimur dögum. Miklu færri komust að en vildu, því pakkuppselt var á alla þrenna tónleikana og er hér um að

ræða aðsóknarmet sem verður væntanlega seint slegið. Nú verða þeir fáanlegir í veglegum pakka sem inniheldur bæði DVD-mynddisk og geislaplötu.

Á hljómdisknum er að finna Skýið, Ég skal syngja fyrir þig, Ég er ennþá þessi asni, Ég lifi í draumi, Tvær stjórnur Megasar, Í fjarlægð, Rósin, Ég bið að heilsa, Ég fann þig, svo nokkur þekkt lög hans séu nefnd. Alls eru tuttugu og eitt lag á disknum og einu betur á mynddisknum sem að auki geymir heimildarmynd um undirbúning þessa stórhljómleika og ljósmyndasafn og áhugaverðar baksviðs svipmyndir af upptökum tónleikanna.

- pbb



**BJÖRGVIN HALLDÓRSSON** Á tónleikum um í september.

# Uppátæki og upplestur

Forlagið Bjartur efnir til síðdegisupplestrarupptöku á nýja Te og kaffihúsinu í Eymundsson, Austurstræti kl. 16 í dag.

Jökull Valsson les upp úr spennusögunni, Skuldadagar, Sigurjón Magnússon les upp úr skáldsögunni Gaddavír og Steinar Bragi les upp úr spæjarasögunni Hið stórfenglega leyndarmál Heimsins. Ljóðskáldið Ingunn Snædal les upp úr ljóðabókinni Guðlausir menn, hugleiðingar um jökulvatn og ást og síðast en ekki síst verður framinn gjörningurinn Undir himninum í fjarveru höfundarins, Eiríks Guðmundssonar, en hann verður staddur á Ísafirði þegar skemmtun þessi fer fram í Austurstrætinu.

- khh



**JÖKULL VALSSON RITHÖFUNDUR** Les úr bók sinni Skuldadagar í dag.

## HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

N VEMBER

22 23 24 25 26 27 28

### Laugardagur

#### TÓNLEIKAR

- 15.30 **Helgi Valur** trúbadur leikur á **Aðventudögum Sólheima í Grímsnesi**. Hann mun leika frumsamið efni í bland við jólalög á kaffihúsinu á Sólheimum, **Kaffi krús**. Aðgangur er ókeypis og eru allir velkomnir.
- 18.00 Hljómsveitin **Sprengjuhöllin** heldur tónleika í versluninni **Liborius** við **Mýrargötu**. Sveitin leikur lærða popptónlist og er þekkt fyrir liflega sviðsframkomu.

#### OPNANIR

- 15.00 Sýningin **Brot af því besta** verður opnuð í **Menningarmiðstöðinni Gerðubergi**. Á sýningunni má sjá úrval verka sem unnin voru í listsmíðjunum **Gagn og gaman** sem starfræktar voru sumrin 1988-2004.
- 16.00 Rokkaramir **Steinunn Harðardóttir** og **Sindri Freyr Steinsson** opna myndlistarsýningu í **Gallerí Tukt** í Hinu húsinu. Myndlistarsýningin heitir **Flottar myndir** með rafmögnum ívafi og verður opin virka daga til 9. desember.

#### SKEMMTANIR

- 23.30 Hljómsveitin **Á móti sól** heldur útgáfutónleika í **Sjallanum** á Akureyri og fagnar breiðskífunni **Á móti sól í 10 ár**.

#### FYRIRLESTRAR

- 13.00 **Páll Pálsson** á **Aðalbóli** flytur fyrirlestur hjá **Nafnfræðifélaginu** og fjallar um örnefni sem tapast og skerðast þegar **Hálslón** myndast vegna **Kárahnjúkavirkjunar**. Erindi sitt flytur Páll í stofu 201 í **Odda**.

#### SÝNINGAR

- 12.00 **Gunnar S. Magnússon** og **Álfheiður lafsdóttir** opna sýningu í galleríinu **Art-Iceland.com** Skólavörðustíg 1a. Sýningin stendur yfir til 9. desember og er opin frá 12-16 á laugardögum og frá kl. 12-18 á virkum dögum.
- 14.00 **Gústav Geir Bollason** opnar sýningu í **Populus tremula** í Listagili á Akureyri. Sýningin er aðeins opin þessa einu helgi og þá milli 14 og 17 á sunnudag. Hún ber yfirskriftina **Hræ og formælingar**.
- 14.00 Sýningu **Hallsteins Sigurðssonar** í **Listasafni Sigurjóns, Hjól - plógur - vængir**, lýkur á morgun. Listasafnið er opið laugardaga og sunnudaga kl. 14-17.
- 14.00 Myndlistarmaðurinn **Gunnar S. Magnússon** opnar ljósmyndasýningu í **Galleríi Sævars Karls**. Sýningin stendur til 7. desember.
- 14.00 Listakonan **Hulda Vilhjálmisdóttir** verður með leiðsögn um sýningu sína, **Grasrót 2006**, í **Nýlistasafninu** við Laugaveg

#### BÆKUR

- 13.00 Upplestrardagskrá í **Bókasafni Hafnarfjarðar**. **Margrét Tryggvadóttir** og **Halldór Baldursson** kynna bók sína Sagan af undurfögru prinsessunni og hugrakka prinsinum hennar. **Ásthildur Bj. Snorradóttir** kynnir bókina Bina bálreiða og **Pórarinn Eldjárn** kynnir bókina Á dýrabaki. Leikskólabörn frá **Hvammi** syngja nokkur lög undir stjórn **Sóleyjar Stefánsdóttur**

120 <sup>1886</sup> / <sub>2006</sub>

# Maður, náttúra og mynd

Ingálvur av Reyni  
Sámal Joensen-Mikines  
Zacharias Heinesen

Í Landsbankanum, Austurstræti, í afgreiðslusal og á 2. hæð eru sýnd málverk eftir þrjá af helstu listamönnum færeysku þjóðarinnar. Um er að ræða skiptisýningu Landsbankans og Færeyjabanka í tilefni 120 ára afmælis þess fyrrnefnda og 100 ára afmælis þess síðarnefnda á þessu ári. Sýningin er öllum opin á afgreiðslutíma Aðalbankans í Austurstræti.

## Leiðsögn á morgun, sunnudag - síðustu sýningardagar

Á morgun, sunnudaginn 26. nóvember, mun Aðalsteinn Ingólfsson listfræðingur verða með leiðsögn um sýninguna. Húsið verður opnað kl. 14:30. Leiðsögnin hefst kl. 15:00 og stendur í um klukkustund. Vinsamlega athugið að nú fara síðustu sýningardagar í hönd. Sýningunni lýkur 30. nóvember.



**Landsbankinn**

Banki allra landsmanna í 120 ár

**Dans á Rósum**  
frá Vestmanneyjum  
í kvöld

Fjölbreyttur sérreittasedill og tilbodsmatsedill á leikfúskvöldum

Strengjaleikhúsið í samvinnu við íslensku óperuna

**SKUGGALEIKUR**  
Ný íslensk ópera eftir Karólínu Eiríksdóttur,  
Sjón og Messíönu Tómasdóttur

2. sýning 25. nóvember kl. 20  
3. sýning 2. desember kl. 20 - SÍÐASTA SÝNING  
MIÐAVERÐ KR. 2.500  
ATH! SÍÐUSTU SÝNINGAR

www.operais | opera@operais | Sími: 511 4200

Miðsalan er opin alla daga nema mánudaga kl. 14-18 og fram að sýningu sýningardaga.  
Símasala kl. 10-18 þriðjudaga - föstudaga. Miðasala á Netinu allan sólarhringinn.

**Þjóðleikhúsið fyrir alla!**

**STÓRA SVIÐIÐ KL. 20.00**

**Stórfengleg!**  
Í kvöld 25/11 nokkur sæti laus, sun. 26/11 nokkur sæti laus, fös. 1/12 nokkur sæti laus, lau. 2/12. **Síðustu sýningar fyrir jó!**  
Lau. 6/1, lau. 13/1, lau. 27/1.

**SITJI GUÐS ENGLAR**  
Fös. 29/12 kl. 20:00 örfá sæti laus, lau. 30/12 kl. 14:00 örfá sæti laus - sýn kl. 17:00 örfá sæti laus, lau. 6/1 kl. 14:00, sun. 7/1 kl. 14:00 örfá sæti laus - sýn kl. 20:00, lau. 13/1 kl. 14:00, sun. 14/1 kl. 14:00 örfá sæti laus, lau. 20/1 kl. 14:00, sun. 21/1 kl. 14:00

**PÉTUR GAUTUR**  
Fös. 8/12 örfá sæti laus, lau. 9/12 örfá sæti laus. **Allra síðustu sýningar!**

**SMÍÐAVERKSTÆÐIÐ KL. 20.00**

**PATREKUR 1,5**  
Sun. 26/11. **Síðasta sýning fyrir jó!**  
Lau. 6/1, lau. 13/1.  
**ATH! Miðaverð aðeins 1500 kr. fyrir nema gegn framvísun skólaskírteinis.**

**KÚLAN KL. 20:00**

**UMBREYTING Brúðsýning fyrir fullorðna!**  
Sun. 26/11 kl. 17:00, fös. 1/12 kl. 20:00.

**LEIKHÚSLOFTIÐ**

**LEITIN AÐ JÓLUNUM**  
Lau. 25/11 kl. 13:00 uppselt - sýn. kl. 15:00 uppselt, sun. 26/11 kl. 13:00 uppselt - sýn kl. 15:00 uppselt, lau. 2/12 kl. 13:00 uppselt - sýn kl. 14:30 örfá sæti laus - sýn kl. 16:00 uppselt, sun. 3/12 kl. 13:00 uppselt - sýn kl. 14:30 uppselt - sýn kl. 16:00 örfá sæti laus, lau. 9/12 kl. 13:00 uppselt - sýn kl. 16:00, lau. 16/12 kl. 13:00 - sýn. kl. 14:30, sun 17/12 kl. 13:00 örfá sæti laus - sýn. kl. 14:30.

MÍÐASALA Á NETINU ALLAN SÓLARHRINGINN - WWW.LEIKHUSID.IS  
AFGREIÐSLA ER OPIN FRÁ KL. 12:30-18:00 MÁN.-PRI. AÐRA DAGA KL. 12:30-20:00.  
MÍÐASÓLUSÍMI: 551 1200. SÍMAPANTANIR FRÁ KL. 10:00 VIRKA DAGA.

**„ÞÚ ERT MEIRA VIRÐI EN ÞÚSUND HNÍFAR.“**  
RONJA RÆNINGJADÓTTIR

**RONJA RÆNINGJADÓTTIR**  
Sun 26/11 kl. 14 UPPS. Sun 3/12 kl. 14  
Sun 10/12 kl. 14 Lau 30/12 kl. 14

**VILTU FINNA MILLJÓN?**  
Sun 26/11 kl. 20 Fös 1/12 kl. 20  
Fös 8/12 kl. 20

**FOOTLOOSE**  
Lau 2/12 kl. 20 Lau 9/12 kl. 20

**BRILLJANT SKILNAÐUR**  
Sun 3/12 kl. 20 Fös 8/12 kl. 20  
Fös 29/12 kl. 20 Lau 30/12 kl. 20

**BLÓÐBRÚÐKAUP**  
Nemendaleikhúsið sýnir Blóðbrúðkaup  
Í kvöld kl. 20 Sun 26/11 kl. 20  
Mið 29/11 kl. 20 Miðaverð 1.500

**FJÓLSKYLDUSÝNING ÍD**  
Í dag kl. 14 Síðasta sýning.  
Fritt fyrir 12 ára og yngri

**WATCH MY BACK**  
Kómískur spuni. Flutt á ensku.  
Sun 26/11 kl. 20.10 Miðaverð 1.000

**MOZART TÓNLEIKAR**  
Sun 26/11 kl. 15 Miðaverð 1.000  
Flytjendur eru nemendur úr  
tónlistardeild Listaháskóla Íslands.

Miðasala 568 8000  
www.borgarleikhusid.is

**MEIN KAMPF**  
Í kvöld kl. 20 Lau 2/12 kl. 20  
Lau 9/12 kl. 20 Síðustu sýningar

**AMADEUS**  
Í kvöld kl. 20 Sun 3/12 kl. 20  
Sun 10/12 kl. 20

**ÚTGÁFUTÓNLEIKAR STEBBA OG EYFA**  
Mið 29/11 kl. 20 og 22. Miðaverð 4.000

**JÓLALEIKRITIÐ RÉTTA LEIÐIN**  
Barna og unglíngaleikhúsið Borgarbörn  
Mán 27/11 kl. 9:30 UPPS Miðaverð 500  
Mán 27/11 kl. 13:00 UPPS Miðaverð 500  
Þri 28/11 kl. 9:30 UPPS Miðaverð 500  
Þri 28/11 kl. 13:00 Miðaverð 500  
Mið 29/11 kl. 9:30 UPPS Miðaverð 500  
Mið 29/11 kl. 13:00 UPPS Miðaverð 500  
Fim 30/11 kl. 9:30 UPPS Miðaverð 500  
Fim 30/11 kl. 13:00 UPPS Miðaverð 500  
Fös 1/12 kl. 9:30 UPPS Miðaverð 500  
Fös 1/12 kl. 13:00 Miðaverð 500  
Lau 9/12 kl. 13:00 UPPS Miðaverð 1.400  
Lau 9/12 kl. 15:00 Miðaverð 1.400

**BROT AF ÞVÍ BESTA**  
Fim 30/11 kl. 20 Fim 7/12 kl. 20  
Rithöfundar lesa úr nýjum bókum.  
Jóladjass og upplestur í forsal Borgar-  
leikhússins. Ókeypís aðgangur

**BORGARLEIKHÚSIÐ**

## Þóra gefur ekkert eftir



Yrsa Sigurðardóttir kynnti lögfræðinginn Þóru Guðmundsdóttur til leiks í glæpasögunni Þriðja táknið í fyrri. Þóru er ekki fysisjað saman, er hörkukona sem veður í málin af einurð og festu og breytir þá litlu hvort um er að ræða deilur við fyrrverandi eiginmann, lögfræðisprás um rétta hæð á póstlúgum eða lausn flókinna sakamála. Í Þriðja tákni leysti Þóra morðmál sem teygði anga sína langt aftur til fortíðar og í þessari annarri bók Yrsu um lögfræðinginn knýr fortíðin aftur dyra og vomir yfir Snæfellsnesinu þar sem Þóra reynir að fletta ofan af útsmognum morðingja.

**Draugagangur á Snæfellsnesi**  
Sagan hefst á andstyggilegum

**Vinkjallarinn.is**  
Vingerðarefni fyrir kröfuharða!

TILBOÐ Í NOVEMBER

ENSÍM ehf.  
Sulurhraun 2  
210 Garðabær

Sími: 564-4299

Lau. 25. nóv.  
Lau. 2. des.  
Sun. 3. des.

frá kl. 11-16 og  
2 tímum fyrir sýningar.  
Sími: 5629700  
idno.is og midi.is  
Sýningar kl. 20

**BEST Í HEIMI**

"Fólk ætlaði hreint vitlaust að verða úr hlátri."  
S.A. TMM

**Höll ævintýranna**  
Sunnudaginn 26. nóv. kl. 11.00 laus sæti

**Smiður jólasveinanna**  
Sunnudaginn 26. nóv. kl. 14.00

Miðvikudaginn 29. nóv. kl. 10.00 uppselt

Föstudaginn 1. des. kl. 10.00 og 14.00 uppselt

Miðasala s. 562 5060  
www.moguleikhusid.is



### BÆKUR

#### Sér grefur gröf

Yrsa Sigurðardóttir  
Veröld

★★★

Margslungin morðgáta þar sem, venju samkvæmt, fjöldi grunaðra er leiddur fram í fullangri sögu sem stendur þó vel fyrir sínu þegar öll kurl koma til grafar.

Það hefði að ósekju mátt þjappa samtímasögunni betur saman og gera lesturinn um leið ákafari og skemmtilegri.

#### Allt til alls

Sér grefur gröf býr þó yfir öllu sem góð morðgáta þarf að hafa, hrottalegum morðum, fjölskylduleyndarmálum, framhjáaldi og sífjaspellum auk þess sem tenging gamla glæpsins við draugasögur, afturgöngur og þjóðsagnaminni um útburði skapar drungalega hryllingstemningu sem Yrsa byggir markvisst upp og tekst ákaflega vel að dansa á mörkum hins ókennilega.

Yrsa stimplaði sig hressilega inn í glæpadeildina með Þriðja tákni og heldur dampi í Sér grefur gröf og með góðum og tilfinningaríkum endaspretti tekst henni að láta allt ganga upp. Dramatíkin er keyrð hressilega upp þegar fortíð og nútíð renna loks saman og hringurinn þrengist um morðingjann. Sagan ber því lengdina uppi þegar upp er staðið og öll kurl koma til grafar í sannfærandi sögulokum sem eru krydduð nettu melódráma sem gerir þetta allt saman skemmtilegra.

Þórarinn Þórarinnsson

**AUSTURBJAR**

Stúdentaléikhúsið kynntir leikrit byggt á "Stanford Prison Experiment!"

Leikstjóri: Björn Hlynur Haraldsson  
Höfundar: Stúdentaléikhúsið  
Leikverð: Víkingur Kristjánsson  
Aðstoðarleikstjóri: Víkingur Kristjánsson

Miðasala Austurbæjar opin 13-17  
sími 551-4700 midi.is

**„Þú ert enginn Johnny Depp!“**

Sýningar:  
25. nóv. kl. 20.00 / 29. nóv. kl. 20.00 / 30. nóv. kl. 20.00  
Miðaverð 1.500 - Skólafólk og hópar 1.000

Miðasala Austurbæjar opin 13 - 17 alla daga sími : 551 4700

# H svernd aftur í brennidepli

Torfusamtökin boða til fundar í Iðnó í dag um húsvernd í Reykjavík. Áratugir eru liðnir síðan samtökin voru virk og sáu til þess með baráttu sinni að götmynd Lækjargötu fékk að halda sér og húsin á Bernhöftstorfunni voru friðuð. Nú er blásið lífi í þessi grasrótarsamtök á ný og í forystu er mætt ný kynslóð: 101 brennur er yfirskrift fundarins.

„Vegna þess umsnúnings sem orðið hefur í skipulagsmálum gömlu Reykjavíkur munu Torfusamtökin efna til samfundar allra þeirra sem láta niðurrif og eyðileggingu bæjarins sig einhverju varða og leggja sögustaðnum Reykjavík liðsinni sitt í smáu sem stóru“ segir í herkvæðingu samtakanna. Dagskráin hefst óformlega klukkan tvö eftir hádegi í Iðnó við Tjörnina. Tónlist lifandi og niðursoðin, sögur, tölur og kvæði eru í boði en síðan taka borgarar til máls: Pétur Ármannsson, Kolfinna Baldvinsdóttir, Sverrir Tómasson, Þórunn Valdimarsdóttir og fleiri segja hug sinn. Tónlist er í höndum Andreu Jónsdóttur og Megasar og fleiri.



PÉTUR ÁRMANNSSON ARKITEKT Verndun er uppbygging – þetta eru ekki andstæður.



ÞÓRÐUR MAGNÚSSON TÓNSKÁLD Er í hópi nýrrar kynslóðar sem berst fyrir heildrænni stefnu í húsverndun.

## Stefnuleysi ríkir

Þórður Magnússon tónskáld er einn þeirra sem standa fyrir endurreisn Torfusamtakanna. Hann er nýfluttur í Þingholtin úr Hafnarfirði þar sem hann gerði upp gamalt hús fyrir sig og fjölskyldu sína. Þórður hefur verið óhræddur að láta skoðun sína í ljós á opinberum vettvangi. Hann segir stefnuleysi ríkja í húsvernd í Reykjavík. Í nágrenni hans í Þingholtunum eru mýmörg dæmi frá undanförunum tveimur áratugum þar sem ný hús hafa risið á lóðum þar sem eldri hús hafa grotnað niður með vilja húseigenda og vitund opinberra aðila.

Spottinn frá Skólavörðustíg að Spítalastíg hefur verið endurbyggður á fimm lóðum. Hatrómm deila var um suðurhorn Spítalastígs vestanmegin og austanmegin máttu íbúar fara upp í Hæstarétt til að stöðva nýbyggingu sem reis með byggingarmagn langt yfir leyfðum mörkum.

## Stríð íbúa við verktaka og skipulagsfulltrúa

Við Skólavörðustíg, Þórsögötu og Lindargötu hafa íbúar lent í stríði við borgaryfirvöld sem halda hlífiskildi yfir verktökum sem kaupa gömul lítil hús á þröngum lóðum og troða þar niður eins miklu byggingarmagn og mögulegt er. Deilur eru við Hverfisgötu. Þá er endurbygging Laugavegs stórmál sem enn sér ekki fyrir endann á.

Nýlega var mótmælt flutningi Gröndalshúss við Vesturgötu. Borgarminjavörður gat fært þau rök ein fyrir flutningnum að gert væri ráð fyrir að húsið færi í fjöru tíu ára gömlu aðalskipulagi sem hefur verið aflagt í öllum aðalatríðum, frá því snemma á sjöunda áratug síðustu aldar.

Þá hafa staðið mótmæli gegn hæð nýbygginga á Slippsvæðinu og nýlega varð að falla frá byggingarleyfi á lóð Alliance-hússins við Geirsgötu.

## Mörg slysin

Þórður segir: „Það eru hundruð dæmi um stórslysin í þessum efnunum. Stefnan er svo óskýr að deilur geta sprottið upp hvar sem er. Þingholtsstrætið á að vera alfriðuð gata vegna götumyndar sem er einstök. Samt er að rísa þar nýbygging upp á margar hæðir sem getur orðið fordæmisgefandi. Það er talað um að sátt hafi verið um Laugavegin. En það er ekki rétt. Hvernig getur verið sátt um að 75 prósent húsa við þá götu verði rifin. Eftir standa 25 prósent og sum þeirra húsa eru ekki þess virði. Þegar þau standa eftir og allir sjá hvað þau standa illa miðað við nýbyggingar eru líkur á að enginn setji sig á mót því að þau verði rifin líka.“ Hann segist engan hafa hitt sem sé sáttur við Laugaveg, en á sínum tíma hafi fagaðilum verið sagt að hreyfa ekki mótmælum.

Það varð einmitt raunin á Lind-



LAUGAVEGURINN Hvernig má komast að samkomulagi um að þessi gamla gata haldi sínum sjarma en byggð verði þar endurnýjuð? Geta borgaryfirvöld og skipulagsfulltrúi staðið gegn kröfum þeirra sem kaupa eldri hús háu verði með það að markmiði að reisa þar háhýsi? Verður Laugavegurinn samur þegar öll hús þar verða í yfirstærð í þessari þröngu byggð?

argötu. Þar risu ný háhýsi og nýjar blokkir. Við hlið þeirra voru húsin frá aldamótunum sem enn standa í Skuggahverfinu harla smávægileg, hvort sem þau voru byggð af tómt-húsmönnum eða auðugu fólki.

## Götumynd vernduð með niðurrifi

Hanna Birna Kristjánsdóttir sagði á miðvikudag á vef mbl.is að full sátt hafi verið um það deiliskipulag sem gildi um Laugavegin og unnið sé samkvæmt því. Þaðan hverfa 21 hús. Hanna segir þá arkitekta sem nú vinni að nýbyggingum við Laugaveg reyna að aðlaga sig að svip næsta nágrennis og mikilvægt sé að vernda götumyndina.

Pétur Ármannsson arkitekt lagði á sínum tíma til endurbyggingarlínu sem náði frá Grjótaþorpi upp í Laugardalsenda. Fáir eru honum fróðari um byggingarsögu Reykjavíkur. Hann lýsir ástandi í húsvernd svo: „Það er þegar til lengdar lætur óskynsamlegt að setja þessa uppbyggingarpressu á miðborgina. Svæðið ber ekki þetta byggingarmagn. Það á að láta það í friði og láta það njóta vafans. Þarna er blóminn af okkar menningarsögu og menn verða að leita á önnur svæði til að byggja háhýsi og glerhús.“

## Gróðavonin hættusöm

„Sérkenni þessa svæðis er mælikvarðinn, þarna er smá byggð en fjölbreytileg, samræmi er ekki mikið en það er sérkenni svæðisins. Það eru hlutar af bænum sem eru á góðu róli vegna þess að fólkið sem þar býr hugsar vel um húsin sín.“

Aðrir hlutar eru í verra standi vegna þess að húseigendur láta eignir sínar grotna niður í þeirri



Í HÚSI ALLIANCE við Geirsgötu hefur ný búð með hönnunarvörum búið sér skjól ásamt hópi listamanna. Til stendur að rífa húsið sem er einn fárra minnisvarða um stakstæði og saltfisksvinnslu í gamla Vesturbænum og reisa margra hæða blokk.



ÍBÚÐARHÚSIÐ VESTURGATA 16B (hús Benedikts Gröndal skálds).

vissu að brátt fái þeir að rífa þau og reisa ný hús. Það er gróðavonin sem gamla bænum stendur mest hættu af. Ef henni er létt af bæjarhlutanum má bjarga miklu en það er einungis gert með aðalskipulagsvinnu.“

Tillegg Péturs á fundinum í dag kallast Verndun er uppbygging, og sýnir hann dæmi þar um. „Það er þörf á endurvakningu um þessi mál,“ segir Þórður. Fundur Torfusamtakanna hefst kl. 14 í dag í Iðnó.

## Húsgagna

# LAGERSALA

## 50-90% AFSLÁTTUR!

Furniture – WAREHOUSE SALE – 50-90% reductions

Meble – WYPRZEDAŻ – obniżki 50-90%

เฟอร์นิเจอร์ - ราคาโรงงาน - ราคาลด 50 ถึง 90%

## ÁRMÚLA 23

Opið: Laugardag kl. 11-16 og sunnudag kl. 12-16.



HÚSGAGNAVERSLUN

## > Mælum með

...húfum og vettlingum. Nú þegar kuldaboli er farinn að láta harkalega á sér kræla er um að gera að bregða sér út í búð og kaupa sér nýja vettlinga og húfu. Ekki hika við að kaupa fallega skæra liti til að hressa upp á skammdegið.



# útlit

utlit@frettabladid.is



**SMEKKURINN AC BANANAS TATTO, LISTAMAÐUR, VERSLUNARSTJÓRI OG FATAHÖNNUÐUR**

## Blá fótboltatreya ljótasta flíkin

**Spáir ú mikið í tiskuna?** Já. Ef ég er ekki að vafra á netinu, fletta tiskublöðum á Súfistanum eða skoða fót þá er ég að hugsa um fót með Söru eða horfa á Fashion TV með Svölu. **Hvernig myndirðu lýsa stílnum ínum?** „Fly Fresh Oh Snap“. Gettóstíll 1981-2000. **Uppáhaldshönnuðir eða fatamerki:** Lemar&Dauley, The Hundreds, Cazal, Gucci, Jeremy Scott og Santino Rice. **Flottustu litirnir:** Fjólublár, pastellitir, neonlitir og gull. **Hverju ertu veikastur fyrir?** Strigaskóm. Ég er mjög veikur fyrir takmörkuðum útgáfum og gömlum körfuboltaskóm eins og Jordans, Barkleys og Ewings. **Hvaða flík keyptir ú ér síðast?**

Silkjakka með rosalegu hlébarða- og keðjumunstri sem ég fékk á eBay. **Kate Moss eða Paris Hilton:** Kate Moss. Ekki spurning. **Hvað ætlarðu að kaupa ér í veturinn?** Neonlitaðan Obermeyer-snjógalla. **Uppáhaldsverslun?** eBay og UNDFTD sem er í Los Angeles. **Hvað eyðir ú miklum peningum í fót á mánuði?** Það fer eftir ýmsu, hvað mig vantar og hvað mig langar í. **Hvaða flíkur gætir ú ekki verið án?** Hein Gericke leðurjakkanum sem ég keypti hjá Krumma uppi í Elvis. **Hverjar eru inar tiskufyrirmyndir?** A.L.I.E.N crew, Kanye, Fresh Prince of

Bel Air, Jim Jones og M.E.G.A. **Lýstu góðum verslunarleiðangri:** Flugmiði til L.A. og beint niður á götuna Melrose með vasana fulla af dollurum. **Ljótasta flík sem ú hefur keypt ér:** Blá ítölsk landsliðsfótboltatreya! Málið var að ég var í Milanó og var á leið inni Domo-kirkjuna þegar eftirlitið stoppar mig við hurðina og segir við mig að ég geti ekki farið inn á hlýraból með „öll þessi tattú“ sjáanleg. Þannig að ég fór á næsta túristabás og keypti ljótasta bolinn sem ég fann og fór svo með bæninir í kirkjunni og það Guð um að fyrirgefa mér fyrir að hafa keypt svona ljóta flík.



## MÓÐUR VIKUNNAR

Álfrún Pálsdóttir

## Börn okkar tíma

Tískan er skrytið fyrirbæri. Öll þessi second hand tíska og tímabilia-tíska gerir það að verkum að hugtakið frumlegur þekktist varla lengur. Á árum áður voru svona frumkvöðlar innan tískunnar á borð við Coco Chanel sem gerðu hluti sem heimurinn tók andköf yfir. Á sjötta áratugnum varð varla þverfótað fyrir konum í hinum típísku Chanel drögtum. Heimurinn stækkaði fer er viðeigandi orðatilteki enda eru hönnuðir og fatamerki í heiminum geysimörg núna og margt um að velja, en ekkert merki er búið að setja sitt mark á tiskusöguna upp á síðkastið.

Þegar litið er til baka þá einkennist hver áratugur af einhverju tiskueinkenni, en hvað nú? Hvað eiga börnin okkar og barnabörn eftir að hugsa um þegar tísku 21. aldarinnar ber á góma? Nú er ákveðin hringrás tískunnar í hámarki.

Fyrir tveimur árum var það tíska níunda áratugarins sem tröllreið öllu. Allir keyptu sér marglitaðar leggingsbuxur, víða boli með miklum munstrum og eyrnaskjól. Allir litu út eins og Madonna eða Cindy Lauper. '85-ballið í Menntaskólanum við Sund var ekki lengur ljótufataball heldur var fólk bara klætt í sitt fínasta púss sem fékkst í nærliggjandi tiskuvörverslunum.

Í fyrra voru sjötti og sjöundi áratugurinn teknir fyrir í tiskuheiminum. Annaðhvort voru kjólarnir stuttir og sniðlausir í anda tiskufyrirmyndarinnar Twiggy eða þröngir og hnésíðir með kvenlegu sniði og belti í mittið í anda Audrey Hepburn. Núna er tíundi áratugurinn að ryðja sér til rúms innan tískunnar með Dr. Martens skóm og sniðlausum kjólum í föllum litum.

Það er hægt að rekja allar tiskubólur aftur í tímamann, niðurmjórar gallabuxur, pelsar og mittistöskur eru öll börn síns tíma eða hvað eru þær núna? Hvaða tiskubólur eru börn okkar tíma?

Ég er að minnsta kosti staðráðin í að reyna að finna svör við þessum spurningum því ég vil ekki sýna afkomendum mínum ofan í fatakistuna með gömlum fötum sem ég klæddist sem ung og fá engin viðbrögð nema: „Já amma, þetta er alveg eins og .....“.



**KRAGI** Kragar eru það nýjasta á markaðnum í dag enda fjölnota fylgihlutir.



**HÁIR SOKKAR** Chloe sýndi mikið af háum sokkum í sýningu sinni.



**SOKKAR** Glimmer-sokkar sem lifga upp á tilveruna. Fást í Galleri Sautján.

## Fangandi fylgihlutir

Síðasta ár einkendist mikið af glingri og fylgihlutum. Allar búðir voru fullar af alls kyns hálsmenum, eyrnalokkum og armböndum og tiskan var því meira, því betra. Flestar stelpur þyngdust um nokkur kíló vegna tuga af hálsmenum og armböndum sem þær báru.

Nú er hins vegar öldin önnur og fylgihlutir voru ekki áberandi á tiskupöllum fyrir þetta árið. Tískan er að þróast í átt að tíunda áratugnum þegar hversdagsleikinn var allsráðandi og fylgihlutir ekki málið. Fylgihlutirnir eru samt ekki alveg gleymdir og grafnir og núna er málið að vera



með einn hlut, sem er þeim mun flottari og sker sig úr.

Kragar utan um hálsinn, stórt belti um mittið eða flott áberandi taska í stærri kantinum ganga vel upp. Hálsmen með skemmtilegum figúrum, sokkar í öðruvísi litum og munstrum eða hársþangir eru góðir og gildir fylgihlutir. Munið bara að minna er meira er slagorð tísku dagsins í dag.

alfrun@frettabladid.is

**ÁBERANDI** Þennan veturinn er málið að vera með einn áberandi fylgihlut og þetta höfuðskraut frá Alexander McQueen fer ekki varhluta af því.

**LITLU HLUTIRNIR GERA MIKIÐ**

**SNILLDARLAUSNIR FYRIR LÍTL RÝMI**

**VEGGFÓÐUR**

5 HEIMILI

LÍTL RÝMI FRÁ a-ö

**LJÓSMYNDARAR MED NÆMT AUGA**

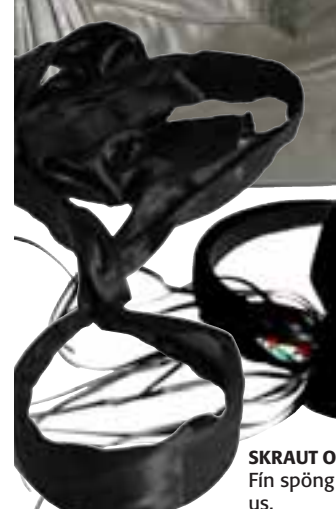
**NÝTT BLAÐ KOMIÐ ÚT!**

**SKIPULAG ER FALLEGT**

**TASKA** Flott taska frá Liborius sem meira að segja er hægt að nota sem tölutösku.



**GRÁTT LEDUR** Grá leður-taska með bananasiði frá Galleri Sautján.



**SKRAUT OG BORDAR** Fin spöng frá Liborius.

**HÁRSPÖNG** Öðruvísi hársþöng með silkibörða að neðan úr Skarhúsinu.



**SPENNA** Flottar nælur í stærri kantinum flikka upp á hvaða flík sem er.

**HJARTAHÁLSMEN** Silfurhálsmen frá Skarhúsinu.



**SPENNUR** Þessi stúlka bar fallega spennu í hárinu sem fylgihlut.

# Tískumógull Íslands

Í tilefni af velheppnuðum Sykurmola tónleikum fyrir viku fannst mér ástæða til að taka söngkonuna Björk Guðmundsdóttur fyrir í þessum pistli enda með eindæmum frumleg og flott í klæðaburði. Það má segja að hún sé tískumógull Íslands enda vekur hún athygli hvar sem hún fer um heiminn fyrir frumlegt fataval. Björk hefur átt fastan sess í tiskudálkum slúðurblaða úti um heim, bæði sem verst og best klædda stjarnan. Hver man ekki eftir svanakjólnum fræga eftir hönnuðinn Marjan Pejoski sem Björk klæddist á Óskarsverðlaunahátíðinni árið 2001. Það hefði engin nema Björk getað borið þann kjól vel.

Björk er von því að klæðast litaglöðum flíkum með skemmtilegu sniði. Þegar skoðaðar eru myndir af henni þá sést að hún er oft í rauðu, bleiku, hvítu og grænu. Meðal upphaldshönnuða Bjarkar eru Jeremy Scott, Marjan Pejoski og 3asfour. Hún er einnig þekkt fyrir að uppgötva óþekkt hönnuði og klæðast fatnaði frá þeim. Leyfum myndunum að tala sínu máli.

- áþ

**SKEMMTILEGT SNIÐ**  
Flottur rauður kjól með frumlegu sniði.



**SKIKKJA** Björk á sviði í Japan klædd í fallega munstraða skikkju. Glæsilegt augnakonfekt.



**LITADÝRÐ** Björk sómar sér vel á rauða dreglinum í silkikjól með asískum áhrifum.



**SPÚTNIKK** Búðin með notuðu fötin á Laugaveginum breytist í skómarkað fram til mánaðamóta þar sem allir geta gert góð kaup fyrir jólin.

## Fyrir skófíkla

Hvern vantar ekki fallega skó fyrir jólin eða bara ný stígvél þar sem hin gömlu gáfu sig í slabbi dagsins síðustu daga. Þessa dagana er verslunin Spútnikk með skómarkað í búð sinni á Laugaveginum. Verið er að rýmka til fyrir jólasendinguna sem væntanleg er í byrjun desember.

„Við erum bara að rýma til fyrir jólin og okkur langar að reyna að tæma skólagerinn okkar. Ákváðum að hafa smá verðhrun á öllum skóm og stígvélum. Hér er sko aragrúi af flottum skóm við allra hæfi,“ segir Þóra eigandi verslunarinnar Spútnikk.

Allir spariskór eru á 1.500 krónur, lág stígvél eru á 2.900 og há stígvél er á 3.900 og stendur markaðurinn til mánaðamóta. Þetta er ódýrara en gerist og gengur og því um að gera að allir skófíklar flykkist í Spútnikk til að sjá hvort ekki sé hægt að gera góð kaup fyrir jólin enda vilja fæstir fara í jólaköttinn. Það eru óskrifað lög að allar stúlkur elska skó og því ofangreind frétt gleðiefni fyrir konur, ungar sem aldnar.

**HÁ STÍGVÉL**  
Það ættu allir að geta fundið eitthvað við hæfi og öll há stígvél eru á 3.900 krónur.



**JÓLASKÓR**  
Allir hælaskór verða á 1.500 krónur.



**VISA Lán**  
- HAGSTÆÐAR AFBÖGANIR

## Dreifðu staðgreiðslunni

VISA Lán er hagstæð leið til greiðsludreifingar við kaup á vörum eða þjónustu.

- + Staðgreiðsluverð
- + Lægri vextir
- + Lægri kostnaður
- + Til allt að 36 mánaða
- + Framlengdur ábyrgðartími
- + Flutningstrygging
- + Vildarpunktur

**Spurðu um VISA Lán**

Nánari upplýsingar á [www.visa.is/visalan](http://www.visa.is/visalan) eða í síma 525 2000

**VISA**

# Upp r sauð á Gullkindinni



JENNIFER LOPEZ Klámmynd um leið leikkonunnar á toppinn er nú í bigerð.

FRÉTTABLAÐIÐ/REUTERS

## Ekki ánægð með J-Ho

Klámmynd um frama leikkonunnar Jennifer Lopez er nú í undirbúningi, og mun klámmynda-stjarnan Jasmine Byrne fara með hlutverk J-Lo. Jasmine, sem reyndar mun heita J-Ho í myndinni, þykir sláandi lík leikkonunni og er í hæstánægð með að hafa verið boðið hlutverkið. Hún er nefnilega mikill aðdáandi leikkonunnar frægu. Lopez er hins vegar ekki jafn ánægð með framtakið og er víst organdi ill yfir myndinni, sem hefur verið gefið heitið Jenny from the Cock.

Hin árlegu skammarverðlaun X-FM, Gullkindin, voru afhent við hátíðlega athöfn á Classic Rock á fimmtudagskvöldinu. Andrúmsloftið var rafmagnað og á köflum lá við að upp úr syði.

Útvarpsþátturinn Capone stendur fyrir þessari verðlaunaafhendingu og sagði annar stjórnandi þáttarins, Andri Freyr, að mikil stemning hefði skapast enda troðfullt út úr dyrum. „Þetta heppnaðist gríðarlega vel þótt nokkrir af þeim sem höfðu lofað að mæta stóðu ekki við stóru orðin,“ útskýrir Andri Freyr sem segist hafa fengið vilyrði frá Árna Johnsen um að hann myndi mæta og veita heiðursverðlaununum viðtöku. „Mér fannst það heldur lélegt enda eru heiðursverðlaunin þau einu jákvæðu sem við afhendum,“ segir Andri en þegar ljóst var að þingmaðurinn verðandi mætti ekki var verðlaunagripnum hent í nærliggjandi vegg við litlar undirtektir starfsmanna Classic Rock. „Eigandinn varð alveg brjáláður og ætlaði að henda mér út,“ segir Andri.

Andrúmsloftið var rafmagnað þegar tilkynnt var um hver fengi verðlaun fyrir klúður ársins en þau féllu í skaut Eurovision-dívunnar Silvíu Nætur. Allt ætlaði upp úr að sjóða þegar lífverðir dívunnar réðust að kynni hátíðarinnar, söngvaranum Geir Ólafssyni, sem brást ókvæða við árásinni þótt tekist hefði að róa hann fyrir rest.

Meðal annarra verðlaunahafa má nefna glanstímaritið Hér & nú sem valið var versta tímaritið, plata Snorra Snorrasonar var útnefnd versta platan og hinir þrír stjórnendur sjónvarpsþáttarinnar Innlit/Útlit fengu nafnbótina verstu sjónvarpsmenn ársins. Þá fékk Unnur Birna Vilhjálmstöddir verðlaun fyrir uppákomu ársins en fegurðardrottningin fyrrverandi datt eftirminnilega á hausinn þegar hún krýndi arftaka sinn.

freyrgigia@frettabladid.is



MED KJAFTI OG KLÓM Söngvarinn Geir Ólafsson brást reiður við þegar lífverðir Silvíu Nætur sneru hann niður. Ekkert grín eins og sjá má.



VERSTA PLATAN Dr. Gunnir afhent Snorra Snorrason verðlaun fyrir verstu plötu ársins.



GAMLIR SAMSTARFSMENN Þeir Helgi Seljan og Eiríkur Jónsson komu mikið við sögu á Gullkindinni.



SUNGIÐ FYRIR GESTI Heiðar Örn Kristjánsson flutti nokkur hugljúf lög fyrir gesti og gangandi.



KLÚÐUR ÁRSINS Unnur Birna Vilhjálmstöddir kynnti Gullkindina ásamt Stjána 3000 en hún fékk líka verðlaun fyrir uppákomu ársins.



Í GÓÐU STUÐI Þeir Valli í Jan Mayen og Ingi voru hressir á Gullkindinni.



EKKI SÁTTUR VIÐ ÁRNA Andri Freyr segist hafa fengið loforð frá Árna Johnsen um að hann myndi mæta en þegar kappinn lét ekki sjá sig fékk verðlaunagripurinn að fjúka í nærliggjandi vegg.

BARÁTTAN UM JÓLIN ER HAFIN

Sendu SMS JA VTF á númeri 1900 Þú gætir unnið bíómiða!

Vinningar eru:  
Bíómiðar  
Tölvuleikir  
DVD myndir  
og margt fleira

9. HVER VINNUR!

THE ESCAPE & THE SANTA CLAUSE 3

Vinningar verða afhendir hjá BT Smáralind, Kópavogur. Með því að taka þátt eru kominn SMS klúbb 99 kr/áskrift.

## Einstakir tónleikar í Austurbæ

Félagið Einstök börn hélt styrktartónleika á fimmtudagskvöld en félagið er stuðningsfélag barna með sjaldgæfa og langvinna sjúkdóma. Margmenni var mætt í Austurbæ og hlustaði meðal annars á Guðrúnu Gunnarsdóttur og Friðrik Ómar syngja ásamt því að hið ódauðlega dúó Stefán Hilmarsson og Eyjólfur Kristjánsson tóku lagið við mikinn fögnuð áhorfenda. Heiðursgestur stórtónleikanna var forseti Íslands, Ólafur Ragnar Grímsson. Allir listamennirnir sem komu fram á tónleikunum gáfu vinnu sína til styrktar félaginu.



INNLIFFUN Jóhann Helgason tók lagið en hann gaf út nýja plötu á dögnum.



ÓDAUÐLEGUR DÚETT Eyjólfur Kristjánsson og Stefán Hilmarsson tóku sig vel út á sviðinu.



Á FREMSTA BEKK Forseti Íslands, Ólafur Ragnar Grímsson, hreiðraði um sig á fremsta bekk á tónleikunum.

GLAÐAR MÆDGUR Tónleikarnir voru fyrir unga sem aldna.



GLÖÐ Í BRAGÐI Þau Steinunn Harðardóttir, Kjartan Helgi Nielsson, Unnur Finnsdóttir og Margrét Björnsdóttir hlökkudu til tónleikanna.



# MAX FREE DAGGAR!



BUBBI 06.06.06

**MAX FREE**  
**1.499 KR**

TAX FREE **1.999,-**



100 ÍSLENSK JÓLALÖG (5 DISKAR)

**MAX FREE**  
**1.899 KR**

TAX FREE **2.399,-**



ASUS FERÐAVÉL A9RP-5A036H

- 15" TFT XGA SKJÁR (1024X768)
- INTEL CELERON M 420 1.6GHZ ÖRGJÖRVI
- ATI RC410MD & SB450 SKJÁKORT
- 512MB DDRII 533MHZ VINNSLUMINNI (MEST 2GB)
- 80GB 5400RPM HARÐUR DISKUR
- 10/100 FAST ETHERNET OG WLAN 802.11B/G NETKORT
- SD/MMC/MS/MS PRO KORTALESARI
- COMBO DRIF DVD OG CD SKRIFARI
- WINDOWS XP HOME STÝRIKERFI

**MAX FREE**  
**TÖLVUR**

**69.999 KR**

ÉG TEYGI MIG  
LENGRA SVO ÞÚ  
BORGIR MINNA!



STÓRA STUNDIN YKKAR  
(CD OG DVD)

**MAX FREE**  
**1.499 KR**

TAX FREE **1.839,-**



SÁLIN OG GOSPEL  
(CD OG DVD)

**MAX FREE**  
**1.299 KR**

TAX FREE **1.839,-**



SÁLIN OG GOSPEL  
(CD OG DVD)

**MAX FREE**  
**1.799 KR**

TAX FREE **2.239,-**



HÖRÐU  
TIL HIMINS

**MAX FREE**  
**1.299 KR**

TAX FREE **1.839,-**

**ALMAX.is**



# Slow Train boðar fagnaðareriðið

Hljómsveitin Slow Train hefur vakið athygli að undanfögnu fyrir tónleika sína þar sem sveitin spilar sínar útgáfur af lögum Bobs Dylan. Sást síðast til hennar fara á kostum á tónleikum á Rósenberg.

Slow Train, sem hefur verið starfrækt í rúm tvö ár, er skipuð sólólgítarleikaranum Hreini Óskarsyni, Jóni Inga trommara, Hrafneli Proppé bassaleikara og söngvaranum og gítar- og munnhörpuleikaranum Jóhannesi H. Sigurðssyni, sem er mikill Dylan-áddandi. „Ég hef verið að safna „bootleg“ útgáfum með Dylan í mörg ár. Hann tekur nánast ekkert lag tvisvar sinnum á sama hátt, þannig að það er svo sem nóg af hugmyndum,“ segir Jóhannes um



**SLOP TRAIN** Hljómsveitin Slow Train spilar sínar útgáfur af lögum Bobs Dylan.

þeirra eigin útgáfur af lögnum. „Við erum allir búnir að spila síðan við vorum unglingar. Okkur finnst Dylan-músíkin vera best þegar hún er hvað hráust, eins og hún kemur af kúnni.“

Jóhannes segir að Dylan sé gríðarlegur tónlistarmaður sem hafi gert óskaplega margt og merkilegt á sínum ferli. Uppáhaldslag hans með Dylan á tónleikum er Love Sick sem er á plötu

Time Out of Mind. „Það er mikill taktur í því lagi, svona trommubassataktur sem gengur í gegnum lagið. Það eru líka flottar taktskiptingar í hljómunum og svo er textinn alveg grjótmagnaður,“ segir hann.

Nafnið Slow Train er tilvísun í samnefnt lag sem kom út á Dylan-plötunni Slow Train Coming. „Lagið Slow Train er tilvísun í Biblíuna. Þar er tilvísunin sú að Slow Train sé Guð og Guð sé að koma. Það er verið að flytja boðskapinn með lestinni sem fer á milli staða og mennirnir leggja teinana fyrir lestina. Við erum að breiða út þessa tónlist og þessi orð. Það er eiginlega verið að boða fagnaðareriðið.“



**NÝBAKADIR FORELDRAR** Heidi Klum og Seal eru ástfangin upp fyrir haus og voru að eignast sitt annað barn í vikunni.

## Fengu son

Ofturfyrirsætan Heidi Klum eignaðist son á dögnum með barnsföður sínum, söngvaranum Seal. Strákur var það í þetta sinn en fyrir eiga þau soninn Henry sem er tveggja ára ásamt því að Heidi á dótturina Leni frá fyrra sambandi. Nýfæddi sonurinn ber nafnið Johan Riley og heilsast móður og barni vel.

Heidi hefur verið iðin við kolann þrátt fyrir miklar annir í barn-eignum og stjórnar sínum eigin raunveruleikabætti sem er Íslendingum vel kunnur en hann ber nafnið Project Runway.



**JENNIFER ANISTON** Íhugar að láta ljós sitt skína í dansþættinum Dancing With the Stars.

## Haldin dansæði

Dansæði virðist hafa gripið Bandaríkin, þar sem dansþættirnir So You Think You Can Dance og Dancing With The Stars njóta gríðarlegra vinsælda. Jennifer Aniston hefur ekki farið varhluta af því, en leikkonan veltir því nú fyrir sér hvort hún eigi að þiggja boð um að taka þátt í Dancing With the Stars, þar sem stjörnum og atvinnudönsurum er splæst saman í þór til að keppa við aðra þátttakendur. Aniston væri þar með að feta í fim fótspor annarra stjarna, því í síðustu þáttaröð voru Jerry Springer og Vivica A. Fox á meðal þátttakenda.



**FEBGARNIR** Leika saman í kvikmyndinni Pursuit of Happiness.

## Stoltur af syni sínum

Leikarinn og tónlistarmaðurinn Will Smith leikur í kvikmyndinni, Pursuit of Happiness ásamt syni sínum, Jaden, um þessar mundir. Kvikmyndin fjallar um feðga sem neyðast til þess að búa á götunni, við erfiðar aðstæður. Will segist einstaklega stoltur af syni sínum og að barnsleg hreinskilni hans hafi haft djúp áhrif á leikaðferðir sínar. „Hann breytti því alveg hvernig ég leik, benti mér á að tilbúðir mínir væru óeðlilegir og ekki nógu trúverðugir,“ segir Will um hinn átta ára gamla Jaden og efast ekki um að strákurinn muni slá í gegn alveg eins og pabbi sinn.

# „GRÆJAÐU ÞIG EINS OG BOND“

## SONY

**KDL32S2010**  
SONY 32" BRAVIA LCD SJÓNVARP  
32 Bravia LCD Sjónvarp  
Upplausn 1366x768  
Bravia Engine myndstýring  
Stafrænn og analog móttakari  
HDMI tengi

**219.950,-**  
18.329,- á mánuði í  
12 mánuði vaxtalaust

**39.950,-**  
Fylgir með sony 32"

Kaupuki:  
Bond skjalataska með öllum Bondmyndunum.  
40 diskar í endurbættri útgáfu og lúxusbíómiði fyrir 2.

\*\*Takmarkað magn

### Sony Center Kringlunni

www.sonycenter.is sími: 588 7669



**SNOOP DOGG** Algjör spaði, eins og fyrri daginn.

## Kjaftur á Snoop Dogg

Rapparin Snoop Dogg segir að frægðin skipti hann engu máli. Það er vegna þess að hann viti innst inni að hann sé frábær. „Það skiptir engu. Það er enginn eins og ég og mun aldrei neinn verða. Ég er aðalmaðurinn, sannkallaður stjórnluleikmaður,“ segir hundurinn án þess að blikna. Snoop segir líka að honum leiðist orðspor sitt sem flagari og gjálffissegur, þvert á móti séu það kvenmenn sem fleygi sér á hann.



**THE WHITE STRIPES** Lög bandaríska rokkduettsins verður að finna í nýrri ballettsýningu.

## Lög í ballett

Ballettsýningin Crome með lögum eftir bandaríska rokkduettinn The White Stripes var nýverið frumsýnd í Konunglega óperuhúsinu í Bretlandi. Lög The White Stripes sem tónskáldið Joby Talbot hefur breytt á sinn hátt og er að finna á plötu hans, Aluminium, eru notuð í sýningunni. „Ég hitti Jack og honum leist vel á þetta. Bæði hann og Meg voru mjög spennir fyrir þessu,“ sagði Talbot.



**HEATHER MILLS** Einlægur aðdáandi Aðþrengdra eiginkvanna og þráir að fá lítið hlutverk í þættinum. FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY

## Aðþrengd eiginkona?

Heather Mills, sem eins og flestir vita stendur nú í erfiðum skilnaði við Paul McCartney, er æst í að fá lítið hlutverk í upphaldsþætti sínum, Aðþrengdum eiginkonum. Skapari þáttanna, Marc Cherry, hefur tekið vel í þessa þanka Mills. Hann sagðist opin fyrir að fá Mills í heimsókn á Wisteria Lane, svo framarlega sem hún geti leikið. Mills, sem horfir á þáttinn til þess að slaka á, sagðist líta út eins og hin taugatrekta Bree en líkjast Lynette hvað varðar persónuleika.

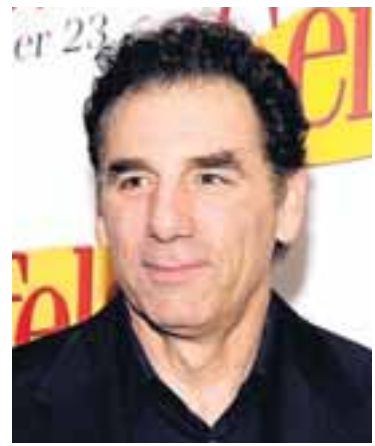
# Kramer sagður vera rasisti og dóni

Grínarinn Michael Richards er óvinsælasti maðurinn í Hollywood í dag. Richards, þekktur fyrir að hafa leikið persónuna Cosmo Kramer í sjónvarpsþáttinum Seinfeld, er sagður vera rasisti og hefur hann haft sig allan við að bjarga orðspori sínu, eftir að upptaka af vafasömu uppstandi komst í umferð. Í uppstandinu, sem er um viku gamalt, missir Richards stjórn á skapi sínu og kallar tvo þeldökka menn ítrekað „niggera“ og lýsir því hvernig þeir hefðu verið hengdir á

árum áður fyrir að vera með stæla við hvítan mann. Á upptökunni má sjá fólk flykkjast út af uppstandinu og hrópa ókvæðisorðum í átt að grínistanum. Svaraði Richards þá þannig: „Ekki fara þeir að handtaka mig fyrir að kalla svartan mann niggera.“ Richards baðst afsökunar á ummælum sínum, sem var tekið með fyrirvara en stuttu áður hafði hann sagt óviðeigandi og niðrandi

**JAMIE FOXX** Ætlar að lemja Michael Richards.

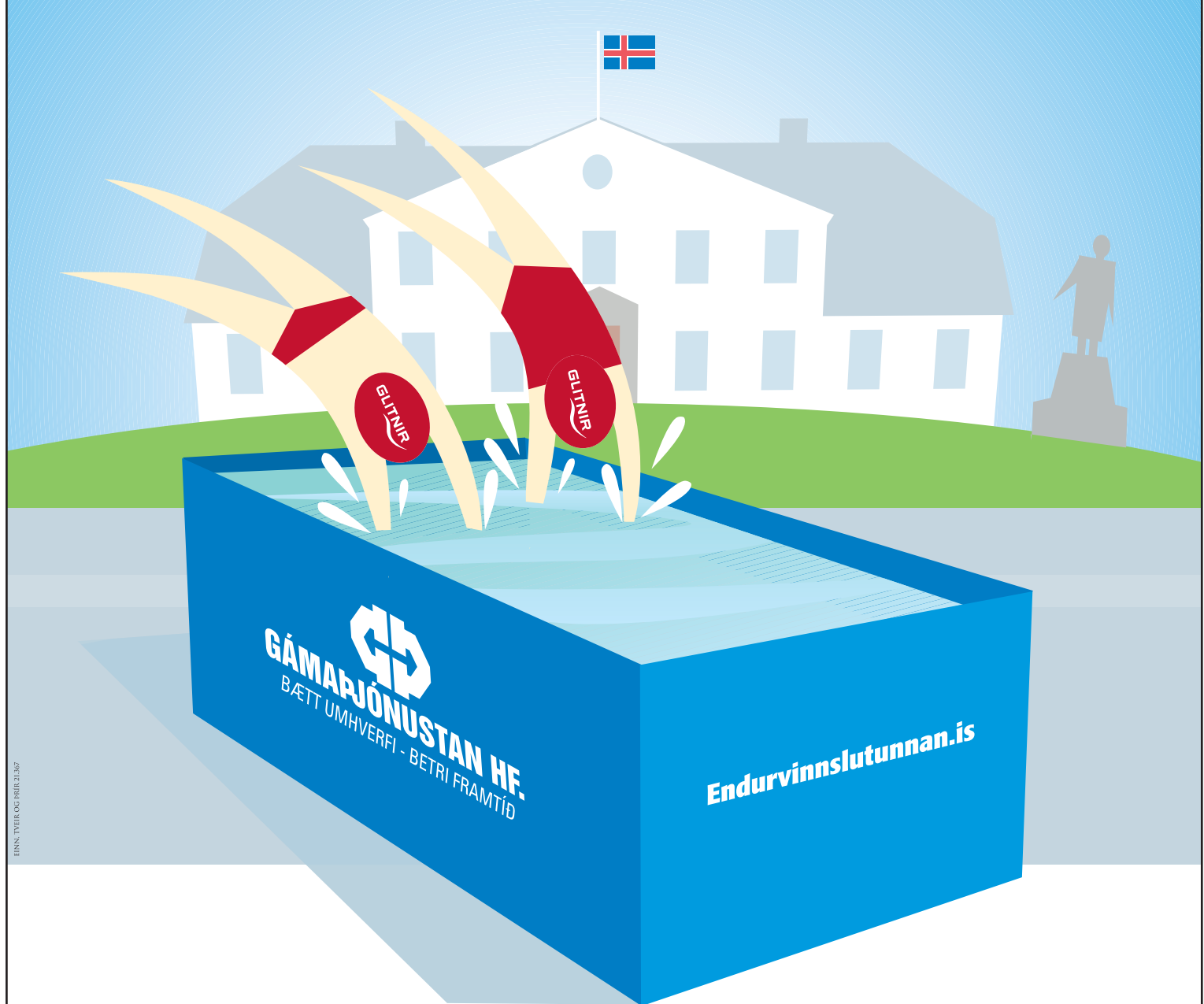
hluti um gyðinga. Trúarleiðtoginn Al Sharpton sagðist ekki geta tekið afsökunarbeiðnina gilda, en benti honum frekar á að biðja þá sem urðu fyrir barðinu á orðum hans fyrirgefningar. Þeldökkir skemmtikraftar í Hollywood hafa hneykslast á ummælunum og segja þau tímaskekkju. Hefur óskarsverðlaunahafinn Jamie Foxx sagt að Richard þurfi að gæta sín því hann ætli að lúberja hann. Í viðtölum þvertækur grínistinn fyrir að vera rasisti en segist eiga í vandræðum með skapið í sér. Uppstandskvöldið hafi hann verið pirraður, skapið hafi svo versnað og að lokum hlaupið með sig í gönur þegar mennirnir trufluðu hann.



**MICHAEL RICHARDS** Var með niðrandi ummæli í garð svertingja.

# Gámasundið 2006

Verða heimsmetin slegin á Lækjartorgi í dag?



Í dag kl. 14 verður í annað sinn keppt í sundi í 5m löngum gámi frá Gámaþjónustunni hf. Íslensku keppendurnir á Evrópumeistaramótinu í 25m laug (EM25) og Norðurlandameistaramóti ungmenna (NMU), sem fram fara í Finnlandi í desember, reyna að slá heimsmetin sem sett voru fyrir tveimur árum! Óvæntir gestakeppendur mæta!

Kynnir: Ellert B Schram, fyrrum forseti Íþróttá- og Ólympíusambands Íslands.



**GÁMAÞJÓNUSTAN HF.**  
BÆTT UMHVERFI - BETRI FRAMTÍÐ

www.gamar.is



Glitnir er bakhjarl Sundsambandsins

**Nýtt í bíó**

**CASINO ROYALE**

★★★★  
M.M.J. kvikmyndir.com  
"EIN BESTA MYNDIN FRÁ UPPHAFI"  
S.V. MBL  
- BLAÐIÐ  
★★★★  
"BESTA BOND MYNDIN FRÁ UPPHAFI"  
P.P. FBL  
★★★★  
"BESTA BOND MYNDIN Í ÁRARÁÐIR"  
- V.J.V. TOPPS.IS

**PULSE**

16

MEIR ENN AD FYLJAST MED HÉR. MEIR ENN AD ELTA ÞIG. HORFOU Í RUGLINN Á HÉIM OG ÞU ERT ORÐINN SVARTUR.

SJÁU EINA ÖGNDENLEGOSTU MYND ÁRSINS ÖKLIPPIR EF ÞU ÞORIR

**SKÓGARSTRÍÐ**

7

MEÐ ISLENSKU OG ENSKU TALI

**BORAT!**

12

ERU ÞU TILBÚIN FYRIR EINA FYNDNASTU MYND ALLRA TÍMA?

70 ÞÚSUND GESTIR

5 EDDUVERÐLAUN  
BESTA MYND, BESTI LEIKARI, BESTI LEIKSTJÓRINN, BESTI AUKALEIKARINN OG BESTA TÓNLISTIN (MUGISON)

20% AFSLÁTTUR FYRIR VÍDSKIPTAVINI Í GULLVILD OG PLATINUM GLITNIS, EF GREITT ER MEÐ GREIÐSLUKORTI FRÁ GLITNI

MIDASALA Í SMÁRABÍÓ OG REGNBOGANUM Á [midi.is](http://midi.is)

**SMÁRABÍÓ** SÍMI 564 0000

PULSE	kl. 8 og 10 B.L. 16 ÁRA
CASINO ROYALE	kl. 2, 5, 8 og 11 B.L. 14 ÁRA
SYND Í LÚXUS	kl. 2, 5, 8 og 11
SKÓGARSTRÍÐ ISL. TAL	kl. 12, 2 og 4
OPEN SEASON ENSKT TAL	kl. 12, 2, 4 og 6
BORAT	kl. 6, 8 og 10 B.L. 12 ÁRA
MÝRIN	kl. 3, 5, 6, 8 og 10, 12 B.L. 12 ÁRA
DRAUGAHÚSIÐ ISL. TAL	kl. 12 og 1, 40 B.L. 7 ÁRA

**REGNBOGINN** SÍMI 551 9000

PULSE	kl. 8 og 10 B.L. 16 ÁRA
CASINO ROYALE	kl. 2, 3, 5, 8, 10 og 11 B.L. 14 ÁRA
BORAT	kl. 3, 6, 8 og 10 B.L. 12 ÁRA
SKÓGARSTRÍÐ ISL. TAL	kl. 3 og 6
MÝRIN	kl. 3, 6, 8, 30 og 10, 30 B.L. 12 ÁRA

**BORGARBÍÓ** SÍMI 462 3500

CASINO ROYALE	kl. 2, 5, 8 og 11 B.L. 14 ÁRA
SKÓGARSTRÍÐ ISL. TAL	kl. 2 og 4
OPEN SEASON ENSKT TAL	kl. 8
BORAT	kl. 10 B.L. 12 ÁRA
MÝRIN	kl. 6 B.L. 12 ÁRA

450 kr. í bíó!  
Gættu á öllum sýningum!  
Hugmyndir myndar með myndum.

Sími 553 2075

LAUGARÁS **BÍÓ** - bara lúxus

**CASINO ROYALE**

★★★★  
S.V. MBL  
★★★★  
M.M.J. kvikmyndir.com

**BORAT!**

12

ERU ÞU TILBÚIN FYRIR EINA FYNDNASTU MYND ALLRA TÍMA?

SYND KL. 4, 7 OG 10 - POWERSÝNING B.L. 14

SYND KL. 2, 6, 8 OG 10 B.L. 12

SYND KL. 2 ISL. TAL

SYND KL. 4, 6, 8 OG 10, 10 B.L. 12

450 KR. Í BÍÓ

ÓLDIR A ALLAR STYNDINGAR MEIKTAR MEÐ RAUÐU

MIDASALA OPNAR KL. 1.30

# Heimildarmynd um Björk og Barney

Fyrirtækin IFC Entertainment og Weinstein Co. hafa öðlast í sameiningu sýningarréttinn í Norður-Ameríku á heimildarmyndinni *Matthew Barney: No Restraint*.  
Í myndinni fylgir leikstjórnin Alison Chernick, Barney og Björk Guðmundsdóttur, eiginkonu hans, til Japan þar sem þau tóku upp hina listrænu kvikmynd *Drawing Restraint 9*. Framleiðsla myndarinnar tók sex mánuði og var hún tekin upp á hvalveiðiskipi skammt frá Nagasaki. Fjallað er um tónlist Björkar í myndinni, átök þeirra hjóna við japanska starfsmenn myndarinnar og hugmyndina að baki myndum Barneys, *Cremaster*.



**DRAWING RESTRAINT** Kvikmyndin *Drawing Restraint* var tekin upp í Japan.

*No Restraint* var frumsýnd á kvikmyndahátíðinni í Berlín fyrr á þessu ári. Hinn 20. desember verður hún sýnd í IFC Center í New York og gefin út á myndbandi.

# Engin kreppa hjá Ampop

*Sail to the Moon* er fjórða plata Ampop á sex árum og sú fyrsta eftir *My Delusions* í fyrra sem sló í gegn hjá íslenskum tónlistaráhugamönnum. Með *My Delusions* steig Ampop skrefið frá ambient raftónlistinni sem einkenndi tvær fyrstu plötur, *Nature is not a Virgin* (2000) og *Made for Market* (2002), yfir í hreinræktað popp.

Það hefur reynst mörgum upprennandi hljómsveitum erfitt að fylgja eftir plötunni sem sló í gegn. Sumar sveitir ganga í gegnum langt og erfitt krepputímabil og koma að því er virðist ekki upp tóni, en aðrar hlaupa til og henda saman nýrri plötu sem er eins og lélegt afrit af metsöluhlötu. Ampop virðist hins vegar höndla velgengnina mjög vel. *Sail to the Moon* kemur aðeins einu ári á eftir *My Delusions*. Stemningin á henni er ekki ósvipuð, en sveitin tekur poppið ennþá lengra og það er greinilega enginn hörgull á flottum lagasmíðum hjá þeim Birgi og Kjartani.

Það er ákveðin melankólía sem einkennir tónlist Ampop og minnir stundum á sveitir eins og Radiohead og Coldplay. Ampop er samt langt frá því að vera einhver hermihljómsveit. Sveitin fer sínar eigin leiðir bæði í lagasmíðum og útsetningum. Á *Sail to the Moon* er hún að gera skemmtilega hluti með strengjasveit, blásturshljóðfæri og raddir. Það er sterkur heildarsvipur yfir plötunni, en hún er líka nokkuð fjölbreytt. Raddirnar í byrjun titillagsins minna á einhverja sigilda Holly-



**T NLIST**  
**Sail to the Moon**  
Ampop

★★★★

Sannfærandi framhald af *My Delusions*. Það er greinilega enginn hörgull á góðum hugmyndum og flottum lagasmíðum hjá Ampop. Ein af plötum ársins.

wood-söngleikjatonlist frá miðri síðustu öld. Annars staðar koma bæði Beatles og Beach Boys upp í hugann. Einn af helstu kostum Ampop er hvað sveitin hefur hárfína tilfinningu fyrir hljómi, nokkuð sem þeir Birgir og Kjartan hafa þróað með sér á ambient-árunum. *Sail to the Moon* er frekar stutt plata. Rúmur hálf tími. Tíu lög. Flest þeirra frábær.

Á heildina titíð er *Sail to the Moon* sannfærandi framhald af *My Delusions*. Ein af bestu plötum ársins.

Trausti Júlíusson



PULSE

# Banvæn tölvuveira

*Pulse* er endurgerð japönsku hryllingsmyndarinnar *Kairo* frá árinu 2001. Myndin teygir ógnir tölvubyltingarinnar út í nýjar víddir en í henni nota skuggaverur annars heims þráðlaus net til þess að smeygja sér inn í okkar heim og ræna fólk lífinu.

Tölvunörðinn sem er á kafi í vinnu við dularfullt forrit styttr sér aldur og í kjölfarið kemst fyrrverandi unnusta hans að því að illir andar hafa fundið sér leið í raunheima og ofsækja fólk í gegnum farsíma, tölvupóst og netið.

Líkin hrannast upp í kringum stúlkuna og félagu hennar sem reyna af veikum mætti að sporna gegn þessari nýju og óvæntu hátækniögn.

Sýningar á *Pulse* hefjast í Smárabíói og Regnboganum á föstudag.



DOMO BAR LAUGARDAGSKVÖLDIÐ 25.11.2006  
Húsið opnar kl. 23.00

○ **BOGOMIL FONT & FLÍS**

○ DJ Margeir  
DJ Andrés

DOMO RESTAURANT / BAR  
ÞINGHOLTSSTRÆTI 5  
101 REYKJAVÍK  
SÍMI 552 5588



Sími 553 2075

LAUGARÁS **BÍÓ** - bara lúxus

**Ódýrt í bíó**

**SKÓGARSTRÍÐ**

ATH. SYND KL. 2

**BORAT!**

ATH. SYND KL. 2

**LESANLADID BARSTAFIÐ**

ISLENSKT TAL

450 kr. á 2 sýningar

**SPARBÍÓ 450** kr á allar sýningar merktar með appelsínugula á laugardögum og sannudögum

**BARATTAN UM JÓLIN ER HAFIN.** Núna þarf Jólaveinininn (T. Allen) að taka á stóra sínum enda hyggst Jack Frost (M. Short) eigna sér jólin og verða nýr og betri jólaveinin!

**ESCAPE & CLAUSE** SANTA CLAUSE 3

Tim Allen Martin Short

**JÓLASVEININN 3**

Núna þarf Jólaveinininn (T. Allen) að taka á stóra sínum enda hyggst Jack Frost (M. Short) eigna sér jólin og verða nýr og betri jólaveinin!

**Nú er komið að framhaldi bölvunarinnar**

ÚR SMÍÐJU SAM RAIMI (SPIDERMAN MYNDIRNAR)

**THE GRUDGE 2** BÖLVUNIN 2

Porir þú aftur?

**CASINO ROYALE**

**DEPARTED** (FRÁFÖLLNU)

**FLYBOYS** (FLUGSTRÁKAR)

**ADRIFT** (Á RIFKI)

**the last kiss** (síðasti kossinn)

**BÆJARHLAÐIÐ BARNYARD**

**ÓBYGGÐIRNAR** (THE WILD)

**DEPARTED** (FRÁFÖLLNU)

**SÝND Í DIGITAL**

**HAGATORGI • S. 5300 1919** [www.haskolabio.is](http://www.haskolabio.is)

**DEPARTED** (FRÁFÖLLNU)

**A SCANNER DARKLY**

THE DEPARTED	kl. 3-6-9	B.1.16	BÖRN	kl. 8	B.1.12
MYRIN	kl. 3-5-7-9-10-15	B.1.17	THE QUEEN	kl. 3:30	B.1.12
SCANNER DARKLY	kl. 4-6-8-10-10	B.1.16			

**- ÍTÖLSK KVÍKMYNDAHÁTÍÐ -**  
23. NÓV - 3. DES.

**SÝNINGARTÍMAR**

CUORE ALTROVE, IL (með hjartað á öðrum stað)  
Sýnd kl. 5:50  
UOMO IN PIÙ, L' (honum er ofaukið)  
Sýnd kl. 8  
ZEDER (hefnd hinna dauðu)  
Sýnd kl. 10:10

**Morgunblaðið** BYÐUR ÁSKRIFENDUM SÍNUM  
Á ALLAR MYNDIR SEM SÝNDAR ERU Á ÍTÖLSKU KVÍKMYNDAHÁTÍÐINI  
**2 fyrir 1** í bíó  
GEGN FRAMVÍSUN MIÐA SEM ER FRAMAN Á MORGUNBLAÐINU Í DAG

SAMBIÓN / ÁLFABAKKA		SAMBIÓN / KRINGLUNNI		SAMBIÓN / KEFLAVÍK		SAMBIÓN / AKUREYRI	
SANTA CLAUSE 3	kl. 1:30 - 3:40 - 5:50 - 8 - 10:10	FLY BOYS	kl. 5:30 - 8 - 10:30	OVISSUSÝNING	kl. 11	THE GRUDGE 2	kl. 8 - 10
CASINO ROYALE	kl. 1:30 - 4:30 - 7:30 - 10:30	THE DEPARTED	kl. 6	SANTA CLAUSE 3	kl. 2 - 5:30 - 8	SANTA CLAUSE 3	kl. 2 - 4 - 6 - 8
CASINO ROYALE VIP	kl. 1:30 - 4:30 - 7:30 - 10:30	BÆJARHLAÐIÐ	kl. 1:45 - 3:40	CASINO ROYALE	kl. 5 - 8 - 11	VEGGIE TALES	kl. 2 - 4
THE GRUDGE 2	kl. 5:50 - 8 - 9:10 - 10:20 - 11:30	JACKASS NUMBER TWO	kl. 4	JÓNAS	kl. 2	BARNYARD	kl. 6
JÓNAS	kl. 1:45 - 4	ÓBYGGÐIRNAR	kl. 1:45	ADRIFT	kl. 10:10	ADRIFT	kl. 10
<b>SPARBÍÓ 450</b> kr á allar sýningar merktar með appelsínugula á laugardögum og sannudögum		<b>SPARBÍÓ 450</b> kr á allar sýningar merktar með appelsínugula á laugardögum og sannudögum		<b>SPARBÍÓ 450</b> kr á allar sýningar merktar með appelsínugula á laugardögum og sannudögum		<b>SPARBÍÓ 450</b> kr á allar sýningar merktar með appelsínugula á laugardögum og sannudögum	

# Milljarður fyrir enska boltann

Enski boltinn er aftur kominn á Sýn eftir þriggja ára fjarveru. Skjár einn, sem sinnt hefur sýningum frá enska boltanum á SkjáSport, dró sig í gær út úr útboðinu og verður formlega gengið frá samingum um sýningar-réttinn á næstu dögum.

Ari Edwald, framkvæmdastjóri 365 miðla, segir endurkomu enska boltans á Sýn vera mikið fagnadarefni enda sé þetta einhver vinsælasta knattspyrnuheimi. „Við erum núna komnir með tvær af vinsælustu keppnum í knattspyrnuheiminum; Meistaradeild Evrópu og nú ensku úrvalsdeildina.“ Þættir Ari við sem segist hafa fengið mikið viðbrögð frá starfsmönnum Sýnar. „Þeir drepa varla niður fæti af gleði,“ segir Ari og þættir því við að áhuginn á enska boltanum ætti ekki að fara minnkandi nú þegar úrvalsdeildarliðið West Ham er komið í eigu Íslendinga. Samningurinn er að öllum líkindum til þriggja ára og hefjast sýningar frá úrvalsdeildinni haustið 2007.

Ari vildi ekki gefa upp kostnaðarverðið en viðurkendi að þetta væru miklir peningar. „Við hefðum hins vegar aldrei farið út í þetta nema hafa fengið sterka kostunaraðila til liðs við okkur sem aðstoða fyrirtækið við kaupin,“ segir Ari en gaf ekki upp hverjir það væru. Hann upp-

ARI EDWALD



ENSKI BOLTINN Samningurinn um sýningaréttinn frá ensku úrvalsdeildinni er til þriggja ára og hefjast útsendingar næsta haust.

lýsti hins vegar að verð á vinsælu íþróttafni væri orðið mjög dýrt og honum myndist íslenskar sjónvarpsstöðvar vera að borga of hátt verð fyrir jafn líttinn markað og raunin er hér á landi. „En þetta er auðvitað fyrst og fremst vegna aukinnar samkeppni á þessum markaði,“ segir Ari. Hann sagði engar ákvarðanir hafa verið teknar um hvernig ætti að sýna frá öllum leikjunum en ljóst væri að eitthvað þyrfti að hlíðra til enda kæmust útsendingarnar ekki allar fyrir hjá Sýn. Aðáendur annarra íþróttagreina en knattspyrnu sem Sýn hefur sýnt frá þyrftu hins vegar engu að kvíða, þeim yrði áfram gert góð skil.

„Það fór um okkur sæluhrollur þegar við drögum okkur út úr síðustu umferðinni enda verðið komið vel yfir öll

vælsæmismörk, rúman milljarð,“ segir Magnús Ragnarsson, sjónvarpsstjóri Skjás eins, þegar Fréttablaðið innti hann eftir þessu brottfalli enska boltans. „Við vorum búnir að reikna út hvað við hefðum til að bjóða í þetta og auðvitað er það slæmt að missa réttinn en þetta þarf líka að vera á viðskiptalegum forsendum,“ þættir Magnús við. Hann segir það vel koma til greina hjá Skjá einum að skoða aðrar íþróttir og útilokar ekki að bjóða RÚV aðstoð við að sýna frá EM 2008 þótt það hafi verið heldur súrt í broti að sjá á eftir keppninni upp í Efstaleyti. „Auðvitað eiga íþróttir ekkert heima hjá Ríkisjónvarpinu,“ segir Magnús. -fgr

MAGNÚS RAGNARSSON

# Vill konu í bólið

Skilnaður poppprinsessunnar Britney Spears og Kevins Federline hefur varla farið fram hjá neinum. Nú berast þær fréttir úr herbúðum Kevins að prinsessan sé tvíkynhneigð. Samkvæmt vinum Federlines er rapparinn tilbúinn að ljóstra öllu upp fyrir rétti, en Federline heldur því fram að Britney hafi margsinnis sagt honum að hún laðist bæði að konum og körlum, og hafi þrábeðið Federline um að fá að bjóða annarri konu í bólið með þeim. Miðað við fjaðrafokið sem koss Britneyjar og Madonna olli hér um árið ætti þessi uppljóstrun, ef sönn reynist, að valda nokkrum fjaðrabýt hjá gulu pressunni.

**BRITNEY SPEARS** Hefur að sögn Kevins þrábeðið um að fá konu í bólið til þeirra.



# Strákarnir okkar á DVD

Gamanmyndin Strákarnir okkar, eftir Róbert Douglas, er komin út í tveggja diska DVD útgáfu enda dugir ekki minna til þar sem heilmikið aukaefni fylgir myndinni en þar á meðal er heimildarmynd um gerð myndarinnar.

Myndin naut nokkurra vinsælda þegar hún var sýnd í kvikmyndahúsum á Íslandi og hefur átt góðu gengi að fagna erlendis. Hún hefur verið valin til sýninga á kvikmyndahátíðunum í Toronto, Berlín og víðar auk þess sem sýningar-rétturinn á henni hefur verið seldur í yfir tuttugu löndum og enn á



**STRÁKARNIR OKKAR** eru komnir út á DVD og þeir sem vilja kynnast þeim betur geta sókk sér ofan í aukaefni sem fylgir myndinni á sér disk.

eftir að frumsýna hana á stórum mörkuðum á borð við Bandaríkin, Spán og Þýskaland.

Myndin greinir frá heilmiklu uppstandi sem verður í röðum KR-inga þegar aðalhetja liðsins, Óttar Þór, kemur út úr skápnum. Hann yfirgefur félagið í framhaldinu og gengur til liðs við samkynhneigt knattspyrnulið. Þótt myndin fjalli um vandræði Óttars Þórs á gamansaman hátt tekur hún á viðfangsefninu á mannlegu nótunum.

Björn Hlynur Haraldsson leikur Óttar Þór en auk hans eru þau Björk Jakobsdóttir, Helgi Björnsson, Sigurður Skúlason, Jón Atli Jónsson, Felix Bergsson og Jónsi í burðarhlutverkum.

**SPARBÍÓ\* — 450kr**

Gómsæt og holl teiknimynd fyrir alla fjölskylduna

**Jónas**

JÓNAS, SAGA UM GRÆNMETTI M/- ÍSL TAL. KL. 1:45 Í ÁLFABAKKA KL. 2 Á AK OG KEF.

BÆJARHLAÐIÐ M/- ÍSL TAL. KL. 1:45 Í ÁLFABAKKA OG KL. 2 Á AK.

ÓBYGGÐIRNAR "THE WILD" Sýnd með stóru útsala!

ÓBYGGÐIRNAR M/- ÍSL TAL. KL. 1:45 Í ÁLFABAKKA

**Jackass** númer tvö

ASNAKJÁLKAR 2 M/- ÍSL TAL. KL. 4 Í ÁLFABAKKA

**SparBíó\*** : 450 KR MIÐAVERÐ Á OFANTALDAR MYNDIR  
Laugardag og Sunnudag í SAMBIÓNUM ÁFABAKKA, AKUREYRI OG KEFLAVÍK

**Nýtt**

### > Hjörtur leikmaður ársins annað árið í röð

Hjörtur Hjartarson náði þeim magnaða árangri á dögunum að vera valinn besti knattspyrnumaður háskólaboltans í Bandaríkjunum en þetta er í annað sinn sem Hjörtur hlýtur þessa útnefningu. Hjörtur var einnig valinn besti leikmaðurinn í fyrra og er þetta í fyrsta sinn í sögunni sem sami leikmaðurinn fær þessa nafnbót tvö ár í röð. Hjörtur var valinn í úrvalslið háskólaboltans ásamt þeim Kára Ársælsyni, Ágústi Þór Ágústssyni, Birni Viðari Ásbjörnssyni og Jóhanni Hreiðarssyni.



**sport**  
sport@frettabladid.is

### RÖGNVALDUR HREIÐARSSON: HEFUR VERIÐ KÖRFUBOLTADÓMARI FRÁ ÁRINU 1995 OG ðEMIR TÍMAMÓTALEIK Á MORGUN

# Dæmir sinn þúsundasta leik á morgun

Körfuboltadómari Rögvaldur Hreiðarsson stendur á tímamótum þessa dagana en á morgun mun hann flauta sinn þúsundasta leik í körfubolta þegar hann dæmir leik Grindavíkur og Snæfells í Lýsingarþinginu ásamt Kristni Óskarssyni og Sæmundi Má Herbertssyni.

„Ég man voðalega lítið eftir fyrsta leikum. Mér skilst samt að meðdómari minni muni vel eftir honum og hafi hætt eftir þann leik, þannig að sá leikur fór eitthvað öðruvísi ofan í hann heldur en mig.“ sagði Rögvaldur en fyrsti leikur hans var leikur KR og Grindavíkur í bikarkeppni stúlknaflokks, 22. janúar árið 1995, en meðdómari hans í þeim leik var Brynjólfur Ægír Sævarsson.

Rögvaldur er 42 ára gamall en hann segist ekki vera búinn að setja sér nein markmið varðandi fjölda leikja.

„Ég held bara áfram á meðan ég hef gaman af þessu og einhver not eru fyrir mig. Á meðan mér finnst ég vera að taka framförum finnst mér þetta gaman.“

En hvað þurfa menn að hafa til að ná þúsund leikjum? „Ég veit það ekki. Maður þarf bara að hafa

gaman af þessu. Þetta er ekki langur tími, ég hef verið í þessu í tólf ár og mér finnst það ekki langur tími. Þetta er bara eins og fyrir leikmenn, maður þarf að hafa gaman af þessu. Þetta er oft erfitt en þetta er miklu oftar skemmtilegt.“ sagði Rögvaldur.

Þegar þúsund leikir eru að baki hlýtur eitthvað skemmtilegt að hafa komið upp á á ferlinum. „Það er hellingur af skemmtilegum atvikum og leikjum. Ég man sérstaklega eftir einum leik, mig minnir að það hafi verið árið 2000, þá dæmdi ég þrífraframlengdan leik í úrslitakeppinni á föstudaginn langa. Það er mjög sérstakt að dæma þrífraframlengdan leik og hvað þá í úrslitakeppni, þannig að ég gleymi því kannski seint. Svo gerist yfirleitt eitthvað skemmtilegt í hverjum leik.“ sagði Rögvaldur en umræddur leikur var á milli nágrannaliðanna Keflavíkur og Grindavíkur.

„Það er miklu auðveldara að gerast dómari en margir halda. Það er öllum tekið opnum örmum og allir sem vilja geta náð árangri. Það er algjör misskilningur að þetta sé lokaður hópur.“



**ÖTULL STUÐNINGSMADUR** Björgólfur Guðmundsson hefur látið gott af sér leiða í íslensku íþróttalífi. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

### WH Holding: Björgólfur sagður eiga 80%

**F. TBÓLTI** Breska dagblaðið The Times fjallaði í vikunni um Björgólf Guðmundsson og hans hluta í yfirtöku WH Holding í enska úrvalsdeildarfélaginu West Ham. Blaðið fullyrðir að Björgólfur eigi 80% hluta í eignarhaldsfélaginu sem var komið á stofn fyrir yfirtökuna.

Eggert Magnússon er andlit WH Holding út á við og verður nýr stjórnarformaður West Ham. Með þeim eru þar að auki Guðmundur Oddsson hæstaréttarlögmaður og Þór Kristjánsson, bankaráðsmaður Landsbankans og starfsmaður Samson.



**JAVIER MASCHERANO** Hefur ekki gengið vel síðan hann kom til West Ham í haust. NORDIC PHOTOS/GETTY

### Spænska blaðið Marca: Mascherano til Atletico Madrid

**F. TBÓLTI** Spænska dagblaðið Marca hélt því fram í gær að Javier Mascherano, leikmaður West Ham, væri á leið til Atletico Madrid í janúar. Fullyrt er að Eggert Magnússon vilji létta á laungreiðslum félagsins til leikmanna og hafi boðið Atletico að kaupa leikmanninn í janúar.

Miklar vangaveltur hafa verið um vangaveltur Argentínumannanna Mascherano og Carlos Tevez hjá West Ham eftir að Eggert og félagar keyptu félagið. Sjálfur segir hann að Alan Pardew sjái um leikmannamál.

### Heimlistinn í badminton: Ragna hækkar sig enn meira

**BADMINTÓN** Ragna Ingólfsdóttir heldur áfram að hækka sig á heimlistanum í badminton en hún er nú í 66. sæti listans og hefur hækkað um tíu sæti frá því að listi alþjóðabadmintonbandsins var birtur síðast. Ragna hefur hækkað sig um 194 sæti á listanum frá því að hún hóf að keppa á alþjóðlegum mótum á nýjan leik í haust.



**EGGERT OG BJÖRG** LFUR Ekki er búist við að neitt óeðllegt komi í ljós við rannsókn ónefnda fyrirtækisins. FRÉTTABLAÐIÐ/ÓMAR

# Fortíð og bakgrunnur West Ham-fjárfesta rannsakaður

Sjálfstætt fyrirtæki sem sérhæfir sig í fyrirtækjanjósnum hefur verið fengið til að rannsaka alla þá sem hafa hug á að fjárfesta í enskum knattspyrnufélögum. Mun þetta einnig eiga við um þá Björgólf Guðmundsson og Eggert Magnússon.

**F. TBÓLTI** Dagblaðið The Daily Telegraph greindi frá því í gær að stjórn ensku úrvalsdeildarinnar í knattspyrnu hefði ráðið til starfa ónefnt fyrirtæki sem sérhæfir sig í fyrirtækjanjósnum til að rannsaka þá aðila sem hafa í hyggju að kaupa sig inn í enska knattspyrnu. Margir hafa áhyggjur af þessari þróun, sér í lagi vegna þeirra aðila sem hafa ef til vill frekar áhuga á að nota sér þennan heim til eigin hagsbóta og eru ekki með knattspyrnuna að leiðarljósi.

Rúm þrjú ár eru líðin síðan rússneski olíuþjófurinn Roman Abramovitsj keypti Chelsea með húð og

hári af Ken Bates og kom af stað nýrri peningabyltingu í enskri knattspyrnu. Hverjir sem vilja nú gerast nýir eigendur enskra knattspyrnufélaga þurfa að ganga í gegnum ítarlega rannsókn hjá fyrrgreindu fyrirtæki. Talið er að Randy Lerner, Bandaríkjamadurinn sem keypti Aston Villa fyrir í haust, hafi verið sá fyrsti sem hafi verið rannsakaður.

Ekki er þó búist við að neitt óeðlilegt komi upp í rannsókn á Björgólfi Guðmundssyni og Eggerti Magnússyni, aðalmönnum í WH Holding sem í vikunni keyptu West Ham á 14,3 milljarða króna.

Ítarlega hefur verið fjallað um þá í enskum fjölmíðlum undanfarna daga og vikur og nánast eingöngu verið fjallað um þá í jákvæðu ljósi. Mál Hafskips eru vissulega rifjuð upp en sömuleiðis uppgangur Björgólfs og sonar hans, Björgólfs Thors, síðan þá.

Forráðamenn ensku úrvalsdeildarinnar hafa neitað að gefa upp hvaða fyrirtæki hefur verið ráðið til verksins. Þeir sögðu þó að það væri ekki Quest, fyrirtækið sem Stevens lávarður réði í rannsókn sinni um spillingu og mútugreiðslur í enskri knattspyrnu.

eirur.asgeirsson@frettabladid.is



**SJALDSÉÐ** Það er ekki oft sem Shaun Wright-Phillips sést í búningi Chelsea. NORDIC PHOTOS/GETTY

### West Ham United: West Ham býður í SWP

**F. TBÓLTA** West Ham hefur tekið fyrsta skrefið í tilraun sinni til að klófesta Shaun Wright-Phillips, leikmann Chelsea, og býst er við að félagið sé tilbúið að bjóða tíu milljónir punda í leikmanninn.

„West Ham hefur sýnt honum áhuga og spurst fyrir um hann. Við erum ekki að leitast eftir því að selja leikmenn okkar en ef við fáum tilboð inn á borð til okkar verðum við að skoða það mjög alvarlega.“ sagði Peter Kenyon, stjórnarformaður Chelsea, í samtali við breska ríkissjónvarpið.

Shaun Wright-Phillips er 25 ára gamall og Chelsea keypti hann frá Manchester City fyrir 21 milljón punda í júlí 2005. Wright-Phillips hefur hins vegar eingöngu 12 sinnum verið í byrjunarliði Chelsea í deildinni og 23 sinnum komið inn á sem varamaður. Hann hefur ekki enn skorað mark fyrir Chelsea en hann er stjórnanur markaskoraran mikla Ian Wright sem lék á árum áður með Crystal Palace og Arsenal.

- dsd

Lennart Johansson í harðri kosningabaráttu fyrir endurkjöri til forseta UEFA:

# Vill fjölga liðum í úrslitakeppni EM

**F. TBÓLTI** Lennart Johansson, forseti Evrópska knattspyrnusambandsins (UEFA), vill fjölga liðum á úrslitakeppni Evrópu-meistaramótisins úr sextán í 24. Ef af yrði væri um að ræða frábærar fréttir fyrir íslenska karlalandsliðið í knattspyrnu. Nú þegar er búíð að ákveða að fjölga liðum á úrslitakeppni EM kvenna og á íslenska kvennalandsliðið mikla möguleika á að vera fyrsta íslenska landsliðið sem kemur sér á úrslitakeppni stórmóts í knattspyrnu.

Þetta segir Johansson í samtali við sænska dabladið Aftonbladet. Þann 26. janúar verður kosið í forsetaembætti UEFA og berst Johansson fyrir endurkjöri en mótframbjóðandi hans er fransk knattspyrnuþjálfari Michel Platini.

Árið 1996 var liðum í úrslitakeppni EM fjölgað í sextán. Alls eru 52 lönd sem eiga möguleika á

að komast í úrslitakeppnina og segir Johansson að hægt væri að fjölga næst árið 2012.

„Ég hef hugsað um þetta lengi og er heilshugar fylgjandi þessu.“ sagði Johansson. „Það væri gott ef fleiri lönd fengu tækifæri til að komast inn á EM. Það er skynsamlegt bæði hvað varðar fjárhag og íþróttaleg gildi.“

Hann segir að þetta sé ekki eingöngu vegna þess að kosningarar séu á næsta leiti. „Þetta sýnir bara hvað ég er að hugsa. Ef ég verð kosinn mun ég berjast fyrir þessu. Ég hef rætt við marga aðila vegna þessa og ég held að þetta sé góð og vel í grundu hugmynd.“ sagði Johansson, sem vildi þó ekki ræða þetta í nánari smáatriðum.

Hann segir enga hættu á því að mótið verði of stórt í umsvifum. „Sjálfur sagði ég fyrir 20 árum síðan að það væri hægt að

vera með tvo gestgjafa á einu móti. Nú þegar við sjáum að slíkt gengur upp er vel hægt að fjölga liðum á lokakeppni EM.“

Platini gagnrýndi Johansson fyrir í vikunni þar sem hann sagði í viðtali við þýska rititið Kicker að Johansson væri aldrei að finna í höfuðstöðvum UEFA í Nyon í Sviss. Sjálfur hefur Platini lofað því að verði hann kjörinn muni hann flytja til Genfar.

Johansson gaf lítið fyrir ummælin og sagði að þau hefðu sjálfsagt verið tekin úr samhengi. „Það er ljóst að við í framkvæmdanefndinni gerum mikið af því að heimsækja sambandslöndin. Það geri ég og er á ferðinni 200 daga ársins.“

LENNART JOHANSSON

Hér með Super Cup-bikarinn sem UEFA veitir sigurvegara leiks Evrópu-meistara og UEFA-bikameistaranna.

NORDIC PHOTOS/FRAP



# ÓDÝR JÓLATÓNLIST



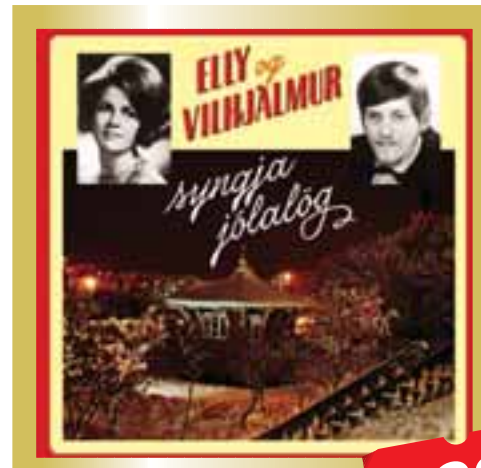
1.299

Jólaskraut  
Ýmsir



1.299

Christmas Songs  
Páll Rósinkranz



1.299

Syngja Jólalög  
Ellý og Vilhjálmur



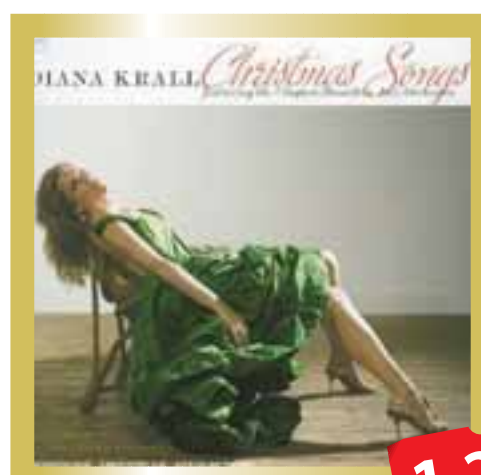
1.299

Jólastemming  
Ýmsir



1.299

Friðarjól  
Pálmi Gunnarsson



1.299

Christmas Songs  
Diana Krall



1.299

Hátíð fer að höndum ein  
þrjú á palli



1.299

Jólin jólin  
Svanhildur



1.299

Um jólin  
Björgvin Halldórsson

AÐEINS BROT AF ÚRVALINU



DAVID BECKHAM Ætti að yfirgefa Real Madrid, að mati ónefnds stjórnarmans hjá félaginu. NORDIC PHOTOS/GETTY

David Beckham:

## Tifandi tímasprengja

**F TBÓLTI** Ónefndur stjórnarmaður hjá Real Madrid hefur látið hafa eftir sér að það sé best, bæði fyrir Real Madrid og David Beckham, að leikmaðurinn yfirgefi félagið. Stjórnarmaðurinn segir að Beckham sé tifandi tímasprengja og að Fabio Capello sjái hann ekki fyrir sér sem byrjunarliðsmann.

„Af hverju ættum við að eyða 24 milljónum evra næstu tvö árin í leikmann sem við vitum að þjálfaranum líkar ekki við? Capello vill ekki hafa hann og Beckham má ekki við því að sitja svona mikið á bekknum útaf öllum auglýsingasamningunum sínum. Það er heldur ekki gott fyrir Real Madrid að hafa tifandi tímasprengju á bekknum,“ sagði stjórnarmaðurinn. - dsd

Guðjón Baldvinsson, leikmaður Stjörnunnar, á ferð og flugi:

## Æfir með Fortuna Düsseldorf

**F TBÓLTI** Sóknarmaðurinn Guðjón Baldvinsson er þessar vikurnar staddur í Þýskalandi þar sem hann æfir með Fortuna Düsseldorf. Nafnið ætti að hljóma kunnuglega í eyrum Íslendinga því bæði Atli Eðvaldsson og Pétur Ormslev léku með liðinu á níunda áratugnum. Báðir komu þeir til liðsins árið 1981 og var Atli hjá liðinu í fjögur ár en Pétur þrjú.

Þá lék það í þýsku Bundesligunni en er nú í norðurhluta þriðju deildarinnar. Liðinu hefur fátast flugið mjög undanfarin ár en gengi liðsins hefur þó verið gott í haust.

„Maður fær ekkert frí heima,“ sagði Guðjón við Fréttablaðið í léttum dúr en hann dvaldi í einn mánuð við æfingar hjá norska úrvalsdeildarliðinu Lillestrøm fyrr í haust. Ekki varð úr að liðið semdi við Guðjón en samkvæmt heimildum Fréttablaðsins hafa önnur norsk lið áhuga á að skoða hann.

Undanfarið ár hefur Guðjón farið víða en ekki tekist að næla sér í samning til þessa. Bodö/Glimt vildi fá hann í fyrstasumar en þó tókst félaginu ekki að ná saman við Stjörnuna. Hann hefur þar að auki æft með St. Gallen í Sviss og Genk í Belgíu.

Guðjón segir að stjórnarmaður í Fortuna Düsseldorf hafi viljað fá Íslending til æfinga með félaginu en sá maður þekkir vel Lárus Guðmundsson sem lék með Bayer Uerdingen á níunda áratugnum. Lárus er þjálfari Guðjóns hjá Stjörnunni og gat því mælt með honum.

„Ég leit bara á þetta sem fínt tækifæri til að sleppa úr kuldunum heima. Þótt þetta sé lið í þriðju deildinni hér er það engu að síður sterkt og væri með bestu félögum



GUÐJÓN BALDVINSSON Hér í leik með íslenska ungmennalandsliðinu gegn Andorra. FRÉTTABLAÐIÐ/HEIÐA

úrvalsdeildarinnar heima. Ég er þó ekki endilega að leitast eftir því að fá samning hér, þetta er fyrst og fremst ágæt reynsla.“

Hann segir að hann hafi ekki leikið deildarleik með liðinu og muni sennilega ekki gera það. „Það er þó æfingaleikur á þriðju-deild sem ég mun sennilega spila í.“

Fortuna Düsseldorf féll úr úrvalsdeildinni þýsku árið 1997 og í þriðju deildina aðeins tveimur

árum síðar. Árið 2002 féll það svo úr þeirri deild en var komið þangað aftur haustið 2004. Nú er liðið í þriðja sæti deildarinnar og stefnir aftur upp á við.

Engin leynd hefur verið um það að Guðjón vilji fara frá Stjörnunni og spila í íslensku úrvalsdeildinni. Hann segir að nokkur lið hafi sýnt sér áhuga en að Stjörnumenn vilji fá of mikið fyrir sig. Hann er sammingsbundinn félaginu til 2008. - esá



THIERRY HENRY Verður ekki með Arsenal gegn Bolton í dag. NORDIC PHOTOS/GETTY

Meiðsli hrjá Arsenal:

## Henry ekki með í dag

**F TBÓLTI** Thierry Henry, framherjinn frábæri hjá Arsenal, mun ekki leika með liðinu gegn Arsenal í dag vegna hálsmeiðsla. Arsenal þarf nauðsynlega á sigri að halda til að halda sér í titilbaráttunni á þessu tímabili.

„Þetta eru smávægileg meiðsli og Henry verður klár í slaglinni gegn Bolton á miðvikudaginn. Henry er stífur í hálsinum og getur ekki hreyft hann sem skyldi svo það er útilokað að hann spili gegn Bolton. Þetta eru bólgur og maður veit ekki hvernig meðferðin gengur en hann verður ekki lengi frá keppni,“ sagði Arsene Wenger, framkvæmdastjóri Arsenal. Búast má við því að Theo Walcott taki stöðu Henry í liði Arsenal í dag. - dsd

# Góð byrjun



[www.visir.is](http://www.visir.is)

## Gerðu Vísi að upphafssíðunni þinni

Þú gætir unnið flugmiða fyrir tvo með Iceland Express, Nokia síma, áskrift hjá Digital Ísland, glaðning frá 66° Norður og gjafakörfur frá Nóa Sírfús.



Iceland Express

með

digital Ísland

PlayStation

NOKIA

66 NORÐUR

**visir**

Fyrstur með fréttirnar!



PEDERSEN Lætur það ekki á sig fá að fá plastmál í hausinn. NORDIC PHOTOS/GETTY

Morten Gamst Pedersen fékk björglas í hausinn:

## Ætlar ekki að kæra atvikið til yfirvalda

**F TBÓLTI** Norðmaðurinn Morten Gamst Pedersen, leikmaður enska úrvalsdeildarliðsins Blackburn, ætlar ekki að senda opinberlega kvörtun til knattspyrnusambands Evrópu vegna atviks sem átti sér stað í leik liðsins gegn Feyenoord í UEFA-bikarkeppninni.

Stuðningsmaður Feyenoord kastaði plastmáli í höfuð Pedersen þegar hann hugðist taka innkast á 13. mínútu leiksins.

„Það er undir UEFA komið hvort þessu verði fylgt eftir eða

ekki. Þetta hefði getað farið verr en svona lagað á ekkert að eiga sér stað. En ég er í góðu lagi. Það sér ekkert á mér, ég er bara með smá bjór í augunum,“ sagði hann í léttum dúr.

Hann bætti við að hann vildi helst ekki hugsa til þess ef einhverju öðru og harðara hefði verið kastað í sig.

Blackburn tryggði sér sæti í næstu umferð UEFA-keppinnar með markalausum jafntefli gegn Feyenoord. - esá





Fjöldi tilboða  
Kynning á jóladúkum o. fl.  
frá Södahl  
Kynning á vörum frá  
Crabtree & Evelyn  
Jólasmaakökur, jólglogg og jólaöl  
Lifandi tónlist

# ÞÉR ER BOÐIÐ Í JÓLAGLEÐI UM HELGINA

OPÍÐ LAUGARDAG 10-18 OG SUNNUDAG 13-18

**TEKK**

COMPANY

McLaren hefur ráðið Lewis Hamilton til að aka við hlið Fernandos Alonso í Formúlu 1 á næsta tímabili:

# Hamilton fyrsti þeldökki ökumaðurinn

**FÓRMÚLA 1** Breski ökumaðurinn Lewis Hamilton mun keyra ásamt Fernando Alonso hjá McLaren. Hinn 21 árs gamli Hamilton mun verða fyrsti þeldökki ökumaðurinn sem keyrir í Formúlu 1. Hamilton hefur verið í umsjón Rons Dennis, yfirmanns McLaren, frá því að hann var þrettán ára gamall og hefur heillað yfirmenn McLaren á æfingum. Hamilton mun taka stöðu Pedros de la Rosa, sem mun taka sæti þróunarökumanns.

„Að vera ökumaður í Formúlu 1 hjá McLaren hefur verið mitt markmið frá unga aldri og þetta er frábær leið til að enda besta árið mitt til þessa. Ég hef alist upp hjá McLaren og Mercedes og væri

ekki í þessum sporum án stuðnings þeirra og leiðbeininga. Ég geri mér grein fyrir að þetta verður mikil áskorun fyrir mig og athyglin verður á mér. Liðið hefur hins vegar sagt mér að slaka á, gera mitt besta og njóta þessa tækifæris. Ég mun leggja hart að mér til að ná fram úrslitum,“ sagði Hamilton sem hefur verið að keppa í GP1 undanfarin ár.

Sú staðreynd að Hamilton mun aka með núverandi heimsmeistararum Alonso er líkleg til að Hamilton verði í skugganum á næstu leiktíð. Ron Dennis sagði þó að nú hafi verið rétti tíminn til að gefa Hamilton tækifæri.

„Við erum ánægðir með að hafa

hjálpað honum undanfarin ár og láta draum hans rætast. De la Rosa vann frábært starf fyrir okkur á síðustu leiktíð en okkur fannst rétt að gefa Hamilton tækifæri. Þetta er augljóslega stærsta tækifæri Hamiltons á ferlinum hingað til en ég efast ekki um að hann standi undir þeim væntingum sem gerðar eru,“ sagði Dennis um nýja ökumanninn.

- dsd

**LEWIS HAMILTON**  
Verður fyrsti þeldökki ökumaðurinn í Formúlu 1 en hann mun keyra fyrir McLaren.

NORDIC PHOTOS/GETTY



**STUÐNINGSMENN PSG** Þessi mynd var tekin fyrir leikinn og er ljóst að stuðningsmönnum var heitt í hamsi.

NORDIC PHOTOS/AFP

Útök eftir leik PSG og Hapoel:

## Stuðningsmaður PSG drepinn

**F. TBÓLTI** Hörmulegt atvik átti sér stað eftir leik Paris Saint Germain og Hapoel Tel Aviv í Evrópukeppni félagsliða á fimmtudaginn þegar stuðningsmaður PSG var skotinn til bana af lögreglumanni. Annar stuðningsmaður sárðist alvarlega.

Lögregluáðurinn kom frönskum stuðningsmanni ísraelska liðsins til aðstoðar sem hafði lent í átökum við stuðningsmenn PSG fyrir utan leikvanginn. Við það veittust stuðningsmenn PSG að lögreglumanninum sem brá á það ráð að henda táragsasi inn í hópinn og eftir það dró hann upp byssu með þeim afleiðingum að hann skaut einn mann til bana með skoti í höfuðið og sárðist annan.

Lögreglan sagði að stuðningsmennirnir sem veittust að lögreglumanninum væru franskir öfgasinnar sem hrópuðu „Frakkland fyrir Frakka“ en lögregluáðurinn var þeldökkuur á hörund.

- dsd

Arsenal:

## Gallas á góðum batavegi

**F. TBÓLTI** Arsene Wenger stjóri Arsenal vonast til að William Gallas varnarmaður liðsins verði klár í slaginn gegn Porto í næsta mánuði en Gallas hefur átt við meiðsli að stríða í læri undanfarnar vikur. Tomas Rosicky á einnig við meiðsli að stríða.

„Gallas mun ekki leika með gegn Fullham og óvíst er með Tottenham leikinn um næstu helgi. En hann á góða möguleika á að ná leiknum gegn Porto. Bæði Gallas og Rosicky eru óðum að ná sér,“ sagði Wenger en Arsenal þarf á stigi að halda gegn Porto til að komast áfram í meistaraeild Evrópu.

- dsd



**ZHENG ZHI** Gæti verið á leiðinni til Reading.

NORDIC PHOTOS/BONGARTS

Charlton að styrkja sig:

## Hefur áhuga á Zheng Zhi

**F. TBÓLTI** Svo gæti farið að fyrstu leikmannakaup Les Reed, nýja knattspyrnustjóra Charlton, verði á fyrirlíða kínverska landsliðsins, Zheng Zhi. Hann æfði með liðinu í vikunni en beðið verður með ákvörðun þar til Kína keppir á Asíumótinu. Zhi getur leikið bæði á miðjunni og í sókn.

- esá

# Open season

## tölvuleikurinn

**PlayStation 2**

**OPEN SEASON**

**4.999**

PS2, PSP, Xbox

**PC**

**3.299**

**Xbox360**

**6.499**

Pað er komin tími til að dýrin bjóði veiðimönnum birginn. Viltta náttúran er ekki hættalaus, Boog og Elliot komast að því þegar þú þarft að leiða þá heim því veiðitímabilið er hafið. Með hjálp margra vina í skóginum gæti það tekist.....eða hvað?

**Aðeins í BT**

**FYLGIR**

Bíomiði á myndina fylgir leiknum meðan byrgðir endast.



MICHAEL SCHUMACHER Sá líttinn tilgang í að keppa eftir Imola-slysin árið 1994.

NORDIC PHOTOS/AFP

Michael Schumacher:

## Íhugaði að hætta árið 1994

**FÓRMÚLA 1** Michael Schumacher hefur látið hafa eftir sér að hann hafi íhugað að hætta keppni árið 1994, þegar Ayrton Senna og Roland Ratzenberger létust á Imola-brautinni. Schumacher vann þessa umtöluðu keppni.

„Ég íhugaði það alvarlega að hætta keppni og sá engan tilgang í því að halda áfram kappakstri eftir lát þessara mætu manna,“ sagði Schumacher. Ratzenberger lést á æfingu fyrir keppnina en Senna lést í keppninni sjálfri þegar hluti úr fjöðrunarbúnaði bílsins sem hann ók bilaði og hann lenti á vegg á miklum hraða. - dsd



MICHELLE WIE Hefur eingöngu einu sinni komist í gegnum niðurskurð á móti frá því að hún hóf að leika með körlunum.

NORDIC PHOTOS/GETTY

Casio World Open:

## Wie slapp ekki við niðurskurð

**GÓLF** Það ætlar að ganga erfiðlega hjá hinni 17 ára Michelle Wie að komast í gegnum niðurskurð á atvinnumótum, en hún hefur undanfarið reynt fyrir sér með körlunum. Wie komst ekki í gegnum niðurskurðinn á Casio World Open í gær en hún hefur eingöngu einu sinni komist í gegnum niðurskurð í þeim tólf tilraunum sem hún hefur tekið þátt í karlamóti.

Wie er þó ekkert á því að gefast upp þó á móti blási og ætlar bara að leggja harðar af sér. „Þetta truflar mig ekkert því ég veit að ég get leikið mun betur en þetta. Ég læri mikið á því að spila með strákunum. Ég veit að ég þarf að hafa fyrir hlutunum og ég hlakka til að fara heim og bæta sveifluna hjá mér.“ - dsd

Enn meiðslavandræði:

## Marquez og Motta úr leik

**F TBÓLTI** Hvorki Rafael Marquez né Thiago Motta munu geta leikið með Barcelona á sunnudag þegar liðið mætir Athletic Bilbao á sunnudag. Marquez er meiddur á ökkla en Motta er með hita.

Juliano Belletti er þó klár í slaginn á ný eftir meiðsli. Ekki er búist við öðru en að Eiður Smári Guðjohnsen verði í byrjunarliði Børsunga sem eru í toppsætinu.

Athletic Bilbao er í sautjándra sæti spænsku úrvalsdeildarinnar og hefur aðeins unnið einn leik á leiktíðinni. - esá

Fjölmiðlastríðið fyrir leik Manchester United og Chelsea á sunnudag í fullum gangi:

## Ætlum að verða meiri en Manchester United

**F TBÓLTI** Á sunnudag munu efstu lið ensku úrvalsdeildarinnar, Chelsea og Manchester United, mætast á Old Trafford, heimavelli síðarnefnda liðsins. Beðið er eftir leiknum með mikilli eftirvæntingu en nú þegar er hafið orðastrið í fjölmiðlum.

United hefur tapað einum leik í haust en Chelsea tveimur og liggur þar munurinn á liðunum. Þau eru nánast stungin af á toppi deildarinnar og verður það að teljast mikið áfall fyrir Chelsea ef liðið tapar á sunnudag og missir þar með United í sex stiga fjarlægð.

Peter Kenyon, framkvæmda-

stjóri Chelsea, segir að áætlanir séu um að liðið ætli sér að velja Manchester United af stali sem stærsta knattspyrnufélagi heimsins. Og það er engin tilviljun að hann segir þetta svo skömmu fyrir leik liðanna.

„Við viljum vera opinberlega þekktir sem stærsta knattspyrnufélag heims árið 2014,“ sagði Kenyon en bætti við að til þess að það væri mögulegt þyrfti liðið að flytja frá Stamford Bridge. „Það er alveg ljóst að því markmiði náum við ekki hér.“

Cristiano Ronaldo var ekki lengi að svara þessu og sagði að koma Andryis Shevchenko og



ROONEY OG TERRY Mætast aftur á sunnudaginn kemur. NORDIC PHOTOS/GETTY

Michaels Ballack til Chelsea hefði engu breytt fyrir félagið. Hann

sagði einnig að félagið myndi hrynja í sundur ef Jose Mourinho knattspyrnustjóri hætti hjá félaginu.

„Mourinho er frábær þjálfari og þar sem hann er portúgalskur get ég ekkert slæmt sagt um hann,“ sagði Ronaldo sem er sjálfur frá Portúgal. „Ég væri til í að sjá hvernig færi fyrir Chelsea ef hann færi frá félaginu. Kannski myndi liðinu ekki vegna eins vel. En Chelsea-liðið er lítið breytt frá því í fyrra. Shevchenko og Ballack hafa engu breytt hvað varðar yfirburði Chelsea yfir öðrum félögum.“

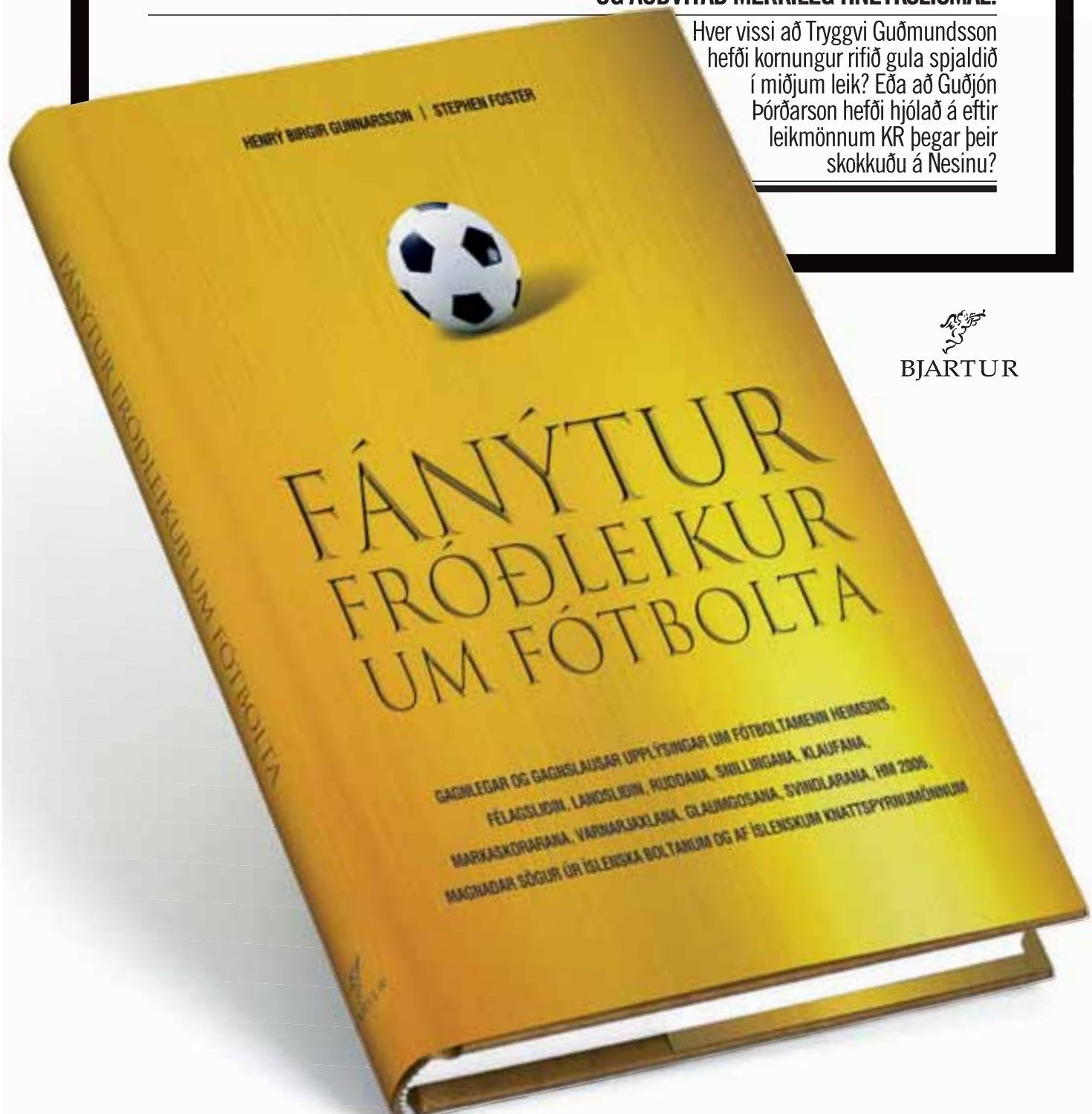
- esá

# FÁNÝTUR, FRÓÐLEIKUR UM FÓTBOLTA

HENRY BIRGIR GUNNARSSON - STEPHEN FOSTER

GAGNLEGAR OG GAGNSLAUSAR UPPLÝSINGAR UM FÓTBOLTAMENN LANDSINS OG HEIMSINS. ALLT HIÐ SÖGULEGA, FYNDNA, SORGLEGA, STÓRKOSTLEGA OG FRABÆRA... OG AÐVITAÐ MERKILEG HNEYKSLISMÁL!

Hver vissi að Tryggvi Guðmundsson hefði kornungur rífið gula spjaldið í miðjum leik? Eða að Guðjón Þórðarson hefði hjólað á eftir leikmönnum KR þegar þeir skokkuðu á Nesinu?



BJARTUR

**> Debra Messing**

Það kannast flestir við leiknonuna Debra Messing sem leikur Grace í gamanþáttinum Will & Grace. Hún hefur einnig leikið á hvíta tjaldinu í myndum á borð við „Wedding Date“, „Along Came Polly“ og hrollvekjurni „Mothman Prophecies“, sem er sýnd á Skjá einum í kvöld.



# dagskrá

**VIÐ TÆKIÐ JAKOB BJARNAR FYLGDIST MEÐ HONUM HERRA ÍSLANDI**

## Kerlingarlegir en sætir strákar

„Kerlingalegir, ekki nógu karlmannlegir en sætir samt,“ segir hún Hanna vinkona mín sem sér um að kaffið renni viðstöðulaust ofan í ritsstjórnina. Hanna fylgdist með keppninni um Herra Ísland á Skjá einum á fimmtudagskvöldið. Og undirritaður. Þó ég hafi ekki sama auga og hún Hanna fyrir karlmannlegri fegurð þá held ég að hún hafi sitthvað til síns máls. Túperað hárið, tannaðir eins og sagt er, með hvíttáðar tennur... Í mínu ungðæmi hefðu slíkir verið kallaðir „pikur“ þeim til háðungar. Og ekki verið hátt skrifaðir í vinahópnum. Hins vegar áttu þeir oft en ekki upp á pallborðið hjá kvenkyninu. Ég spurði konuna eitt sinn hvernig stæði á því að þeir sem þættu súkkulaðisætur labbakútar meðal strákana ættu þennan séns. Hún benti mér á, sem fulltrúa karlkynsins, að horfa í eigin barn: Ekki hefði nú verið svo í gegnum tíðina að karlmenn settu fyrir sig gáfnafarið þegar bimbóin eru annars vegar! Skák og mát eins og fyrri daginn.

Kannski er til marks um muninn á kynjunum að á meðan feministar berjast gegn fegurðarsamkeppnum kvenna er

enginn þrýstihópur karla sem setur sig á móti þessari hrútasýningu. Og ekki heyrir orð úr hópi feminista sem fordæmir Herra Ísland. Ekkert um hlutgeringur karllíkamans. Jæja, hverjum er ekki sama?

Arnar Gauti hlaut ákveðna uppreisn æru eftir Innlit/Útlit-hneykslið. Á heimavelli sem kynnis og með á hreinu þegar valdir voru Herra Next og Herra Sir. Eina sem var að hann virkaði full stuttur til hnésins við hlið Sigurlaugar Jónasdóttur. Ef einhver kann að velja sér klæðnað sem hæfir tilefninu ætti það að vera tiskulöggan. Sem þarna klíkkaði á háu hælunum. En líklega var það með ráðum gert. Fórnar sér til að draga betur fram hversu hávaxinn og glæsilegur Herra Ísland er.

**EKKI MISSA AF**

**22.30 Mothman Prophecies**  
SKJÁR EINN



**17.05 Bolton-Arsenal** SKJÁR SPORT



**19.35 Fóstbræður** STÖÐ 2



**20.50 Peter Sellers**  
SJÓNVARPIÐ



**18.00 There's Something About...** STÖÐ 2 BÍÓ

**SJÓNVARPIÐ**

- 8.00 Morgunstundin okkar**  
**8.01 Fyndin og furðuleg dýr**  
**8.06 Búi! (15:26)** (Bool)  
**8.17 Lubbi læknir (38:52)**  
**8.29 Snillingarnir (11:28)**  
**8.55 Sigga ligga lá (37:52)**  
**9.05 Tsitsi (1:5)**  
**9.15 Trillurnar (7:26)**  
**9.39 Matta fóstura og ímynduðu vinir hennar (21:26)**  
**10.02 Spæjarar (45:52)**  
**10.25 Stundin okkar (e)**  
**10.55 Kastljós**  
**11.30 Beethoven fjórði**  
**13.05 Himalafjöll (4:6)**  
**14.05 Landsleikur í handbolta** Bein tending frá leik kvennalandsliða Íslands og Færeyjar í Framheimilinu í Safamýri.  
**15.55 Íþróttakvöld (e)**  
**16.10 Íslandsmótið í handbolta** Bein tending frá leik Fram og Stjórnunar í DHL-deild karla.  
**17.50 Táknmalesfréttir**  
**18.00 Hope og Faith (71:73)**  
**18.25 Fjölskylda mín (11:13)** (My Family) Bresk gamanþáttaröð um tannlækninn Ben og skrautlega fjölskyldu hans.  
**18.54 Lottó**  
**19.00 Fréttir, íþróttir og veður**  
**19.40 Jón lafs**  
**20.20 Spaugstofan**  
**20.50 Líf og dauði Peters Sellers**  
**22.55 Mulholland Falls** (Mulholland Falls) Atriði í myndinni eru ekki við hæfi barna.  
**0.40 Risaeldgosið** (Supervolcano)  
**2.30 Útvarpsfréttir í dagskrárlök**

**BÍÓ STÖÐ 2 BÍÓ**

- 6.00 Nicholas Nickelby**  
**8.10 Men With Brooms** (Sópað til sigurs)  
**10.00 There's Something About Mary**  
**12.00 A Cinderella Story**  
**14.00 Nicholas Nickelby**  
**16.10 Men With Brooms**  
**18.00 There's Something About Mary**  
**20.00 A Cinderella Story**  
**22.00 The Whole Ten Yards**  
**0.00 Straight Into Darkness**  
**2.00 Spider** (Könguló)  
**4.00 The Whole Ten Yards**



- 7.00 Addi Panda**  
**7.05 Kærleiksbrimirnir (46:60)**  
**7.15 Ruff's Patch**  
**7.25 Pocoyo**  
**7.30 Gordon the Garden Gnome**  
**7.40 Animaniacs** (Villingarnir)  
**8.00 Grallarnir** (Tiny Toons)  
**8.25 Justice League Unlimited**  
**8.50 Kalli kanína og félagar**  
**9.10 Litlu Tommi og Jenni**  
**9.35 Tracey McBean**  
**9.50 S Club 7**  
**10.10 B bbarnir (14:21)**  
**10.35 It's a Very Merry Muppet Christmas**  
**12.00 Hádegisfréttir**  
**12.30 Pólitíkin** Umræðuþáttur sem verður á dagskrá á Stöð 2 alla laugardaga í vetur kl. 12.25. Þátturinn verður í umsjá Svavars Halldórssonar fréttamanns og mál málaða í þáttinum verða komandi Alþingiskosningar.  
**12.55 Bold and the Beautiful**  
**13.15 Bold and the Beautiful**  
**13.35 Bold and the Beautiful**  
**13.55 Bold and the Beautiful**  
**14.15 Bold and the Beautiful**  
**14.40 X-Factor**  
**15.45 Eldsnögg með Jóa Fel**  
**16.25 60 mín tur** (60 Minutes)  
**17.10 Sjálfstætt fólk** (Unnur Birna) Sjónvarpsþáttur ársins.  
**17.45 Martha** (Al Roker)  
**18.30 Fréttir, íþróttir og veður**  
**19.00 Lottó**  
**19.05 Íþróttir og veður**  
**19.10 The New Adventures of Old Christine - NÝTT (4:13)**  
**19.35 Fóstbræður (5:8) (e)**  
**20.00 Fóstbræður (6:8) (e)**  
**20.30 Lackawanna Blues**  
**22.05 Der Untergang (Down-fall)** Stranglega bönnuð börnum.  
**0.35 Independence Day (e)**  
**2.55 The Bride of Chucky** (Br ður Chuckys)  
**4.20 Scorched** (Pottþétt plan)  
**5.50 Fréttir Stöðvar 2 (e)**  
**6.30 Tónlistarmyndbönd frá Popp Tívi**

**SIRKUS TV**

- 17.15 Wildfire (e)** Hin 18 ára Krís Furillo er vandræðungaunglingur sem fær annað tækifæri í lífinu. Eftir að hafa verið á vandræðaheimili fyrir unglinga fær h n vinnu á b garði hjá Ritter fjölskyldunni eftir að hæfileikar hennar með hesta koma fram. Leyfð öllum aldurshópum.  
**18.00 Seinfeld** Jerry, George, Elaine og Kramer halda uppteknum hætti í einum vinsælasta gamanþætti allra tíma.  
**18.30 Fréttir NFS**  
**19.00 Seinfeld**  
**19.30 Sirkus Rvk (e)**  
**20.00 South Park (e)**  
**20.30 Tekinn (e)** Páll Magn sson og Sigmundur Emir R narsson  
**21.00 So You Think You Can Dance 2 (e)** Dansinn hefst á ný.... Frá framleiðendum American Idol kemur þessi raunveruleikaþáttur.  
**21.50 So You Think You Can Dance 2 (e)** Niðurskurðurinn heldur áfram.  
**22.55 Chappelle's Show (e)** Grínþættir sem hafa gert allt vitlaust í Bandaríkjunum.  
**23.25 Vanished (6:13) (e)** (Vanished) Jeffrey Collins er þingmaður á hraðri uppleiði. Hann er kvæntur hinni ungu og falletgu Söru sem sinnir góðgerðarmálum af miklum hug.  
**0.15 X-Files (e)** (Ráðgátur) Sirkus sýnir X-files frá byrjun! Einhverjir mest spennandi þættir sem gerðir hafa verið eru komnir aftur í sjónvarpið. Mulder og Scully rannsaka dularfull mál sem einfaldlega eru ekki af þessum heimi.  
**1.00 24 (22:24) (e)** Bönnuð börnum.  
**1.45 Entertainment Tonight (e)** Um árin hefur Entertainment Tonight fjallað um allt það sem er að gerast í skemmtanabransanum og tekið einkaviðtöl við frægar stjörnur. Nýjum fréttum af fræga fólkinu, kvikmyndum, sjónvarpi, tónlist, tisku og alls kyns uppákomum í bransanum eru gerð góð skil í þessum frægu þáttum. Ef þ vilt vita hvað er að gerast í Hollywood, þá viltu ekki missa af þessum þáttum.  
**2.10 Tónlistarmyndbönd frá Popp TV**

**SJÓNVARP NORÐURLANDS**

Fréttabátturinn Korter er sýndur kl.18.15 og endursýndur á klukkutíma fresti til kl. 9.15

**OMEGA**

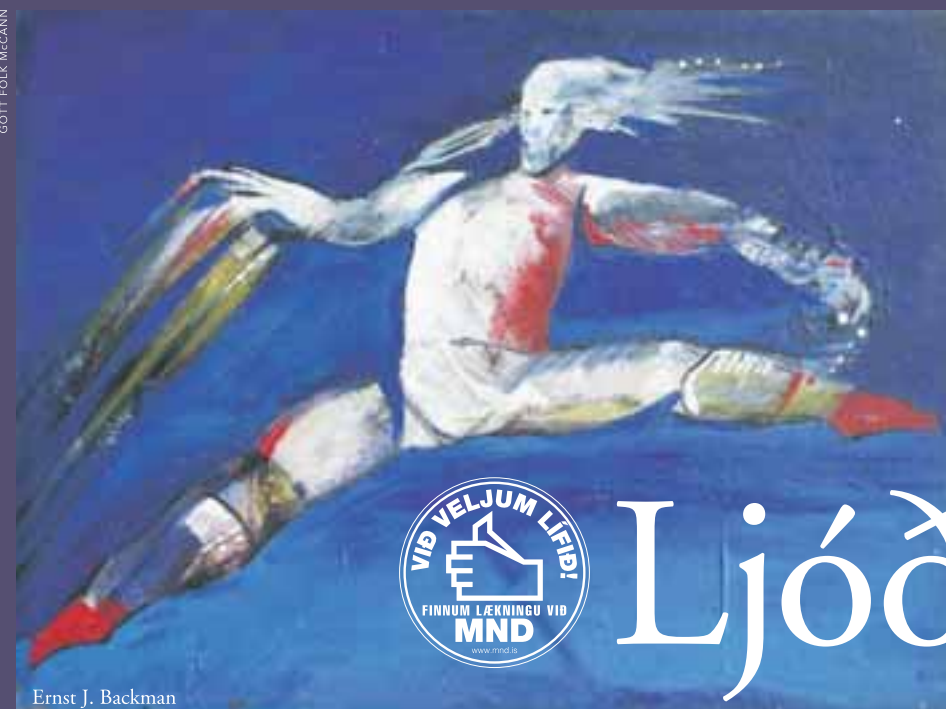
Dagskrá allan sólarhringinn.

**SKJÁREINN**

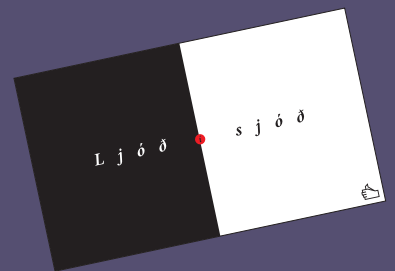
- 11.10 2006 World Pool Masters**  
**12.00 Rachael Ray**  
**13.40 Frægir í form (e)**  
**14.30 The Biggest Loser (e)**  
**15.25 Sons & Daughters (e)**  
**15.50 Surface - lokabáttur (e)**  
**16.40 Casino (e)**  
**18.25 Rachael Ray (e)**  
**19.15 Game tívi (e)**  
**19.45 The Office (e)**  
**20.10 What I Like About You** Gamansería um tvær ólíkar systur sem b a saman í New York. Systurnar ætla að eyða deginum í heilsulind en Holly freistar þess að læðast í burtu til að láta taka mynd af sér með J.C. Chasez í NSYNC.  
**20.35 Sons & Daughters**  
**21.00 Casino** Bandarísk raunveruleikasýning þar sem fylgst er með því sem gerist bak við tjöldin í spilaviti.  
**21.45 Battlestar Galactica**  
**22.30 The Mothman Prophecies** Spennutryllir frá árinu 2002 með Richard Gere, Debra Messing og Laura Linney í aðalhlutverkum. Stranglega bönnuð börnum.  
**0.30 Brotherhood (e)** Dramatísk og spennandi þáttaröð um bræðurna Tommy og Mike Caffee.  
**1.15 Masters of Horror (e)** Þekktustu hrollvekjuleikstjórar samtímans leikstýra stuttum hrollvekjum sem fá hárin til að rísa. STRANGLEGA BÖNNUÐ BÖRNUM.  
**2.05 Law & Order: Criminal Intent (e)** Bandarísk sakamálasería.  
**2.50 Conviction (e)** Bandarísk sakamálasería.  
**3.35 Tvöfaldur Jay Leno (e)**  
**5.05 stöðvandi tónlist**

**SKJÁR SPORT**

- 11.45 Upphitun (e)**  
**12.15 Charlton - Everton (b)**  
**14.30 Á vellinum með Snorra Má**  
**14.50 Liverpool - Manchester City (beint)** Bein tending frá leik Liverpool og Manchester City.  
**16.55 Á vellinum með Snorra Má**  
**17.05 Bolton - Arsenal (b)**  
**19.20 AC Milan - Messina (b)**  
**21.30 Fulham - Reading**  
**23.30 West Ham - Sheff. Utd.**



# Ljóð í sjóð



## Njóttu listanna og styrktu gott málefni í leiðinni

Ljóð í sjóð er glæsilegt safn málverka og ljóða ásamt geisladiski með ljóðalestri og tónlist sem landslið íslenskra listamanna hafa gefið til styrktar MND félaginu, sjúklingum og aðstandendum þeirra. Listamenn hafa tekið höndum saman en nú er okkar að styrkja málefnið áfram. Bókin fæst á aðeins 3.000 krónur í Hagkaupum, Fjarðarkaupum, STUDIOos Rangárseli og á www.mnd.is

MND félagið styður við rannsóknir á taugasjúkdómnum MND sem og við þá sem fengið hafa sjúkdóminn og aðstandendur þeirra.

## Í KVÖLD

STÖÐ 2 KL. 22.05  
TIL HINSTRU STUNDAR

Margverðlaunuð þýsk kvikmynd sem fjallar um síðustu daga Adolfs Hitlers, allt frá því ljóst var orðið að bandamenn höfðu knésett Þjóðverja í apríl árið 1945, til hinstu stundar mannsins sem hóf heimsstyrjöldina síðari. Sagan er sögð frá sjónarhorni einkaritari foringjans, Traudl Junge, sem var með honum síðustu stundirnar í neðanjarðarbyrginu. Meira en hálfri öld síðar ákvað Junge að segja frá þessari merkisstundu í mannkynssögunni í bók sem komið hefur út í íslensku þýðingu og er þessi margrómaða kvikmynd byggð á þessum endurminningum hennar. Þýski leikarinn Bruno Ganz hefur hlotið fádæma lof fyrir túlkun sína á Hitler en myndin er ein allra mest sóttá evrópska kvikmynd sem framleidd hefur verið, hefur unnið til fjölda verðlauna og var m.a. tilnefnd til Óskarsverðlauna í flokki erlendra kvikmynda. Aðalhlutverk: Bruno Ganz, Corinna Harfouch, Alexandra Maria Lara. Leikstjóri: Oliver Hirschbiege

▶ VIÐ MÆLUM MEÐ SPIDER  
Á STÖÐ 2 BÍ KL. 00.02

David Cronenberg leikstýrir Ralph Fiennes í þessari eðalmynd sem segir frá ungum, trufluðum manni sem er nýsloppinn af geðveikrahæli. Hann flytur á gistiheimili og smám saman missir hann tókin á raunveruleikanum. Í öðrum hlutverkum eru Miranda Richardson og Gabriel Byrne. Sérstök og öðruvísi kvikmynd sem kvikmyndaáhugamenn mega ekki missa af.



## RÁS 1 FM 92,4/93,5

6.45 Veðurfreginir 6.50 Bæn  
7.00 Fréttir  
7.05 Laugardagur til lukku  
8.00 Fréttir  
8.05 M. sík að morgni dags  
9.00 Fréttir  
9.03 Út um græna grundu  
10.00 Fréttir  
10.05 Veðurfreginir  
10.15 Krossgötur  
11.00 Víkulokin  
12.00 Hádegis tvarp  
12.20 Hádegisfréttir  
12.45 Veðurfreginir  
13.00 Laugardagsþátturinn  
14.00 Til allra átta  
14.40 Stórt í smáu  
15.25 Borgin í hugskoti mannsins

16.00 Fréttir  
16.08 Veðurfreginir  
16.10 Orð skulu standa  
17.05 Fimm fjórðu  
18.00 Kvöldfréttir  
18.25 Auglýsingar  
18.26 Leikh. srottan  
18.52 Dánarfreginir og auglýsingar  
19.00 Kríngum kvöldið  
19.30 Stefnumót  
20.10 Ævi skálds og ævisögur  
21.10 Pipar og salt  
21.55 Orð kvöldsins  
22.00 Fréttir  
22.10 Veðurfreginir  
22.15 Flakk  
23.10 Danslög  
0.00 Fréttir

FM 90,9 Talstöðin FM 99,4 Útvarp Saga FM 98,9 Bylgjan FM 95,7 FM957 / Topp  
tónlistarstöðin FM 102,2 Útvarp Latibær / Fjölskyldu útvarp FM 102,9 Lindin /  
Kristilegt efni FM 96,7 Létt Bylgjan / Tónlist og afþreying FM 105,5 Útvarp Boðun  
/ Kristilegt efni FM 89,5 Kiss / Nýja bítið í bænum FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora  
efni FM 91,9 XFM / Tónlist og afþreying FM 97,7 X-ID / Enginn viðbjóður

## SYN

10.25 Ensku mörkin Farið yfir allt það helsta sem gerðist í liðinni umferð í ensku 1. deildinni í knattspyrnu.

10.55 Spænsku mörkin

11.40 NBA 2005/2006 - Regular Season

13.40 Meistaradeild Evrópu - endurs (Meistaradeildin - (E) Endursýndur leikur r Meistaradeild Evrópu í knattspyrnu.

15.20 Meistaradeildin með Guðna Bergs (Meistaramörk)

16.00 US Open 2006 í golfi kvenna (US Open 2006 í golfi kvenna)

17.00 President Cup - 2005 (Presidents cup offical film 2005) Bandaríska golflandsliðið mætti rvalsliði alþjóðlegra kylfinga í keppni um Forsetabikarinn 22. - 25. september. Keppt var í Virginíu. Hér sjáum við helstu tilþrifi á mótinu, skyggjumst bak við tjöldin, og sjáum athyglisverð viðtöl við kylfingana sem kepptu á mótinu.

17.50 Ameríski fótboltinn Upphitun fyrir leiki helgarinnar.

18.20 Spænski boltinn - upphitun (La Liga Report)Upphitun fyrir alla leikina í spænska boltanum sem fram fara um helgina. Hvaða lið mætast, hvernig hafa síðustu viðureignir þeirra farið, viðtöl við leikmenn, þjálfara og áhorfendur.

18.50 Spænski boltinn Barcelona-Villarreal Bein tsending frá leik Barcelona og Villarreal í spænsku deildinni. Hér er um hörkuleik að ræða en leikur þessara liða telst ávalt vera einn af stórleikjum vetrarins.

20.50 Spænski boltinn Atletico Madrid-Real Sociedad Bein tsending frá leik Atletico Madrid og Real Sociedad í spænska boltanum.

22.50 Box - Floyd Mayweather vs. Carlos Baldomir (Box - Floyd Mayweather vs. Carlos „TaTa“ Baldomir)Útsending frá bardaga Floyd Maeweather og Carlos Baldimor um WBC beltíð í veltívigt hnefaleika.

## FASTEIGNASJÓNVARPIÐ

20.00 Nýjar eignir – nýjustu eignirnar á markaðnum sýndar

21.00 Einbýlishús – Ertu að leita að einbýlishúsi – þú finnur það hér!

22.00 Fjölbýli og hæðir – Litlar og meðalstórar eignir sýndar

23.00 Nýjar eignir e.

0.00 SMS eignir – veldu þá eign sem þú vilt skoða með því að senda sms skilaboð

## DR 1

11.40 Med Kløvedal på rejse langs Grønlands vestkyst 12.40 Perfekte hustruer 13.30 Mr. Nice Guy 14.30 Hjerteflimmer 15.00 Boogie Listen 16.10 Hammerslag 16.40 Ftr søndagen 16.50 Held og Lotto 17.00 Bullerfnis 17.30 TV Avisen med vejret 18.00 SportNyt 18.30 De store katte 19.00 MGP Nordic 2006 20.45 Kriminalkommissær Barnaby 22.25 Duellen 23.35 The Young Americans

## MK1

11.50 V-cup kombinert 12.45 V-cup skøyter: 1500 m menn og 5000 m kvinner 13.45 V-cup hopp: Utdrag fra kvalifiseringen til dagens renn 14.30 Sport i dag 15.10 V-cup hopp 16.05 Sport i dag 16.20 V-cup hopp 17.00 Jubalong 17.30 Amigo 18.00 Lærdagsrevyen 18.45 Lotto-trekning 18.55 Nordisk finale i Melodi Grand Prix 20.45 Kokos 21.00 Fakta på lørdag: Holocaust - Tidsvitner 22.00 Kveldsnytt 22.15 Resten av dagen

## SVT 1

12.05 En uppstoppad hund 13.05 En uppstoppad hund 14.05 Uppdrag Granskning 15.05 Mästenverket 16.00 Doobidoo 17.00 Emil i Lönneberga 17.25 Disneydags 18.00 Världarnas bok 18.30 Rapport 18.45 Sportnytt 19.00 MGP Nordic 20.45 Håll tyst, världen! 21.15 Bingo Royale 22.00 Rapport 22.05 Jet Lag 23.30 Vårt bångstyriga sinne 0.00 Sändning från SVT24

Ég þakka stuðningsmönnum mínum og öllum öðrum sem ég hef hitt í  
**Norðausturkjördæmi**  
síðustu vikur fyrir ánægjuleg kynni og skemmtilegheit

Þar sem ég mun ekki hringja í flokksfélaga mína á prófkjördegi, bið ég stuðningsmenn mína að taka vel hringingum annarra frambjóðenda og vona að þeir sem hringi, skili frá mér kveðju, - ef ekki - þá skilið kveðju frá mér.

Kær kveðja  
Sigurjón Benediktsson  
tannlæknir Húsavík

sigurjon@husavik.com  
<http://sigurjonben.blog.is>

**Sigurjón Benediktsson**

**sækist eftir þingsæti**



á lista Sjálfstæðisflokksins í Norðausturkjördæmi en prófkjör er í dag 25. nóvember

HR SIÐ ...



...fer Jakob Frimann Magnússon fyrir að stofna hina ramm-íslensku útvarpsstöð Kanann á metttíma.

## Aðsókn á Mýrina í sögubækurnar



**MÝRIN** Kvikmyndin um Erlend og félag hans hjá rannsóknar-arlögrelunni er á góðri leið með að slá öll met í íslenskrí kvikmyndasögu

### A LITTLE TRIP TO HEAVEN

Myndin var næst- aðsóknarmesta kvikmynd síðasta árs en það var einmitt Baltasar Kormákur sem leikstýrði henni.

Titanic. „Þetta er auðvitað frábært,“ segir leikstjórinn Baltasar Kormákur. „Aðsóknin hefur verið framfarillur vonum enda getur maður ekki sett sér það markmið að slá öll met sem fyrir eru,“ bætir Baltasar við. Mýrin fór af Eddu-verðlaunahátíðinni með fimm stytur í farteskinu sem hefur væntanlega haft góð áhrif á miðasöluna. „Þau skemma ekki fyrir,“ segir Baltasar.

Í nýjustu útgáfu kvikmyndatímaritsins Lands og sona er farið yfir aðsókn á íslenskar myndir síðastliðin tvö ár og þar kemur í ljós að fleiri hafa séð Mýrina en allar íslensku myndirnar á síðasta ári samanlagt. Séu aðsóknartölur yfir þær íslensku myndir sem sýndar hafa verið á þessu ári skoðaðar kemur í ljós að fleiri hafa séð mynd Baltasars en þær allar til samans.

-fgg



**BALTASAR** Bjóst ekki við að aðsóknin yrði jafn mikil og raun ber vitni.

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

LÁRÉTT 2 terta 6 málmur 8 óvild 9 sæti 11 guð 12 kvíga 14 nuddast 16 til dæmis 17 arinn 18 for 20 á fæti 21 krukka.

L ÞRÉTT 1 aflast 3 frá 4 unnusti 5 skel 7 dulinn 10 traust 13 framkoma 15 fita 16 hald 19 óreiða.

### LAUSN

LÁRÉTT: 1 fást, 3 af, 4 kærast, 5 aða, 7 leyndur, 10 trú, 13 fas, 15 töl, 16 tak, 19 rd.  
L ÞRÉTT: 1 fást, 3 af, 4 kærast, 5 aða, 7 leyndur, 10 trú, 13 fas, 15 töl, 16 tak, 19 rd.  
LÁRÉTT: 2 kaka, 6 ál, 8 fæð, 9 set, 11 rau, 12 týtfa, 14 núst, 16 td, 17 stó, 18 aur, 20 il, 21 krús.

### VEISTU SVARID

Svör við spurningum á bls. 8

- 1 Árni Johnsen
- 2 Margrét Frimannsdóttir
- 3 Verslunin 12 Tónar



SVERRIR ÞÓR SVERRISSON: FÓR Í TÍU DAGA FERÐ TIL GÍNEU-BISSÚ

## Engin lj n eða menn með spj t í Afríkuferð Sóeppa

„Aðstæður fólksins komu mér í opna skjöldu og í raun má segja að fordómar mínir hafi verið skotnir niður,“ segir Sverrir Þór Sverrisson sem fór í tíu daga ferð á vegum Unicef til hins fátæka ríkis Gíneu-Bissá. „Þarna eru engin ljón eða menn með spjót heldur bara fólk eins og við á Íslandi,“ bætir hann við en myndir úr ferðinni verða sýndar í sérstakri hátiðardagskrá á Stöð 2 á degi Rauða nefnsins föstudaginn 1. desember

Grínarinn góðkunnir dvaldi í tíu daga við aðstæður sem „dregur beint af malbikinu“ á alla jafna ekki að venjast. „Hótelid sem ég bjó á hafði engan posa og því urðum við að greiða allt með reiðufé,“ segir Sverrir. Þarna voru engar tiskuvörverslanir heldur urðu bæjarbúar bara að ná á mann-

inn sem gekk um bæinn með gallabuxurnar á höfðinu og hvers kyns hreinlætisvörur voru keyrðar um í hjólbörum. „Við heimsóttum spítala en sú heimsókn var mjög erfið, lítið hreinlæti og lækarnir ekki einu sinni með hanska. Þarna voru mörg börn í hverju rúmi og aðstæðurnar eitthvað sem við myndum aldrei láta bjóða okkur upp á,“ segir Sverrir. „Í Gabu sá ég hins vegar hversu miklu máli skiptir fyrir fólkið að hafa stofnanir eins og Unicef. Þar voru samtökin meðal annars búin að koma upp skólum og vatnsbrunnnum,“ útskýrir Sverrir sem viðurkennir að heimsóknin til Gíneu-Bissá hafi breytt viðhorfi sínu til þessarar framandi heimsálfu. „Maður hélt að Afríka væri bara Afríka og þar væru eingöngu vandamál. Þarna

eru hins vegar vel yfir fimmtíu ríki, hvert með sitt tungumál og sína menningu,“ segir Sverrir.

Ferðin til Gíneu-Bissá var hins vegar ekki einhver skemmtiferð og minnst Sverrir sérstaklega á viðtal sem hann tók við fjölshyldu. „Það er svo auðvelt að dæma fyrirfram. Við höldum kannski að vegna þess að börn deyja úr hungursneyð eða sjúkðómum þá sé þetta bara hálfgerð „daglegt brauð“ fyrir fólkið,“ segir Sverrir. „Þegar ég ræddi við fjölshyldu sem hafði nýlega misst tveggja ára gamla dóttur sína sá maður að þetta er sama sorgin, raunveruleikinn hjá þeim er engu öðruvísi en hjá okkur og fólkið glímur við nákvæmlega sömu tilfinningar og við í hinum vestræna heimi,“ segir Sverrir.

freyrgigia@frettabladid.is

## Vígalegur Wessman á Harley Davidson

Róbert Wessman, forstjóri Actavis, sýnir á sér nýja hlið á forsiðu nóvemberheftis viðskiptatímaritsins CNBC European Business þar sem hann birtist svartleðraður frá toppi til tóar á forlata Harley Davidson-mótorhjólí undir fyrirsögninni „Lyfjabaróninn Robert Wessman þenur Actavis“.

Blaðið leggur ríflega tvær opnur undir viðtal við Róbert og umfjöllun um Actavis þar sem farið er yfir ávintýrlegan uppgang lyfjafyrirtækisins.

Fyrirtækið fagnar 50 ára afmæli sínu í ár og saga þess er í blaðinu sögð jafnast á við hverja aðra víkingasögu. Róbert rennir svo stóðum undir þá hugmynd með orðunum: „Við erum íslensk og biðjumst ekki

afsökunar á því að vera aggressív.“

Greinarhöfundur slær því svo fram að Róbert yrði kjörrið tilraunadýr ef til þess kæmi að Actavis myndi þróa lyf til þess að draga úr testósteron-framleiðslu líkamans. Þessu til stuðnings er bent á að Róbert hefur látið auka kraftinn í Porsche Cayenne-bíl sínum upp í 750 hestöfl sem ku vera einsdæmi.

Áhugi Róberts á hraðskreiðum ökutækjum skín í gegn í viðtalinu en þegar talið berst

### RÓBERT WESSMAN

Sýnir skemmtilega hlið á sér í viðtalinu þar sem náninn samstarfsmaður hans staðfestir að hann eigi það til að koma til vinnu á Harley Davidson-hjólinu.

að mótorhjólum upplýsir hann að hann eigi Harley Davidson V-Rod-mótorhjól. Þegar stungið er upp á því að hann mæti á því í myndatöku þarf hann ekki nema sekundubrot til að hugsa sig um. Hann er svo mættur klukkustund síðar á mótorfáknum í leðurdressinu og hefur orð á því að hann sé enn í spariskönum sem skemmi heildarmyndina.

Myndin sem dregin er upp af Róberti í greininni er hins vegar kristaltær. Hann er ákveðinn keppnismaður sem tekur ekkert annað í mál en að sigra á öllum vígstöðvum og þannig að fólk ætti ekki að láta unglegt yfirbragð hans blekkja sig. Leðurgallinn og mótorhjólíð segja svo allt annað sem segja þarf.

-þþ

**KALDI STRÍÐSMADURINN** Er yfirskrift viðtals CNBC European Business við Róbert Wessman en þar upplýsir hann að frítíma sínum eyði hann helst með fjölshyldunni en noti einnig tómstundir til að stunda veiðar og keyra á mótorhjólunum sínum.

### FRÉTTIR AF FLKI

**Gu Jón Guðmundsson** íþróttarfréttamaður var kátur þegar spurðist að Sýn væri búin að tryggja sér sýningarrétt á enska boltanum. Hann mun hafa haft á orði að ólíkt væri nú betra að spila með Brimkló en Geirmundi í Hreðavatnsskóla og sendi **Valtý Birni** vni sínum svohljóðandi sms-skilaboð: „14-2! Bið að heilsa.“

**Jónas Kristjánsson** kennari er bálreiður vegna þess sem hann kallar hrafntinnustuld í Hrafntinnuskeri sem nota á í viðhaldsfrétt monthús, að sögn, sem er þjóðleikhúsið. Og heldur fær **Ari Trausti Guðmundsson**, sem Jónas segir leigupenna Línuhönnunar, bágt fyrir „langhund“ sem birtist í Mogga. Jónas segir það engar fréttir að „allir vitleysingar kerfisins“ hafi samþykkt stuldinn enda megji ekki kæra fyrir hönd hrafntinnunnar.

Full djúpt var tekið í árinna á þessum stað í fyrradag þegar sagt var að kórar og hljóðfæraleikarar hefðu verið kallaðir út til þess að syngja og spila nokkra tóna ofan í upptökur af stórtónleikum Björgvins Halldórsónar sem koma út á mynd- og hljóðdiskum í dag. Björgvin var vakinn og sofninn yfir frágangi efnisins en tók þó ekki í mál að snurfusa jafn mikið í upptökunum og tíðkast erlendis þar sem hann vildi fyrst og fremst að stemningin á tónleikum myndi skila sér beint til þeirra sem hlusta á afaksturinn. Á einhverju stigi málsins kom það til tals að fara út í fínþússningu en Bó vildi ekkert „feik“.

-jbg/þþ



# Vorum að taka upp vönduð eikarhúsgögn frá Christian Harold



Leðursófasett á tilboði.  
verð frá 179.000.-



**gæðahúsgögn**

Dalshrauni 1 Hafnarfirði Sími: 565 1234

Opið virka daga: 10-18  
lau 11-16 sun 13-16





## BAKÞANKAR

GUÐMUNDAR  
STEINGRÍMSSÓNAR

### Einkar

Fyrir ári síðan eða svo var því slegið upp á forsíðu á götublaði sem hér var einu sinni gefið út á daglegum basis að tiltekinn auðjófur hefði keypt sér einkaflugvél. Þetta þóttu mikil tímamót í íslensku samfélagi.

**UPP** á síðkastið hef ég orðið var við það að einkaþotum í eigu Íslendinga virðist hafa fjölgað umtalsvert, án þess að ég hafi lesið nokkra úttekt á því í blöðum. Ég heyri sífellt fleiri og fleiri sögur af því að hinir og þessir hafi farið hingað og þangað í einkaflugvél. Verslunarferðir til London eru farnar í einkaflugvél og strákahóparnir fara í fótbolta- og bjór-drykkjuferðir í einkaflugvélum. Einnig þykir praktískt að fara á fund í einkaflugvél.

**Á SAMA** tíma heyri ég af því að nú sé nýjasta trendið í skemmtanalífínu að ráða sér einkabílstjóra. Næsta stigið í þessu væri líklega að ráða sér butler, eða einkabjón, upp á breska mátann, en ég hef ekki heyrt af slíku ennþá. Einkabílstjórnarnir eiga auðvitað að stuðla að því að peningafólk geti stundað kokteilboð og partí án þess að þurfa að hafa áhyggjur af því að keyra á staur í kjölfarið. Miðað við örtröðina sem myndast alltaf við leigubílaröðina í Lækjargötu á næturnar skil ég líka vel að einkabílstjórnari hafi rutt sér til rúms á Íslandi. Líklega var það bara tímaspursmál.

**SAMFARA** þessu hafa einkasamkvæmi líka vaxið í sniðum. Fyrir utan þau biða að sjálfsgöðu einkabílstjórnarnir kurteislegir og hvít-hanskaklæddir, ef að líkum lætur, og einkaflugvélnar standa gljáfægðar úti á velli. Heyrst hefur af einkatíkusýningum í heimahúsum og öðrum slíkum einkaskemmtariðum, sem áður fyrr fóru fram í Hollywood eða annars staðar, en eru nú komin heim í stofu.

**MARKAÐURINN** er farinn að átta sig á þessari þróun, að einka sé inni, en almennings sé úti. Þjónustan er farin að taka mið af því í auknum mæli að meðaljóninn vilji líka vera smá einka. Nú streyma inn um lúgurnar alls konar bæklingar um það að hægt sé að panta hitt og þetta heim til sín og hafa það út af fyrir sig. Þetta hefur lengi verið hægt með pitsur og kínverskt, en nú er að verða sprenging í þessari þróun. Í vikunni fékk ég þrjá bæklinga um heimsendan mat inn um lúguna, fyrir utan þá venjulegu. Nú má panta heim til sín ávexti og braudt, sem er sniðugt, sem og mat af mörgum bestu veitingahúsum bæjarins. Nú þarf fólk sem sagt ekki lengur að fara út að borða til þess að fara út að borða. Það getur farið út að borða heima hjá sér.

**EINU** sinni var til þjóðflokkur sem hét Inkar. Hér á landi er að verða til þjóðflokkur sem heitir Einkar. Einkarnir munu líklega setja mark sitt enn frekar á þjóðfélagið á komandi árum. Það er allt í lagi svo lengi sem við höfum mörkin á hreinu. Einkasjúkrahús og einkasjúkratryggingakerfi eru ekki óhugsandi næstu skref í hugum Einkanna. Gagnvart slíku þurfum við hin auðvitað að vera stöðugt á varðbergi.

# Áttu von á gestum?



## 890,-

ISIG púði hjarta 40x40 cm ýmsir litir



250,-

ISIG gestahandklæði 30x50 cm ýmsir litir



LAMPAN lampi H29 cm ýmsir litir 290,-



SKUBB geymslukassi 45x56x20 cm ýmsir litir 695,-



KATTUDDEN snyrtitöskur 2 stk. 350,-



TOFTBO baðhandklæði 70x140 cm ýmsir litir 995,-/stk



ISIG körfur 3 stk. bananatrefjar 450,-



495,-

POLARVIDE teppi 130x170 cm ýmsir litir



PARODI vasi H70 cm ýmsir litir 3.990,-



495,-

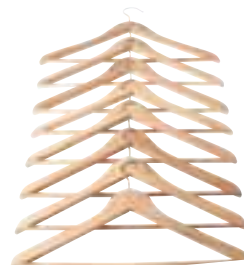
BÄRBAR bakki 33x33 cm rautt/hvítt



MYSA STJÄRNA sæng 150x200 cm 2.990,-



ISIG kubbakerti H15 cm rautt 150,-



BUMERANG herðatré 8 stk. gegnheill viður 495,-



ISIG púðar ýmsar tegundir 1.190,-



SYLLING gestarúm 80x195x33 cm 3.950,-

Lokað hér  
**IKEA**

REYKJAVÍK  
KÓPAVOGUR  
GARDABÆR

Ný verslun  
**IKEA**

Grænmetisbuff  
með kúskús, grænmeti og  
blaðlaukssósu

290,-



IKEA Restaurant

**IKEA**

Virkir dagar 10.00 - 20.00  
Laugardagur 10.00 - 18.00  
Sunnudagur 12.00 - 18.00

www.IKEA.is